



**PHAU NTAWV CEEB TOOM TXHUA XYOO
TXOG NIAMTXIV THIAB MENYUAM TXOJ
CAI NROG RAU FEEM XYUAM THIAB
COV QAUV COJ**

2023-2024

**XAV KAWM KOM PAUB NTAU NTXIV TXOG PEB COV TSEV KAWM NTAWV THIAB COV PROGRAM
THOV MUS SAIB TAU NTAWM SCUSD.EDU**



Qhia Txog Nyob Tsev Yog Tias Mob thiab Rov Qab Tuaj Kawm Ntawv

Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv lossis neeg ua haujlwm uas kuaj tau tias mob Covid-19 yuav tsum nyob tsev thiab hu rau lawv tus thawj coj saib cov neeg ua haujlwm lossis tus thaj khu loj. Tus thawj coj saib cov neeg ua haujlwm yuav tsum qhia mus rau lub chaw Pabcuam Kev Noj Qab Haus Huv (Health Services) kom sai tam sid los ntawm xa ib tsab email mus rau (Covidreport@scusd.edu) mus tiv toj kom paub soj qab taug lw.

Ib tug neeg twg yog tias muaj cov tsos mob lawm kuj yuav tsum nyob tsev thiab ua raws li kev qhia hauv qab no.



NYOB TSEV TWJ YWM YOG TIAS KOJ MUAJ IB YAM NTAWV COV TSOS MOB RAWS LI HAUV QAB NO:

- Ua kub lossis ua no
- Hnoos
- Txog siav lossis ua pa nyuab
- Nkees nkees
- Mob leeg lossis mob ib ce
- Mob taub hau
- Noj khoom tsis hnov qab lossis hnov ntxhiab
- Mob qa
- Txhaws ntswg lossis los ntswg
- Raws/zawv plab
- Xeev siab lossis ntuav



KOJ ROV TUAJ KAWM NTAWV TAU TOM QAB:

5 hnuv dhau mus, yam tsawg kawg li 24 xuj moos tsis kub taub hau, tsis tau noj tshuaj pab kom txhob kub tau hau lawm thiab lwm cov tsos mob los zoo zuj zus

LOSSIS

Muab kev kuaj tau uas qhia tias tsis mob COVID-19 thiab yam tsawg kawg tau 24 xuj moos dhau mus txij li thaum tsis kub taub hau uas yam tsis tau noj tshuaj pab kom txhob kub lawm thiab lwm cov tsos mob los zoo zuj zus

LOSSIS

Nthuav ib daim ntawv los ntawm ib tug neeg saibxyuas kev mob nkeeg qhia meej tias cov tsos mob yog los ntawm ib tug mob uas mob ntev ua ntu zus lossis lwm cov kab mob kev nkeeg

Cov kab mob kev nkeeg uas mob ntev ua ntu zus: Cov tib neeg uas muaj ntaub ntawv qhia tias tsis muaj cov kev mob uas yuav kis tau yooj yim rov mus kawm ntawv tau thaum cov tsos mob zoo lawm. Tus kws kho mob tuaj yeem kuaj lwm yam mob uas tsis yog COVID-19 thiab sau ib tsab ntawv tias rov qab mus kawm ntawv tau ntxov dua 5 hnuv. Cov tib neeg uas muaj cov tsos mob uas tswj tsis tau zoo li qhov Covid tshiab (xws li txhaws ntswg, hnoos, los ntswg) yuav raug xa mus tsev kom txog thaum cov tsos mob zoo lawm. Yog tias muaj lus nug txog cov neeg mob, hu rau koj tus kws saib xyuas mob hauv tsev kawm ntawv lossis cov kev pabcuam kev noj qab haus huv.

Cov tsos mob uas fab yog tib yam li cov tsos mob COVID-19 thaum ntxov. Ntau tus neeg uas kuaj pom tau tias mob Covid cov lus hais, "Kuv tsuas yog xav tias nws yog kuv qhov kev fab xwb." Yog tias ib tug neeg muaj cov tsos mob fab tshiab lossis mob hnyav dua lawv yuav tsum kuaj kom paub meej tias puas yog COVID-19. Yog tias qhov kev kuaj tau tsis yog thiab cov tsos mob zoo tuaj lawm ces lawv rov tuaj ua haujlwm lossis kawm ntawv tau.

Zoo Siab Tos Txais rau Xyoo Kawm Ntawv 2023-2024



Sacramento City Unified School District

Hawm Txog SCUSD Cov Tub/Ntxhais Kawm Ntawv thiab Tsev Neeg:

Nws yog kuv lub sam thawj thiab lub luag haujlwm raws li ib tug Thawj Tswj Fwm ntawm koog tsev kawm ntawv Sacramento City Unified School District los zoo siab txais tos koj rau xyoo kawm ntawv 2023-2024.

Raws li peb pib lub xyoo uas txawv thiab nyuaj heev, kuv xav qhia koj tias kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb ntawv cov tub/ntxhais kawm ntawv, cov neeg ua dejnum, thiab lub zej zog yog qhov tseem ceeb tshaj plaws rau peb.

Sacramento City Unified School District tseem ua haujlwm hnyav tshaj qub kom peb cov tub/ntxhais kawm ntawv tau txais cov kev kawm zoo tshaj. Peb cog lus rau koj tias peb yuav siv tej peev xwm uas peb cov xibfwb thiab cov neeg ua haujlwm muaj los ua kom tau li peb cov tub/ntxhais kawm ntawv kev xav tau kom law kawm tiav hauv peb lub koog tsev kawm ntawv nrog ntau txoj kev xaiv tom qab kawm tiav los ntawm cov kev xaiv ntau tshaj plaws.

Thov nco ntsoov xyuas kom meej tias peb muaj cov ntau ntawv tiv tauj tam sim no rau koj tsev neeg kom peb thiaj li yuav qhia tau koj txog koj tus tub/ntxhais kawm cov kev kawm nce qib thiab xa xov xwm txog koj lub tsev kawm ntawv thiab koog tsev kawm ntawv. Peb kuj xav tau qhov no kom peb thiaj li ncav cuag koj thaum muaj xwm txheej ceev vim tias kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb ntawm cov tub/ntxhais kawm, cov neeg ua haujlwm, thiab lub zej zog yog peb qhov tseem ceeb tshaj plaws.

Ua tsaug rau koj uas tseem tso siab rau peb koog tsev kawm ntawv los muab txoj kev kawm zoo rau koj tus tub/ntxhais kawm ntawv. Kuv cia siab ntsoov tias yuav tau ntsib koj rau ntawm peb cov tsev kawm ntawv thiab xyuas kom paub meej tias peb pawg neeg ua dejnum mob siab rau thiab yuav muab txoj kev kawm uas zoo tshaj plaws los qhia rau koj tus menyuam kawm ntawv.

Sau Npe,

Lisa Allen, Interim Superintendent
Sacramento City Unified School District



Pawg Thawj Tsav Xwm
Tswj Hwm Kev Kawm

Chinua Rhodes, President, Area 5
Lavinia Grace Phillips, Vice President, Area 7
Jasjit Singh, 2nd Vice President, Area 2
Tara Jeane, Area 1
Christina Pritchett, Area 3
Jamee Villa, Area 4
Taylor Kayatta, Area 6
Liam McGurk, Student Board Member

Cabinet

Lisa Allen, Interim Superintendent
Lisa Allen, Deputy Superintendent
Brian Heap, Chief Communications Officer
Tsis tau muaj, Chief Information Officer
Cancy McArn, Chief Human Resource Officer
Tsis tau muaj, Chief Business Officer
Yvonne Wright, Chief Academic Officer

TSAB CAI Tsis CAIS/NTXUB NTX AUG

Koog Tsev Kawm Ntawv Sacramento City Unified School District txwv tsis pub muaj kev sib cais, hem, ua phem saib tsis taus (nrog rau kev sib deev) lossis thab plaub raws ib tug neeg li keeb kwm lossis kev xav ntawm cov xeeb leej xeeb txwv, xim tawv nqaij, xiam oob qhab, haiv neeg, kev cai ntseeg, pojniam los yog txivneej, kev qhia tias nyiam coj li pojniam los txivneej, kev tuaj txawv teb chaws, tuaj txawv lwm teb chaws, kev sib deev, kev nyiam coj li pojniam lossis txivneej, lossis koomtes nrog ib tug neeg lossis ib pab pawg uas muaj ib lossis ntau tus yam ntxwv uas yog tiag lossis pom. Yog muaj lus nug lossis tsis txaus siab, hu rau Tus Neeg Saib Xyuas Kev Ua Tsis Raws Cai thiab Tus Title IX Coordinator: Melinda Iremonger, 5735 47th Avenue, Sacramento CA, 95824; (916) 643-7446; melinda-iremonger@scusd.edu.

For employment-related questions or complaints, contact the Chief Human Resources Officer: Cancy McArn, 5735 47th Avenue, Sacramento CA, 95824; (916) 643-7474; cancy-mcarn@scusd.edu.

Section 504 Coordinator: Tsis tau muaj

DAIM TEEV COV NTSIAB LUS-TSO RAW S EEV

TUB/NTXHAI S KAWM NTAWV COV KEV PABCUAM THIAB KEV NOJ QHAB HAUS HUV

Cov Kev Pabcuam rau Kev Noj Qab Haus Huv.....1
Covid-19 Rov Qab Npaj rau Kev Noj Qab Haus Huv.....1
Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob rau Cov Tub/Ntxhais Kawm Ntawv1
Kev Kuaj Mob uas Tsis Pub Hais Tawm.....1
Tshuaj Cev Ntaj Ntsug.....1
Tshuaj Kev Noj Qab Hauv Huv rau Cov Kawm Qib 1.....1
Kuaj Kaus Hniav.....1
Kev Kho Mob Thaum Muaj Xwm Txheej Ceev.....1-2
Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Kev Noj Tshuaj Tom Tsev Kawm Ntawv...2
Noj Tshuaj Tom Tsev.....2
Qhia Txog Muaj Ntshav Qab Zib Hom 2.....2
Ntshav Qab Zib Hom 1.....2
Kev Qhia Ntawv Thaum Nyob Hauv Tsev Kho-Muaj Mob/Tsis Taus Ib Ntus.....2
Medicaid Them Cov Nqi Pabcuam Kho Mob.....2-3
Tsab Cai Kev Noj Qab Haus Huv.....3
Lub Program Qhia Txog Cev Xeeb Tub/Kev Ua Niam Ua Txiv.....3
Lub Chaw Txhawb Pab Tub/Ntxhais Kawm.....3
LGBTQ + Cov Kev Pab Txhawb.....3
Kev Sau/Cuv Npe rau Kev Faj Seeb Kho Mob.....3
Kev Faj Seeb Thaum Raug Mob rau Tub/Ntxhais Kawm.....3
Kev Pabcuam rau Cov Tsis Muaj Vajtse Nyob.....3-4
Section 504.....4
Kev Tiv Thaiv Tsis Pub Tua Tus Kheej.....4
Daim Ntawv Ceeb Toom Txhua Xyoo.....4-5
Kev Saibxyuas Txog Asbestos.....5

KEV SAU/CUV NPE KAWM NTAWV

Lub Chaw Sau/Cuv Npe Kawm Ntawv.....5
Lub Chaw Matriculation and Orientation Center.....5
Daim Ntawv Pov Thawj Qhia Chaw Nyob/ID.....5-6
Kev Sau/Cue Npe Kawm rau Cov Tub/Ntxhais Kawm Tsis Muaj Vajtse Nyob.....6
Tso Cai (Emancipation).....6
Ua Haujlwm Hauv Koog Tsev Kawm Ntawv.....6
Tus Muab Kev Saibxyuas.....6
Ntaub Ntawv Tso Cai Ua Tus Saibxyuas.....6
Chaw Tu Menyuan (Foster Care)6
Sau Npe Thov Tsev Kawm Ntawv.....6
Qhia Txog Lwm Yam Kev Kawm Pab rau Cov Tub/Ntxhais Kawm...6
Tso Cai Kawm Hauv Lwm Koog Tsev Kawm Ntawv.....6
Tso Cai Kawm Hauv Lwm Lub Tsev Kawm Ntawv.....6-7

KEV TU AJ KAWM NTAWV & KEV KOOMTES

Lub Hoobkas Saixyuas Tub/Ntxhais Kawm Kev Tuaj Kawm Ntawv & Kev Koomtes:
Pab Pawg Care Team7
Lub Cuaj Hli Yog Lub Hlis Rov Tuaj Pib Kawm Ntawv.....7

Qhov Tseem Ceeb Ntawm Kev Tuaj Kawm Ntawv.....7
Kev Ceeb Toom Txog Kev Tuaj Kawm Ntawv.....7
SCUSD Tus Txheej Txheem Raug Cai rau Kev Qhaj Ntawv.....7-8
Yuav Ua Licas Yog Thaum Koj Tus Tub/Ntxhais Kawm Yuav Tsum Tau Qhaj Ntawv.....8
Kev Zam Tau rau Cov Kev Qhaj Ntawv (AR5113)8
Ua Cov Ntaub Ntawv rau Cov Hnub Qhaj.....8-9
Mob Tsis Tuaj Kawm Ntawv.....9
Cov Kev Qhaj Ntawv Uas Zam Tsis Tau rau9
Tub Nkeeg Tuaj Kawm Ntawv.....9
Txoj Kev Npaj Txhawb Kev Koomtes (ESP).....9
Pawg Neeg Txhim Kho Tub/Ntxhais Kawm Kev Tuaj Kawm Ntawv (SARB).....9-10
Cov Ntaub Ntawv Ua Yuav Kev Txog Kev Qhaj Ntawv10
Kev Kho Mob Tsis Pub Lwm Tus Paub.....10
Cov Ntawv Yuav Tsum Kawm Thiaj Nkag Tau rau Qeb Siab10
Cov Hoob Kawm Yuav Tsum Kawm Thiaj Nkag Tau rau Qeb Siab thiab Kawm Tiav.....11

COV QAU V COJ CWJ PWM THIAB KEV KAWM NTAWV NCAJ NCEES

Cheeb Tsam AR 5144.....12
Cov Reference rau Cov Kev Cai Tswj thiab Kev Saibxyuas.....12
Kev Qhuab Qhia Tub/Ntxhais Kawm Ntawv.....12
Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Txoj Cai.....12
Niamtxiv Txoj Cai.....12
Feem Xyuan Ntawm Tsev Kawm Ntawv Cov Thawj Tswj.....12
Feem Xyuan Ntawm Niamtxiv, Tus Saibxyuas thiab Cov Neeg hauv Tsev Neeg.....12
Feem Xyuan Ntawm Cov Xibfwb thiab Cov Neeg Ua Haujlwm12-13
Cov Cuab Yeej uas Siv Fais-Fab (BP 5131.2)13
Tiv Thaiv Kev Thab Plaub thiab Kev Ua Phem Saib Tsis Taus Lwm Tus (BP 5145.4).....13
Txoj Cai Kuaj thiab Tshawb.....13
Rau Txim Tsis Pub Kawm Ntawv.....13
Rho Tawm Tsev Kawm Ntawv.....13-14
Cov Tswv Yim Txhawb Tub/Ntxhais Kawm Ntawv.....14
California Tsab Cai Kawm Ntawv Code 48900.....15
California Tsab Cai Kawm Ntawv Code 48900.....16
California Tsab Cai Kawm Ntawv Code 48915.....17
Tsab Cai Title IX Kev Ua Phem Saib Tsis Taus Lws Tus (BP 5145.7).....18-24
Tsab Cai Title V.....24

LWM COV KEV KAWM PROGRAM

American Legion Continuation.....24
Capital City (Kawm Ntawv Tom Tsev)24
Charles A. Jones Career&Education Center.....24
Sacramento Accelerated Academy.....24
Success Academy.....24

TUB/NTXHAIKAWM NTAWV/NIAMTXIV KEV SIB RAUG ZOO (STUDENT/PARENT AFFAIRS)

Koomtes rau Hauv Pab Pawg Tawm Tswv Yim24
 Muab Sijhawm Tuaj Pab Dawb thiab Cov Kev Pabcuam.....24-25
 CA Kev Soj Ntsuam Menyuum Kev Noj Qab Haus Huv.....25
 Kelvin Kev Soj Ntsuam Mem Tes rau Kev Noj Qab Nyob Zoo...25
 Tshuaj Xyuas Menyuum Txoj Kev Xav.....25
 Tsis Tso Menyuum thiab Tsev Neeg Tej Ntaub Ntawv Tawm.....25
 Menyuum Koomtes rau Kev Soj Ntsuam.....25
 Ntawv Soj Ntsuam Txog Tus Menyuum Kev Txheeb Ze/Cwj Pwm Coj thiab Lwm Yam.....25-26
 Tsis Pub Haus Luam Yeeb Hauv Tsev Kawm Ntawv.....26
 Kev Kho Mob Faj Seeb rau Menyuum.....26
 Tso Tus Nqi Noj Mov lossis Noj Dawb.....26
 Khoom Ntiag Tug.....26

KEV TSO CAI QHIA TEJ NTAUB NTAWV TAWM

Menyuum Tej Ntaub Ntawv Ceev Cia.....26
 Ceeb Toom Txog Txoj Cai Ceev Tub/Ntxhais Kawm Tej Ntaub Ntawv.....26-27
 Sau Ua Tub Rog.....27
 Tso Cai Yees Duab thiab Tub/Ntxhais Tej Ntaub Ntawv.....27

KEV QHIA NTAWV

Tus Qauv Txhawb Pab Multi-Tiered System of Support.....27
 Tus Txheej Txheem Qhia Ntawv thiab Cov Ntawv Siv Los Qhia...27
 Ntaub Ntawv Puas lossis Ploj/Tsis Tso Tawm Cov Qhabnees, Diploma lossis Tanscript.....27-28
 Tuaj Saib Kev Qhia Ntawv.....28
 Cov Neeg Ua Haujlwm Yuav Tsum Muaj Cov Kev Tsim Nyog...28
 Kev Ntseeg.....28
 Zam Tau rau Tej Kev Lis Kev Cai Dab Qhuas Txog Ntawm Kev Noj Qab Haus Huv.....28
 Tus Txheej Txheem Qhia Ntawv.....28
 Kev Kawm Txog Phais Tsiaj.....28
 Kawm Txog Kev Ua Nkauj Ua Nraug.....28
 Cov Hnub Kawm ib Nrab Hnub thiab Kev Cob Qhia Cov Neeg Ua Haujlwm.....28
 Cov Hoob Kawm Advanced thiab International Baccalaureate Cov Kev Pab Tso Tus Nqi Xeem Nawv.....28
 Tham Txog Kev Xaiv Kawm Haujlwm.....28-29
 Daim Ntawv Pov Thawj Qhia Kev Kawm.....29
 Niamtxiv/Tus Saibxyuas Ntsib Nrog Tus Xibfwb & Tus Thaj Khu.29
 Kev Kawm Tau Ntawv thiab Tsev Kawm Ntawv Cov Cai.....29
 Nce Qib Kawm lossis Rov Kawm Qib Qub.....29
 Cov Kev Kawm Uas Xav Kom Kawm Tau.....29
 Koomtes rau Lub Xeev Cov Kev Xeem Ntawv (EC 60615, 5 CCR852).....29
 Cov Cai Siv Computer, Networks, Technology, Thiab On-Line Distance Learning Platforms.....29-30
 Kev Siv Tsev Kawm Ntawv Cov Computer, Networks, Technology, thiab On-Line Distance Learning Platforms.....30
 Lub Program Kawm Ntawv rau Cov Neeg Qhab Meskas30

Cov Program Kawm Lus Askiv.....30-31
 Niamtxiv thiab Zej Zog Kev Koomtes.....31
 Cov Program Muab Kev Kawm Pab Ntxiv.....31-32
 Cov Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Xiam Oob-Qhab.....31-32
 Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb.....32-33
 Txheeb Xyuas Menyuum Kawm Ntawv.....33
 TSAB CAI TSHOOJ Section 504.....33-35
 Txwv Tsis Pub Cais Leej Twg.....35
 Txwv Tsis Pub Cais Tias Yog Poj Niam Los Txiv Neej.....35
 Cov Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Kev Sib Yuav, Kev Muaj Menyuum Thiab Kev Ua Niam Ua Txiv (Bp5146)35-38
 BP & AR 1312.3.....38-46
 Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Cov Nqe Ntaub Ntawv.....46-47

TSEEM FWV COV CAI THIAB KEV TSWJ

Tsoom Fwv Cov Nyiaj Title I.....47
 Title I Cov Tsev Kawm Ntawv.....47
 Niamtxiv Kev Koomtes Cov Cai Tswj (Board Policy)47-48
 Lub Hoobkas Xaiv Tsa Muab Kev Pabcuam.....48
 Cov Txheej Txheem Niamtxiv Tsis Txas Siab.....48
 Tsev Kawm Ntawv Npe thiab Xovtooj.....49
 Daim Ntawv Tso Cai Kam Hloov Mus Kawm rau Lwm Koog Tsev Kawm Ntawv (ITP).....50
 Lees Paub Txog Ntawm Niamtxiv thiab Tub/Ntxhais Kawm Cov Qauv Coj Cwj Pwm.....52
 Niamtxiv/Menyuum Kos Npe Tias Tau Txais Phau Ntawv Ceeb Toom Txog Txoj Cai thiab Feem Xyuam Txhua Xyoo..... 55

DISTRICT ADMINISTRATIVE OFFICES

Child Development Department.916-643-7800
 Enrollment Center.916-643-2400
 Foster Youth Services.916-643-9409
 GATE.916-643-2348
 Homeless Services Office.916-277-6892
 Library Services.916-643-7447
 Multilingual Literacy.916-643-9446
 Matriculation and Orientation Center.....916-643-2374
 Nutrition Services.916-643-6715
 Open Enrollment.916-643-9075
 Parent Resource Center.916-643-7897
 Special Education.916-643-9174
 State and Federal Programs.916-643-9051
 Student Hearing and Placement.916-643-9425
 • Behavior
 • Student Records
 • Transcripts
 • Title IX Compliance Officer
 • Constituent Services
 Student Support & Health Services.916-643-9144
 Superintendent's Office916-643-9000
 Transportation.916-277-6475
 Youth Development Support Services.....916-643-9262

AIM TEEV COV NTSIAB LUS – TSO RAW S COV NIAM NTA WV

Kev Kawm Tau Ntawv thiab Tsev Kawm Ntawv Cov Cai.....	29	Tso Cai Yees Duab thiab Tub/Ntxhais Tej Ntaub Ntawv.....	27
Cov Kev Kawm Uas Xav Kom Kawm Tau.....	29	Cheeb Tsam AR 5144.....	12
Daim Ntawv Pov Thawj Qhia Kev Kawm.....	29	Cov Cuab Yeej uas Siv Fais-Fab (BP 5131.2)	13
Daim Ntawv Niamtxiv/Menyuam Kos Npe Tias Tau Txais Phau Ntawv Ceeb Toom Txog Txoj Cai thiab Feem Xyuam Txhua Xyoo.....	55	Tso Cai (Emancipation).....	6
Cov Hoob Kawm Advanced thiab International Baccalaureate Cov		Kev Kho Mob Thaum Muaj Xwm Txheej Ceev.....	1-2
Kev Pab Txo Tus Nqi Xeem Nawv.....	28	Ua Haujlwm Hauv Koog Tsev Kawm Ntawv.....	6
LWM COV KEV KAWM PROGRAM.....	24	Txoj Kev Npaj Txhawb Kev Koomtes (ESP).....	9
Lub Program Kawm Ntawv rau Cov Neeg Qhab Meskas	30	KEV SAU/CUV NPE KAWM NTA WV.....	5
American Legion Continuation.....	24	Lub Chaw Sau/Cuv Npe Kawm Ntawv.....	5
Kawm Txog Phais Tsiaj.....	28	Zam Tau rau Tej Kev Lis Kev Cai Dab Qhuas Txog Ntawm Kev Noj Qab Haus Huv.....	28
Daim Ntawv Ceeb Toom Txhua Xyoo.....	4-5	Kev Zam Tau rau Cov Kev Qhaj Ntawv (AR5113)	8
Tiv Thaiv Kev Thab Plaub thiab Kev Ua Phem Saib Tsis Taus Lwm Tus	13	Cov Program Muab Kev Kawm Pab Ntxiv (Expanding Learning Program)	31-32
Daim Ntawv Tso Cai Kam Hloov Mus Kawm rau Lwm Koog Tsev Kawm Ntawv (ITP).....	50	Rho Tawm Tsev Kawm Ntawv.....	13-14
Kev Saibxyuas Txog Asbestos.....	5	TSEEM FWV COV CAI THIAB KEV TSWJ.....	47
KEV TUAJ KAWM NTA WV & KEV KOOMTES.....	7	Tsoom Fwv Cov Nyiaj Title I.....	47
Kev Ceeb Toom Txog Kev Tuaj Kawm Ntawv.....	7	Tshuaj Kev Noj Qab Haus Huv rau Cov Kawm Qib 1.....	1
Cov Program Kawm Lus Askiv.....	30-31	Chaw Tu Menyuam (Foster Care)	6
Kev Ntseeg.....	28	Txo Tus Nqi Noj Mov lossis Noj Dawb.....	26
BP & AR 1312.3.....	38-46	Kev Sau/Cuv Npe rau Kev Faj Seeb Kho Mob.....	3
California Tsab Cai Kawm Ntawv Code 48900.....	15	Kev Qhia Ntawv Thaum Nyob Hauv Tsev Kho-Muaj Mob/Tsis Taus Ib Ntus.....	2
California Tsab Cai Kawm Ntawv Code 48915.....	17	Kev Pabcuam rau Cov Tsis Muaj Vajtse Nyob.....	3-4
CA Kev Soj Ntsuam Menyuam Kev Noj Qab Haus Huv.....	25	Qhov Tseem Ceeb Ntawm Kev Tuaj Kawm Ntawv.....	7
Capital City (Kawm Ntawv Tom Tsev)	24	Cov Ntaub Ntawv Ua Yuav Kev Txog Kev Qhaj Ntawv	10
Tham Txog Kev Xaiv Kawm Haujlwm.....	28-29	Cov Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Xiam Oob-Qhab.....	31-32
Tus Muab Kev Saibxyuas.....	6	KEV QHIA NTA WV.....	27
Ntaub Ntawv Tso Cai Ua Tus Saibxyuas.....	6	Tso Cai Kawm Hauv Lwm Koog Tsev Kawm Ntawv.....	6
Charles A. Jones Career&Education Center.....	24	Tso Cai Kawm Hauv Lwm Lub Tsev Kawm Ntawv.....	6-7
Txheeb Xyuas Menyuam Kawm Ntawv.....	33	Kelvin Kev Soj Ntsuam Mem Tes rau Kev Noj Qab Nyob Zoo.....	25
Mob Tsis Tuaj Kawm Ntawv.....	9	LGBTQ + Cov Kev Pab Txhawb.....	3
Cov Ntawv Yuav Tsum Kawm Thiaj Nkag Tau rau Qeb Siab	10	Ua Cov Ntaub Ntawv rau Cov Hnub Qhaj.....	8-9
Cov Hoob Kawm Yuav Tsum Kawm Thiaj Nkag Tau rau Qeb Siab thiab Kawm Tiav.....	11	Cov Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Kev Sib Yuav, Kev Muaj Menyuam Thiab Kev Ua Niam Ua Txiv (Bp5146)	35-38
Kawm Txog Kev Ua Nkauj Ua Nraug.....	28	Lub Chaw Matriculation and Orientation Center.....	5
Kev Kuaj Mob uas Tsis Pub Hais Tawm.....	1	Medicaid Them Cov Nqi Pabcuam Kho Mob.....	2-3
Kev Kuaj Mob uas Tsis Pub Hais Tawm	10	Noj Tshuaj Tom Tsev.....	2
Lub Hoobkas Xaiv Tsa Muab Kev Pabcuam.....	48	Sau Ua Tub Rog.....	27
Covid-19 Rov Qab Npaj rau Kev Noj Qab Haus Huv.....	1	Cov Hnub Kawm ib Nrab Hnub thiab Kev Cob Qhia Cov Neeg Ua Haujlwm.....	28
Tus Txheej Txheem Qhia Ntawv.....	28	Tus Qauv Txhawb Pab Multi-Tiered System of Support.....	27
Tus Txheej Txheem Qhia Ntawv thiab Cov Ntawv Siv Los Qhia.....	27	Txwv Tsis Pub Cais Leej Twg.....	35
Ntaub Ntawv Puas lossis Ploj/Tsis Tso Tawm Cov Qhabnee, Diploma lossis Tanscript.....	27-28	Qhia Txog Lwm Yam Kev Kawm Pab rau Cov Tub/Ntxhais Kawm.....	6
Tsis Tso Menyuam thiab Tsev Neeg Tej Ntaub Ntawv Tawm.....	25	Ceeb Toom Txog Txoj Cai Ceev Tub/Ntxhais Kawm Tej Ntaub Ntawv.....	26-27

Tuaj Saib Kev Qhia Ntawv.....	28
SCUSD Tus Txheej Txheem Raug Cai rau Kev Qhaj Ntawv.....	7-8
Kev Kuaj Mob uas Tsis Pub Hais Tawm.....	1
Niamtxiv thiab Zej Zog Kev Koomtes.....	31
Cov Txheej Txheem Niamtxiv Tsis Txaus Siab.....	48
Niamtxiv Kev Koomtes Cov Cai Tswj (Board Policy)	47-48
Niamtxiv/Tus Saibxyuas Ntsib Nrog Tus Xibfwb & Tus Thaj Khu.....	29
Niamtxiv Txoj Cai.....	12
Feem Xyuas Ntawm Niamtxiv, Tus Saibxyuas thiab Cov Neeg hauv Tsev Neeg.....	12
Koomtes rau Hauv Cov Pawg Tawm Tswv Yim	24
Koomtes rau Lub Xeev Cov Kev Xeev Ntawv	29
Khoom Ntiag Tug.....	26
Tshuaj Cev Ntaj Ntsug.....	1
Ntawv Soj Ntsuam Txog Tus Menyuum Kev Txheeb Ze/Cwj Pwm Coj thiab Lwm Yam.....	25-26
Lub Program Qhia Txog Cev Xeeb Tub/Kev Ua Niam Ua Txiv.....	3
Nce Qib Kawm lossis Rov Kawm Qib Qub.....	29
Daim Ntawv Pov Thawj Qhia Chaw Nyob/ID.....	5-6
Tshuaj Xyuas Menyuum Txoj Kev Xav.....	25
Tsis Tso Menyuum thiab Tsev Neeg Tej Ntaub Ntawv Tawm.....	25
Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Cov Nqe Ntaub Ntawv.....	46-47
Kev Kho Mob Faj Seeb rau Menyuum.....	26
Cov Reference rau Cov Kev Cai Tswj thiab Kev Saibxyuas.....	12
KEV TSO CAI QHIA TEJ NTAUB NTAUV TAWM.....	26
Pawg Neeg Txhim Kho Tub/Ntxhais Kawm Kev Tuaj Kawm Ntawv (SARB).....	9-10
Cov Cai Siv Computer, Networks, Technology, Thiab On-Line Distance Learning Platforms.....	29-30
Sacramento Accelerated Academy.....	24
Feem Xyuam Ntawm Tsev Kawm Ntawv Cov Thawj Tswj.....	12
Tsev Kawm Ntawv Npe thiab Xovtooj.....	49
Txoj Cai Kuaj thiab Tshawb.....	13
Section 504.....	4
TSAB CAI TSHOOJ Section 504.....	33-35
Lub Cuaj Hli Yog Lub Hlis Rov Tuaj Pib Kawm Ntawv.....	7
Txwv Tsis Pub Cais Tias Yog Poj Niam Los Txiv Neej.....	35
Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb.....	32-33
Sau Npe Thov Tsev Kawm Ntawv.....	6
Cov Neeg Ua Haujlwm Yuav Tsum Muaj Cov Kev Tsim Nyog.....	28
COV QAUUV COJ CWJ PWM THIAB KEV KAWM NTAUV NCAJ NCEES.....	12
Lees Paub Txog Ntawm Niamtxiv thiab Tub/Ntxhais Kawm Cov Qauv Coj Cwj Pwm	52
TUB/NTXHAIS KAWM NTAUV/NIAMTXIV KEV SIB RAUG ZOO (STUDENT/PARENT AFFAIRS).....	24
Kev Faj Seeb Thaum Raug Mob rau Tub/Ntxhais Kawm.....	3

Lub Hoobkas Saixyuas Tub/Ntxhais Kawm Kev Tuaj Kawm Ntawv & Kev Koomtes:	
Pab Pawg Care Team	7
Kev Qhuab Qhia Tub/Ntxhais Kawm Ntawv.....	12
Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaviv Kab Mob rau Cov Tub/Ntxhais Kawm Ntawv	1
Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Kev Noj Tshuaj Tom Tsev Kawm Ntawv.....	2
Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Txoj Cai.....	12
TUB/NTXHAIS KAWM NTAUV COV KEV PABCUAM THIAB KEV NOJ QAB HAUS HUV.....	1
Lub Chaw Txhawb Pab Tub/Ntxhais Kawm.....	3
Cov Tswv Yim Txhawb Tub/Ntxhais Kawm Ntawv.....	14
Success Academy.....	24
Kev Tiv Thaviv Tsis Pub Tua Tus Kheej.....	4
Rau Txim Tsis Pub Kawm Ntawv.....	13
Feem Xyuam Ntawm Cov Xibfwb thiab Cov Neeg Ua Haujlwm.....	12-13
Title 1 Cov Tsev Kawm Ntawv.....	47
Tsab Cai Title IX Kev Ua Phem Saib Tsis Tau Lws Tus (BP 5145.7).....	18-24
Tsab Cai Title V.....	24
Tsis Pub Haus Luam Yeeb Hauv Tsev Kawm Ntawv.....	26
Tub Nkeeg Tuaj Kawm Ntawv.....	9
Ntshav Qab Zib Hom 1.....	2
Qhia Txog Muaj Ntshav Qab Zib Hom 2.....	2
Cov Kev Qhaj Ntawv Uas Zam Tsis Tau rau	9
Kev Siv Tsev Kawm Ntawv Cov Computer, Networks, Technology, thiab On-Line Distance Learning Platforms.....	30
Muab Sijhawm Tuaj Pab Dawb thiab Cov Kev Pabcuam.....	24-25
Tsab Cai Kev Noj Qab Haus Huv.....	3
Yuav Ua Licas Yog Thaum Koj Tus Tub/Ntxhais Kawm Yuav Tsum Tau Qhaj Ntawv.....	8

TUB/NTXHAI KAWM COV KEV PABUAM THIAB KEV NOJ QAB HAUS HUV

Lub chaw Txhawb Pab Tub/Ntxhais Kawm Ntawv thiab Kev Noj Qab Haus Huv muab ntau yam kev pab rau ntawm kev sib raug zoo nrog rau lwm yam, thiab tej kev pabcuam rau kev noj qab haus huv rau cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab tsev neeg.

KEV PABCUAM RAU KEV NOJ QAB HAUS HUV

Kev Pabcuam Rau Kev Noj Qab Haus Huv muaj cov programs pab kev noj qab haus huv rau cov tsev kawm ntawv uas yog pab rau cov tub/ntxhais kawm, cov tsev neeg thiab lub zej zog uas yog pab rau cev nqaij daim tawv, kev ntsig txog lub hlwb thiab kev sib raug zoo kom ua tau zoo rau hauv tsev kawm ntawv thiab lub neej. Cov kws saib xyuas neeg mob uas muaj ntawv pov thawj hauv tsev kawm ntawv, cov kws qhia ntawv, thiab cov neeg ua haujlwm muab kev pab txog kev noj qab haus huv, kev soj ntsuam, kev tshuaj xyuas, kev kawm ntawv, cov txheej txheem, thiab kev xa mus rhiav kev pab. Peb yog cov kws txhawb nqa kev noj qab haus huv rau cov menyuam yaus los ntawm muab kev pab rau cov tsev neeg thiab cov zej zog los tswj cov teeb meem kev noj qab haus huv thiab pab cov tub/ntxhais kawm kom nkag mus tau rau kev kawm. Xav paub ntau ntxiv txog Kev Pabcuam Rau Kev Noj Qab Haus Huv, mus saib ntawm <https://www.scusd.edu/health-services>. Rau daim ntawv qhia tag nrho Tsev Kawm Ntawv Cov Nurse, mus rau <https://www.scusd.edu/pod/contact-your-schools-nurse>

COVID-19 ROV QAB NPAJ RAU KEV NOJ QAB HAUS HUV

Cov neeg ua dejnum pabcuam rau kev noj qab haus huv ua haujlwm txuas ntxiv nrog rau California Department of Public Health thiab Sacramento County Public Health kom peb cov cai hais txog cov kab mob uas kis mus rau lwm tus los ntawm ntaus yam kom sib txig sib luag nrog rau tej kev ua raws thiab pom zoo ua li niaj hnub tam sim no. SCUSD yeej tseem mob siab ua ntu zus kom peb cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab tau tuaj kawm ntawv, nyob rau thaum ua txhua yam kom cheem tau kev sib kis ntawm tus kab mob COVID-19 thiab lwm cov kab mos uas kis tau rau lwm tus los ntawm ntau yam (communicable diseases). Xav nyeem cov kev qhia tshiab, mus saib tau peb qhov vevxaij ntawm: <https://returntogether.scusd.edu/return-health>

KEV TXHAJ TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB RAU COV TUB/NTXHAI KAWM NTAWV

Cov menyuam yuav tsum txhaj cov tshuaj tiv thaiv kab mob txhua txhua koob ua ntej thiaj li pub nws mus kawm ntawv. Tshwj kiag cov uas muaj daim ntawv zam los ntawm tus kws kho mob thiab tau txais kev pom zoo los ntawm CAIR-ME system ntawm California Department Kev Noj Qab Haus Huv rau Pej Xeem. Tej zaum hauv paus tsev kawm ntawv yuav xa cov kws txhaj tshuaj tuaj txhaj tshuaj tiv thaiv los sis fajseeb kom tsis kis kab mob rau cov menyuam kawm ntawv yog hais tias niamtxiv lossis tus saibxyuas sau ntawv tso cai. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 49403, § 48216.) Thov mus saib tau ntawm SCUSD Health Services lub webpage ntawm <https://www.scusd.edu/post/get-vaccinatedwww.scusd.edu/health-services> lossis hu rau Health Services lub hoob kas ntawm 916-643-9412.

KEV KUAJ MOB UAS TSIS PUB HAI TAWM

Cov tub/ntxhais kawm ntawv muaj noob nyoo 12 xyooos thiab tshaj ntawd tej zaum yuav tau kev zam rau kev tsis mus kawm ntawv yog tias muaj kev kuaj mob uas qhia tsis tau rau lwm tus yog tias tsis tau kev tso cai los ntawm tus niamtxiv lossis tus saibxyuas (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv Nqe § 46010.1)

TSHUAJ CEV NTAJ NTSUG

Tej zaum mas tus menyuam kuj yuav tsis tas kuaj ib ce yog thaum tus niamtxiv lossis tus saibxyuas sau ib tsab ntawv rau tom tsev

kawm ntawv tias tsis tso cai rau tsev kawm ntawv kuaj ib ce rau tus menyuam. Thaum uas tus menyuam muaj tsab ntawv txwv thiab nws ho muaj ib qho kev ntseeg zoo zoo tias tus menyuam tau raug kev tsim txom los ntawm ib tug kabmob uas kis tau, ces tus menyuam yuav raug cais tawm hauv tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49451)

Nyob rau kindergarten, yuav muaj ib tug neeg raug cai kuaj tus menyuam seb puas pom kev zoo thiab puas hnob lus zoo, nyob rau thawj zaug uas pib kawm ntawv rau hauv ib lub tsev kawm ntawv hauv lub xeev California, thiab hauv qib 2, 5, thiab 8, tshwj kiag yog tias tus niamtxiv/tus saibxyuas muaj daim ntawv kuaj mob tom tus kws kho mob lossis tus kws kuaj qhov muag los rau tsev kawm ntawv tias twb kuaj tag lawm lossis tsab ntawv uas hais tias nws txhaum txoj kev cai ntseeg yog tias kuaj.

Hauv paus tsev kawm kuj yuav kuaj lwm yam ntxiv xws li, tabsis tsis yog txhua yam rau, cov kev xeem, cov kev kuaj qhov muag, pob ntseg, kuaj ib ce raws li kev txiav txim los ntawm ib lub chaw kho mob. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49452, § 49452.5)

TSHUAJ KEV NOJ QAB HAUS HUV RAU COV KAWM QIB IB

Raws li txoj cai nyob rau hauv lub xeev txhua tus menyuam uas cuv npe kawm ntawv rau qib 1, tus niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj 90 hnub tom qab nkag tau rau hauv tsev kawm ntawv, yuav tsum nqa kom tau daim ntawv, kos npe los ntawm tus kws kho mob. (Daim ntawv qhia txog kev kuaj ib ce mus rau tsev kawm ntawv), qhia tias tus menyuam twb kuaj ib ce nyob rau 18 lub hli tag dhau los lawm. Tus niamtxiv lossis tus saibxyuas kuj yuav ua tau daim ntawv txwv lossis kom zam qhia tias vim licas nws thiaj li ua tsis tau li cov kev pabcuam ntawd. (Tsab Cai Kev Noj Qab Haus Huv §§ 124085, 124105)

KUAJ KAUS HNAIV

Kev kuaj kaus hniav yuav tsum tau kuaj los ntawm ib tug kws kho hniav rau txhua tus uas kawm rau kindergarteners thiab cov uas mus pib kawm rau qib 1 thawj zaug. Cov kev kuaj kaus hniav yuav tsum kuaj kom thau nyob rau 12 lub hli dhau los ua ntej mus pib kawm lossis tsis pub dhau lub 5 hli tim 31 ntawm thawj xyoo kawm ntawv rau tus menyuam.

Yog ib lub tsev kawm ntawv lossis lub koog tsev kawm ntawv ua ib lub koom txoos muab kev kuaj hniav dawb uas muaj cov kws kho hniav tuaj ntsuam xyuas, tus tub/ntxhais kawm ntawv yuav raug kuaj hniav yog tias tus niamtxiv lossis tus saibxyuas tsis sau ntawv tuaj tias tsis pom zoo cia rau kuaj. (Tsab Cai Kawm Ntawv §49452.8)

KEV KHO MOB THAUM MUAJ XWM TXHEEJ CEEV

Anaphylaxis yog kev fab rau ib yam dabtsi uas mob nyhav heev thiab yog ib qho uas txaus ntshai txog lub neej txoj sia uas yuav tshwm sim tau tom qab uas ho muaj kev fab tshwm sim tuaj rau xws li, zaub mov, tshuaj noj, kab tom, cov khoom uas yog yas (latex) lossis kev dhia ua si.

Cov yam ntxwv mob uas yuav tshwm sim thaum fab yog muaj raws li no: ua pa nyuab, sawv ib ce pob liab vog, xeev siab lossis ntuav, mem tes dhia tsis zoo lossis kiv taub hau. Tau muab kwv yees tias ze li ntawm 25% ntawm cov uas muaj kev fab tshwm sim no nyob rau sijhawm thaum kawm ntawv rau cov tub/ntxhais kawm ntawv cov uas yeej ib txwm tsis tau paub dua los li tias muaj kev fab rau tej yam zaub mov lossis lwm yam. Yog tsis muaj kev pab tam sim ntawd txog ntawm epinephrine kom hu rau cov kev pab thaum muaj xwm txheej ceev, ces kuj yuav tuag taus. Yog paub txog thiab pab kho sai tam sim ntawd yuav cawm tau txoj sia. Nyuam qhuav muaj ib qho kev hloov tsis ntev no rau hauv Tsab Cai Kwm Ntawv § 49414 tam sim no cov hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum tau muaj cov tshuaj no (epinephrine) pab rau kev fab rau tsev kawm ntawv cov saib mob (nurses) thiab cov neeg ua haujlwm uas raug cob qhia lawm thiab tso cai lawv siv cov tshuaj hno no rau cov tub/ntxhais kawm ntawv yog thaum ib tug muaj cov kev fab no tshwm sim, tsis hais cov uas yeej muaj keeb kwm muaj dhau los. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv Nqe § 49414)

AED yog ib co cuab yeej uas tsim los ntsuam xyuas lub plawv thaum xuas fais tshov ntawm ib tug neeg uas mob plawv raug ntes tam sid (Sudden Cardiac Arrest). Lub tshuaj fais tshov “electric medicine” no cheem txoj hlab ntsha ntawm lub plawv dhia kom txhob tuag thiab cia tus neeg mob lub

plawv nws rov dhia nws tus kheej. Qhov kev tshov no tsuas xa tau tom qab thaum qhov cuab yeej twb muaj kev pom zoo tias tus neeg mob lub plawv nyob tus lawm (Cardiac Arrest), kev xa ntawm ib qho fais tshov uas tsis tsim nyog yuav mus tsis tau. Nyob hauv qab ntawm tsab cai kawm ntawv Education Code §35179.6, yam tsawg kawg ib lub AED yuav tsum muab koj los rau txhua lub tsev kawm ntawv nyob rau hauv xeev California no nrog rau ib lub program cov kislas. Lub AED yuav tsum tau muab koj los ntsuam xyuas thiab ceev kom yog ib qho muaj must sis tu ncu, thiab kom txhua tus uas siv (ib yam li cov xib fwb qhia kis las) yuav tsum tau paub ua CPR thiab cob qhia rau AED. Tiv toj tau lub tsev kawm ntawv Tus Thawj Coj Saibxyaus Tsev Kawm ntawv rau AED cov chaw nyob lossis Cov Kev Pabcuam rau Kev Noj Qab Haus Huv (Health Services) ntawm 916-643-9412 kom paub ntau ntxiv.

Naloxone yog ib hom tshuaj uas cawm neeg txoj sia uas yog thim kev haus yaj yeeb tshuaj ntau dhau nyob rau thaum uas muaj cov tsos mob me me mus rau hais tias tsis muaj kiag los yog rau ntawm ib tug neeg yog hais tias cov yaj yeeb tshuaj tsis tshwm rau hauv nws lub nrog cev. Naloxone ua haujlwm los ntawm thaiv cov tawv nqaij ntawm lub cev, thim cov toj taug ntawm kev siv tshaj ntau dhau. Naloxone yuav tsum tau sau los ntawm tus kws kho mob thiaj mus nqa tau tabsis tsis yog ib hom uas muaj kev tswj. Nws tau muaj ob peb yam kev phiv tshwm sim tiamsis tsis tau muaj kev tsim txom. Naloxone yog siv rau thaum muaj ib tug neeg mob uas muaj cov tsos mob tshwm sim qhia tias tus neeg ntawm siv yaj yeeb ntau dhau. Xeev California Tsab Cai Kawm Ntawv (Educ. Code § 49414.3 thiab Cal. Bus. & Prof. Code § 4119.8) cia rau kom muaj kev saibxyuas ntawm tus tshuaj Naloxone no hauv cov tsev kawm ntawv. Tiv toj tau lub tsev kawm ntawv Tus Thawj Coj Saibxyaus Tsev Kawm ntawv rau AED cov chaw nyob lossis Cov Kev Pabcuam rau Kev Noj Qab Haus Huv ntawm 916-643-9412 kom paub ntau ntxiv.

TUB/NTXHAIKAWM NTAWV KEV NOJ TSHUAJ TOM TSEV KAWM NTAWV

Yog tus menyuam twg yuav tsum noj tshuaj tom tsev kawm ntawv thiab yuav tsum kom muaj ib tug neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv pab no ces nws yuav tau muab ib daim ntawv uas yog tus kws kho-mob sau qhia seb yuav noj licas rau licas thiab niamtxiv yuav tau sau ib daim ntawv mus rau tsev kawm ntawv tias lawv xav kom tsev kawm ntawv pab muab tshuaj rau tus menyuam noj raws li tus kws kho-mob qhia. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 49480)

Nws yog lub luag haujlwm ntawm cov niamtxiv/tus saibxyuas muab cov tshuaj qhia kom meej thiab cia twj ywm rau cov thauv tshuaj los ntawm tus kws kho mob nrog rau cov kev qhia. Nyob rau ntawm lub thauv tshuaj yuav tsum muaj tus kws muab tshuaj lub npe thiab xovtooj, tus menyuam lub npe, thiab tus kws kho mob npe thiab xovtooj. (5 CCR 606).

Yog ib tug menyuam twg nqa thiab muab tshuaj rau nws tus kheej noj, nkaug tshuaj rau nws tus kheej thiab/losyog lub raj nqus kom ua taus pa yuav tsum tau ib tsab ntawv sau qhia tias siv licas thiab lus tso cai tias tus menyuam yeej txawj muab tshuaj rau nws tus kheej thiab ib daim ntawv sau tso cai los ntawm niamtxiv lossis tus saibxyuas, 1) pom zoo rau tus menyuam muab tshuaj rau nws tus kheej, 2) cia tus pab kws kho-mob hauv tsev kawm ntawv lossis lwm tus ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv nrog tus menyuam tus kws tshuaj sib tham yog tias muaj lus nug dabtsi txog cov tshuaj, thiab 3) txwv tsis pub foj hauv paus tsev kawm ntawv thiab cov ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv yog tias tus menyuam muaj teeb meem licas thaum nws muab cov tshuaj ntawd rau nws tus kheej noj. Daim ntawv sau qhia kev noj tshuaj ntawm tsev kawm ntawv yuav tsum muab kho txhua xyoo losyog txhua lub sijhawm yog thaum muaj hloov cov tshuaj noj, yuav noj ntau licas, noj pes tsawg zaus lossis hloov kev qhia noj tshuaj. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 48980, § 49423, § 49423.1)

NOJ TSHUAJ TOM TSEV

Niamtxiv lossis tus saibxyuas yuav tau qhia tsev kawm ntawv paub yog tias tus menyuam kawm ntawv yuav noj tshuaj ntxiv mus raws li cov caij nyooog uas nws yuav tsum noj ntawd, seb nws noj ntau

npaum licas thiab tus kws kho-mob npe hu licas. Yog niamtxiv/tus saibxyuas tso cai rau tus pab saib kev mob nkeeg hauv tsev kawm ntawv losyog ib tug ua haujlwm tom tsev kawm ntawv hu nrog tus kws kho-mob tham saib cov tshuaj noj no puas yuav ua rau tus menyuam lub cev hloov, lub hlwb thiab nws kev coj, thiab tus yam-ntxwv uas tsim nyog hloov cov tshuaj losyog yuav siv ntau tshaj li qhov hais. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv Nqe§ 49480).

QHIA TXOG MUAJ NTSHAV QAB ZIB HOM 2 (TYPE 2)

Yog tias koj muaj ntsHAV qab zib hom 2, koj lub cev cov kab roj ntsha (cell) yuav txais tsis tau cov piam thaj (glucose) los ntawm cov zaub mob kom zoo. Yog tias tsis kho, mob ntsHAV qab zib hom 2 tuaj yeem ua rau muaj teeb meem kev noj qab haus huv xws li mob plawv, mob raum thiab mob stroke. Pom tau tias yog cov tub/ntxhais kawm ntawv uas muaj lossis tab tom raug rau cov kev phom sij no thiab muaj cov yam ntxwv uas cuam tshuam nrog rau ntsHAV qab zib yuav tau mus tshuaj ntsuam rau tus mob no. Raws li xeev California Tsab Cai Kawm Ntawv Tshooj 49452.7, qhia txog ntsHAV qab zib type 2 yog muaj rau cov niamtxiv thiab tus saibxyuas niamtxiv cov tub/ntxhais kawm ntawv uas tab tom yuav mus kawm rau qib 7 txhua xyoo. Yog xav paub ntau txog ntsHAV qab zib type 2, mus saib tau ntawm lub vevxaij www.scusd.edu/health-services.

NTSHAV QAB ZIB HOM 1 (TYPE 1)

Mob ntsHAV qab zib hom 1 ntawm cov menyuam yaus yog kab mob autoimmune uas tuaj yeem ua rau tuag taus yog tias tsis kho. Raws li California Education Cod 49452.6, cov ntaub ntawv mob ntsHAV qab zib rau cov niamtxiv thiab cov neeg saib xyuas tuaj yeem nrhiav tau ntawm peb lub vev xaib. Thov mus saib hauv www.scusd.edu/health-services kom paub ntau ntxiv.

KEV QHIA NTAWV THAUM NYOB HAUV TSEV THIAB TSEV KHO MOB – KEV TSIS TAUS IB NTUS

Cov niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai kom lawv tus menyuam tau txais kev kawm ntawv rau tus kheej yog hais tias mus kawm tsis tau nyob rau tom tsev kawm ntawv vim muaj kev tsis taus ib ntus. Cov niamtxiv yuav tsum qhia rau koog tsev kawm ntawv paub yog tias lawv tus menyuam mus pw tsev kho mob lossis mus kawm ntawv tsis tau. Tej zaum yuav muab kev qhia ntawv rau tus menyuam rau tom tsev, tom tsev kho mob, lossis cov tsev tu neeg mob. Yog tias lub tsev kho mob lossis lub tsev tu neeg mob nyob rau lwm koog tsev kawm ntawv lawm, ces lub koog tsev kawm ntawv ntawd mam li muab kev qhia ntawv rau tus tub/ntxhais kawm ntawv. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 48206.3 et seq thiab § 48208) Xav nrhiav kom paub ntau ntxiv txog lub program tsev kho mob hauv tsev mus saib ntawm: <https://www.scusd.edu/general-education-home-hospital-instruction>.

MEDICAID THEM COV NQI KEV PABCUAM KHO MOB ROV QAB

Lub Medicaid Program cia SCUSD tau lawv cov nyiaj uas lawv twb them lawm rov qab rau cov kev pabcuam uas muab pab rau cov tub/ntxhais kawm ntawv uas tsim nyog tau txais Medi-Cal. Cov kev pabcuam no yog xws li kev soj ntsuam kev hnov lus thiab kuaj qhov muag, kev hais lus, kev pab kom lub cev thiab tej tes taws muaj zog, kev tshuaj xyuas kev noj qab haus huv/kev qhia txog kev noj qab haus huv.

Yuav kom tau txais tsoom fvw cov nyiaj pab los ntawm tsoom fvw lub program Medicaid, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muaj niam txiv/tus neeg saibxyuas kev tso cai los nthuav tawm cov ntaub ntawv txheeb xyuas tus kheej (PII) rau lub homphiaj ntawm kev ua ntaub ntawv thov nyiaj thim rov qab: lub npe, hnub yug, poj niam los txiv neej thiab kev kho mob (xws li hom mob licas, hnub tuaj kho mob, lub sijhawm thiab lub npe ntawm lub chaws muab kev pabcuam). **Txhawm rau tso cai rau kev nthuav tawm PII rau lub homphiaj ntawm kev them nqi Medi-Cal rau cov kev pabcuam tsim nyog, thov khij rau lub npov uas muaj nyob rau ntawm nplooj ntawv kawg ntawm tsab ntawv ceeb toom no.**

Kev pom zoo lossis tsis pom zoo los nthuav tawm PII (nplooj ntawv tom qab) yuav tsis cuam tshuam rau tsev kawm ntawv cov kev pabcuam kev noj qab haus huv uas muab rau cov menyuam kawm ntawv lossis cov niamtxiv/tus neeg saibxyuas puas yuav raug them nqi

rau cov kev pabcuam no. Yog xav paub ntxiv txog txoj cai no, thov email rau medi-cal@scusd.edu.

TSAB CAI KEV NOJ QAB HAUS HUV

Txoj cai tub/ntxhais kawm ntawv kev noj qab haus huv (Student Wellness Board Policy 5030) tau muab kho tshab kom raws li tsoom fvw thiab lub xeev cov cai uas txwv tsis pub muag cov khoom noj rau cov tub/ntxhais kawm ntawv tom tsev kawm ntawv nyob rau cov sijhawm kawm ntawv dua li ntawm tsuas yog cov zaub mov noj uas yog faib tom tsev kawm ntawv raws li cov zaub mov uas qhia tias noj mus pab tau rau lub cev kev noj qab nyob zoo. Rau cov tsev kawm ntawv uas kawm preK mus txog qib 8, cov cai no yuav ua haujlwm pib thaum ib tag hmo los mus rau 30 nas this tom qab lawb ntawv lossis tom qab lawb kev kawm pab ntxiv (expanded learning). Rau cov high school, cov cai no yuav ua haujlwm pib thaum ib tag hmo los mus rau 30 nas this tom qab lawb ntawv. SCUSD cov neeg ua haujlwm, niamtxiv cov koom haum, thiab cov koom haum sab nraud yuav tsis siv cov zaub mov noj lossis dej haus los ua ib qho khoom plig, ua ib qho kev cia siab, lossis kev rau txim rau kev kawm tau zoo lossis koj cwj pwm zoo. Xav kom paub ntau ntxiv mus saib tau ntawm qhov vevxaj www.scusd.edu/district-wellness-committee.

LUB PROGRAM QHIA TXOG CEV XEEB TUB/KEV UA NIAM UA TXIV:

SSHS lub koom haum qhia txog kev ua niam thiab txiv rau cov uas cev xeeb tub txhawb pab kev noj qab nyob zoo rau SCUSD cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab lawv cov menyuum mos. Peb lub homphiaj yog ceev kom cov tub/ntxhais kawm ntawv kawm tau ntawv zoo thiab txhawb pab kom lawv muaj peev xwm mus tau rau txoj kev kawm qib siab lossis npaj txhij rau kev ua haujlwm. Thaum uas paub tias muaj ib tug tub/ntxhais kawm ntawv cev xeeb tub lossis muaj daim ntawv xav qhia kev ua niam ua txiv yuav raug xa mus rau ntawm SSHS Tus Neeg Saibxyuas Haujlwm (Coordinator). Tus neeg saibxyuas haujlwm (coordinator) yuav ntsib nrog tus tub/ntxhais kawm ntawv nug txog seb puas muaj kev tu ncuu thiab muab ib phau ntaub ntawv zoo siab txais tos rau nws. Phau ntaub ntawv ntawd muaj kev qhia tias mus nrhiav cov kev pab rau kev kho mob, kev npaj rau lub cuab yig, txoj cai uas muaj rau kev pub mis niam rau menyuum thiab tub/ntxhais kawm ntawv txoj cai uas muaj thiab kev tiv thaiv nyob hauv qab ntawm tsab cai Title IX. Tsab cai Title IX cov tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub, kev ua niam ua txiv lossis tus uas twb muaj menyuum lawm es tsis tau suav rau haud los ntawm lossis koom rau ib feem ntawm ib lub program kev kawm ntawv. SSHS koom nrog cov koom haum hauv lub zej zog xa cov tub/ntxhais kawm ntawv mus rau cov kev pabcuam thiab txhawb pab. Nrog rau cov uas koom muab tswv yim uake, peb lub hom phiaj yog los txhim kho kom zoo thiab cov peev xwm ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv uas yog ib leej niamtxiv los hais txog lawv txoj kev kawm ntawm ntawm lawv tus kheej, cov niamtxiv kev ua tau zoo thiab muaj kev noj qab haus huv mus rau yav laus.

<https://www.scusd.edu/pregnant-pareting-students>

LUB CHAW TXHAWB PAB TUB/NTXHAI KAWM

Cov Chaw Txhawb Pab Tub/Ntxhais Kawm Ntawv (SSC) muab kev txhawb nqa txuas ntxiv nyob rau kev loj hlob ntawm cov tub/ntxhais hluas, kev pabcuam hauv tsev neeg, kev txhawb nqa kev kawm, kev noj qab haus huv ntawm lub cev thiab kev noj qab haus huv ntawm lub siab lub ntsws nrog kev rau kev xav. Cov neeg ua haujlwm muab kev txhawb nqa thiab muab kev pabcuam los tshem tawm cov teebmeem uas thaiv kev kawm thiab txhawb cov tub/ntxhais kawm kev kawm tau zoo thiab kev noj qab haus huv tag nrho. Cov kev pabcuam muaj xws li:

- Qhia kom paub ntxiv thiab xa mus cuag kev pab
- Saibxyuas cov teebmeem/Nrhiav kev pabcuam
- Xa tus kheej thiab tsev neeg mus cuag Counselor
- Tshuaj xyuas teebmeem/Kev kub ntxhov

Nyob rau xyoo kawm ntawv 2023-24, SCUSD tseem yuav nthuav SSC cov kev pabcuam kom dav rau cov tsev kawm ntawv ntxiv.

Mus saib ntawm Lub Chaw Txhawb Pab Tub/Ntxhais Kawm lub vev xaib <https://www.scusd.edu/supportcentersites> kom paub ntxiv txog cov neeg ua haujlwm ntawm Lub Chaw Txhawb Pab Tub/Ntxhais Kawm thiab cov kev pabcuam hauv tsev kawm ntawv.

LGBTQ+ COV KEV PABCUAM

SCUSD Lub LGBTQ+ Support Services Program yog npaj los muab cov kev pabcuam rau cov tsev kawm ntawv thiab muab kev txhawb nqa ntawm hauv paus tsev kawm ntawv kom tau raws li cov kev xav tau ntawm cov tib neeg uas yog gay, lesbian, bisexual, transgender, thiab queer youth thiab tsev neeg. Los ntawm kev tawm tswv yim, kev tsim kho hauv zej zog, thiab kev kawm kom paub txog, kev pabcuam txhawb nqa los nrhiav kev tsim kho kom muaj ib qho chaw rau txhua tus tub/ntxhais kawm muaj kev nyab xeeb thiab kev lees paub. Yog xav paub kom ntau tshaj no, thov hu rau 916-643-7997 lossis mus saib tau www.scusd.edu/lgbtq-support-services.

KEV SAU/CUV NPE RAU KEV FAJ SEEB KHO MOB

SCUSD xav kom txhua tus tub/ntxhais kawm muaj kev fajseeb kho mob uas them taus. Yog xav paub ntau tshaj no ntxiv thov email mus rau ConnectCenter@scusd.edu. Mus nrhiav tau cov ntaub ntawv no ntawm lub vev xaib www.scusd.edu/health-access-and-advocacy.

Muaj kev cuv npe rau kev faj seeb raws li hauv qab no ntawm 5601 47th Avenue txhua lub vas thiv.

- Tshuaj xyuas seb puas tsim nyog tau txais kev pab
- Qhia txog kev sau npe rau kev fajseeb kho mob
- Nrhiav pab rau cov niamtxiv kom muaj kev noj qab haus huv
- Pab rau cov neeg hais lus Mev (916) 643-2351

KEV FAJ SEEB THAUM RAUG MOB RAU TUB/NTXHAI KAWM NTAWV

Yog xav paub txog ntawv Evislas Raug Mob rau Tub/Ntxhais Kawm Ntawv, thov mus saib tau Risk & Disability Management Department lub webpage: <https://www.scusd.edu/post/student-insurance> lossis mus saib tau Student Insurance application webpage ncaj qha ntawm: <https://studentinsuranceusa.com/>.

Muaj cov ntaub ntawv qhia txog Evislas rau Tub/Ntxhais Kawm Ntawv thiab cov ntawv thov nyob ONLINE ntawm <https://studentinsuranceusa.com/>. Nias rau "Enroll Now." Tseem nkag tau mus hauv daim ntawv thov nyob rau hauv Koog Tsev Kawm Ntawv qhov internet nyob hauv Risk & Disability Management page <https://www.scusd.edu/post/student-insurance>

Yog xav paub ntxiv los yog xav tau kev pab txog ntawm kev cuv npe rau lub Student Insurance program, thov hu rau Student Insurance ntawm (800) 367-5830.

COV KEV PABCUAM RAU COV NEEG TSIS MUAJ VAJTSE NYOB

SCUSD yuav ntsuam xyuas txhua tsev neeg thiab cov tub/ntxhais kawm ntawv ob zaug tuaj ib lub xyoo thiab thaum tuaj cuv npe kawm ntawv txog ntawm lawv kev nyob vaj tse licas, kom thiaj li txheeb xyuas tau cov tub/ntxhais kawm thiab cov tsev neeg uas tsim nyog tau txais kev txhawb pab ntxiv. Ntawm tsab cai McKinney-Vento Homeless Assistance Act, Subtitle B of Title VII, Education for Homeless Children and Youths (U.S.C 11431 et seq.), cov tub/ntxhais kawm ntawv uas nyob tsis muaj vajtse tsis muaj dabtsi ib lub chaw nyob ruaj, tas mus li, thiab lub chaw zoo pw thaum tsau ntuj.

Lawv muaj cai kawm rau lawv lub tsev kawm ntawv uas xub xub kawm lossis mus sau/cuv npe kawm rau lawv lub tsev kawm ntawv uas raws li lawv lub chaw nyob (raws li qhov lawv nyiam), ib yam nkaus li lwm cov cai uas lawv muaj thiab cov kev tiv thaiv.

Kom tau txais kev qhia kom ntau tshaj no txog cov kev tiv thaiv thiab rau npe rau tus tub/ntxhais kawm ntawv nyob tsis muaj vajtse rau cov cai uas

lawv muaj thiab cov kev tiv thaiv, tiv toj tau rau hauv paus tsev kawm ntawv lub hoob kas Homeless Services Office ntawm (916) 643-2450; email homeless-services@scusd.edu; lossis mus saib www.scusd.edu/homeless-services.

TSAB CAI TSHOOJ (SECTION) 504

Section 504 ntawm Txoj Cai Kev Kho Mob Xyoo 1973 yog tsoom fww txoj cai lij choj uas tiv thaiv cov neeg tsim nyog los ntawm kev ntxub ntxaug raws li lawv qhov kev xiam oob qab. Cov cai txwv tsis pub cais tawm ntawm txoj cai lij choj siv rau cov tswv haujlwm thiab cov koom haum uas tau txais kev pab nyiaj txiag los ntawm tsoom fww chav tuam tsev lossis lub koom haum. Cov koom haum thiab cov tswv haujlwm no suav nrog cov koog tsev kawm ntawv thiab lwm qhov chaw qhia ntawv dawb rau pej xeeem.

Chav Tuam Tsev Txhawb Pab Tub/Ntxhais Kawm thiab Kev Pabcuam Kev Noj Qab Haus Huv muab kev saib xyuas hauv koog tsev kawm ntawv txog ntawm Section 504 cov kev pabcuam.

<https://www.scusd.edu/section-504-accommodations>

KEV TIV THAIV TSIS PUB TUA TUS KHEEJ

Tus feem pua ntawm kev tua tus kheej tab tom nce, thiab yog qhov thib ob uas tab tom ua rau muaj kev ploj tuag rau cov tub/ntxhais hluas uas muaj hnuv nyooog 10-24 xyoos (CDC, 2018). SCUSD pom tau tias qhov kev txhawj xeeb txog peb cov tub/ntxhais kawm ntawv yog ib qho uas tseem ceeb heev thiab tau rhawv kom muaj cov cai tswj rau kev txhawb pab cov tub/ntxhais kawm ntawv tus uas tau piav txog nws cov kev xav.

Txoj kev uas zoo tshaj plaws los tiv thaiv kev tua tus kheej yog los tham txog ncaj nraim. Peb xav kom cov muab kev saibxyuas los nrog lawv cov tub/ntxhais kawm ntawv tham thaum ntxov thiab kom ras txog cov cim uas yuav tshwm sim tau:

- Tham txog tias xav tuag (nrog rau tej uas nws sau rau hauv media)
- Mloog tau tias tag kev cia siab, txhawj, tu siab, npau taws lossis meem txom
- Hloov coj siab tsis tus, cwj pwm, kev pw, lossis cov kev noj zaub mov.
- Coj tau yam tsis xav ua dabtsi lossis muab tus kheej tshem nrug deb mus ntawm tej phooj ywg thiab tsev neeg
- Muab tej khoom muaj nuj nqis pub rau lwm tus: khaub ncaws, cov khoom saib dab muag, khoom ua si, lwm yam.

Yuav pab koj tus tub/ntxhais kawm ntawv licas:

- Saib tej kev uas hais txog kev tua tus kheej kom tseem ceeb, tsis hais txawm nws yuav pom tau tias me npaum cas xws li hais tawm, kos duab qhia, sau ntawv qhia rau hauv tej social media, thiab lwm yam.
- Mloog tus menyuum nrog rau kev xam pom nws kev xav thiab txhawb nws lub dag zog.
- Txhob cia kev xav tua tus kheej yog ib qho kev zais. Tham txog cov kev xav zoo li no thiab qhia rau cov menyuum txog qhov tseem ceeb ntawm kev nrhiav tej hauv kev los pab. (www.suicideispreventable.org)

Peb nyob ntawm no los pab thiab muab cov kev pabcuam rau cov tsev neeg. Yog muaj kev txhawj xeeb lossis lus nug, cov niamtxiv hu tau rau lawv tus menyuum lub tsev kawm ntawv lossis hu rau ib tug neeg twg ntawm lub Chaw Txhawb Pab Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Cov Neeg Tuav Dejnum muaj npe thiab xov tooj li hauv qab no:

Chanise Hendrix: (916) 826-2928
 Julie Kauffman: (916) 826-3857
 Jamie Bateman: (916) 826-3615

Kuj muaj kev pab 24/7 xuaj moos los ntawm hu tau rau:

- Crisis Text Line: Text “HOME” mus rau 741-741

- Suicide Prevention Lifeline: 1-800-273-8255 (TALK)
- The Source Sacramento: Hu/Text 1-916-787-7678 (Kev txhawb rau cov hluas/cov neeg saibxyuas 24/7)
- Care Solace muaj kev nrhiav kev pab txog kev nyuaj siab ntxhov plawv nyob hauv lub zej zog lossis kev siv kev kho mob. Call 888-515-0595. Muaj 24/7/365 rau txhua hom lus hais. Mus saib tau ntawm www.caresolace.com/saccityusd thiab koj mus nrhiav ntawm koj tus kheej los tau LOSSIS nias “Teem Caij (Book Appointment)” rau kev pab los ntawm tham hauv video, email, lossis xovtooj.

DAIM NTAWV CEEB TOOM TXHUA XYOO

Tsab cai Healthy Schools Act yuav kom California txhua lub hauv paus tsev kawm ntawv ceeb toom rau cov niamtxiv thiab tus saibxyuas cov tshuaj tua kab uas yuav muab los siv rau lub xyoo ntawd. Peb npaj siab tias yuav siv cov tshuaj tua kab raws li nram qab no rau koj lub tsev kawm ntawv xyoo no:

Npe Tshuaj (Npe Tshuaj Tau Siv Tas Los)	Cov Tshua Siv Tov Uake
Ace-jet EPA# 74578-2	Acephate
Advance Dual Choice Bait EPA# 499-496	Abamectin
Advion Ant Gel EPA# 100-1498	Indoxacarb
Advion Cockroach Gel, EPA# 100-1484	Indoxacarb
Alpine Cockroach Gel Bait 1 EPA# 499-507	Dinotefuran
Alpine Cockroach Gel Bait 2 EPA# 499-507	Dinotefuran
Alpine WSG EPA# 499-561	Dinotefuran
Answer Bait Blocks (J.T. Eaton) EPA #56-57	Diaphacione
Avert EPA# 499-294	Abamectin
BorActin EPA# 73079-4.	Orthoboric Acid
CB-80 Extra EPA# 9444-175	Pyrethrins, Piperonyl Butoxide
Cheetah Pro EPA# 228-743	Glufosinate-ammonium
Demand CS EPA# 100-1066	Lamba-cyhalothrin
Ditrac Blox EPA# 12455-80	Diphacinone
Ditrac Ground Squirrel EPA# 12455-145	Diphacinone
ECO PCO ACU EPA# 89459-59	2-Phenethyl Propionate (Exempt per Section 17610.5)
Essentria IC3 EPA# FIFRA 25(b)	Peppermint oil, Geraniol, Rosemary oil, Wintergreen oil
Essentria Wasp & Hornet EPA# FIFRA 25(b)	Peppermint oil
Essentria G EPA# FIFRA 25(b)	Thyme Oil, Eugenol
ExciteR EPA# 89459-41	Pyrethrins + Piperonyl Butoxide
Fastrac All-weather Blox EPA# 12455-95	Bromethalin
Genrol IGR EPA# 2724-351	Hydroprene
Genrol Point Source EPA# 2724-469	Hydroprene
Gopher Getter Type 2 Bait (Wilco Dist) EPA # 36029-24	Diaphacione
IMA-jet EPA# 74578-1	Imidacloprid
Maxforce Ant Gel Bait EPA# 432-1264	Fipronil
Max Force FC EPA# 432-1259	Fipronil
Maxforce Impact Cockroach Gel Bait EPA# 432-1531	Clothianidin
Maxforce Quantum EPA# 432-1506	Imidacloprid
Nyguard Plus EPA# 1021-2580	d-Phenothrin, n-Octyl bicycloheptene, Pyriproxyfen
Onslaught FastCap EPA# 1021-2574	Esfenvalerate + Prallethrin
Optigard AntGel Bait EPA# 100-1260	Thiamethoxam
Optigard Cockroach Gel Bait EPA# 100-1290	Emamectin Benzoate
Penra-Bark EPA# 83416	Alkylphenol ethoxylate, polyether copolymer, propyleneglycol
Precor 2000 Plus EPA#2724-490	S Methoprene, Permethrin, Phenothrin
PT Wasp-Free II EPA# 499-550	Parallethrin
Safari 20 SG EPA# 86203-11-59639	Dinotefuran
Sumari Ant Gel Bait EPA# 1021-2809	Clothianidin

Sluggo EPA# 64402-3-34704	Iron Phosphate
Speedzone Southern 2217-835	2,4-D, 2-ethylhexyl ester, Mecoprop-p acid, Dicamba acid, Carfentrazone-ethyl
Suspend Polyzone EPA# 432-1514	Deltamethrin
Termidor Foam EPA# 499-563	Fipronil
Termidor SC EPA# 769-210	Fipronil
Vendetta Nitro Cockroach Gel Bait EPA# 1021-2593	Abamectin B1 + Pyriproxyfen

Koj tuaj yeem nrhiav kom paub ntau ntxiv txog cov tshuaj tua kab no thiab kev siv cov tshuaj tua kab kom tsawg ntawm lub tuam tsev Department of Pesticide Regulation lub vev xaib ntawm www.cdpr.ca.gov.

Koj kuj yuav saib tau daim luam ntawm koog hauv paus daim ntawv kev tswj npaj txog cov tshuaj tua kab yuav siv rau ntawm lub tsev kawm ntawv lub hoob kas: www.scusd.edu/post/integrated-pest-management

Yog koj muaj lus nug, thov tiv toj rau: Lub Hoobkas ntawm Risk & Disability Management 916-643-9421 los sis email RiskM@scusd.edu

Nyob rau tom qab phau ntawv no muaj ib daim ntawv, hais tias niamtxiv losyog tus saibxyuas thov tau kom tsev kawm ntawv qhia rau koj ua ntej thaum lawv yuav siv cov tshuaj tua kab thiab yooov rau hauv tsev kawm ntawv. Cov niamtxiv/tus saibxyuas uas xav kom lawv qhia koj ua ntej yuav tua tshuaj no ces koj yuav tsum ua kom tiav daim ntawv nyob tom qab mus rau lawv tus menyuum lub tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 48980.3 thiab 17612).

KEV SAIB XYUAS TXOG ASBESTOS

Asbestos yog ib hom tshuaj uas muab tov rau cov ntoo thiab txiag ua vaj tse kom tiv thaiv hluav taws tsis txhob kub yooj yooj yim. Yog leej twg xav paub txog peb txoj kev ceev thiab saib xyuas asbestos, mus cuag cov neeg ua haujlwm rau tom hauv paus chaw ua haujlwm. (40 C.F.R. § 763.93). Koog Tsev Kawm Ntawv Sacramento City USD ua cov kev soj ntsuam uas tsim nyog thiab ua cov lus teb tsim nyog. Lub koom haum Aurora Environmental Services, Inc tsis ntev los no tau ua qhov 3-xyoo rov tshuaj xyuas thaum lub Plaub Hlis 2022. Lub tuam txhab pab tswv yim no muaj cov kws pab tswv yim asbestos uas muaj ntawv pov thawj, raws li hais los ntawm AHERA. Cov neeg soj ntsuam nrhiav qhov chaw, muab cov qaov, thiab ntsuas thiab xam txhua yam teeb meem txaus ntshai ntawm txhua yam khoom siv asbestos. Cov ntaub ntawv ntawm kev soj ntsuam yav dhau los thiab kev soj ntsuam hauv chav kuaj tau siv los hloov kho Asbestos Management Txoj Kev Npaj. Raws li Txoj Cai Tswj Xyuas Peb yuav hloov kho kev kawm thiab kev cob qhia ntawm peb cov neeg ua haujlwm hauv chaw ua haujlwm, cov homphiaj thiab cov txheej txheem kom txo qis kev cuam tshuam txog cov khoom uas muaj asbestos, thiab cov homphiaj tshem tawm, kho, thiab soj ntsuam txog ntawm cov khoom siv uas muaj asbestos.

SAU/CUV NPE KAWM NTAWV

Txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv muaj txoj cai kawm ntawv dawb tsis hais tuaj lwm lub teb chaws tuaj lossis kev ntseeg lwm yam kev cai dab qhuas.

LUB CHAW SAU/CUV NPE KAWM NTAWV ENROLLMENT CENTER

Txhua tus niamtxiv yuav tau tuaj ua ntaub ntawv rau ntawm lub chaw Sau/Cuv Npe Kawm Ntawv, uas yog ib lub chaw pab tau koj ntau yam, ua kom tiav kev sau/cuv npe kawm ntawv thiab lis tej

ntaub ntawv. Cov niamtxiv tuaj yeem tuaj sau/cuv npe rau cov tub/ntxhais kawm ntawv, xa cov ntaub ntawv hloov tsev kawm ntawv thiab ua ntaub ntawv xaiv tsev kawm ntawv, muaj lus peb yuav teb koj cov lus nug, muab xeem ntawv ua ntej, thiab yuav tau kev pab los ntawm lub chaw txhaj tshuaj (immunization clinic).

Lub chaw sau npe kawm ntawv muab kev saib xyuas kom ncaj ncees rau txhua yim neeg thiab yuav soj ntsuam kev sau npe thiab kev thov ntawv tso cai mus kawm rau lwm koog tsev kawm ntawv thiab thov ntawv tso cai mus kawm rau lwm lub tsev kawm ntawv nyob hauv koj koog tsev kawm ntawv. Nws kuj yog ib qho kev sib sau ua haujlwm uake kom kev sau npe kawm ntawv yooj yim, raws li cov neeg ua haujlwm hauv lub chaw sau npe kawm ntawv “Enrollment Center” yog ib co paub thiab txawj khiav haujlwm thiab muaj kev cob qhia nyob rau txhua seem.

Qhov link sau/cuv npe kawm ntawv hauv Online:

<https://www.scusd.edu/enrollment-center-k-12>

Lub Chaw Enrollment Center Cov Sijhawm Ua Haujlwm

Kev Pabcuam Tuaj Kiag rau Ntawm Chaw:

Hnub Monday mus txog Thursday 8:00 a.m. - 3:30 p.m.
(Kaw Noj Sus 11:30 - 12:00 p.m.)

Hnub Friday 8:00 a.m. - 11:00 a.m.

Self-Service Lobby:

Hnub Monday mus txog Friday 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Kaw Rau Txhua Hnub Uas Yog Holiday

LUB CHAW MATRICULATION AND ORIENTATION CENTER (MOC)

Lub chaw Matriculation and Orientation Center no yog hauv paus tsev kawm ntawv ib lub chaw ua haujlwm uake nrog lub chaw Enrollment Center rau cov menyuum uas nws thawj hom lus tsis yog lus Askiv. MOC muaj cov neeg ua haujlwm hais tau koj hom lus thiab paub txog ntau yam kev pab hauv koog tsev kawm ntawv. Muaj neeg ua haujlwm hais tau lus Mev, lus Hmoob, lus Suav, lus Lav Xias, lus Dari, Pashto, thiab Farsi.

MOC Cov Sijhawm Ua Haujlwm

Hnub Monday mus txog Thursday 8:00 a.m. - 3:30 p.m.

(Kaw noj sus 11:30 - 12:00)

Hnub Friday 8:00 a.m. - 11:00 a.m.

Xav teem caij hu rau (916) 643-2162.

Lub chaw Enrollment Center thiab Matriculation and Orientation Center nyob ib sab ntawm Serna Center chaw nyob yog 5601 47th Avenue, Sacramento, CA 95824. Xav paub ntau ntxiv hu rau Enrollment Center lossis hu rau Matriculation and Orientation Center ntawm tus xovtooj (916) 643-2400 lossis mus saib tau rau ntawm

www.scusd.edu/enrollmentcenter.

DAIM NTAWV POV THAWJ QHIA CHAW NYOB /ID

Ua kom tsis muaj teebmeem thiab zoo rau cov menyuum, tsuas yog tus niamtxiv lossis tus muaj ntaub ntawv ua tus saibxyuas thiaj yuav sau tau tus menyuum npe kawm ntawv nyob rau hauv peb koog tsev kawm ntawv no xwb. Tus neeg coj tus/cov menyuum tuaj sau npe yuav tsum muaj cov ntaub ntawv li hais nram qab no ua pov thawj nrog nws tuaj.

1. Daim Npav Muaj Duab – Lub xeev daim npav I.D. lossis lwm yam npav muaj duab (daim npav ua haujlwm, phau ntawv hla teb chaws (passport), daim npav kawm ntawv, daim npav Costco)
2. Daim Ntawv Pov Thawj Qhia Chaw Nyob – Lub npe ntawm daim I.D. yuav tsum zoo ib yam li lub npe nyob ntawm daim nqi uas tuaj tsis pub dhau 30 hnub. Nqa ib (1) lossis lwm yam muaj npe nyob rau hauv tsab cai Ed. Code 48204.1: (a) daim ntawv cog lus kev siv fais lossis cov ntawv them nqi; (b) daim ntawv qhia chaw nyob los ntawm niamtxiv/tus saibxyuas; (c) daim ntawv them se av; (d) daim ntawv cog lus xauj tsev, lossis daim ntawv them nqe tsev; (e) daim ntawv sau npe xaiv tsa; (f) daim ntawv tuaj ntawm ib lub chaw tsoom fww; (g) daim tw tshev ua haulwm
3. Cov ntaub ntawv txhaj tshuaj rau txhua tus menyuum

4. Daim Ntawv Pov Thawj Yug – daim ntawv sau npe hauv zos lossis daim ntawv yug tuaj ntawm county, daim ntawv pov thawj ua kev cai raus dej, lossis daim ntawv hla teb chaws passport; yog thaum tsis muaj ib yam twg li lawm, tus niamtxiv/tus saibxyuas kuj muab tau lwm yam los ua pov thawj qhia txog lub hnub nyooq ntawm tus menyuam (Tsab Cai Kawm Ntawv § 48002)

KEY SAU/CUV NPE KAWM NTAWV RAU COV TUB/NTXHAIKAWM NTAWV TSIS MUAJ VAJTSE NYOB

Cov tub/ntxhais kawm ntawv uas tsis muaj vajtse nyob muaj cai kawm twj ywm rau lub tsev kawm ntawv uas nws yeej ib txwm kawm los los yog cuv npe kawm kom sai li sai tau rau lawv lub tsev kawm ntawv raws qhov chaw so (nyob ntawm nyiam), tab txawm tias tsis muaj cov ntaub ntawv raws li cov yuav tsum muaj thiaj cuv tau npe kawm ntawv. Lawv muaj lwm cov cai thiab lwm cov kev tiv thaiv ib yam nkaus. Yuav kom tau txais cov ntaub ntawv qhia ntxiv los yog muab tus tub/ntxhais kawm ntawv rau npe kom muaj cai thiab tau txais cov kev pabcuam, tiv toj tau rau hauv paus tsev kawm ntawv lub hoobkas Homeless Services Office, ntawm (916) 643-2450; homeless-services@scusd.edu; lossis mus saib www.scusd.edu/homeless-services.

TSO CAI (EMANCIPATION)

Ib qho kev tso cai rau tus menyuam uas tsis tau theem hnub nyooq yog ib tug menyuam nyob rau cheeb tsam ze lub tsev kawm ntawv uas nkaq rau hauv koog tsev kawm ntawv es niamtxiv lossis tus saibxyuas tsis muaj cai saib nws raws li txoj cai los ntawm “emancipation”. [Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 48204(B4)]

UA HAUJLWM HAUV KOOG TSEV KAWM NTAWV

Nyob rau qee yam, koog tsev kawm ntawv muaj cai tsis txais tus menyuam kawm ntawv rau hauv koog tsev kawm ntawv txawm hais tias cov niamtxiv ua haujlwm rau hauv koog tsev kawm ntawv uas lawv ua haujlwm rau, yog tias lawv tsis yog nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv no. [Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 48201 (b)]

TUS MUAB KEV SAIBXYUAS

Tus menyuam uas nyob nrog tus neeg tu nws ntawm lub tsev uas zwm rau cheeb tsam hauv koog tsev kawm ntawv.

Muaj daim ntawv tso cai sam hwm Part 1.5 ntawm Division 11 ntawm tsab cai Family Code los ntawm tus saibxyuas ces yeej ua tau povthawj lawm tias tus menyuam ntawd nrog nws nyob tiag, tsuas ntshai tias tsev kawm ntawv ho paub meej tias tus menyuam tsis nrog tus neeg tu nyob tib lub tsev xwb. Yog tus neeg tu lossis niamtxiv/tus saibxyuas tsis koomtes nrog tsev kawm ntawv taug kom meej tseb tias niamtxiv/tus saibxyuas nyob rau qhov twg tiag, daim ntawv tso cai no yuav tsis txais. [Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 48204 (a) (5)]

NTAUB NTAWV TSO CAI UA TUS SAIBXYUAS

Thaum sau/cuv npe kawm ntawv, tus saibxyuas yuav tsum muaj ntaub ntawv tso cai ntawm niamtxiv los ua tus saibxyuas raws Tsab Cai Family Code H6552.H Tus niamtxiv/saibxyuas yuav tsum tau txais txhua daim ntaub ntawv tuaj ntawm tsev kawm ntawv raws li txoj cai txawm hais tias tus menyuam mus nyob nrog tus neeg tus lawm. Tsev kawm ntawv yuav ntxig nug rau lawv txog tus menyuam txhua yam kawm hais txog kev sau npe kawm ntawv, kev qhuab qhia, thiab cov qhabnias. Yog hais tias tus neeg tso cai ua tus lossis niamtxiv/tus saibxyuas tsis muaj kev koomtes nrog rau koog tsev kawm ntawv txoj kev nrhiav kom tau qhov tseb txog niamtxiv qhov chaw nyob, daim ntawv tso cai ua tus saibxyuas ntawd yuav siv tsis tau. Xav paub ntau ntxiv hu tau mus rau qhov chaw sau menyuam npe kawm ntawv ntawm tus xov tooj (916) 643-2400

CHAW TU MENYUAM (FOSTER CARE)

Qhov kev txiav txim siab no yog rau cov menyuam uas nyob rau cheeb tsam ntawm koog tsev kawm ntawv nyob qab kev saibxyuas ntawm cov chaw tu menyuam uas muaj ntaub ntawv tso cai, ib tse neeg uas muaj siab dawb xav pab tu, lossis raws li xam tau txiav

txim muab tso. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 48204 (a) (1)(A). Raws li AB 490, cov menyuam tu muaj cai kawm ntawv nyob ntawm lub tsev kawm ntawv qub lossis tsiv tsev (nyob ntawm lawv txaus siab) thiab cia li sau/cuv npe rau lub tsev kawm ntawv tshiab tam sim ntawd (txawm hais tias tsis muaj cov ntaub ntawv qhia kev tshuaj mob/cov qhabnee). (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 48850-48855.5) Txhawm rau kom tau txais cov ntaub ntawv ntau ntxiv txog kev pabcuam rau cov hluas thiab cov kev pabcuam, hu rau koog tsev kawm ntawv tus FYS Coordinator, Aliya Holmes, ntawm (916) 643-7991 (chaw ua haujlwm) lossis (916) 752-3579 (xov tooj ntawm tes), lossis mus saib hauv www.scusd.edu/foster-youth-services.

SAU NPE THOV TSEV KAWM NTAWV

Niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj cai thov sau npe rau lub tsev kawm ntawv uas nws nyiam nyob hauv koog tsev kawm ntawv seb puas muaj chaw seem. Qhov kev sau npe li no yuav tsis komtsev kawm ntawv ua tau raws li thov. [Tsab Cai Kawm Ntawv § 51101(a)(6)]

LWM YAM KEV KAWM PAB RAU COV TUB/NTXHAIKAWM

Hauv xeev California tsab cai Lij choj tso cai rau txhua koog tsev kawm ntawv kom lawv muaj cov tsev kawm ntawv npaj tshwj xeeb (alternative schools). Tshooj 58500 ntawm Tsab Cai Kev Kawm Ntawv qhia hais tias lwm yam kev kawm ntawv uas yog lub tsev kawm ntawv lossis yog ib hoob kawm nyob rau hauv lub tsev kawm ntawv uas tsim los ua haujlwm rau:

- Muab caij txaus rau cov menyuam kom lawv kawm paub zoo txog ntawm lawv tus kheej, ua tus thawj, coj lub siab dawb, muaj lub tswv yim zoo, muaj peev xwm, paub txog nws lub luag haujlwm, thiab muaj kev lomzem.
- Paub tias qhov yuav kawm tau zoo ntawd yog thaum tus menyuam pheej kawm tau mus ntxiv es nws thiaj muaj siab los mus kawm.
- Muab caij txaus kom tus menyuam muaj siab kawm ntawv thiab txhawb nws mus rau qhov nws nyiam. Qhov kev nyiam no tej zaum yuav yog tag nrho lossis ib nrab ntawm cov xibfwb cov kev qhia.
- Muab caij txaus rau kom cov xibfwb, niamtxiv lossis tus saibxyuas, thiab menyuam muaj lub peev xwm los koom tsim txoj hau kev kawm thiab hom kev kawm kom tau. Qhov no yuav tsum muaj mus ntxiv thiab muaj tas li.
- Muab caij txaus rau kom xibfwb, niamtxiv lossis tus saibxyuas, thiab menyuam muaj sijhawm los xav txog kev hloov ntawm lub ntiaj teb xws li muaj nyob rau ntawm lub zej zog uas muaj lub tsev kawm ntawv ntawd tiamsis kuj yuav tsis thooj li ntawd thiab.

Yog tias tus niamtxiv, menyuam, losyog xibfwb twg txaus siab xav paub ntxiv txog lub tsev kawm ntawv npaj tshwj xeeb no, tus Thawj Tswj koog tsev kawm ntawv thiab tus Thawj Tswj lub tsev kawm ntawv chav ua haujlwm no muaj cov cai no rau nej. Txoj cai no yog tso cai rau cov neeg los mus hais kom koog tsev kawm ntawv tsim kom muaj ib lub tsev kawm ntawv npaj tshwj xeeb li no rau hauv ib koog tsev kawm ntawv.

Ntxiv mus, yuav rhais ntawv tshaj tawm nyob rau ntawm ob qhov chaws ua tshwm rau menyuam, xibfwb, thiab niamtxiv tuaj xyuas tsev kawm ntawv pom rau lub Peb hli ntuj nyob rau txhua xyoo. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 58501)

TSO CAI KAWM LWM KOOG TSEV KAWM NTAWV

Hloov koog tsev kawm ntawv yog ib txoj kev pom zoo los ntawm koog tsev kawm ntawv nroog Sacramento thiab lwm koog tsev kawm ntawv. Tus menyuam kawm ntawv tej zaum nws kuj mus kawm ntawv rau lwm koog tsev kawm ntawv sab nraud tau. Xav paub ntau ntxiv, hu rau lub chaw ua haujlwm Enrollment Center ntawm tus xov tooj (916) 643-2400. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 46600)

TSO CAI KAWM LWM LUB TSEV KAWM NTAWV

Hloov lub tsev kawm ntawv yog ib txoj kev txaus siab los ntawm tus menyuam lub tsev kawm ntawv thiab lwm lub tsev kawm ntawv hauv

koog tsev kawm ntawv nroog Sacramento no. Koog tsev kawm ntawv muaj ib txoj cai txais menyuum kawm ntawv los kawm hauv cov tsev kawm ntawv hauv koog tsev kawm ntawv no thiab. Yog xav paub hu rau lub chaw Enrollment Center. [Tsab Cai Kawm Ntawv § 35160.5(b)]

KEV TUAJ KAWM NTAWV & KEV KOOMTES

LUB HOOBKAS SAIB XYUAS TUB/NTXHAI KEV TUAJ KAWM NTAWV & KEV KOOMTES: PAB PAWG CARE TEAM

Mus saib: care.scusd.edu
(<https://care.scusd.edu/student-attendance-engagement/>)

Koog hauv paus tsev kawm ntawv SCUSD pab neeg lub luag haujlwm yog saib xyuas rau tub/ntxhais kev tuaj kawm ntawv thiab kev koomtes uas yog pab pawg hu ua CARE team. CARE txhais tau tias sib raug zoo, nug, sib cuam tshuam thiab sib koomtes (connect, ask, relate, and engage). Raws li lwm lub koog tsev kawm ntawv, Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Tuaj Kawm Ntawv & Kev Koomtes siv cov txhej txheem kev txhawb nqa ntau qib (MTSS) los txhawb cov tsev kawm ntawv thiab qhia cov tub/ntxhais kawm ntawv, cov tsev neeg thiab SCUSD lub zej zog rau tej yam kev hais tsis zoo uas yuav muaj feem cuam tshuam rau ntawm kev qhaj ntawv tas li thiab qhov tseem ceeb ntawm tsev kawm ntawv kev koomtes uas zoo ntev ntev rau yav tom ntej rau tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm tau zoo.

Lub Zeem Muag uas Teev Tseg: Cov kev sib raug zoo nroog cov tub/ntxhais kawm ntawv, cov tsev neeg thiab lub zej zog yog qhov tseem ceeb tshaj ntawm peb tes dejnum uas yog los txo kev qhaj ntawv tas mus li, ntxiv tub/ntxhais kev koomtes kom ntau, thiab ua kom kawm tau ntawv zoo dua rau TXHUA tus tub/ntxhais kawm ntawv tshwj xeeb tshaj yog peb qhov tsawg kawg tau txais kev pab zoo.

LUB CUAJ HLI YOG LUB HLIS ROV QAB TUAJ PIB KAWM NTAWV

SCUSD tau tshaj tawm tias Lub Cuaj Hli yog Lub Hli Rov Tuaj Pib Kawm Ntawv (September as Attendance Awareness Month). Nyob rau lub hli no koog hauv paus tau txhawb ntau yam kev kawm, kev txhawb zog thiab cov hwm tsam kev kawm los txhim kho tub/ntxhais kawm ntawv, tsev neeg thiab lub zej zog kev koom tes thaum txhawb kev tuaj kawm ntawv. Xav paub ntau ntxiv thiab cov kev pabcuam los txhawb pab kev tuaj kawm ntawv mus saib tau ntawm: <https://www.attendanceworks.org/>

QHOV TSEEM CEEB NTAWV KEV TUAJ KAWM NTAWV

Xeev California txoj cai yuav kom cov menyuum uas muaj hnuv nyoog li ntawm 6 mus txog 18 yuav tsum mus kawm ntawv txhua hnuv. Nyob rau thaum txoj cai tsis hais txog cov muaj hnuv nyoog qis dua 6 xyoo, kev tshawb fawb tau pom tias kev pib kawm thaum ntxov (pre-school thiab kindergarten) yog ib qho tseem ceeb rau lub neej yav pem suab kev kawm tau zoo. Nws yog niamtxiv/tus saibxyuas lub luag haujlwm los koj lawv tus menyuum mus kawm ntawv txhua hnuv. Rau kev pab kom ceev koj tus menyuum tuaj kawm ntawv, los yog koj muaj lus nug dabtsi txog Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Cov Cai Kev Tuaj Kawm Ntawv, thov tiv toj tau pab pawg Student Attendance & Engagement CARE Team ntawm 916-643-2121 los yog mus saib: www.care.scusd.edu

Cov Kev Pab rau Niamtxiv/Tus Saibxyuas: Tuaj Kawm Ntawv Kom Raws Sijhawm:

- Nco ntsoov kom koj tus menyuum mus pw kom ntxov thiab tau pw txaus.

- Ua kom muaj tus cwj pwm txhua txhua tag kis (hnav khaub ncaws, noj tshais, txhuam hniav) thiab ua twj ywm li ntawd.
- Nrog koj tus menyuum tham txog qhov tseem ceeb ntawm kev mus kawm ntawv txhua hnuv thiab yuav kawm tau zoo.
- Teev ib lub sijhawm txhua txhua hmo es tsis txhob pub kom muaj dabtsi los cuam tshuam li rau koj tus menyuum ua nws tej ntaub ntawv nqa tom tsev kawm ntawv los.

Tuaj kawm ntawv kom cuag ncuu yog tus yawm sij rau txoj kev kawm tau ntawv zoo!

Kev tshawb fawb thoob ntiag teb thiab hauv lub zos tau qhia tias cov tub/ntxhais kawm ntawv uas nquag nquag qhaj ntawv, tsis hais muaj chaw tsum thiab qhaj los tsis muaj es cia li qhaj xwb, kev nyeem ntawv nyob qib qis dua, qhabnee qis dua thiab tus feem pua kawm tsis tiav ntau dua cov tub/ntxhais kawm ntawv uas tuaj kawm tas li. TXHUA tus SCUSD cov tub/ntxhais kawm ntawv yeej muaj lub hom phiaj tias tuaj kawm ntawv tas li txog 96% ntawm xyoo kawm ntawv uas yog tias tsuas qhaj txog 7 hnuv xwb.

SCUSD Pawg Tuav Xam (Governing Board) nteeg tau tias kev tuaj kawm ntawv yog ib qho uas tseem ceeb heev nyob rau hauv tus tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm tau zoo. Pawg tuav xam yuav ua haujlwm nroog cov niamtxiv/tus saibxyuas thiab cov tub/ntxhais kawm ntawv kom lawv ua tau raws li lub xeev cov cai thiab kuj yuav yog txoj hauv kev kawg uas siv tier III cov kev pabcuam, nrog rau qhov tsum nyog raws li txoj cai, los pab kho tej teebmeem rau kev qhaj ntawv tas mus li/nkees tsis xav tuaj kawm ntawv. Cov tub/ntxhais kawm ntawv yuav raug tso tias qhaj ntawv tas mus li yog thaum lawv qhaj txog li ntawm 10% los yog ntau tshaj ntawd ntawm cov hnuv kawm ntawv uas yog 2 hnuv toj ib hlis twg, rau qhov vim tias qhaj muaj hauv paus ntsis los yog qhaj tsis muaj hauv paus ntsis tias vim licas los yog raug rau txim. [Tsab Cai Kawm Ntawv § 60901(c)(1)]

KEV CEEB TOOM TXOG KEV TUAJ KAWM NTAWV

Cov tsev neeg yuav tau txais ib tsab ntawv ceeb toom tuaj hais txog ntawm cov kev qhaj ntawv ntau dhau, qhaj tas mus li (nrog rau ob qho tib si uas yog qhaj muaj paus ntsis thiab qhaj vim tub nkeeg tsis xav tuaj kawm ntawv) thiab ceeb toom txog khiav tawm mus ua si tssi xav tuaj kawm ntawv. (SCUSD AR5113) Ntxiv ntawd, lawv yuav tau txais daim ntawv qhia txog cov hnuv qhaj thiab lwm cov ntawv ceeb toom kom paub meej tias muaj cov ntaub ntawv sau tseg txog kev tuaj kawm ntawv rau cov tsev neeg tsis tu ncuu.

SCUSD TUS TXHEEJ TXHEEM RAUG CAI RAU KEV QHAJ NTAWV

Cov kev qhia raws li SCUSD kev lis ntaub ntawv hauv qab no yog rau kev lis tag nrho cov kev qhaj ntawv (qhaj muaj ntawv, qhaj tsis muaj ntawv thiab tub nkeeg tuaj kawm ntawv). Cov kev nqis tes no yog ua tiav los ntawm kev koom uake nrog cov kev sib pab los txhawb rau cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab pab tsev neeg kom tshem tej teebmeem uas nyuab thiab li yuav muaj kev tuaj kawm ntawv zoo. Qhov kev lis ntaub ntawv raws li hauv qab no yuav pib koj los siv tom qab thawj hnuv qhaj TAG NRHO IB HNUB nyob rau ib lub quarter/trimester rau cov tub/ntxhais kawm ntawv rau txhua qib kawm tsis hais cov kev qhaj ntawv uas zam tau thiab zam tsis tau rau:

- **Kauj Ruam 1**
Cia li hu/Sau ntawv xa hauv xovtooj thiab Email los rau nram tsev
- **Kauj Ruam 2: Qhaj Zaum Peb**
Tsev kawm ntawv tus neeg saibxyuas kev tuaj kawm ntawv yuav hu los sib tham txog qhov kev qhaj ntawv thiab peb yuav pab tau licas
- **Kauj Ruam 3: Qhaj Zaum Tsib**
Xa Tsab Ntawv Qhia Tias Qhaj Tas Mus li mus rau nram tsev
- **Kauj Ruam 4: Qhaj Zaum Xya**
Mus nrog niamtxiv sib tham nram tsev txog kev txhim kho kev

qhaj ntawv

- **Kauj Ruam 5: Qhaj Txuas Ntxiv Tsis Tu Ncua**
Muaj Cov Sijhawm Qhia Teem Caij Tuaj Sib Tham
Npaj Cov HomPhiaj Txhawb Pab nrog Tsev Neeg (ESP)
- **Qhaj Txuas Ntxiv Tsis Tu Ncua thiab/lossis ua txhaum txoj cai ntawm ESP**
Rov qab muaj teem caij tuaj sib tham nrog SARB

YUAV UA LICAS YOG THAUM TUS TUB/NTXHAIS KAWM NTAWV YUAV TSUM TAU QHAJ NTAWV

Txhua tus tub/ntxhais kawm muaj tsib (5) hnuv kawm ntawv kom tshem tawm lawv qhov kev tsis tuaj kawm ntawv, rau lub tsev kawm ntawv cov ntaub ntawv ceev kev tuaj kawm ntawv, pib hnuv lawv rov qab mus kawm ntawv. Cov tub/ntxhais kawm ntawv uas tsis tshem lawv qhov kev tsis tuaj kawm tom qab tsib (5) hnuv yuav tau txais kev TSIS ZAM rau kev qhaj ntawv.

Yog tias ib tug tub/ntxhais kawm ntawv yuav tsum tau nyob tsev xwb, tus niamtxiv/tus saibxyuas yuav tsum ua ib yam li cov nram qab no:

1. Hu xovtooj, nrog ib tug neeg ua dejnum tham tim ntsej tim muag kiag, los yog email tau rau tus neeg ua dejnum tuav ntaub ntawv rau kev tuaj kawm ntawv, thiab qhia lawv tus kheej tias yog ib tug niamtxiv/tus saibxyuas ntawm tus tub/ntxhais kawm ntawv.
2. Sau ib tsab ntawv piav qhia seb vim licas thiaj li qhaj ntawv thiab muab rau tus tub/ntxhais kawm ntawv nqa nrog nws mus thaum nws rov qab tuaj kawm ntawv.
3. Xa/sua **Daim Ntawv Qhia Tias Qhaj Ntawv** hauv web-form, muaj nyob rau ntawm tsev kawm ntawv lub vev xajj.

Txhua yam koj ua li cov saum toj no yuav tsum muaj raws li cov hauv qab no nrog rau thiab muab teev tseg rau hauv Infinite Campus:

- Tub/ntxhais kawm ntawv npe
- Niamtxiv/tus saibxyuas npe
- Hnuv vas thib qhaj ntawv
- Vim licas ho qhaj

Lwm txoj hauv kev qhia tias muaj tseeb nrog tiamsis tsis tau tag li ntawd:

- SCUSD ib tug neeg ua dejnum mus saib kiag rau nram tsev, los yog ib qho qhia tau hauv paus ntsis lus qhia tau qhov tseeb tias tus tub/ntxhais kawm ntawv tau qhaj vim li cov lus tau teev tseg.
- Tus kws kho mob qhia tau tias muaj tseeb nrog rau cov ntaub ntawv txog tus menyuam li saum toj no.

Thaum tus tub/ntxhais kawm ntawv qhaj txog 10 zaus nyob rau lub xyoo kawm ntawv ntawd tias vim mob los ntawm tus niamtxiv/tus saibxyuas, cov hnuv qhaj ntawv dhau ntawd mus yuav tsum yog qhia kom meej los ntawm tus kws kho mob.

Kev sau ntawv tuaj kom zam tus tub/ntxhais kawm ntawv kev qhaj ntawv tsuas yog sau tau tuaj ntawm tus niamtxiv, tus saibxyuas, tus muaj cai saibxyuas, lossis tus tub/ntxhais kawm ntawv yog tias nws muaj hnuv nyoog 18 xyoo rov saud nkaus xwb.

ZAM TAU RAU COV KEV QHAJ NTAWV (AR 5113)

48205. (a) Txawm licas los xij Tshooj 48200, ib tug menyuam kawm ntawv yuav tsum muaj kev zam txim ntawm tsev kawm ntawv thaum qhov kev tsis tuaj kawm ntawv yog:

1. Vim rau qhov tus menyuam kawm ntawv muaj mob, nrog rau qhov tsis tuaj kawm ntawv rau qhov hais tias tus menyuam kawm ntawv muaj kev puas siab puas ntsis lossis tsis noj qab nyob zoo

rau kev coj cwj pwm. Pawg thawj coj hauv lub xeev yuav tsum hloov kho nws cov cai tswj xyuas kev mob nkeeg, raws li qhov tsim nyog, txhawm rau suav nrog kev tsis tuaj kawm ntawv rau qhov hais tias tus menyuam kawm ntawv muaj kev puas siab puas ntsis lossis tsis noj qab nyob zoo rau kev coj cwj pwm nyob rau hauv kab lus no.

2. Vim rau qhov yuav tau caiv tsis pub ti lwm tus raws kev tswj fwm los ntawm cov saibxyuas kab mob sib kis
3. Vim muaj teem caij mus ntsib tus kho mob, kho hniav, kuaj qhov muag losyog tus kws tig pob txha
4. Vim muaj mus koom ntees tuag ntawm ib tug txheeb ze ntawm tus kheej, tsuav yog qhov tsis tuaj kawm ntawv tsis yog ntau tshaj ib hnuv yog tias qhov kev pam tuag nyob rau hauv xeev California thiab tsis pub dhau peb hnuv yog tias qhov kev pam tuag yog ua nyob dhau ntawm xeev California.
5. Vim muaj teem caij mus mloog kev hais plaub raws li txoj cai.
6. Vim muaj mob lossis kev teem caij kho mob thaum lub sijhawm kawm ntawv rau tus menyuam uas tus tub/ntxhais kawm ntawv yog niamtxiv/tus saibxyuas raug saib xyuas, suav nrog kev qhaj ntawv vim yuav tau saib xyuas tus menyuam muaj mob, uas lub tsev kawm ntawv yuav tsum tsis txhob hais kom muaj daim ntawv sau ntawv los ntawm kws kho mob.
7. Rau cov kev tsim nyog ntawm tus kheej, muaj xws li, tab sis tsis txwv rau, kev mus hauv tsev hais plaub, kev mus koom ntees tuag, kev ua koob tsheej hnuv so lossis kev ua koob tsheej ntawm cov tub/ntxhais kawm txoj kev ntseeg, kev tuaj koom kev ntseeg, kev tuaj koom lub rooj sib tham ua haujlwm, lossis tuaj koom lub rooj sablaj kev kawm txog kev tsim cai lij choj lossis kev txiav txim plaub ntug uas muab los ntawm lub koom haum nonprofit, thaum tus tub/ntxhais kawm ntawv qhov kev qhaj ntawv yog sau ntawv thov los ntawm niamtxiv lossis tus saibxyuas thiab tau txais kev pom zoo los ntawm tus thawj tswj hwm lossis tus neeg sawv cev raug xaiv raws li cov qauv tsim los ntawm pawg tswj hwm ntawm koog tsev kawm ntawv.
8. Vim ua tes dejnum ua ib tug tswv cuab ntawm pawg thawj coj saib xyuas kev xaiv tsa raws li Tshooj 12302 ntawm Txoj Cai Kev Xaiv Tsa.
9. Vim muaj kev siv sijhawm nrog ib tug neeg ntawm cov tub/ntxhais kawm tsev neeg uas yog ib tug tswv cuab ntawm lub luag haujlwm ua tub roj, raws li tau teev tseg nyob rau hauv Tshooj 49701, thiab tau raug hu mus ua lub luag haujlwm, los yog mus so, los yog tam sim ntawd rov qab los, xa mus rau thaj chaw sib ntaus sib tua lossis kev txhawb nqa kev sib ntaus sib tua. Kev tsis tuaj kawm ntawv raws li kab lus no yuav raug tso cai rau ib lub sijhawm los txiav txim raws li kev txiav txim siab ntawm tus thawj saib xyuas hauv paus tsev kawm ntawv.
10. Vim muaj kev mus koom rau tus menyuam kawm ntawv txoj kev cai ua neeg xam xaj Asmeskas.
11. Vim muaj kev mus koom nrog kev cai dab qhuas lossis koom txoos.
12. Tso cai raws li kev txiav txim siab ntawm tus thawj coj hauv tsev kawm ntawv.

Qhov kawg, yog tus menyuam ntawd muaj menyuam me, yuav zam txim rau nws cov hnuv tsis tuaj kawm ntawv yog tias nws tus menyuam muaj mob lossis muaj teem caij mus ntsib kws kho mob.

Kev sau ntawv tuaj kom zam tus tub/ntxhais kawm ntawv kev qhaj ntawv tsuas yog sau tau tuaj ntawm tus niamtxiv, tus saibxyuas, tus muaj cai saibxyuas, lossis tus tub/ntxhais kawm ntawv yog tias nws muaj hnuv nyoog 18 rov saud nkaus xwb.

UA COV NTAUB NTAWV RAU COV HNUV QHAJ

Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv uas qhaj ntawv vim muaj lwm yam tsim nyog cia los ua te ntaub ntawv thiab cov ntawv xeev rau thaum cov hnuv tsis tuaj yog tias muaj pov thawj qhia tau thiab nyob ntawm seb ua tiav

licas, tsim nyog muab qhabnee kom puv npo rau. Cov xibfwb ntwam cov chav uas tus tub/ntxhais kawm ntwav kawm rau yuav tsum txiav txim seb cov ntwav xeem thiab cov ntaub ntwav yuav tau ua twg kom tau qhabnee li cov ib yam li lwm cov uas thaum tus tub/ntxhais kawm ntwav qhaj.

Cov tub/ntxhais kawm yuav tsum ua cov ntwav kom tiav raws li lub sijhawm teem tseg. Cov xibfwb yuav tsum nrhiav tej yam kev kawm rau cov menyuum es raug tshem tawm hauv chav kawm vim rau qhov kev raug txim. Nyob ntwam tus tub/ntxhais kawm qhov teeb meem seb yog licas, tus thawj saibxyuas haujlwm ntwam lub tsev kawm ntwav yuav tsim ib lub homphiaj tsim nyog raws li qhov kev xav tau ntwam tus tub/ntxhais kawm ntwav ntwad.

MOB TSIIS TUAJ KAWM NTAWV

California Txoj Cai Kev Kawm Ntwav (EC) Tshooj 60901(c)(1) txhais tau hais tias "mob tsiis tuaj kawm ntwav" yog "tus menyuum kawm ntwav uas qhaj ntwav txog 10 feem pua lossis ntau dua ntwam cov hnuab kawm ntwav rau lub xyoo kawm ntwav thaum muab tag nrho cov hnuab uas tus menyuum kawm ntwav qhaj ntwav coj los faib rau tag nrho cov hnuab uas tus menyuum kawm ntwav tau tuaj kawm ntwav txij hnuab cuv npe los thiab tsev kawm ntwav tau qhia ntwav nyob rau hauv cov hnuab kawm ntwav ntwam koog tsev kawm ntwav, tshwj tsiis yog cov hnuab Saturday thiab Sunday. "

COV KEV QHAJ NTAWV UAS ZAM TSIIS TAU RAU

Kev zam tsiis tau rau yog txhais tau tias qhaj tag nrho ib hnuab kawm ntwav los yog tuaj lig los yog qhaj 30 nasthis los yog ntau tshaj ntwad uas qhia tsiis tau tias vim licas thiab tsiis tuaj.

Cov kev qhaj ntwav uas zam tsiis tau rau muaj xws li:

- Tsiis tuaj rau hauv chav kawm lossis hauv tsev kawm ntwav los ntwam tsiis tau txais kev zam los yog tau kev tso cai, tsiis hais qhaj vim yog tus tub/ntxhais kawm ntwav los yog tus niamtxiv/tus saibxyuas/tus neeg muaj txoj cai saibxyuas - koomtes (piv txwv li, kom zov menyuum los yog mus yuav khoom rau tsev neeg)
- Cov kev qhaj uas yuav tau muaj kev pom zoo thiab tiamsis tsiis yog qhaj ua ntej

TUB NKEEG TUAJ KAWM NTAWV

Peb muaj cai xa ib tsab ntwav ceeb toom rau cov niamtxiv lossis cov neeg saibxyuas tias lawv tus menyuum kawm ntwav muaj cov kev qhaj ntwav uas zam tsiis tau rau, thiab lub xeev tau txhais hais tias lawv yog tus neeg tub nkeeg tsiis tuaj kawm ntwav. Txawm hais tias qhov kev txiav txim siab no cuam tshuam rau peb txoj cai zoo txog kev tuaj kawm ntwav, peb yuav tsum ua kom tau raws li qhov yuav tsum tau ua lossis tau txais kev nplua nyiaj txiag uas yuav tsiis zoo rau peb cov tub/ntxhais kawm ntwav.

Tsab Ntwav #1: Thaum ib tug tub/ntxhais kawm ntwav qhaj txog 3 zaug uas zam tsiis tau rau, los yog qhaj ntwav/tuaj lig ntau tshaj 30 nasthis, SCUSD yauv xa ib tsab ntwav tuaj ceeb toom rau tus niamtxiv/tus saibxyuas tias tus tub/ntxhais kawm ntwav yog ib tug neeg tub nkeeg tsiis xav tuaj kawm ntwav.

TXOJ KEV NPAJ PAB TXHAWB KEV KOOMTES (ESP)

Lub Rooj Sablaj Npaj Pab Txhawb Kev Koomtes (ESP) muab lub sijhawm rau cov tsev kawm ntwav koomtes nrog cov tsev neeg ntwam cov tub/ntxhais kawm uas tsiis tuaj kawm ntwav los sib tham txog tus tub/ntxhais kawm qhov kev tuaj kawm ntwav thiab tias nws tau cuam tshuam licas rau lawv txoj kev kawm tau ntwav hauv tsev kawm ntwav. Hauv lub rooj sib tham, pab pawg txiav txim siab tias vim licas kev tuaj kawm ntwav yog ib qho nyuab, txheeb xyuas cov kev txhawb pa buas zoo thiab cov kev pabcuam hauv tsev neeg thiab tau txais kev pom zoo txog yuav ua licas txhawm rau kev txhim kho tus tub/ntxhais kawm kev mus kawm ntwav.

Txoj Kev Npaj Pab Txhawb Kev Koomtes (ESP) yog tsim los ntwam tsev kawm ntwav thiab tsev neeg ua haujlwm uake, ua ntej

tus menyuum kawm ntwav kev tuaj kawm ntwav yuav muaj kev txhawj xeeb loj.

Lub rooj sib tham ESP tshwm sim nyob rau ntwam SCUSD **Cov Txheej Txheem Kev Tsiis Tuaj Kawm Ntwav Kauj Ruam 5**, tom qab ntau qhov kev sim pab uas muaj kev nthuav tawm tsawg dua, thaum tus menyuum kawm ntwav muaj ntau dua 6 qhov kev qhaj ntwav thiab tag nrho cov kev siv zog pab yav dhau los ua tsiis tiav los txhim kho kev tuaj kawm ntwav.

PAWG NEEG TXHIM KHO TUB/NTXHAI KEV TUAJ KAWM NTAWV KOM ZOO (SARB)

Lub homphiaj ntwam Restorative SARB lub rooj sablaj yog siv cov kev coj ua zoo tshaj plaws los txhim kho kev tuaj kawm ntwav rau cov tub/ntxhais kawm uas raug txheeb xyuas tias tub nkeeg tuaj kawm ntwav (qhaj ntwav txog 10% lossis ntau dua vim tsiis muaj hauv paus tsiis ntsis) thiab/lossis tsiis tuaj xav tuaj (tsuas yog kev tsiis zam). Kev tshawb fawb qhia tau hais tias: cov tub/ntxhais kawm uas tsuas qhaj ntwav ob hnuab nyob rau ib lub hlis muaj teeb meem caum tsiis cuag lawv cov phooj ywg, ua tsiis tau raws li lawv cov homphiaj tseem ceeb, thiab raug kev txom nyem ntau dua los ntwam kev mob hlwb xws li kev ntshov siab thiab kev nyuaj siab. Cov kev qhaj ntwav no yuav cuam tshuam tsiis zoo rau tus menyuum kawm ntwav txoj kev kawm tau ntwav zoo hauv tsev kawm ntwav thiab tsiis muaj kev pab tuaj yeem ua rau tsiis muaj kev vam meej yav tom ntej hauv lub neej.

Lub homphiaj ntwam lub rooj sablaj Restorative SARB yog los txhawb kev sib txuas lus hauv tsev kawm ntwav/tsev neeg, muab sijhawm rau tsev neeg los txheeb xyuas cov teeb meem thiab kev txhawj xeeb thaum tseem lees paub lawv lub zog, thiab txhim kho cov xwm txheej uas tso cai rau kev tuaj kawm ntwav zoo. Los ntwam kev sib koomtes nrog txhua tus, cov tsev kawm ntwav, cov neeg koomtes hauv zej zog thiab cov tsev neeg ua haujlwm uake los txiav txim siab txog kev daws teeb meem rau cov kev txhawj xeeb tam sim no thiab tsim ib txoj kev npaj uas txhawb nqa cov kev hloov pauv zoo uas ua rau muaj kev tuaj kawm ntwav zoo thiab ua rau kawm tau ntwav zoo.

Txawm hais tias kev lav phib xaub tseem yog ib feem ntwam tus txheej txheem Restorative SARB, txoj kev kho tshiab yog ib txoj kev ua haujlwm "nrog" cov tub/ntxhais hlus thiab cov tsev neeg uas tsiis yog ua tej yam "rau" lawv thiab li ua rau muaj kev hloov pauv.

Ib tug tub/ntxhais kawm raug xa mus rau lub rooj sablaj Restorative SARB thaum uas twb tau siv txhua qhov kev nthuav qhia thiab kev cuam tshuam tau teev tseg hauv qhov Txheej Txheem Kev Qhaj Ntwav thiab tus tub/ntxhais kawm ua tsiis tau li qhov kev tuaj kawm ntwav raws li tau npaj tseg.

Tsev neeg yuav muaj ib qhov kev sib ntsib nram tsev (Pre-SARB Home) nrog tus SARB Family Advocate.

Thaum lub sijhawm muaj lub rooj sablaj Restorative SARB, txhua tus neeg tuaj koom yuav zaum uake puag ncig ntwam lub rooj sib tham, tso cai rau kev ncaj neeces raws li ib txoj hauv kev sib kho ntwam txhua tus neeg tuaj koom. Qhov kev ua ntwav no ua rau chav tsev hais plaub txiav txim siab zoo rau tsev neeg, vim tias lawv yuav ntshov siab thiab txhawj txog qhov hais tias vim licas thiab li muaj lub rooj sablaj no. Tus Saibxyuas Lub Rooj Sablaj Restorative SARB yuav piav qhia txog lub rooj sib tham, tso cai rau cov lus qhia, thiab pab txhawb lub rooj sib tham.

Tus Thaj Khu ntwam Tsev Kawm Ntwav yuav qhia txog tus tub/ntxhais kawm cov ntaub ntwav kev tuaj kawm ntwav thiab Cov Kev Pabcuam Tau Ua tiav tom qab ntwad tus Kws Restorative SARB yuav nug tsev neeg txog cov lus nug txog kev kho. Pawg neeg yuav mloog ces nug cov lus nug. Yuav tham txog cov kev daws teeb meem thiab kev pom zoo los ntwam pawg neeg Restorative SARB Panel.

Tsev neeg, tsev kawm ntwav thiab hauv paus tsev kawm ntwav yuav kos npe rau Restorative SARB daim ntwav cog lus txog kev tuaj kawm ntwav; Yuav ua kom tiav daim ntwav SARB Summary rau tsev neeg thiab luam daim ntwav cog lus Restorative SARB muab rau cov niamtxiv/tus saibxyuas. Txawm licas los xij, Pawg Neeg Saib Xyuas muaj txoj cai,

tham tsim nyog, xa cov tub/ntxhais kawm thiab lawv niam lawv txiv lossis cov neeg saibxyuas mus rau lub tsev hais plaub txog kev tub nkeeg tuaj kawm ntawv.

Pawg SARB tuaj yeem koom nrog ntau lub koom haum hauv zej zog, Parent Advocates, thiab Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Kev Pabcuam xws li Lub Chaw Connect Center thiab Cov Chaw Txhawb Pab Tub/Ntxhais Kawm, Sacramento Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Tib Neeg thiab Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Menyuum Yaus, Kev Pabcuam Tsev Neeg thiab Cov Neeg Laus lossis La Familia thiab Sacramento Childrens Home rau hauv ib tug tub/kawm ntawv qhov teeb meem yog tsim nyog. Yog xav paub ntxiv txog tus txheej txheem SARB, thov hu rau (916) 643-2121 lossis email oniel-sanchez@scusd.edu.

COV NTAUB NTAWV UA YUAM KEV TXOG KEV TUAJ KAWM NTAWV

49070. Yog tias tus niamtxiv/tus saibxyuas tsis pom zoo txog lawv tus tub/ntxhais kawm ntawv cov ntaub ntawv qhia txog kev tuaj kawm ntawv lawv mus thov tau kev kho.

Niamtxiv lossis tus saibxyuas ntawm tus menyuum kawm ntawv tuaj yeem sau ntawv thov mus rau tus thawj saib xyuas koog tsev kawm ntawv kom kho lossis tshem tawm cov ntaub ntawv sau tseg hauv tus menyuum cov ntaub ntawv uas tus niamtxiv lossis tus saibxyuas pom tau tias yog ib qho hauv qab no:

1. Tsis raug/thwj.
2. Ib qho kev txiav txim siab ntawm tus kheej lossis kev xav tsis tseeb.
3. Ib qho kev txiav txim siab lossis kev xav sab nraud ntawm tus neeg soj ntsuam thaj tsam ntawm kev muaj peev xwm.
4. Tsis yog raws li kev soj ntsuam ntawm tus kheej ntawm tus neeg muaj npe nrog lub sijhawm thiab qhov chaw ntawm qhov kev soj ntsuam tau sau tseg.
5. Ua yuam kev.
6. Ua txhaum txoj cai ntiag tug lossis lwm yam cai ntawm tus menyuum kawm ntawv.

Thaum tau txais daim ntawv thov, SCUSD yuav muaj 30 hnuv los tshawb xyuas cov ntaub ntawv tuaj kawm ntawv thiab ua qhov kev kho yog pom tias tsim nyog.

KEV KUAJ MOB UAS TSIS PUB HAIS TAWM

Thaum zam txim rau cov tub/ntxhais kawm rau cov kev pabcuam kho mob tsis pub lwm tus paub (CMS) lossis tshawb xyuas cov sijhawm teem caij, cov neeg ua haujlwm yuav tsum tsis txhob nug tias yog licias thaj li teem caij, tabsis tuaj yeem tiv tauj tau lub chaw kho mob kom paub meej txog qhov teem caij thiab tus menyuum kawm ntawv puas tuaj rau qhov kev teem caij ntawd. Cov neeg ua haujlwm tsis tuaj yeem muab cov ntaub ntawv ntawm CMS qhia rau tus menyuum kawm ntawv cov niamtxiv, tus saibxyuas, lossis tus neeg saibxyuas txhua lub sijhawm.

Ib tug menyuum kawm ntawv uas qhaj tsis tuaj kawm ntawv raws li nqe lus no yuav tsum tau kev tso cai ua kom tiav tag nrho cov ntaub ntawv ua thiab cov kev xeem uas tsis tau ua thaum lub sijhawm tsis tuaj kawm ntawv uas tuaj yeem muab tau thiab, thaum ua tiav raws li lub sijhawm tsim nyog, yuav tsum tau muab qhabnee tag nrho rau. Tus xibfwb qhia ntawv ntawm ib chav kawm twg uas tus menyuum kawm ntawv tsis tuaj kawm ntawv yuav tsum txiav txim siab seb cov kev xeem thiab cov ntaub ntawv ua uas yuav tsum muaj qhov sib npaug rau, tabsis tsis tas yuav tsum zoo ib yam, cov kev xeem thiab cov ntaub ntawv ua uas tus menyuum kawm ntawv tsis tau ua thaum lub sijhawm qhaj ntawv.

COV NTAUB YUAV TSUM KAWM THIAJ NKAG TAU RAU QEB SIAB COLLEGE

Cov tub/ntxhais kawm ntawv uas thov mus kawm rau lub tsev kawm qeb siab California State University (CSU) lossis University of California (UC) yuav tsum kawm kom tiav yam tsawg kawg ntawm 15 A-G cov hoob kawm uas pom zoo rau hauv qee hom kev

kawm. Ob lub tsev kawm ntawv qeb siab tib si CSU thiab UC muaj cov hoob kawm kom tsim nyog yuav tau muaj raws li ntawm cov qhabnee (GPA). Cov tub/ntxhais kawm uas thov mus kawm rau qeb siab tseem xa rau cov qhabnee uas yog Scholastic Assessment Test (SAT)/American College Test (ACT); txawm licias los xij, lawv yuav tsis siv mus rau qhov kev nkag mus. Yog tias txais kawm rau hauv, cov qhabnee no yuav muab siv rau kev tso kawm ntawm thawj lub xyoo.

Xav paub kom meej txog kev thov mus kawm rau CSU mus saib tau ntawm: <https://www2.calstate.edu/apply>
 Xav paub kom meej txog kev thov mus kawm rau UC thov mus saib tau ntawm: <http://admission.universityofcalifornia.edu/>
 Xav paub kom meej txog kev thov mus kawm rau HBCU thov mus saib tau ntawm: <https://hbculifestyle.com/category/parents/>
 Xav paub kom meej txog kev thov mus kawm rau Independent Colleges thiab Universities thov mus saib tau ntawm: <https://www.aiccu.edu/>

A-G Cov Yuav Tsum Tau Kawm		
A	History/Social Science	yuav tsum kawm 2 xyoos
B	English	yuav tsum kawm 4 xyoos
C	Mathematics	yuav tsum kawm 3 xyoos, Pom zoo kawm 4 xyoos
D	Laboratory Science	yuav tsum kawm 2 xyoos, Pom zoo kawm 3 xyoos
E	Language other than English	yuav tsum kawm 2 xyoos, Pom zoo kawm 3 xyoos
F	Visual & Performing Arts	yuav tsum kawm 1 xyoos
G	College Preparatory Elective	yuav tsum kawm 1 xyoos

Xav paub kom meej ntxiv txog ntawm A-G Cov Yuav Tsum Tau Kawm mus saib tau ntawm:

<http://admission.universityofcalifornia.edu/freshman/requirements/a-g-requirements/index.html>

Hais txog cov kev kawm ua haujlwm “Career Technical Education (CTE)” mas lub Tuam Tsev Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv “California Department of Education (CDE)” tau muab cais meej li no, “Qhia Tau Cov Ntawv Uas Tso Cai Qhia thiab Qhia Tau Tib Yam xwb: siv cov chav qhia kawm ua haujlwm koj los qhia npaj tej kev ua haujlwm”. Phab Web site uas cov menyuum xav paub txog ntawm CTE yog www.CDE.ca.gov.

Cov kws pab tswv yim hauv tsev kawm ntawv yuav ntsib nrog ib tug menyuum zuj zus los tuav xam txog txoj kev kawm. Lub sijhawm thaum sib tham tus tuav xam yuav los piau rau tus menyuum thiab nws niam nws txiv/tus saibxyuas li cov hauv qab no:

- Muaj cov kev xaiv kawm rau cov program, cov hoob kawm, thiab cov technical education tom qab kawm tag high school;
- Tus menyuum cov ntaub ntawv ceev tseg thiab qhabnee.
- Tus menyuum cov kev ua tau zoo rau cov qauv ntawv xeem thiab cov kev soj ntsuam
- Kho cov kev kawm, cov chav kawm hauv high school, thiab lwm yam kev kawm muaj qhia rau cov menyuum.
- Qhia txog kev kawm txuas ntxiv mus rau qib siab thiab kev cob qhia tom qab kawm tiav



Cov Yuav Tsum Kawm Thiaj Nkag Tau rau Qeb Siab & Kawm Tiav

UC/CSU A-G Cov Yuav Tsum Kawm			SCUSD Graduation Cov Yuav Tsum Kawm	
Cov Chaw	Hom Kev Kawm	Kawm Pes Tsawg Xyoo	Hom Kev Kawm	Kawm Pes Tsawg Xyoo
A	HISTORY/SOCIAL SCIENCE Yuav tsum kawm 2 xyoos 1 xyoos rau U.S. History 1 xyoos rau World History		HISTORY/SOCIAL SCIENCE Yuav tsum kawm 4 xyoos 1 semester rau Ethnic Studies 1 semester rau Geography 1 xyoo rau World History 1 xyoos rau US History 1 semester rau Government 1 semester rau Economics	
B	ENGLISH Yuav tsum kawm 4 xyoos		ENGLISH Yuav tsum kawm 4 xyoos	
C	MATHEMATICS Yuav tsum kawm 3 xyoos Xav kom kawm 4 xyoos		MATHEMATICS Yuav tsum kawm 2 xyoos 1 xyoos rau Integrated Math 1 1 xyoos rau Integrate dMath 2	
D	LAB SCIENCE Yuav tsum kawm 2 xyoos Xav kom kawm 3 xyoos		SCIENCE Yuav tsum kawm 2 xyoos 1 xyoos rau Biological/Life 1 xyoos rau Physical	
E	LANGUAGE OTHER THAN ENGLISH Yuav tsum kawm 2 xyoos rau tib hom lus Xav kom kawm 3 xyoos		LANGUAGE OTHER THAN ENGLISH Yuav tsum kawm 1 xyoos	
F	VISUAL AND PERFORMING ARTS Yuav tsum kawm 1 xyoos		VISUAL AND PERFORMING ARTS Yuav tsum kawm 1 xyoos	
G	COLLEGE PREPARATORY ELECTIVES Yuav tsum kawm 1 xyoos Yuav tsum kawm 1xyoos rau cov hoob kawm A-G		ELECTIVES Rau Caum Tsib Qhabnee	
			Lwm yam kev kawm uas yuav tsum tau kawm: Physical Education 2 xyoos Ua tau zoo rau kev siv technology Kev pab zej zog lossis qhov senior project	

COV QAUV COJ CWJ PWM THIAB KEV KAWM NTAWV NCAJ NCEES

CHEEB TSAM (DISTRICT) AR 5144

District AR 5144 yog hais tias “Cov thaj khu ntawm txhua lub tsev kawm ntawv yuav tsum xyuas kom meej tias cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab cov niamtxiv/tus saibxyuas tau kev ceeb toom hauv ntaub ntawv rau tag nrho cov cai Board policies, cov thawj saibxyuas cov kev cai thiab lub tsev kawm ntawv cov cai uas hais txog kev qhuab qhia nyob rau thaum pib txhua lub xyoo kawm ntawv. Tsab ntawv ceeb toom no yuav tsum qhia txog cov cai no thiab yuav tsum muaj nyob rau ntawm tus thaj khu lub hoob kas hauv txhua lub tsev kawm ntawv thaum nug txog.”

COV REFERENCE RAU COV KEV CAI TSWJ THIAB KEV SAIBXYUAS

Thov nco ntsoov tias phau ntawv no yog ib qho qhia txog cov kev taw qhia sib ncag nrog rau Koog Tsev Kawm Ntawv Cov Cai Board policies.

Yog Xav Paub Kom Meej Ntxiv:

Conduct 5131 BP
Bus Conduct 5131.1 BP and AR
Vandalism, Theft and Graffiti 5131.5 BP
Positive School Climate 5137 BP
Discipline 5144 BP and AR
Suspension and Expulsion/Due Process 5144.1 BP and AR
Suspension and Expulsion/Due Process (Students with Disabilities) 5144.2 AR
Search and Seizure 5145.12 AR
Sexual Harassment 5145.7 BP and AR
Anti-Bullying 5142.4 AR

KEV QHUAB QHIA TUB/NTXHAI KAWM NTAWV

Koog tsev kawm ntawv thiab tsev kawm ntawv cov cai tswj tub/ntxhais kawm ntawv kev coj muaj rau cov niamtxiv thiab tus saibxyuas nyob rau hauv lub tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 35291)

TUB/NTXHAI KAWM NTAWV TXOJ CAI

Tub/ntxhais kawm ntawv muaj cai yuav mus:

- Kawm rau hauv ib lub tsev kawm ntawv uas muaj kev nyab xeeb;
- Nrog tus thawj tswj tsev kawm ntawv, cov xibfwb, lossis lwm tus neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv tham txog tej teebmeem uas koj muaj, tej yam uas koj tsis nkag siab zoo, lossis tham txog koj txoj kev kawm ntawv.

NIAMTXIV TXOJ CAI

Niamtxiv lossis/tus saibxyuas menyuam, muaj cai:

- Paub txog koj tus menyuam kev kawm ntawv, nws tus cwj pwm thaum nyob tom tsev kawm ntawv, thiab saib nws puas mus kawm ntawv;
- Xav kom tsev kawm ntawv yog ib lub chaw uas muaj kev nyab-xeeb es menyuam thiaj kawm tau ntawv raws li lawv tus peev xwm kawm;
- Paub txog tsev kawm ntawv txoj cai, kev tswj hwm, thiab kev xav tau

FEEM XYUAM NTAWV TSEV KAWM NTAWV COV THAWJ TSWJ

Ua ib tug sawv cev ntawm peb koog tsev kawm ntawv Sacramento City Unified School District, cov thawj coj yuav tsum:

- Tsim thiab siv tsev kawm ntawv txoj cai los tswj kom

muaj kev nyab-xeeb rau kev kawm.

- Txhawb cov xibfwb rau thaum lub sijhawm lawv coj thiab siv tsev kawm ntawv txojcai los teem txim rau ib tug menyuam twg.
- Piav kom meej txog tsev kawm ntawv txojcai thiab kev rau-txim rau menyuam kawm ntawv, cov niamtxiv, thiab cov xibfwb.
- Txhawb menyuam los ntawm tej yam kev kawm uas pab tau lawv tus kheej kom rau siab kawm ntawv.

FEEM XYUAM NTAWV NIAMTXIV, TUS SAIBXYUAS THIAB COV NEEG HAUV TSEV NEEG

Cov niamtxiv lossis tus saibxyuas yuav tau nres thiab ris txhua yam kev tsim teeb meem los ntawm nws tus menyuam, xws li tsim teeb meem ua rau muaj kev ploj tuag lossis raug rau lwm tus menyuam, cov neeg khiav dejnum, lossis tej khoom nyob rau hauv tsev kawm (Tsab Cai Civil Code §1714.1; Tsab Cai kawm ntawv § 48904)

Txhua tus niamtxiv lossis tsev neeg uas muaj menyuam kawm ntawv puav leej muaj feem xyuam sib pab ceev kom muaj kev nyab-xeeb rau ntawm tus menyuam lub tsev kawm ntawv. Qhov koj nrog koomtes rau lub luag haujlwm no yog thaum lawv:

- Coj lawv tus menyuam tuaj kawm ntawv txhua txhua hnuv kom raws sijhawm. Kev tuaj kawm ntawv kom raws sijhawm thiab tsis mus kawm ntawv yog niamtxiv tes dejnum. Saib koj tus menyuam tuaj kom ncav sijhawm thiab npaj txhij rau kev kawm.
- Lees paub tias tsev kawm ntawv thiab pab tsavxwm tswj koog tsev kawm ntawv yuav siv cov qauv coj no los tswj txhua tus menyuam kawm ntawv.
- To-taub txog koog tsev kawm ntawv cov cai.
- Los nyeem tsev kawm ntawv phau Ntawv Qhia Kev Coj Rau Menyuam Kawm Ntawv thiab Cov Qauv Coj nrog koj cov menyuam.
- Npaj tej ntaub ntawv kawm rau lawv tus menyuam. Yog lawv tsis paub xyov yog yam ntaub ntawv dabtsi, mus nrog lawv tus menyuam tus xibfwb tham.
- Nrhiav ib lub sijhawm thiab ib qhov chaw zoo rau koj tus menyuam saib ntawv tom vaj tom tsev. Niamtxiv yog ib lub zog txhawb tau kev kawm ntawm tus menyuam.
- Nco ntsoov saib cov menyuam kev kawm ntawv thiab nws tej kev ua tau zoo (progress). Saib txhua daim qhabnee thiab cov qhabnee nrog cov menyuam. Menyuam yuav kawm tau ntawv zoo dua yog tias koj ua niam ua txiv koomtes rau nws txoj kev kawm. Cov niamtxiv/tus saibxyuas yuav tsum nquag plias koom nrog lawv cov menyuam kev kawm ntawv.
- Nrhiav sijhawm nrog koj tus menyuam tus xibfwb, tus thawj xibfwb, lossis cov ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv tham tsis tu-nuca txog nws kev kawm ntawv.

FEEM XYUAM NTAWV COV XIBFWB THIAB COV NEEG UA HAUJLWM

Cov xibfwb thiab cov neeg ua haujlwm hauv Koog Tsev Kawm Ntawv Sacramento City Unified School District yuav tsum muaj cwj pwm zoo tsis hais thaum nyob hauv tsev kawm ntawv lossis thaum qhia ntawv hauv chav. Lawv yuav tsum hais lus saib taus ib tsoom niamtxiv thiab cov menyuam kawm ntawv. Ntxiv nrog rau qhov qhia ntawv kom zoo, lub homphiaj ntawm SCUSD rau txhua lub tsev kawm ntawv yuav tsum:

- Nrhiav sijhawm nrog niamtxiv thiab menyuam tham tsis tu-nuca txog lawv tus menyuam txoj kev kawm ntawv, tus cwj pwm, thiab kev tuaj kawm ntawv.
- Rhawv kom tau ib daim qauv los npaj tseg rau lub sijhawm uas muaj puas ntsoog.
- Npaj kom muaj kev kawm phim rau cov menyuam es lawv thiaj kawm tau nyob raws qib.

- Nrhiav kev pab rau cov menyuam kawm ntawv kom lawv thim xav txog lawv txoj kev kawm
- Qhia txog koog tsev kawm ntawv thiab tsev kawm ntawv cov qauv coj
- Piav txog tsev kawm ntawv cov chav kawm (Course of Study) thiab txoj cai muab qhabnee
- Siv koog tsev kawm ntawv txoj cai thiab kev tswj hwm los tswj kom ncaj ncees pub rau txhua tus
- Saib taus ib tsoom niamtxiv thiab menyuam kawm ntawv lub meej mom
- Ua haujlwm kom zoo pab rau txhua tus.

COV CUAB YEEJ UAS SIV FAIS-FAB (BP 5131.2)

Cov thawj tswj saib kev kawm ntseeg hais tias kev siv cov cuab yeej uas siv fais-fab xws li xovtooj yam tsis tau kev tso cai yog ib qho ua rau menyuam poob qab rau nws txoj kev kawm, cuam txhua kev qhia ntawv thiab kev tswj thiab yuav tsis zoo rau kev ruaj ntseg thiab ywj pheej ntawm cov neeg ua haujlwm. (Tsab Cai Kawm Ntawv 48901.5) (Cai Ntawm Cov Thawj Tswj 5131.2)

Cov menyuam tsuas tau txais kev tso cai siv xovtooj ntawm tes ua ntej thiab tom qab kawm ntawv tag xwb. Yuav tsum tsis txhob nqa losyog siv lub xovtooj ntawm tes thaum lub sijhawm pib kawm ntawv txog rau thaum xaus rau hnuv ntawv, qhov no nrog rau cov sijhawm uas tsis qhia ntawv tibi thiab lwm yam thaum tsis qhia ntawv yog hais tias tsis tau kev tso cai siv lub xovtooj los ntawm cov thawj tswj. Lub sijhawm thaum muaj xwm txheej ceev tsev kawm ntawv xav tshaj tawm, yuav muaj ntawv xa tawm rau tus menyuam kom nws thiaj qhia tau rau nws niam nws txiv/tus saibxyuas. Nws tseem ceeb heev uas xovtooj ntawm tes thiab lwm yam khoom siv no tsuas yog siv rau lub sijhawm muaj xwm txheej ceev, li ntawd, thiaj li tsis muaj kev cuam tshuam rau saum huab cua rau cov neeg ua haujlwm saib kev ruaj ntseg uas siv xovtooj ceeb toom thaum muaj xwm txheej ceev. Cov thawj tswj nyob hauv tsev kawm ntawv yuav txeeb cov xovtooj siv no yog hais tias lawv tshawb tau tus menyuam twg siv tsis muaj kev tso cai ntawm lub sijhawm tseem kawm ntawv. Nyob rau lub cajj thaum cov menyuam siv xovtooj tsis raws cai hauv tsev kawm ntawv xws li khib lav, ua siab phem saib tsis taus lwm tus, nyiag thajj duab nyob hauv chav hloov ris tsho, lossis ua kev txhaum, losyog siv rau tej yam uas yuav piam sij thiab tsis muaj kev noj qab haus huv rau tus menyuam lossis lwm tus, cov thawj tswj koog tsev kawm ntawv lossis tus thawj xibfwb muaj cai muab qhov khoom lossis lub xovtooj ntawd coj los ceev cia raws li txoj cai.

TIV THAIV KEV THAB PLAUB THIAB KEV UA PHEM SAIB TSIS TAUS LWM TUS (BP 5145.4)

Kev thab plaub yog ib qho kev xav ua kom yeej lwm tus txhua zaus tag mus li yuav ua tau teebmeem rau (kev hais lus, kev xav, los yog tswj tsis tau tus kheej). Npaj kom menyuam tsis muaj kev sib thab losyog sib zes, caij tsuj thiab hais lus saib tsis taus lwm tus uas yuav cuam tshuam tau rau txoj kev kawm ntawv ntawm lwm tus menyuam losyog tsim tau teeb meem rau lwm tus memyuam txoj kev npau taws. Tsev kawm ntawv yuav tau ua haujlwm kom ze nrog txoj kev sib thab thiab tswj kom tsis muaj kev sib ntxub ntawm txoj kev kawm ntawv thiab tswj kom tsis muaj kev sib thab tsis hais thaum nyob rau hauv tsev kawm ntawv thiab tom qab tsis kawm ntawv, tej chaw muaj cuab yeej siv, thiab tej chaw muaj kev ua si lossis nyob rau hauv tsev kawm ntawv tej tshab.

Txhua tus neeg ua num hauv tsev kawm ntawv, menyuam kawm ntawv, niamtxiv thiab lwm tus yuav tsum qhia tej kev sib thab thiab sib zes rau tus thawj tswj ntawm lub tsev kawm ntawv paub seb yam ntawd puav yuav tsum nyog suav tau hais tias yog kev Sib Thab-Sib Zes raws li txoj cai teev tseg thiab seb yuav tsum nyog rau txim rau leej twg. Pauj kev ntsim siab rov qab txog ntawm kev sib thab thiab sib zes yog ib yam txhaum cai. Xav paub ntau ntxiv txog cov ntau ntawv sau qhia txog teebmeem, mus saib tau ntawm <https://www.scusd.edu/reportbullying>.

Tuaj yeem hu tau mus qhia txog kev coj cwj pwm sib thab sib zes lossis ua saib tsis taus yam tsis pub lwm tus paub ncaj nraim rau ntawm hauv paus tsev kawm ntawv tus Bullying Prevention Hotline tus xovtooj 1-855-86-Bully lossis 1-855-862-8559. Cov niamtxiv, tus Saibxyuas kuj yuav saib tau rau ntawm cov seem uas tsis muaj kev ntxub ntxaug thiab Title IX nyob rau hauv phau ntawv no.

TXOJ CAI KUAJ THIAB TSHAWB

Tsab cai ntes thiab tshawb no tso cai rau tsev kawm ntawv tshawb menyuam tej khoom uas yog lawv li ntiag tug. Cov neeg ua dejnum hauv tsev kawm ntawv muaj cai tshawb yog thaum lawv pom tias tsim nyog tshawb. Qhov tshawb no thiaj yuav ua tau pov thawj tias menyuam puas yuam hauv paus tsev kawm ntawv thiab tsev kawm ntawv txoj cai tiag lossis tshooj 48900 ntawm xeev California Tsab Cai Kawm Ntawv.

RAU TXIM TSIS PUB KAWM NTAWV (SUSPENSION)

Tshem tsis pub kawm ntawv li ob peb hnuv yog txoj cai uas xibfwb lossis thawj saib xyuas tsev kawm ntawv yuav tshem tsis menyuam mus nyob tom tsev ib ntus. Tus thawj xibfwb muaj cai yuav tshem tus menyuam mus nyob tom tsev li 5 hnuv sib-law liag. Kev tshem tawm mus nyob tom tsev li no, tsev kawm ntawv muaj cai ntxiv sijhawm yog tias lawv pom tias tsim nyog. Muaj peb hom kev tshem menyuam tawm tsev kawm ntawv:

- **Rau txim tawm hauv tsev kawm ntawv** txhais tau tias tsis pub cov tub/ntxhais kawm ntawv tuaj hauv tsev kawm ntawv losyog nyob ze rau ntawm ib lub tsev kawm ntawv twg li, lossis tsis pub tuaj koom nrog tsev kawm ntawv ib hom yeebyam dabtsi li, thaum raug txim lawm. Lawv yuav muaj koom tau; yog, muaj ntawv xeev los ntawm cov xibfwb muab los rau lwm tus cev rau lawv ua.
- **Rau txim nyob rau hauv tsev kawm ntawv** txhais tau tias tus menyuam yuav muab tshem tawm hauv chav kawm ntawv, tiamsis nws yuav nyob rau kev saib xyuas los ntawm lwm tus xibfwb, tiamsis yuav tsis pub koom nrog lwm cov menyuam uake.
- **Rau txim los ntawm tus xibfwb** yog cia tus xibfwb tshem tus menyuam tawm tsis pub kawm ntawv rau hauv chav kawm tom qab tus menyuam muaj cuj pwm coj tsis zoo thiab tsis pub kawm nyob rau cov chav kawm ntawv hnuv tom qab ntawd.

Xav paub ntau ntxiv txog kev tsis txaus siab rau qhov raug tshem tawm thov mus ntsib Chav Tuam Tsev Student Hearing and Placement. Niamtxiv lossis tus saibxyuas ntawm tus menyuam uas raug tshem tsis pub kawm ntawv ob-peb hnuv los ntawm tus xibfwb yuav tsum tau tuaj nrog tus menyuam nyob hauv chav kawm. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 48900.1)

RHO TAWM TSEV KAWM NTAWV (EXPULSION)

Kev rho tawm tsev kawm ntawv, txhais hais tias tus menyuam yuav raug rho tawm hauv txhua lub tsev kawm ntawv ntawm koog tsev kawm ntawv Sacramento Unified School District. Kev rho menyuam tawm li no, tsev kawm ntawv muab caij rau nws muaj cai rov qab los. Tiamsis yog tus menyuam xav rov qab los kawm hauv koog tsev kawm ntawv Sacramento, nws yuav tsum mus sau npe rov qab nkag raws li sijhawm teev tseg.

Xeev California tso cai rau koj, yog koj xav tias lawv muab koj tus menyuam rho tawm yam tsis raug kev raug cai. Xeev California sam hwm kom pab tsav xwm saib tsev kawm ntawv yuav tsum rho tus menyuam tawm hauv tsev kawm ntawv raws tsab cai kawm ntawv 48915 (c) yog tias:

- Nws muaj, muag, lossis ua luam muag riam phom
- Nws yoj riam rau tibneeg
- Nws muag yeeb muag tshuaj
- Nws tau yuam cai muab leej twg deev lossis ntaus lwm tus
- Nws muaj foob-pob

Xeev California txoj cai tswj tsev kawm ntawv sam hwm kom thawj xibfwb yuav tsum rho menyuam tawm tsev kawm ntawv yog tias leej twg tau yuam 1 nqi cai nram no:

- Ua rau ib tug neeg raug mob lossis nqaij ntuag ntshav nrog, tshwj yog nws tiv thaiv nws tus kheej xwb
- Nqa riam, nqa foob- pob, lossis nqa lwm yam khoom uas yuav muaj kev phom-sij rau lwm tus
- Nqa yeeb nqa tshuaj yam tsis raug cai. Tshwj yog zaum no yog nws thawj zaug thiab yog nqa xas uas tsis tshaj 1 “ounce” rov saud
- Ua tub sab lossis khuj lwm tus
- Ntaus lossis hem yuav tua ib tug neeg haujlwm hauv tsev kawm ntawv

Menyuam kawm ntawv yuav tsis raug rau txim, raug rho tawm mus nyob tom tsev, lossis raug rho tawm hauv tsev kawm ntawv tshwj yog tus thawj saib koog tsev kawm ntawv, tus sawv cev, lossis tus thawj xibfwb hauv lub tsev kawm ntawv xam pom tias tus menyuam no tau ua txhaum Cov Qauv Coj Uas Muaj Nyob Hauv Phau Ntawv no, Koog tsev kawm ntawv cov cai lossis Tsab Cai Kev Kawm Ntawv 48900.

Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv kuj yuav raug qhuab qhia, rau txim tsis pub tuaj kawm ntawv txog li ntawm 5 hnuv sib law lossis rho tawm tsis pub tuaj kawm ntawv rau qee yam cwj pwm nyob rau hauv tus qauv coj cooj pwm (Standard of Behavior) uas muaj feem rau qee yam uas ua nyob hauv tsev kawm ntawv lossis teebmeem tsis xav tuaj kawm ntawv muaj tshwm sim rau lwm koog tsev kawm ntawv dhau los tsis hais koog twg, nrog rau, tiamsis tsis muaj ntxiv rau, tej yam raws li nram qab no:

- Thaum tseem nyob hauv tsev kawm ntawv ntsim av
- Thaum noj-sus, tsis hais nyob rau hauv tsev kawm ntawv lossis sab nraud
- Thaum mus kawm ntawv lossis thaum los ntawm tsev kawm ntawv cov koom txoos

COV TSWV YIM TXHAWB TUB/NTXHAIS KAWM NTAWV (nws yuav tsis muaj nyob rau txhua lub tsev kawm ntawv)

Muaj Kev Pab rau TXHUA Lub Tsev Kawm Ntawv:

Txhawb Pab Thoob Plaws:

- Kev Kawm Tom Qab Lawb Ntawv (Extended Day/Expanded Learning Enrichment Support)
- Kev Txhim KhoTxoj Kev Kawm Cob Qhia Kom Zoo Nrog Lwm Tus (Social Emotional Learning Skills Development)
- Cov Kev Xyaum Kom Rov Zoo Li Qub (Restorative Practices)
- Kev Koomtes rau lub Extracurricular Club
- Kev Pabcuam Hauv Lub Zej Zog
- Tub/Ntxhais Kawm Ntawv/ Niamtxiv Rooj Sib Tham

Cov Kev Pab Tsom rau:

- Mus Check-in nrog cov neeg ua haujlwm txhua hnuv
- Mus Saib Nram Tsev
- Kho daim schedule dua
- Xa mus rau Pab PawgTub/Ntxhais Kawm Saibxyuas Kev Tuaj Kawm Ntawv (SART)
- Xa mus rau Pawg Tuav Xam Saibxyuas Kev Tuaj Kawm Ntawv (SARB)
- Xa mus rau Tobacco Use Prevention Education (TUPE) Cov Kev Pabcuam
- Kawm ntawv hnuv vas xaum
- Tub/ntxhais kawm ntawv study/Rooj Sib Tham Tau Zoo
- Xa mus rau lub chaw Connect Center rau cov kev pabcuam hauv lub zej zog, lwm yam

Siv Zog Txhawb Pab rau:

- Daim Ntawv Cog Lus Ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv Theem Kev Coj Cwj Pwm (Site Level Behavior Contract)
- Hloov mus rau Lwm Cov Hoob Kawm
- Tsis Tas Yuav Tiv Toj
- Txaus Siab Kawm rau Cov Hoob Kawm Luv Luv Los Ntawm Tus Kheej (Voluntary Short Term Independent Study)
- Kev Tso Rau Lwm Cov Kev Kawm (Alternative Placement)

Muaj Kev Pab rau ntawm QEE Cov Tsev Kawm Ntawv:

- Txivneej & Pojnim Kev Ua Thawj Coj Zoo
- Pab Pawg Counseling/Pawg Txhawb Pab
- Kev Daws Teebmeem/ Kev Sib Coj Kom Zoo
- Kev Cob Qhia
- Kev Sib Kho Kom Muaj Kev Haum Xeeb
- Xa mus rau Tsev Kawm Ntawv Lub Chaw Txhawb Pab Tub/Ntxhais Kawm Ntawv
- Kawm Ntawv Hnuv Vas Xaum
- Muab kev pab tawm tswv yim ib toj ib
- Kev Ncaj Ncees Kom Zoo Li Qub

Cov Cai Cafornia Educationn Code 48900

Tsab cai EducationCode 48900.5 qhov teebmeem yuav tsis muaj lav pub tshaj txog kev rau txim rau thawj zaug uas ua txhaumrau thaum uas ua kev txhaum muaj feem txuam rau tsab cai EducationCode 48900(a)-(e)lossis tus tub/ntxhais kawm ntawv tuaj kawm es yog ib qho teebmeem rau lwm tus. Rau lwm yam kev ua txhaum, tus tub/ntxhais tsuas raug rau txim nkaus yog tias thaum tus thawj tswj koog tsev kawm ntawv Superintendent lossis tus thawj xibfwb tau txiav txim tias tsis muaj kev kho tau txog qhov uas tau ua txhaum ntawd ntawm tus tub/ntxhais kawm ntawv. (EducationCode 48900.5)

	Lwm Yam Kev Rau Txim Saib AR 5144 thiab qhov uas pab tswj txoj cai kom zoo rau kev kho ntawm qhov kev pab rau kev coj cooj pwm	Kuj Yuav Raug Rau Txim	Kuj Yuav Raug Rho Tawm	Hu Tub Ceev Xwm Rau tib hnuv tom qab ntawv uas muab rau txim lossis rho tawm (Ed. Code 48902)
<p>1. Kev Ua Nruj Ua Tsiv [E.C. 48900(a)] (a)1 Ua rau, yuav ua rau, lossis hawv yuav ua rau lwm tus raug mob.</p>	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	(Rau feem uas ntsig txog lub txim txhaum tus cai Code 245)
<p>(a)2 Txhob txwm ntaus lwm tus, tshwj yog nws tivthaiv nws tus kheej xwb</p>	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	(Rau feem uas ntsig txog lub txim txhaum tus cai Code 245)
<p>2. Riam-phom Lossis Tej Khoom Uas Yuav Phom-sij (dangerous objects) [E.C. 48900(b)] Muaj, muag, lossis ua luam riam-phom (riam, phom, tej yam khoom ntse ntse, tog qws, lossis yam uas yuav siv ua rau lwm tus raug mob) lossis foob-pob.</p>	Yuav tsum tau muab los xav tshwj kiag rau qhov uas tawg muaj ceem-saib qhov yuav tsum muaj ntawm tus cai saum toj	muaj	muaj	tej zaum
<p>3. Yeeb Tshuaj thiab Dej Cawv [E.C. 48900(c)] Muaj, siv, muag, lossis ua luam yeeb tshuaj, dej cawv lossis qaug tshuaj qaug cawv.</p>	Yuav tsum tau muab los xav tshwj kiag muag-saib	muaj	muaj	tej zaum
<p>4. Muag Tej Yam Uas “Zoo Li” Yeeb Tshuaj Lossis Dej Cawv [E.C. 48900(d)] Thab muag, teem sijhawm muag, lossis kom-nqi muag yeeb tshuaj, dej cawv, lossis tej yam tshuaj qaug ces cia li muab lwm yam uas “zoo li” yeeb tshuaj, dej cawv los hloov.</p>	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
<p>5. Ua Tubsab Lossis Khuj Lwm Tus [E.C. 48900(e)] Ua tubsab lossis npaj ua tubsab lossis mus khuj lwm tus.</p>	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
<p>6. Ua khoom Vaj Tsev Puas [E.C. 48900(f)] Tsim, lossis npaj tsim kom tej vaj-tse tom tsev kawm ntawv puas ntsoog lossis ua rau lwm tus tej khoom puas tsuaj thiab kov tej ntaub ntawv tseem ceeb hauv computer.</p>	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
<p>7. Tubsab Lossis Nyiag Khoom [E.C. 48900(g)] Nyiag lossis npaj nyiag tej khoom hauv tsev kawm ntawv lossis nyiag luag lwm tus li khoom, tsis hais nyiag tej ntaub ntawv tseem ceeb hauv computer.</p>	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
<p>8. Luam Yeeb [E.C. 48900(h)] Muaj lossis haus luam yeeb lossis lwm yam luam yeeb.</p>	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tsis muaj
<p>9. Hais Lus Dev Lossis Ua Tej Yam Tsis Raug Ntsej Muag [E.C. 48900(i)] 1. Txhob txwm hais lus tsis zoo rau lwm tus menyuum hauv tsev kawm ntawv. 2. Txhob txwm hais lus tsis zoo rau cov ua neeg haujlwm hauv tsev kawm ntawv.</p>	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
<p>10. Cov Khoom Siv Txhaj Tshuaj (Drug Paraphernalia) [E.C. 48900(j)] Muaj, thab muag, teem sijhawm muag, lossis kom-nqi muag cov khoom siv txhaj tshuaj.</p>	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
<p>11. Txhob Txwm Tsim Kev Kub-ntxhov Rau Thaum Uasi Tom Tsev Kawm ntawv [E.C. 48900(k)] 1. Tsis coj-ua raws li tsev kawm ntawv txoj cai. 2. Tsis ua raws li xibfwb thiab cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv hais. 3. Tsis coj-ua raws txoj cai tswj rau kev caij tshab npav (school bus).</p>	Yuav tsum tau muab los xav	Tsuas muaj qib 9-12 xwb	tsis muaj	tsis muaj
<p>12. Tau Yam Khoom Uas Nyiag Los [E.C. 48900(l)] Txhob txwm txais yuav cov khoom nyiag uas yog tsev kawm ntawv li lossis lwm tus li.</p>	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
<p>13. Phom Cuav [E.C. 48900(m)] Nqa phom cuav (uas zoo nkaus li rab phom tiag) uas ua rau tib neeg xav tias yog rab phom tiag.</p>	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
<p>14. Yuam Cai Mus Mos Deev lossis Ntau Lwm Tus [E.C. 48900(n)] Tau yuam cai lossis yuav yuam cai mus mos deev, lossis yuam cai kov lwm tus qhov chaw xis.</p>	tsis muaj	muaj	Yuav tsum saib 48915 kev ua txhaum saum toj – tsim nyog yuav tsum muab rho tawm raws li tsab cai 48915(c)(4)	tej zaum

Cov Cai California Ed Code 48900 (Txuas ntxiv)

	Lwm Yam Kev Rau Txim Saib AR 5144 thiab qhov uas pab tswj txoj cai kom zoo rau kev kho ntawm qhov kev pab rau kev	Kuj Yuav Raug Rau Txim	Kuj Yuav Raug Rho Tawm	Hu Tub Ceev Xwm Rau tib hnub tom qab ntawv uas muab rau txim lossis rho tawm (Ed. Code 48902)
15. Thab-Hem tus Menyuum Uas Yog Ua Povthawj [E.C. 48900(o)] Thab-hem, hawv-hem, lossis ua kom tus menyuum uas ua povthawj pom txog tej teeb meem tau tshwm sim nyob hauv tsev kawm ntawv ntshai.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
16. Siv Tshuaj Nroj Tsis Raws Cai [E.C. 48900(p)] Tham muag, Nrhiav kev muag, khom-nqi muag lossis muag tej tshuaj nroj tsuag uas kws tshuaj tso cai (Soma).	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
17. Kev Sib Sim/ Zeem (Hazing) [E.C. 48900 (q)] Koom tes rau lossis yuav koom tes rau txoj kev sib sim/zeem uas tsis raws cai.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	Tej zaum
18. Thab Plaub [E.C. 48900@] Koom tes nrog kev thab plaub, muaj xws li, tiamsis yuav tsis tag li xwb, kev thab plaub ntawm tej cuab yeej siv li hais nyob rau nqi lus (f) thiab (g) ntawm nqi cai 32261, ua thiab hais twb ntsees rau tus neeg ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	Tej zaum
19. Pab lossis Txhaub Lwm-tus Ua Phem [E.C. 48900(s)] Txob teebmeem lossis yuav txob teebmeem ua phem kom lwm tus raug mob.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	tsis muaj, tshwj yog xam txiav txim tias nws yog ib tug pab lossis tsim qhov teeb meem no. Yuav raug rho tawm raws qib cai cc.48900 a1, or a2	tej zaum
20. Thab-cem Hais Lus Tsis Zoo Saib Tsis Taus Lwm-tus [E.C. 48900.2] Txwv tsis pub tso kav-thawj hem lossis hais lus tsis zoo xwvli kev yuam cai mus thab-kov, thiab yuam deev, thiab lwm yam xwvli hais lus dev lossis kev yus kov yus tus kheej yam tsis zoo. Txoj cai no siv rau txhua tus menyuum kawm qib 4-12	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tsis muaj
21. Kev Ntxub-Ntaus Neeg [E.C. 48900.3] Ua phem, hawv ua phem, yuav ua phem, lossis koom tes rau txoj kev ntxub-ntaus neeg vim txhob txwm, lossis hem yuav tsim kev kub ntxhov rau ib leeg ib tus twg vim pab-pawg, lwm haiv-neeg, tuaj lwm tebchaws tuaj, neeg puas cev, lossis neeg poj niam txiv neej. Cov lus khav theeb li no twb txhaum nqi cai “kev ntxub-ntaus neeg” no lawm yog tias tus neeg no muaj tus cwj pwm yuav ua tau li nws hais. Nqi cai no siv rau txhua tus menyuum kawm qib 4-12.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
22. Tsim Kev Thab Plaub-Hem lossis Thaj Chaw Tsis Muaj Kev Haum Xeeb [E.C. 48900.4] Txhob txwm thab-hem, hawv hem, lossis ua kom cov neeg ua hauj lwm hauv koog tsev kawm ntawv lossis cov menyuum kawm ntawv ntshai uas ua rau lawv nyuaj siab kawm tsis tau ntawv thiab ua tsis tau hauj lwm thiab tsim kev kub ntxhov rau hauv tsev kawm ntawv. Nqi cai no siv rau txhua tus menyuum kawm qib 4-12 xwb.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	muaj	tej zaum
23. Hem Yuav Tsim Kev Kub-Ntxhov [E.C. 48900.7] Hawv-hem yuav tsim kev kub-ntxhov rau cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv lossis tej khoom nyob hauv tsev kawm ntawv.	Yuav tsum tau muab los xav	muaj	tsis muaj	tej zaum
24. Kev Tuaj Mus Kawm Ntawv Tsis Cuag Ncuu Tau daim ntawv ceeb-toom zaum #1) Pheej qhaj tsis mus kawm ntawm tiam sis tsis muaj pov thawj tso cai.	Yuav tsum tau muab los xav	tsis muaj	tsis muaj	tsis muaj
25. Rov tsis mus kawm dua tsis mus hauv chav [E.C. 48261] (Tau daim ntawv ceeb-toom zaum #2)	Yuav tsum tau muab los xav	tsis muaj	tsis muaj	tsis muaj

Cov Cai California Education Code 48915

	Lwm Yam Kev Rau Txim	Yuav Raug Rau Txim	Yuav Raug Rho Tawm	Hu Tub Ceev Xwm (Ed. Code 48902)
Xav Kom Yuav Tsum Muab Rho Tawm “los yog tus thawj xibfwb lossis tus thawj tswj koog tsev kawm ntawv txiav txim tias kev rho tawm tsis tau tsim nyog rau tej yam li no lossis tseem muaj lwm txoj hauv kev los kho tau qhov teebmeem no.” [E.C.48915 (a)] a.1(A) Causing serious a1 Ua rau ib tug neeg raug mob lossis nqaij ntuag ntshav nrog, tshwj yog nws tiv thaiv nws tus kheej xwb.	tsis muaj	muaj	tej zaum	(Rau kev muaj feem rau txim Code 245)
a.1(B) Muaj riam-phom, foob-pob, lossis tej yam tsis muaj qab-hau rau menyuum kawm ntawv.	tsis muaj	muaj	tej zaum	tej zaum
a.1(C) Nqa yeeb nqa tshuaj yam tsis raws cai, tshwj yog thawj zaug thiab uas yog tsis tshaj 1 once rov saud	tsis muaj	muaj	tej zaum	tej zaum
a.1(D) Ua tubsab lossis khuj yuam lwm tus.	tsis muaj	muaj	tej zaum	tej zaum
a.1(E) Ntaus lossis hem yuav tua cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv	tsis muaj	muaj	tej zaum	(Rau kev muaj feem rau txim Code 245)
Yuav tsum Raug Rho Tawm Tsev Kawm Ntawv [E.C.48915 (c)] (c)(1) Muaj, muag, lossis ua luam riam-phom.	tsis muaj	muaj	muaj	muaj – Yuav Tau Qhia
(c)(2) Yoj riam (ntev li 3.5 inches) rau tibneeg.	tsis muaj	muaj	muaj	muaj
(c)(3) Muag yeeb muag tshuaj tsis raws cai.	tsis muaj	muaj	muaj	muaj
(c)(4) Tau muaj tshwm sim lossis yuav luag muaj tshwm sim Yuam cai mos deev leej twg lossis ntaus lwm tus.	tsis muaj	muaj	muaj	muaj
(c)(5) Muaj foob-pob. (foob-pob txhais tias tej yam khoom yuav ua rau muaj kev puas ntsoog loj-raws li qhia nyob rau tsab cai Section 921 ntawm Title 18 ntawm teb chaws meskas U.S.)	tsis muaj	muaj	muaj	muaj – Yuav Tau Qhia

Lwm Yam Ntxiv Rau Kev Rho Tawm

[EC 48915 (b), (e)]

Nyob rau ntawm kev pom zoo los ntawm tus thawj xib fwb loj (principal), Pawg Tuav Xam Saibxyuas Kev Kawm Ntawv (Board of Education) kuj yuav tseev kom rho tus tub/ntxhais kawm ntawv tawm vim tej yam nws tau ua muaj li tau hais tseg nyob rau ntawm Tsab Cai Kawm Ntawv 48900, raws li muaj nyob rau nplooj ntawv15.

Qhov kev txiav txim siab rho ib tug tub/ntxhais kawm ntawv tawm rau ib yam uas nws tau ua muaj yuav tsum yog raws li qhov pom tau ntawm ib qho lossis ob qho tib si li nram qab no:

- Lwm yam kev tsis zoo uas tsis tsim nyog kho kom yog lossis pheej ua tsis tau kom yog; lossis
- Vim yog tau ua li ntawd, qhov tus menyuum tau ua li hnub no thiab yog ib qho kev phom sij txuas ntxiv mus rau kev nyab xeeb rau cev nqaij daim tawv ntawm tus menyuum lossis lwm leej lwm tus.



TSAB CAI TITLE IX KEV UA SAIB TSIS TAUS LWM TUS (BP5145.7)

Koog Tsev Kawm Ntawv pom tias:

- Kev ua saib tsis taus thiab lwm yam kev thab plaub raws li tias yog poj niam los txiv neej tau muaj kev puam tsuaj ntau heev rau txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv lub peev xwm kawm ntawv, thiab txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv muaj txoj cai kawm ntawv rau ib lub chaw uas txhob muaj kev ua saib tsis taus;
- Kev ua saib tsis taus thiab lwm yam kev ntxub ntxaug raws li tias yog poj niam los txiv neej tau muaj kev tsis sib txig sib luag rau cov tub/ntxhais kawm ntawv uas txawv tawv nqai, cov tub/ntxhais kawm ntawv uas tuaj lwm lub teb chaw tuaj, cov tub/ntxhais kawm ntawv uas yog LGBTQI+ lossis tsis paub tias yog poj niam los txiv neej lossis tsis lees tias yog poj niam los txiv neeg, thiab cov tub/ntxhais kawm ntawv uas xiam oob ghiab;
- Koog tsev kawm ntawv saib tag nrog cov kev tsis txaus siab txog ntawm kev ntxub ntxaug ntawm poj niam los txiv neeg tseem ceeb heev, yuav soj ntsuam txhua yam kev qhia tuaj, thiab yuav muab kev qhuab qhia cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab cov neeg ua dejnum uas tau ua yuam txoj cai kev ntxub ntxaug;
- Kev qhia tuaj txog kev ua phem saib tsis taus lwm tus xws li kev ua phem vim tias yog poj niam los txiv neej thiab kev ntxub ntxaug raws li kev nyiam poj niam txiv neej yog ib yam uas xav txhawb nqa thiab txwv tsis pub ua pauj; thiab
- Koog tsev kawm ntawv muab kev koomtes txuas ntxiv nrog txoj cai Vaj Huam Sib Luag los txhim kho cov kev cai thiab cov kev koj kom muaj kev ruaj ntseg thiab muaj cov chaw tsis muaj kev ntxub ntxaug rau cov lawv cov tub/ntxhais kawm ntawv.

Raws li, pawg tuav xam ntawm hauv paus tsev kawm ntawv (The Governing Board) koomtes tswj kom tsis pub muaj teebmeem txog kev ua phem saib tsis taus lwm tus ntawm tsev kawm ntawv. Pawg tuav xam ntawm hauv paus tsev kawm ntawv txwv tsis pub muaj kev ua phem saib tsis taus ib tug menyuam kawm ntawv los ntawm cov neeg ua haujlwm, lwm tus menyuam, losyog lwm tus tib neeg ntawm tsev kawm ntawv los yog nyob rau ntawm tsev kawm ntawv cov kev ua ub ua no. Ib qho kev txwv tsis pub ua yog kev tshwm sim dhau ntawm tsev kawm ntawv lossis dhau ntawm tsev kawm ntawv cov kev ua ub ua no los yog cov kev pabcuam uas tsev kawm ntawv txhawb nqa lossis lwm yam kev ua ub no, xws li cov kev kawm hauv internete thiab online, yuav raug suav tias yog kev ua phem hauv kev ua txhaum cai hauv koog tsev kawm ntawv yog tias nws muaj kev cuam tshuam txuas ntxiv mus rau ntawm tsev kawm ntawv los yog rau tus neeg tsis txaus siab lossis tus neeg uas raug qhov kev tsim txom ntawd. Cov niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai yuav tsum tau txais daim ntawv qhia koog tsev kawm ntawv cov cai hais txog kev hais lus saib tsis taus lwm tus uas cuam tshuam txog cov menyuam kawm ntawv.

[Education Code § 231.5. 48980(g)] Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv twg uas koomtes rau kev ua saib tsis taus lwm tus ntawm tsev kawm ntawv lossis nyob rau cov kev ua ub ua no uas cuam tshuam rau tsev kawm ntawv yuav raug kev qhuab qhia kom tsim nyog.

Pawg Thawj Tsav Xwm Tsab Cai 5145.7

Pawg Tswj Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv (Governing Board) tau cog lus los tswj kom muaj lub chaw kawm ntawv nyab xeeb uas tsis muaj kev ua phem saib tsis taus lossis kev ntxub ntxaug. Pawg Thawj Tsav Xwm (Board) txwv tsis pub muaj kev ua phem saib tsis taus rau ib tug

tub/ntxhais kawm twg los ntawm ib leej tib neeg twg nyob rau ntawm tsev kawm ntawv losiss tej kev kawm uas tsev kawm ntawv txhawb nqa los yog cuam tshuam rau. Pawg Thawj Tsav Xwm (Board) kuj txwv tsis pub muaj tus cwj pwm ua pauj kev chim siab lossis kev ua phem rau ib tug neeg uas xa cov lus tsis txaus siab tuaj, ua tim khawv rau, lossis lwm yam kev txhawb nqa tus neeg tsis txau siab hauv kev iab liam ntawm kev ua phem saib tsis taus.

Lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv txhawb txhua tus tub/ntxhais kawm uas xav tias lawv raug tsim txom lossis raug kev ua saib tsis taus nyob rau ntawm tsev kawm ntawv lossis nyob rau ntawm tej kev kawm uas tsev kawm ntawv txhawb nqa los yog cuam tshuam rau los ntawm lwm tus tub/ntxhais kawm los yog ib tug neeg laus, lossis tus neeg uas tau ntsib kev raug kev ua saib tsis taus nyob rau sab nraud tsev kawm ntawv, xws li kev saib tsis taus nyob rau hauv internet (cyber harassmen/on-line/social media activity and/or sexual violence), uas muaj kev cuam tshuam txuas ntxiv rau hauv tsev kawm ntawv, kom tiv tauj lawv tus xibfwb, tus thaj khu, losiss lwm tus neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv tam sim ntawd. Ib tug neeg ua haujlwm hauv koog tsev kawm ntawv uas tau txais ib qho lus qhia lossis pom ib qho xwm txheej ntawm kev dag ntxias deev lossis saib tsis taus vim yog poj niam/txiv neej yuav tsum tau qhia mus rau tus thaj khu, tus Site Designated Title IX Administrator lossis tus District Title IX Compliance Officer. Thaum qhia tag lawm, tus Site Designated Title IX Administrator lossis tus District Title IX Compliance Officer yuav tsum nqis tes los tshuaj xyuas kom sai thiab daws cov kev iab liam, raws li tau hais hauv tsab cai tswj fwm. Hauv paus tsev kawm ntawv thiab cov neeg ua haujlwm yuav tsum ua raws li cov kauj ruam kom sai los cuam tshuam thaum muaj kev nyab xeeb uas nws pom qhov xwm txheej kev ntxub ntxaug, kev ua phem saib tsis taus, hem, ua pauj, thiab/lossis thiab plaub. Thaum uas hauv paus tsev kawm ntawv tau tshaj tawm ib tsab ntawv tsis txaus siab, tsis muaj qhov yuav tseem kom tus tub/ntxhais kawm uas tau hais tias tsis txaus siab muab nws cov lus sau cia kom muaj kev tshawb xyuas.

(cf. 0410 – Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug hauv Koog Tsev Kawm Ntawv Cov Programs thiab Cov Activities)

(cf. 1312.1 – Kev Tsis Txaus Siab Txog Koog Tsev Kawm Ntawv Cov Neeg Ua Haujlwm)

(cf. 5131 – Kev koj ua) (cf. 5131.2 – Kev thab plaub) (cf. 5137 – Kev Nyab Xeeb Zoo hauv Tsev Kawm Ntawv)

(cf. 5141.4 – Tiv Thaiv Menyuam Raug Tsim Txom thiab Tshaj Tawm)

(cf.5145.3 – Tsis muaj kev ntxub ntxaug/kev ua phem)

(cf. 6142.1 – Kev Qhia Txog Kev Sib Deev Kom Muaj Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Tiv Thaiv HIV/AIDS)

Cov tub/ntxhais kawm yuav tau txais kev qhia tias lawv yuav tsum hu tam sim ntawd rau ib tug neeg ua haujlwm yog tias lawv xav tias lawv raug tsim txom los ntawm ib tug menyuam kawm ntawv, ib tug neeg ua haujlwm, lossis lwm tus neeg tab tom ua phem rau lawm. Lub hauv paus tsev kawm ntawv thiab cov neeg ua haujlwm ntawm tsev kawm ntawv yuav tsum ceeb toom txog qhov kev tsis txaus siab kom sai txog ntawm qhov kev ua dag ntxias deev lossis saib tsis taus mus rau tus Site Designated Title IX Administrator lossis tus District Title IX Compliance Officer raug xaiv los tuav nyob rau AR 5145.7 thiab AR1312.3. Lub hauv paus tsev kawm ntawv thiab cov neeg ua haujlwm yuav tsum tau coob toom txhua yam xwm txheej uas lawv tau pom, txawm hais tias tus tub/ntxhais kawm uas raug kev ua phem saib tsis taus tsis hais dab tsi.

Tus Thawj Tswj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv, mus txog rau tus District Title IX Compliance Officer yuav tsum ua raws li cov kev tsim nyog los txhawb Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tsab cai hais txog kev ua phem saib tsis taus lwm tus (sexual harassment policy).

Txwv tsis pub muaj kev ua phem saib tsis taus lwm tus xws li, tab sis tsis yog tag rau kev ua plees ua yi, kev sib deev uas tsis xav tau, thov kom muaj kev sib deev, thiab lwm yam hais ntawm ncauj lus, lossis ua kiag rau lwm tus neeg uas yog poj niam los txiv neeg nyob rau hauv

cov chaw kawm ntawv, raws li ib qho ntawm cov xwm txheej hauv qab no: (Tsab Cai Kawm Ntawv 212.5; 5 CCR 4916)

1. Kev ua raws qhov ua txhaum yog yeej paub meej lossis ua tsis tau yuav ua rau muaj teeb meem rau ntawm tus neeg txoj kev kawm ntawv losiss kev kawm mus ntxiv.
2. Kev ua raws lossis tsis lees txais qhov kev ua txhaum los ntawm ib tug neeg yuav muab siv los ua lub hauv paus rau kev txiav txim siab ntawm kev kawm ntawv cuam tshuam rau tus neeg ntawd.
3. Txoj kev ua txhaum muaj lub hom phiaj lossis cuam tshuam ntawm muaj qhov tsis zoo rau tus neeg qhov kev kawm tau ntawv, lossis ntawm kev tsim kev kub ntxhov, qhov tsis zoo lossis tawm tsam lub chaw kawm ntawv. Qhov kev ua txhaum yog qhov hnyav kawg nkaus, ua tas mus li, muaj ntau lossis ntau qhov kev tawm tsam, thiaj li ua kom muaj kev sib ntxub lossis kev tsim txom lub chaw kawm ntawv lossis chaw ua haujlwm lossis txwv qee tus neeg muaj peev xwm koom nrog lossis tau txais txiaj ntsig los ntawm kev kawm lossis kev ua haujlwm.
4. Kev ua raws lossis tsis kam lees los ntawm qhov kev ua txhaum yog siv los ua qhov kev txiav txim siab cuam tshuam rau tus tub/ntxhais kawm txog cov txiaj ntsig thiab kev pabcuam, kev qhuas, kev kawm, lossis cov haujlwm uas muaj lossis los ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv cov program lossis cov activity.

(cf. 5131 – Conduct) (cf. 5131.2 – Bullying) (cf. 5137 – Positive School Climate) (cf. 5145.3 – Nondiscrimination/Harassment) (cf. 6142.1 – Sexual Health and HIV/AIDS Prevention Instruction)

Cov kev ua txhaum uas raug txwv hauv koog tsev kawm ntawv thiab uas tuaj yeem tsim kev phem muaj xws li, tabsis tsis yog tag rau:

1. Cov lus tsis nyiam, hais cov lus sib daj sib deev, lossis cov lus qhia
2. Hais lus dev, hais lus phem, hem, cem, hais lus saib tsis taus lossis hais qhov dev qhov npua lossis saib tsis taus lwm tus.
3. Hais txog lwm tus lub cev ntaj ntsug, lossis tham txog lwm tus tshaj dhau lawm
4. Tso dag cov lus qhov dev qhov npua, tso tej duab/ntawv saib tsis taus lwm tus, sau ntawv, hais dab neeg, kos duab, ua duab lossis piav tes qhia, siv cov duab hauv computer txog kev sib daj sib deev
5. Taug xaiv txog kev sib daj sib deev
6. Tso dag lossis hais kev sib daj sib deev txog cov tub/ntxhais kawm ntawv hauv chaw kawm uas muaj txiv neeg lossis poj niam nkaus xwb
7. Zauj, xuas, tawb, plhws, lossis chwv lub cev
8. Kov ib tus neeg lub cev lossis cov khaub ncaws ua zoo li xav deev
9. Cuam tshuam lossis tav kev los yog lwm yam kev cuam tshuam rau cov activities thaum nyob ncaj rau ib tug neeg uas yog poj niam ntawm lub cev nrog rau tsev kawm ntawv cov lossis txiv neej lossis muaj tus yam ntxwv qhia tais yog poj niamlos txiv neej
10. Tso cov khoom sib deev rau ntawm tej
11. Yuam deev, ntaus deev, lossis qhuab yuam deev
12. Sib txuas lus hauv tej cuab yeej txog cov lus, lossis cov duab tau piav qhia li saum toj no

Txwv tsis pub muaj kev ua phem tshwm sim tawm ntawm tsev kawm ntawv thiab nyob rau sab nraud tsev kawm ntawv – cov program cuam tshuam – txhawb nqa los ntawm tsev kawm ntawv lossis cov activities yuav raug suav hais tias yog kev sib tham ua plees ua yi hauv kev txhaum rau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv txoj cai yog tias nws uas txuas ntxiv losiss tsim ib qhov chaw hauv tsev kawm ntawv tsis zoo rau cov neeg tsis txaus siab lossis cov neeg raug tsim txom los ntawm qhov kev ua phem.

Cov Lus Qhia/Cov Ntaub Ntawv

Tus Tuam Thawj Tswj Tsev Kawm Ntawv thiab Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txoj Cai Title IX Tus Thawj Coj Kev Ua Raws Cai yuav tsum xyuas meej kom cov tub/ntxhais kawm tua txais cov ntaub

ntawv kev qhia tsim nyog muaj hnuv nyoog ntsig txog kev sib thab ua plees ua yi. Cov kev qhia thiab cov ntaub ntawv yuav tsum muaj:

1. Qhov kev coj thiab xeeb ceem yog kev sib daj sib deev, suav nrog qhov tseeb tias kev sib thab ua plees ua yi yuav tshwm sim ntawm cov neeg uas yog tib pab poj niam los txiv neej thiab tuaj yeem koom nrog kev sib deev;
2. Cov lus qhia meej tias cov tub/ntxhais kawm tsis tas yuav them dhau kev hais lus phem nyob rau txhua lub caij twg;
3. Tias tsis hais lub caij twg thiab txhua tus tub/ntxhais kawm yuav tsum tau ceeb toom cov xwm txheej uas tau pom txog kev thab zes txog kev sib deev txawm tias tus neeg raug tsim txom ntawm qhov kev phem ntawm tsis tau yws;
4. Cov lus qhia meej tias tub/ntxhais kawm kev nyab xeeb yog lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv thawj qhov kev txhawj xeeb, thiab txhua qhov kev ua txhaum cai uas cuam tshuam nrog tus neeg raug tsim txom lossis lwm tus neeg qhia txog qhov kev thab zes yuav raug hais qhia nyias rau nyias thiab yuav tsis cuam tshuam rau txoj kev tsis txaus siab txog qhov kev ua phem yuav tau txais, soj ntsuam, lossis nrhiav kev tawm;
5. Cov lus qhia meej uas, tsis hais tus neeg tsis txaus siab tsis ua raws li kev sau ntawv, sijhawm, lossis lwm yam kev sau ntawv tsis txaus siab ntawm qhov kev tsis txaus siab, txhua qhov kev iab liam kev sib deev uas cuam tshuam nrog tus tub/ntxhais kawm, txawm tias yog tus tsis txaus siab, tus teb lossis tus neeg raug tsim txom kev thab plaub, yuav tsum raug soj ntsuam thiab yuav tsum nqis tes tam sim ntawd los cheem kev ua phem, tiv thaiv kom txhob rov muaj dua, thiab hais txog qhov yuav cuam tshuam ntxiv rau cov tub/ntxhais kawm;
6. Cov ntaub ntawv hais txog Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tus txheej txheem rau kev tshawb xyuas cov kev tsis txaus siab thiab tus (cov) neeg uas yuav mus qhia txog qhov kev thab zes kev ua plees ua yi rau;
7. Cov ntaub ntawv hais txog cov cai ntawm cov tub/ntxhais kawm thiab cov niamtxiv/cov saibxyuas sau ib daim ntawv foob hauv zej zog lossis kev ua txhaum cai, raws li tsim nyog, suav nrog txoj cai foob ib qho kev tsis txaus siab lossis kev tsis raug cai thaum Lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tseem tshawb xyuas qhov tsis txaus siab txog kev thab ua plees ua yi; thiab
8. Cov lus qhia meej tias, thaum xav tau, Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav khaws cov kev tiv thaiv ib ntus txhawm rau ua kom muaj kev nyab xeeb nyob hauv tsev kawm ntawv rau cov tub/ntxhais kawm uas yog cov neeg tsis txaus siab lossis cov neeg raug tsim txom los ntawm kev thab ua plees ua yi thiab/lossis lwm tus tub/ntxhais kawm thaum lub sijhawm tshawb xyuas thiab, thaum uas ua tau, thaum siv cov kev ntsuas ib ntus no, lawv yuav tsis muaj kev cuam tshuam tus tsis txaus siab lossis tus neeg raug tsim txom ntawm kev iab liam.

Tus District Title IX Compliance Officer yuav tau txais kev kawm thiab yuav saib xyuas cov kev cob qhia tsim nyog rau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv cov neeg ua haujlwm, xws li cov muab kev tswj hwm nrog rau cov neeg ua haujlwm muaj ntawv pov thawj thiab tsis muaj ntawv pov thawj. Txhua lub tsev kawm ntawv Tus Raug Xaiv los Tuav Txoj Cai Title IX Cov Thawj Coj yuav tsum tau txais thawj qhov kev cob qhia thiab muaj kev cob qhia txuas ntxiv, raws li tsim nyog, los ua lawv txoj haujlwm.
(cf. 5131.5 – Tsoo Vaj Tse, Tub Sab thiab Sau Ntawv Tsis Zoo rau Tej Vaj Tse)
(cf. 5137 – Tsev Ntawv Kev Nyab Xeeb)
(cf. 5141.41 – Tiv Thaiv Kev Tsim Txom Me Nyuam)
(cf. 5145.3 – Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug/Kev Ua Saib Tsis Taus) (cf. 6142.1 – Tsev Neeg Lub Neeg/Kev Kawm Txog Kev Sib Daj Sib Deev)

Tus Txheej Txheem Tsis Txaus Siab thiab Kev Qhuab Qhia

Cov lus tsis txaus siab txog kev sib deev los ntawm thiab tawm tsam cov

tub/ntxhais kawm yuav tsum tau tshuaj xyuas thiab daws raws li txoj cai lij choj, tsab cai no, Kev Tswj Xyuas Kev Cai 5145.7, thiab Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Tej Kev Tsis Txaus Siab Tus Txheej Txheem tau teev nyob hauv BP thiab AR 1312.3. Cov Thawj Khuj thiab Tus Site Designated Title IX Administrato muaj lub luag haujlwm ceeb toom rau cov tub/ntxhais kawm thiab cov niamtxiv/ cov saibxyuas tias kev tsis txaus siab ntawm kev daj sib deev tuaj yeem mua ua ntawv tau nyob hauv BP/AR 1312.3, thiab yuav mus muab cov ntawv luam ntawm cov txheej txheem ntawm qhov chaw twg.

(cf. 1312.3 – Tus Txheej Txheem Tsis Txaus Siab)

Tus Site Designated Title IX Administrator yuav tsum tshawb xyuas kom sai txog qhov kev coob toom kev hais lus ntxias deev ntawm ib tug tub/ntxhais kawm ntawv raws li cov txheej txheem sau tseg hauv AR 5145.7. Raws li paub tseeb tias muaj kev thab ua plees ua yi, lawv yuav tsum ua kom sai li sai tau los mus xaus cov kev sib thab, hais txog qhov cuam tshuam rau tus neeg uas raug kev thab ua phem, thiab tiv thav lwm qhov kev thab zes ntxiv. Ib qho ntxiv, tus tub/ntxhais kawm ntawv tuaj yeem foob hais qhov kev tsis txaus siab nrog Lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txoj Cai Kev Ua Raws Cai IX raws li Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Tus Txheej Txheem Tsis Txaus Siab.

(cf. 1312.3 – Tus Txheej Txheem Tsis Txaus Siab)

Thaum tshawb fawb txog kev tsis txaus siab txog kev dag ntxias deev, ib tug tub/ntxhais kawm ntawv uas pom tias tau koomtes rau kev sib thab ua plees ua yi lossis kev sib daj sib deev txhaum cai ntawm tsab cai no yuav raug rau lub txim qhuab qhia tsim nyog thiab/lossis lwm yam kevqhuab qhia. Rau cov tub/ntxhais kawm hauv qib 4 txog 12, kev rau lub txim yuav muaj xws li kev rau txim tsis pub tuaj kawm ntawv lossis/lossis raug rho tawm tsev kawm ntawv, yog tias hauv qhov kev qhuab ntuas no, tag nrho cov xwm txheej ntawm qhov xwm txheej yuav raug txiav txim. Cov tub/ntxhais kawm hauv qib K-3 yuav tsis raug rau txim tsis pub tuaj kawm ntawv lossis pom zoo rau kev rho tawm tsev kawm ntawv raws li Kev Kawm Ntawv Txoj Cai 48900.2, txawm lcas los xij kev qhuab qhia kho dua tshiab thiab/lossis lwm yam kev kho yuav raug tsim raws li tag nrho cov xwm txheej muaj feem xyuam.

(cf. 5144 – Kev qhuab qhia)

(cf. 5144.1 – Tsis Pub Tuaj Kawm Ntawv Ob-Peb Hnub thiab Raug Rho Tawm Tsev Kawm Ntawv/Kev Sib Hais (Due Process))

Thaum raug tshuaj ntsuam txog qhov tsis txaus siab txog kev thab ua plees ua yi, ib tus neeg ua haujlwm ua koom nrog, tso cai lossis tsis ceeb toom qhov kev thab ua plees ua yi lossis kev ua plees ua yi rau ib tus nyuam kawm ntawv twg yuav raug rau txim raws li txoj cai thiab nrog rau kev raug rho tawm tsev kawm ntawv mus raws li txoj cai thiab kev pom zoo tsim nyog. Cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv yuav tsum tau nrhiav kev los cuam tshuam tam sim thaum muaj kev nyab xeeb los ua thaum nws pom pom kev ntxub ntxaug, kev ua phem, kev hem, kev ua pauj, lossis kev thab plaub. Ib qho ntxiv, raug foob lossis raug tsub txim yuav raug foob rau tus neeg raug iab liam ua phem; kev thab ua plees ua yi tseem yuav suav tias yog kev ua txhaum txoj cai muaj feem rau kev tsim txom nyuam yaus.

(cf. 4118 – Tsis Pub Tuaj Kawm Ntawv Ob-Peb Hnub /Raug Rau Txim Qhuab Qhia) (cf. 4218 – Lawm Tawm/ Tsis Pub Tuaj Kawm Ntawv Ob-Peb Hnub /Raug Rau Txim Qhuab Qhia) (cf.4119.11/4219.11/4319.11 – Kev Sib Thab Ua Plees Ua Yi) (cf. 5141.4 – Cov txheej txheem ceeb toom yog tias muaj kev tsim txom me nyuam) (cf. 1312.3 – Tus Txheej Txheem Tsis Txaus)

Lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv txwv tsis pub rov ua pauj rau tus neeg hais kev tsis txaus siab lossis cov neeg koom nrog qhov kev tsis txaus siab. Cov ntaub ntawv ntsig txog kev tsis txaus siab ntawm kev raug thab ua plees ua yi yuav tsum raug khaws zais cia kom zoo li zoo tau, thiab cov neeg koom nrog tshawb nrhiav qhov tsis txaus siab yuav tsum tsis tham txog cov ntaub ntawv cuam tshuam rau sab nraud qhov kev txtshawb nrhiav.

(cf. 4119.23/4219.23/4319.23 – Txwv tsis pub muab cov ntaub ntawv tso tawm rau lwm tus paub/ntiag tug)

Ntaub Ntawv-Khaws Tseg Cia

Tus District's Title IX Compliance Officer yuav tsum khaws cov ntaub ntawv ntawm txhua qhov xwm txheej ntawv kev ua saib tsis taus lwm tus rau xya lub xyoo los ua kom Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv los tshuaj xyuas, daws teebmeem, thiab tiv thav kev rov qab ua phe saib tsis taus lwm tus hauv tsev kawm ntawv.

(cf. 3580 – Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Cov Ntaub Ntawv Khaws Tsev)

Cov Pov Thawj Raws Li Txoj Cai:

TSAB CAI KAWM NTAWV

262.4 Kev txwv tsis pub muaj kev sib cais vim yog pojniam los txiv neej

Kev sib thab txog kev ua plees ua yi

Txoj cai hais txog kev sib thab txog kev ua plees ua yi

48900 Cov laj thawj rau kev rau txim tsis pub tuaj kawm ntawv ob-peb hnub lossis rho tawm tsev kawm ntawv

48900.2 Cov laj thawj ntxiv rau kev rau txim tsis pub tuaj kawm ntawv ob-peb hnub lossis rho tawm tsev; kev sib thab txog kev ua plees ua yi

48904 Niamtxiv/tus saib xyuas lub luag haujlwm rau cov tub/ntxhais kawm ntawv uas txhob txwv ua txhaum 48980 Ntawv ceeb toom thaum pib ntawm lub sijhawm

CIVIL CODE

51.9 Lub luag haujlwm rau kev thab ua plees ua yi; kev lag luam, kev pabcuam thiab kev sib raug zoo

1714.1 Niamtxiv/tus saib xyuas lub luag haujlwm rau ib tug nyuam tsis tau muaj noob nyooog

TEB CHAWS MEKAS TXOJ CAI, TITLE 20

1681-1688 Title IX, 1972 Education Act Amendments

TEB CHAWS MEKAS TXOJ CAI, TITLE 42

2000d & 2000e et seq. Title VI & Title VII, Civil Rights Act of

1964 as amended

Franklin v. Gwinnet County Schools (1992) 112 S. Ct. 1028

Doe v. Petaluma City School District (1995, 9th Cir.) 54 F.3d

1447 Donovan v. Poway Unified School District, (2008) 167

Cal.App.4th 567 Gebser v. Lago Vista Independent School District, (1998) 524 U.S. 274

Oona R.-S. etc. v. Santa Rosa City Schools et al (N.D. Cal. 1995) 890 F.Supp. 1452

Patricia H. v. Berkeley Unified School District (N.D. Cal.1993) 830 F.Supp. 1288

Davis v. Monroe County Board of Education (1999) 526 U.S.

629 CSBA PUBLICATIONS

Muab Kev Nyab Xeeb, Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug rau Ib Cheeb Tsam Chaw Kawm rau

Cov Tub/Ntxhais Kawm Transgender thiab Gender-Nonconforming, Cov Lus Qhia luv luv

Txoj Cai, Lub Ob Hlis 2014 Cov Tsev Kawm Muaj Kev Nyab Xeeb: Cov Txheej Txheem

Kev Tswj Xyuas Lub Rooj Tswjhwam Saib Xyuas Kom Tub/ Ntxhais Kawm Tau Zoo, 2011

TEB CHAW MEKAS PHAB TUAM TSEV TSWJ KEV KAWM, LUB CHAW UA

HAUJLWM RAU KEV NCAJ NCEES

COV LUS NUG THIB LUS TEB txog ntawm Kev Ua Txhaum hauv Tsev Kawm Ntawv,

Lub Cuaj Hlis 2017

Cov Cai Piv txwm thiab Cov Cai tshwm sim rau Kev Pab Txhawb

Cov Tub/Ntxhais Kawm Transgender, Lub Tsis Hlis 2016

Dear Colleague Letter: Title IX Coordinators, Lub Plaub Hlis 2015

Sexual Harassment: Nws Tsis Yog Kev Kawm, Lub Cuaj Hlis 2008

Kho Txoj Cai Hais Txog Kev Thab Sib Deev: Kev Ua Phem Saib Tsis Tau Cov

Tub/Ntxhais Kawm los ntawm Cov Neeg Ua Haujlwm Hauv

Tsev Kawm Ntawv, Lwm Cov Tub/ Ntxhais Kawm, lossis Lwm Cov Neeg Sab Nraud, Lub Ib Hlis 2001

COV VEJXAJ

CSBA: <http://www.csba.org>

Xeev California Phab Tuam Tsev Tswj Kev Kawm: <http://www.cde.ca.gov>

Teb Chaws Mekas Phab Tuaj Tsev Tswj Kev Kawm, Lub chaw ua haujlwm rau Kev Ncaj

Ncees: <http://www.ed.gov/about/offices/list/ocr>

Txoj Cai Tswj Fwm (Administrative Regulation) 5145.7

Nyob hauv qab tsab cai Title IX, kev ua saib tsis taus yog txhais tias kev ua plees ua yi ua kom ib tug neeg lossis ntau tus dua ntawv txaus siab raws li ib yam hauv qab no: (1) Ib tug neeg ua haujlwm hauv koog tsev kawm ntawv kho qhov kev pabcuam hauv cheeb tsam, cov txiaj ntsig, lossis kev pabcuam ntawm ib tus neeg kev koom nrog kev ua plees ua yi tsis zoo; (2) Kev coj cwj pwm tsis zoo uas txiav txim siab los ntawm tus neeg tsim nyog yuav ua rau kom hnyav heev, mus kom dav, thiab ua phem rau nws ua rau nws tsis lees paub tias tus neeg ntawd nkag tsis tau rau lub program kev kawm; lossis lwm yam kev kawm. (3) "Kev Quab Yuam Deev (Sexual assault)" raws li txhais nyob rau hauv 20 U.S.C. 1092(f)(6)(A) (v), "kev ua phem thaum tawm rooj sib ntsib (dating violence)" raws li txhais nyob rau hauv 34 U.S.C. 12291(a)(10), "kev sib ntaus sib ceg (domestic violence)" raws li txhais nyob rau hauv 34 U.S.C. 12291(a)(8), lossis "nyas caum (stalking)" raws li txhais nyob rau hauv 34 U.S.C. 12291(a)(30).

Nyob rau sab nraum tsab cai Title IX lub ntsiab lus, kev ua ptees ua yi ua saib tsis taus txhais tias yog ib yam tsis zoo siab txais tos ntawm kev lom txwm hais kev ptees kev yi kom cuam tshuam rau txoj kev kawm ntawv, ib cheeb tsam ntawm kev kawm thiab/lossis koom rau hauv paus ib lub koom haum (program) lossis tej kev kawm los ntawm ib tug neeg twg. Kev ua ptees ua yi ua saib tsis taus kuj yuav, piv txwv li, nyob kiag rau ntawd (nrog rau tabsis tsis yog tag nrho de, chwv, plhws, lossis thaiv hauv kev), ua tej yam kom pom (nrog rau tabsis tsis yog tag nrho rau ua tej daim duab loj loj, ua duab tas lauv, kos duab, piav ua yoj ua yees lossis lwm yam uas pom tau tias ua saib tsis taus), lossis kev hais lus (nrog rau tabsis tsis yog tag nrho rau kev hais lus lossis sau ntawv hais txog ntawm kev ua ptees ua yi) thiab kuj yuav siv tau los qog lossis los qab yuam.

(cf. 5131 - Kev coj ua)
(cf. 5131.2 - Kev thab plaub)
(cf. 5137 - Kev Nyab Xeeb Zoo hauv Tsev Kawm Ntawv)
(cf. 5145.3 - Tsis muaj kev ntxub ntxaug/kev ua phem)
(cf. 6142.1 - Kev Qhia Txog Kev Sib Deev Kom Muaj Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Tiv Thaiv HIV/AIDS)

Nyob hauv qab tsab cai Title IX, Koog hauv paus yuav tsum muaj txoj cai tswj fwm kev tsis txaus siab txaus siab rau tag nrho cov hauv qab no:

1. Qhov kev iab liam ua phem tshwm sim nyob rau teb chaws Meskas;
2. Qhov kev iab liam no tau tshwm sim nyob rau hauv ib qho kev kawm lossis kev ua ub no uas lub hauv paus tsev kawm ntawv tau siv ntau yam kev tswj hwm rau ob qho tib si (a) tus neeg teb thiab (b) cov ntsiab lus uas muaj kev iab liam tias tau muaj kev ua phem; thiab
3. Tus neeg tsis txaus siab tau koom rau lossis tab tom yuav mus koom rau ib qho kev kawm lossis cov kev ua ub ua no uas yog txhawb nqa los ntawm tsev kawm rau lub sijhawm uas mus ua cov ntaub ntawv tsis txaus siab.

Lub hauv paus tsev kawm ntawv xaiv tus neeg raws li hauv qab no los ua tus saibxyuas tuav tes dejnum kom haum nrog rau tsab cai Title IX ntawm txoj kev kawm Education Amendments nyob rau xyoo 1972 thiab tsab cai kawm ntawv California Education Code 234.1, ib yam nkaus li kev tshawb fawb thiab daws cov kev tsis txaus siab ua saib tsis taus no nyob hauv qab ntawm kev tswj fwm tsab cai thiab AR 1312.3 – Kev Tsis Txaus Siab. Hauv paus tsev kawm ntawv tus Title IX Coordinator/Compliance officer ntawm: (916) 643-7446

Email Ncaj Nraim mus qhia rau Title IX Lub Chaw Tsis Txaus Siab www.scusd.edu/post/title-ix-harassment-complaint-forms

(cf. 1312.3 – Tus Txheej Txheem Kev Tsis Txaus Siab)
(cf. 5131 - Kev coj ua)
(cf. 5131.2 - Kev thab plaub)
(cf. 5137 - Kev Nyab Xeeb Zoo hauv Tsev Kawm Ntawv)
(cf. 5145.3 - Tsis muaj kev ntxub ntxaug/kev ua phem)
(cf. 6142.1 - Kev Qhia Txog Kev Sib Deev Kom Muaj Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Tiv Thaiv HIV/AIDS)

Cov kev ua txhaum uas raug txwv hauv koog tsev kawm ntawv thiab uas tuaj yeem tsim kev phem muaj xws li, tabsis tsis yog tag rau:

1. Cov lus tsis nyiam, hais cov lus sib daj sib deev, lossis cov lus qhia
2. Hais lus dev, hais lus phem, hem, cem, hais lus saib tsis taus lossis hais qhov dev qhov npua lossis saib tsis taus lwm tus.
3. Hais txog lwm tus lub cev ntaj ntsug, lossis tham txog lwm tus tshaj dhau lawm
4. Tso dag cov lus qhov dev qhov npua, tso tej duab/ntawv saib tsis taus lwm tus, sau ntawv, hais dab neeg, kos duab, ua duab lossis

piav tes qhia, siv cov duab hauv computer txog kev sib daj sib deev

5. Taug xaiv txog kev sib daj sib deev
6. Tso dag lossis hais kev sib daj sib deev txog cov tub/ntxhais kawm ntawv hauv chav kawm uas muaj txivneej lossis pojniam nkaus xwb
7. Zuaj, xuas, tawb, plhws, lossis chwv lub cev
8. Kov ib tus neeg lub cev lossis cov khaub ncaws ua zoo li xav deev
9. Cuam tshuam lossis tav kev los yog lwm yam kev cuam tshuam rau cov kev ua ub ua no thaum nyob ncaj rau ib tug neeg uas yog poj niam ntawm lub cev nrog rau tsev kawm ntawv cov lossis txiv neej lossis muaj tus yam ntxwv qhia tais yog poj niam los txiv neej
10. Tso cov khoom sib deev rau ntawm tej
11. Yuam deev, ntaus deev, lossis qhuab yuam deev
12. Sib txuas lus hauv tej cuab yeej txog cov lus, lossis cov duab tau piav qhia li saum toj no.

Kev ua phem tshwm sim sab nraud tsev kawm ntawv lossis nyob rau cov program sab nrad uas tsis cuam tshuam rau tsev kawm ntawv lossis cov kev ua ub ua no uas tsis yog txhawb nqa los ntawm tsev kawm ntawv yuav raug suav hais tias yog kev ua saib tsis taus hauv kev txhaum cai rau hauv paus tsev kawm ntawv txoj cai lossis Txoj Cai Kawm Ntawv. Txawm licias los xij, yog tias nws ua txuas ntxiv mus losiss tsim ib qhov kev tsis zoo hauv tsev kawm ntawv rau cov neeg tsis txaus siab lossis cov neeg raug tsim txom, lub hauv paus tsev kawm ntawv mam pab nrhiav kev pabcuam thiab cov koom haum los ntsuam xyuas kom muaj kev nyab xeeb rau ob tog thiab tshawb xyuas qhov kev ua phem ntawd txuas ntxiv raws li hauv paus tsev kawm ntawv kev txiav txim kom tsim nyog.

Cov Ntawv Ceeb Toom

Daim ntawv luam tawm hauv koog tsev kawm ntawv txoj cai hais txog kev sib thab ua ptees ua yi thiab cov cai yuav tsum muaj:

1. Muab tso rau hauv cov ntawv ceeb toom uas xa rau niamtxiv/ tus saibxyuas thaum pib ntawm txhua xyoo kawm ntawv (Tsab Cai Kawm Ntawv 48980; 5 CCR 4917) (cf. 5145.6 – Niamtxiv Cov Ntawv Ceeb Toom)
2. Muab tso rau hauv ib qho chaw tseem ceeb hauv lub tuam tsev tswj hwm lossis lwm thaj chaw uas tau tshaj tawm cov lus ceeb toom ntawm hauv paus cov cai, cov cai tswj, cov txheej txheem, thiab cov qauv kev coj ua uas tau tso tawm (Tsab Cai Kawm Ntawv 231.5)

Ib daim qauv luam ntawm Hauv Paus Tsev Kawm txoj cai thiab kev thab plaub txog kev sib deev yuav tsum muab tso rau hauv ib qho chaw uas pom tseeb thiab/lossis nkag tau yooj yim thiab nkag siab zoo rau hauv koog tsev kawm ntawv lub vevxaij thiab, thaum muaj, hauv koog tsev kawm ntawv-kev txhawb nqa social media

3. Muab los ua ib feem ntawm txhua qhov kev qhia kev paub rau cov tub/ntxhais kawm tshiab. (Tsab Cai Kawm Ntawv 231.5)
4. Muab los ua ib feem ntawm txhua qhov kev qhia kev paub rau cov tub/ntxhais kawm tshiab rau qib 9.
5. Muaj tshwm sim rau hauv tsev kawm ntawv lossis ntawv tshaj tawm los ntawm lub tsev kawm ntawv lossis koog tsev kawm ntawv txoj kev cai, kev tswj fwm, txheej txheem thiab tus qauv ntawm kev coj ua (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv 212.6)
6. Muab los rau cov neeg ua dejnum thiab cov pab pawg neeg ua dejnum hauv koom haum.
7. Yuav tsum muab ntxiv rau hauv tub/ntxhais kawm ntawv phau ntawv.

Qhia Kev Lis Ntaub Ntawv thiab Kev Tshuaj Xyuas ntawm Kev Tsis Txaus Siab thiab Kev Daws Teebmeem

Txhua tus tub/ntxhais kawm uas ntseeg tias laww tau raug ua saib tsis taus los ntawm lwm tus tub/ntxhais kawm ntawv, ib tus neeg ua haujlwm lossis lwm tus neeg thib peb lossis ib tug uas tau ua tim khawv rau qhov kev sib daj deev ua saib tsis taus tsim nyog yuav tau mus ua daim ntawv tsis txaus siab qhia tam sim ntawd lossis mus qhia qhov teebmeem no rau nws tus xibfwb, tus thaj khu loj, lossis ib tug neeg ua dejnum nyob rau hauv lub tsev kawm ntawv. Tsis pub dhau ob hnuv kawm ntawv lossis thaum twg tsim nyog ua tau, tus neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv yuav tsum xa daim ntawv tshaj tawm mus rau tus thaj khu loj lossis Lub Tsev Kawm Ntawv Tus Saibxyuas Dejnum Tshwj Xeeb ntawm Title IX, koog tsev kawm ntawv Tus Neeg Saibxyuas Kev Ruaj Ntseg, koog tsev kawm ntawv tus neeg Tshawb Xyuas Title IX, lossis Tus Neeg Txhawb Pab rau Tus Thawj Saibxyuas Tsev Kawm Ntawv (Superintendent) lub luag haujlwm rau lub tsev kawm ntawv uas tau qhia tseeg nyob rau hauv kev tswj hwm txoj cai thiab AR 1312.3 - Cov Txheej Txheem Tsis Txaus Siab. Tsis tas li ntawd, txhua tus neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv uas saib xyuas qhov xwm txheej ntawm kev thab plaub nrog tus menyuam kawm ntawv yuav tsum, nyob rau hauv ob hnuv kawm ntawv lossis thaum twg tsim nyog, qhia laww qhov kev soj ntsuam mus rau tus thaj khu loj lossis Lub Tsev Kawm Ntawv Tus Saibxyuas Dejnum Tshwj Xeeb ntawm Title IX. Tus neeg ua haujlwm yuav tsum nqis tes ua cov haujlwm no, txawm hais tias tus neeg tsis txaus siab yuav raug foob los tsis raug foob qhov kev iab liam ua ntawv.

Nyob rau qhov teebmeem uas cuam tshuam txog kev tsis txaus siab ntawm kev ua saib tsis taus ntawm ib tug tub/ntxhais kawm ntawv los ntawm hauv paus tsev kawm ib tug neeg ua dejnum, phab tuam tsev Human Resource Department yuav tsum tshuaj xyuas nrhiav thiab yuav tsum lees paub lub luag haujlwm rau txhua qhov kev qhia tuaj. Lub hauv paus Title IX Tus Neeg Tuav Dejnum (Coordinator) tuaj yeem pab tau rau qhov kev tshuaj xyuas no.

Thaum yog tias ua tau muaj ib qho lus lossis kev qhia tawm txog ntawm kev thab plaub sib daj deev tau ua ntawv muab xa mus, Tus Neeg Saibxyuas Title IX lossis Lub Tsev Kawm Ntawv Tus Saibxyuas Dejnum Tshwj Xeeb ntawm Title IX, yuav tsum qhia rau tus tub/ntxhais kawm ntawv lossis tus niamtxiv/tus saibxyuas txog txoj cai sau ntawv tsis txaus siab raws li cov txheej txheem kev tsis txaus siab hauv hauv paus tsab cai. Txhua qhov kev tsis txaus siab thiab kev iab liam ntawm kev thab plaub ntawm kev sib deev los ntawm thiab tawm tsam cov menyuam kawm ntawv yuav raug tshawb xyuas thiab daws raws li txoj cai lij choj thiab hauv cheeb tsam cov txheej txheem. Tus neeg saib xyuas Title IX yuav tsum tshuaj xyuas cov lus iab liam los txiav txim seb tus txheej txheem siv tau los teb cov lus tsis txaus siab. Txhua qhov kev tsis txaus siab uas ua tau raws li lub ntsiab lus ntawm kev thab plaub ntawm kev sib deev raws li Title IX yuav raug tshuaj xyuas thiab daws. Lwm yam kev tsis txaus siab txog kev thab plaub yuav tsum raug tshawb xyuas thiab daws raws li BP/AR 1312.3 - Cov Txheej Txheem Tsis Txaus Siab.

Yog hais tias qhov kev tsis txaus siab ntawm kev thab plaub ntawm kev sib deev yog thawj zaug xa mus rau tus thawj tswj hwm lossis Tus Site Designated Title IX Specialist, lawv yuav tsum, tsis pub dhau ob hnuv kawm ntawv, xa tsab ntawv ceeb toom mus rau hauv paus tsev kawm ntawv Tus Thawj Saib Xyuas Title IX. Lub koog tsev kawm ntawv tus neeg saib xyuas Title IX yuav tsum khaws cov ntaub ntawv ntawm tsab ntawv ceeb toom thiab sab laj raws li qhov xav tau nrog Lub Chaw Haujlwm Title IX Tus Kws Tshaj Lij los muab kev taw qhia los daws qhov tsis txaus siab raws li cov txheej txheem no. Nyob rau hauv cov teeb meem nyuaj thiab raws li qhov yuav tsum tau ua nyob rau hauv ib rooj plaub, lub koog tsev kawm ntawv Title IX Coordinator tuaj yeem saib xyuas ncaj qha.

Hauv kev tshawb nrhiav qhov kev tsis txaus siab txog kev sib daj deev, pov thawj ntawm kev sib daj deev yav dhau los ntawm tus neeg raug tsim txom yuav tsis muab los suav nrog, tshwj tsis yog tias cov ntaub ntawv pov thawj muaj feem cuam tshuam rau tus neeg raug tsim txom thiab tus neeg teb qhov kev sib raug zoo ua ntej nrog rau lwm tus txog

cov txheej txheem ntawm kev pom zoo sib txuas lus.

Nyob rau hauv txhua rooj plaub ntawm kev thab plaub kev sib daj deev nrog rau tus thaj khu loj, Lub Tsev Kawm Ntawv Tus Saibxyuas Dejnum Tshwj Xeeb ntawm Title IX, koog tsev kawm ntawv tus neeg saibxyuas Title IX, lossis lwm tus neeg uas qhov xwm txheej yuav raug tshaj tawm lossis raug foob, tsab ntawv ceeb toom tuaj yeem xa mus rau Tus Thawj Saib Xyuas Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Superintendent lossis tus neeg sawv cev uas yuav tsum txiav txim siab seb leej twg yuav tshawb xyuas qhov tsis txaus siab.

(cf. 5141.4 – Kev Tiv Thav Kev Tsim Txom Menyua thiab Kev Qhia Tuaj)

Tsis Pub Lwm Tus Paub (Confidentiality)

Txhua qhov kev tsis txaus siab thiab kev iab liam ntawm kev sib daj deev ua saib tsis taus yuav tsum tau ceev tsis pub lwm tus paub txog qhov uas tau tso cai los ntawm txoj kev cai lij choj thiab tshwj tsis yog tias tsim nyog los ua qhov kev tshawb nrhiav lossis ua lwm yam tsim nyog yuav tsum tau nqis tes ua. (5 CCR 4964)

Thaum ib tug neeg tsis txaus siab lossis tus neeg uas raug qhov teebmeem muaj kev sib daj deev ua saib tsis taus tau qhia mus rau pem hauv paus tsev kawm ntawv kev ua saib tsis taus tiamsis thov kom zais tsis pub qhia rau lwm tus, lub hauv paus Title IX Tus Neeg Tuav Dejnum (Coordinator) yuav tsum ceeb toom lawv tus neeg ntawd tias qhov kev thov zais ntawd yuav ua rau hauv paus tsev kawm tsis muaj rab peev xwm soj ntsuam qhov teebmeem tau raws siab xav thiab nqis tes ua tau lwm yam. Thaum ua raws li kev thov kom zais tsis pub lwm tus paub txog, lub hauv paus yuav ua tsis tau txhua kauj ruam los tshawb xyuas thiab teb rau tus neeg tsis txaus siab kom cuag nua nrog qhov kev thov.

Thaum ib tug neeg tsis txaus siab lossis tus neeg uas raug qhov teebmeem muaj kev sib daj deev ua saib tsis taus tau qhia mus rau pem hauv paus tsev kawm ntawv tiamsis thov kom hauv paus tsev kawm ntawv tsis txhob mus tshawb xyuas, lub hauv paus tsev kawm mam li txiav txim tias seb puas tsim nyog lossis tsis tsim nyog rau tej yam li no ua puas tau raws li kev thov nyob rau thaum uas tseem muaj kev nyab xeeb thiab tsis pub muaj kev ntxub ntxaug nyob ib cheeb tsam ntawd rau txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv.

(cf. 4119.23/4219.23/4319.23 – Tsis Tau Kev Tso Cai Tso Tej Ntaub Ntawv Tawm ntawm Kev Zais Tsis Pub Lwm Tus Paub/Tej Ntaub Ntawv Tseem Ceeb)
(cf. 5125 – Tub/ntxhais Kawm Ntawv Cov Ntaub Ntawv)

Tos Cov Lus Teb Tom Qab Kev Tshawb Nrhiav

Thaum muaj xwm txheej ntawm kev thab plaub txog kev sib deev tau hais tawm, tus thaj khu loj lossis Lub Tsev Kawm Ntawv Tus Saibxyuas Dejnum Tshwj Xeeb ntawm Title IX, hauv kev sab laj nrog koog tsev kawm ntawv tus neeg saibxyuas Title IX, yuav tsum txiav txim siab seb qhov kev ntsuas ib ntus lossis kev txhawb pab puas tsim nyog tos cov txiav ntsig uas tau los ntawm kev tshawb xyuas. Tus thaj khu loj lossis Lub Tsev Kawm Ntawv Tus Saibxyuas Dejnum Tshwj Xeeb ntawm Title IX yuav tsum ntsuas tam sim uas tsim nyog los txwv tsis pub muaj kev thab plaub thiab tiv thav cov tub ntxhais kawm ntawv thiab/lossis xyuas kom mee tias laww nkag tau mus rau qhov kev kawm. Raws li qhov ua tau, cov kev ntsuas ib ntus no yuav tsis cuam tshuam rau tus neeg tsis txaus siab lossis tus neeg raug tsim txom los ntawm qhov kev iab liam thab plaub. Kev ntsuas ib ntus kuj yuav suav nrog kev tso cov tib neeg koom nrog cov chav kawm sib cais lossis hloov cov tub/ntxhais kawm ntawv mus rau lwm chav uas yog lwm tus xibfwb txawv qhia, raws li txoj kev cai lij choj thiab Pawg Tuav Xam txoj cai. Cov kev nqis tes ua thiab kev txhawb pab no yuav tsum muab los xav dua txawm tias tus menyuam kawm ntawv xaiv tsis ua ntawv txog kev tsis txaus siab lossis kev ua saib tsis taus tshwm sim sab nraud tsev kawm ntawv lossis tsev kawm ntawv cov kev txhawb nqa sab nraud lossis tsev kawm ntawv cov program los yog kev kawm ua ub no.

(cf. 1312.3 – Cov Txheej Txheem Tsis Txaus Siab)

Cov Kauj Ruam Kev Tshawb Nrhiav Nyob Rau Ntawm Tsev Kawm Ntawm

1. Tus thaj khu lossis Tus Site Title IX Specialist yuav tsum tshawb xyuas cov ntaub ntawv thawj zaug lossis cov lus tsis txaus siab ntawm kev ua saib tsis taus nrog kev saib xyuas ntawm hauv paus tsev kawm ntawv tus Title IX Coordinator. Raws li qhov tsim nyog thiab raws li qhov xwm txheej ntawm qhov kev tsis txaus siab thiab cov neeg cuam tshuam hauv cov lus sib liam, qee yam teeb meem tuaj yeem ncaj qha los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv tus Title IX Coordinator.
2. Tus tub/ntxhais kawm uas tsis txaus siab yuav tsum muaj txoj hauv kev los piav txog qhov xwm txheej, pov thawj tim khawv thiab lwm yam pov thawj txog qhov kev thab, thiab sau nws cov lus tsis txaus siab.
3. Tus thaj khu lossis tus Site Title IX Specialist yuav tshawb xyuas txhua qhov kev tsis txaus siab ntawm kev thab vim lwm tus yog pojniam/txivnceej. Hauv kev koj ua, nws yuav tsum tham ib leeg nrog:
 - a. Tus tub/ntxhais kawm uas hais tias tsis txaus siab
 - b. Tus tub/ntxhais kawm uas raug tsim txom yog txawv ntawm tus menyuam kawm ntawv uas qhia tawm qhov teeb meem tuaj.
 - c. Tus neeg raug liam tias thab losis uas saib tsis taus
 - d. Tus neeg twg uas pom kiag lossis hnov qhov kev sib thab tshwm sim
 - e. Tus neeg twg uas tau hais tias muaj cov lus cuam tshuam
4. Tus thaj khu lossis tus Site Title IX Specialist yuav tsum tham txog qhov kev tsis txaus siab nrog cov tibneeg tau piav saum toj no nkaus xwb. Thaum tsim nyog los ua lawv qhov kev tshawb nrhiav lossis rau lwm qhov laj thawj zoo uas siv rau qhov xwm txheej tshwj xeeb, tus thaj khu lossis tus raug xaiv los tuav haujlwm kuj tseem tham tau qhov kev tsis txaus siab nrog cov neeg hauv qab no:
 - a. Tus Tuam Thawj Saib Xyuas lossis tus raug xaiv los tuav haujlwm
 - b. Tus niamtxiv/tus saib xyuas ntawm tus tub/ntxhais kawm ntawv uas tsis txaus siab
 - c. Tus niamtxiv/tus saibxyuas ntawm tus menyuam kawm ntawv raug tsim txom yog txawv ntawm tus menyuam kawm ntawv uas tau qhia tawm qhov teeb meem.
 - d. Tus niamtxiv/tus saib xyuas ntawm tus neeg raug iab liam ua phem rau ib tus neeg
 - e. Tus xibfwb lossis cov neeg ua haujlwm uas paub txog tus tub/ntxhais kawm koom nrog tuaj yeem pab txiav txim siab tias yog teeb meem licas
 - f. Cov koom haum tiv thaiv menyuam yaus lub luag haujlwm tshawb xyuas cov ntawv qhia kev tsim txom menyuam
 - g. Cov kws lij choj pab tswv yim rau koog tsev kawm ntawv (cf. 5141.41 – Kev Tiv Thaiv Menyua Kev Tsim Txom)
5. Tus thaj khu lossis tus Site Title IX Specialist yuav tsum qhia rau tus tub/ntxhais kawm lossis niamtxiv/tus saibxyuas ntawm txoj cai los ua daim ntawv tsis txaus siab raws li cov txheej txheem kev tsis txaus siab ntawm hauv paus tsev kawm ntawv. Txhua qhov kev tsis txaus siab thiab kev iab liam txog ntawm kev ua saib tsis taus rau lwm tus thiab tawm tsam cov menyuam kawm ntawv yuav raug tshawb xyuas thiab daws raws li txoj cai lij choj hauv xeev California thiab Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv cov txheej txheem. Tus Title IX Coordinator yuav tsum tshuaj xyuas cov lus iab liam los txiav txim siab txog cov txheej txheem siv los teb cov lus tsis txaus siab. Txhua qhov kev tsis txaus siab uas ua tau raws li lub ntsiab lus ntawm kev ua phem saib tsis taus hauv Title IX thiab nyob rau ntawm hauv paus tsev kawm ntawv txoj cai yuav raug tshawb xyuas thiab daws. Lwm yam kev tsis txaus siab txog kev ua saib tsis taus yuav tsum raug tshawb xyuas thiab daws raws li BP/AR 1312.3 - Cov Txheej Txheem Tsis Txaus Siab.
6. Thaum pom zoo rau kev txiav txim siab txog qhov kev tsis txaus siab, tus thaj khu lossis Tus Site Title IX Specialist yuav tsum siv tus qauv "ua ntej ntawm cov pov thawj" hauv kev txiav txim siab qhov tseeb hais txog ntawm qhov kev tsis txaus siab. Ua tau raws li cov qauv no yog tias qhov kev iab liam no yuav muaj tseeb dua li qhov tsis muaj.
7. Hais kom muaj kev txiav txim siab haum txog qhov kev tsis txaus siab, tus thaj khu lossis tus Site Title IX Specialist yuav ua raws li nram no:
 - a. Cov lus hais los ntawm cov neeg muaj npe saum toj no
 - b. Cov ntsiab lus thiab kev xwm yeem ntawm txhua tus neeg cov lus
 - c. Cov pov thawj ntawm qhovtus tub/ntxhais kawm tsis txaus siab muaj feem xyuam rau qhov xwm txheej
 - d. Cov ntaub ntawv ua pov thawj ntawm kev ua phem yav dhau los ntawm tus neeg raug iab liam
 - e. Cov pov thawj ntawm cov kev tsis txaus siab yav dhau los uas pom tau tias tsis muaj tseeb
8. Txhawm rau txiav txim siab rau qhov kev ua phem seb loj licas, tus thaj khu lossis tus Site Title IX Specialist yuav tau los xav:
 - a. Seb qhov kev ua tsis zoo cuam tshuam licas rau ib lossis ntau tus tub/ntxhais kawm txoj kev kawm ntawv thiab/lossis nkag mus rau ib qho kev kawm lossis activity uas muaj los ntawm lawv lub tsev kawm ntawv lossis koog tsev kawm ntawv;
 - b. Hom kev ua phem yog dab tsi, pes tsawg zaus thiab lub sijhawm ua txhaum ntev licas los lawm
 - c. Muaj pes tsawg leej tib neeg cuam tshuam nrog
 - d. Tus neeg raug liam ntawm kev ua phem lub hnub nyoog thiab yog poj niam txiv neej
 - e. Lub ntsiab lus ntawm qhov kev ua phem
 - f. Lub chaw thiab qhov teeb meem uas tau tshwm sim; thiab/lossis
 - g. Lwm yam xwm txheej hauv tsev kawm, suav nrog qhov xwm txheej kev ua phem uas tsis cuam tshuam nrog kev sib daj sib deev.
9. Tus thaj khu lossis tus Site Title IX Specialist yuav tsum tau sau ib tsab ntawv ceeb toom ntawm nws qhov kev tshawb pom, kev txiav txim siab, thiab cov laj thawj ntawm kev txiav txim siab thiab nthuav tawm cov ntaub ntawv tshawb pom rau tus neeg tsis txaus siab thiab tus neeg teb, thiab muab ib daim luam rau hauv paus tsev kawm ntawv tus Title IX Coordinator.
10. Tus thaj khu lossis tus Site Title IX Specialist los tuav haujlwm yuav tsum muab cov ntaub ntawv sau mus rau tus district's Title IX coordinator hais txog ntawm qhov kev tsis txaus siab, cov kev tshuaj xyuas, kev tshawb nrhiav tau, thiab cov kev yuav daws teeb meem licas. Yog tias nws tau txheeb xyuas los tias muaj kev ua phem saib tsis taus tshwm sim, daim ntawv ceeb toom no yuav piav qhia txog cov kev txiav txim uas lawv tau ua los daws qhov kev ua phem, hais txog qhov kev cuam tshuam ntawm kev hais lus saib tsis taus tus neeg uas raug thuum, thiab tiv thaiv kev ua pauj lossis kev ua phem ntxiv. Cov ntaub ntawv ntawm kev tsis txaus siab, kev tshuaj xyuas, kev tshawb nrhiav tau thiab kev daws teeb meem tuaj yeem raug tshuaj xyuas los ntawm koog tsev kawm ntawv tus neeg saib xyuas Tus Title IX Coordinator lossis tus neeg raug xaiv los sawv cev nyob rau txhua xyoo.
11. Nyob rau hauv kev sab laj nrog hauv paus tsev kawm ntawv tus kws lij choj, cov ntaub ntawv hais txog kev txiav txim siab ntawm daim ntawv sau ntawv qhia tuaj txog qhov kev tsis txaus siab yuav raug xa mus rau tus neeg raug tsim txom uas tsis yog tus neeg tsis txaus siab thiab rau lwm tus neeg uas cuam tshuam

nrog hauv kev txiav txim siab lossis raug cuam tshuam los ntawm qhov kev tsis txaus siab, tsuav yog muaj tiv thaiv kev ceev ntiag tug ntawm ob tog. Daim ntawv ceeb toom ntawm koog tsev kawm ntawv qhov kev txiav txim siab rau tus neeg raug foob yuav tsum muaj cov ntaub ntawv hais txog ib qho kev txiav txim rau tus neeg raug foob uas cuam tshuam ncaj qha rau tus neeg raug foob.

12. Tus thaj khu lossis tus Site Title IX Specialist yuav txiav txim siab seb tus tub/ntxhais kawm ntawv uas tau hais tias tsis txaus siab tau raug kev ua saib tsis taus ntxiv lawm. Tus thaj khu lossis Tus Site IX Specialist yuav tsum khaws cov ntaub ntawv no thiab yuav tsum taug qab ua raws li cov lus qhia no txuas ntxiv, nrog rau kev ntsuam xyuas qhov kev xav tau rau cov kev pabcuam kev txhawb nqa menyuam kawm ntawv tsis tu ncuam xws li kev sab laj.
13. Tus thaj khu lossis Tus Site Title IX Specialist yuav tsum ceeb toom rau tus neeg tsis txaus siab thiab tus neeg teb hais tias yog tus neeg tsis txaus siab lossis tus neeg teb hais tias qhov kev txiav tsim los ntawm kev tshawb xyuas lawv tuaj yeem thov kom rov qab xyuas qhov kev txiav txim los ntawm rov tshuaj xyuas raws li kev tsis txaus siab nyob hauv koog tsev kawm ntawv BP/AR 1312.3 – Cov Txheej Txheem Kev Tsis Txaus Siab.

Kev Tswj Fwm

Tus Tuam Thawj los yog tus district Title IX Coordinator los tuav haujlwm yuav tsum ua tej yam tsim nyog los txhawb hauv paus tsev kawm ntawv tsab cai txog kev ua phem saib tsis taus. Raws li xav tau, cov kev qhuab qhia no muaj xws li ib qho li hauv qab no:

1. Tshem tawm cov lus phem lossis cov ntawv sau tsis zoo rau ntawm tej phab ntsa
2. Muab kev qhia rau cov neeg ua haujlwm thiab cov tub/ntxhais kawm lossis kev qhuab ntuas
3. Qhia rau cov niamtxiv/cov saibxyuas paub
4. Ceeb toom rau cov chaw pab tiv thaiv menyuam raug kev tsim txom
5. Muab kev qhuab qhia tsim nyog. Ib qho ntxiv, tus thaj khu lossis nws tus neeg sawv cev yuav txiav txim rau tus neeg uas pom tau tias qhov kev tsis txaus siab uas tau hais tias ua saib tsis taus ntawd nws yeej paub tias tsis muaj tseeb.

SCUSD Title IX Coordinatior:

Melinda Iremonger
5735 47th Avenue, Sacramento, CA95824
916-643-7446

Lub vev xaij rau kev ceeb toom kev tsis txaus siab

www.scusd.edu/post/title-ix-harassment-complaint-forms

TSAB CAI TITLE V

Tsab Cai Title V Tus Saibxyuas Kev Tsis Txaus Siab rau SCUSD yog tus Thawj Tswj ntawm lub chaw Student Hearing and Placement.

LWM COV KEV KAWM PROGRAM

AMERICAN LEGION CONTINUATION HIGH SCHOOL

3801 Broadway, 95817 (916) 395-5000

- Txaus siab nkag/tsis txaus siab nkag thiab txheej txheem kev tawm
- Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb: Tsuas yog RSP xwb
- Ntaub ntawv txog lub program: Daim Diploma

CAPITAL CITY SCHOOL (kawm ntawv rau tom tsev)

Yuav tsum ua kom tiav cov ntaub ntawv tso cai

7222 24th Street, 95822 (916) 395-5020

- Qib K-12
- Tsuav yog tus kheej txaus siab
- Cov program: Tus txheej txheem qauv qhia ntawv yeej zoo ib yam li koog tsev kawm ntawv thiab lub xeev cov ntaub ntawv kawm. Kawm ib xuaj moos ntawm ib hnub nrog tus xibfwb, 20 xuaj moos tuaj ib lub athiv los ntawm tus kheej.
- Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb: TSIS MUAJ

CHARLES A. JONES

CAREER & EDUCATION CENTER

5451 Lemon Hill Avenue, 95824 916-395-5800

- Hnub nyoog 18 xyoo rov saud, open enrollment
- Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb: yog muaj daim ntawv qhia kev kawm IEP
- Cov sijhawm qhib: Monday-Friday 7:30 a.m.- 4:30 p.m.
Monday-Thursday 5:30 p.m.- 9:30 p.m.
Saturday 9:00 a.m.- 3:30 p.m.

SACRAMENTO ACCELERATED ACADEMY

5601 47th Avenue, 95824 916-643-2341

- Qib: 11-12
- Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb: Muaj kev pab rau RSP xwb
- Lub program: Sacramento Accelerated Academy (SAA) yog koog tsev kawm ntawv ib lub tsev kawm ntawv pab qhia ntawv “online” rau cov tub/ntxhais uas muaj qhabnee tsis txaus, nyob rau ntawm lub tsev kawm ntawv Genesis. Cov tub/ntxhais kawm ntawv SAA ua lawv cov ntaub ntawv hauv chaw computer lab thiab kuj muaj xibfwb pab nyob rau ntawm tsev kawm ntawv thiab cov xibfwb nyob online.

SUCCESS ACADEMY

2221 Matson Drive, 95824 916-395-4990

- Qib: 4-8
- Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb: Muaj kev pab rau RSP xwb
- Lub program: Txhawm rau kev kawm ntawv, kev coj cwj pwm thiab kev coj/sib raug zoo ntawm ib tug menyuam kawm tsis tau ntawv.
- Nyob rau ntawm tej tug xwb, Success Academy tuaj yeem cuv npe kawm tau rau cov tub/ntxhais kawm qib 4-8 uas raug rho tawm tsev kawm ntawv lawm.
- Txhua tus menyuam yuav mus kawm hauv Success Academy yuav tsum tau kev tso cai los ntawm lub chaw ua haujlwm Student Hearing and Placement.

TUB/NTXHAIK KAWM NTAWV/NIAMTXIV KEV KOOMTES

KOOMTES RAU HAUV COV PAB PAWG TAWM TSWV YIM

Ib tug niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj txoj cai los koomtes tam li ib tug tswv cuab rau hauv pawg muab tswv yim cev lus hauv tsev kawm ntawv, kev ua niam ua txiv sib tuav tswv yim lossis pab pawg sib coj saibxyuas raws li cov cai uas muajtiv thaiv niamtxiv lossis tus saibxyuas kev ua tswv cuab nyob rau hauv cov koom haum. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 51101)

MUAB SIJHAWM TUJAJ PAB DAWB THIAB COV KEV PABCUM

Cov niamtxiv lossis tus saibxyuas kuj yuav siv lawv lub sijhawm tuaj pab dawb tau thiab muab cov kev pabcuam txhim kho tsev kawm ntawv cov chaw ua haujlwm thiab cov program uas nyob hauv qab ntawm kev saibxyuas los ntawm hauv paus cov neeg ua dejnum. [Tsab Cai Kawm Ntawv § 51101(a)(14)]

Rau qhov kom paub meej tias cov tub/ntxhais kawm ntawv muaj kev

nyab xeeb, TXHUA tus neeg txaus siab tuaj pab dawb yuav tsum tau mus nias taub teg tshuaj ntsuam (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 32390), ua kom tiag kev tshuaj ntsuam TB test thiab koom rau hauv SCUSD Cov Kev Cob Qhia Txog Kev Tuaj Pab Dawb ntawm:

<https://mandatedreporter.ca.com/training/school-personnel>.

Xav paub ntau ntxiv thiab mus ua kom tiav daim application tuaj pab dawb, mus saib tau ntawm SCUSD cov tuaj pab dawb lub vevxaij <https://www.scusd.edu/volunteer> lossis hu rau Serna Parent Center ntawm 916-643-7924. Hu mus teem caij rau lub chaw dov ntiv tes ntawm (916) 643- 9050.

CALIFORNIA KEV SOJ NTSUAM MENUAM KEV NOJ QAB HAUS HUV

Cov Menuam Kawm Qib 6.

California Healthy Kids Survey (CHKS) yog ib qho tseem ceeb hauv kev muab cov ntaub ntawv ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv uas xav tau los siv cov kev pabcuam zoo rau cov tub/ntxhais kawm uas txhim kho tsev kawm ntawv kev ua tau zoo thiab cov tub/ntxhais kawm kev noj qab haus huv/kev xav zoo thaum hais txog cov teeb meem xws li kev nyab xeeb hauv tsev kawm ntawv, kev dej-caw, haus luam yeeb, thiab lwm yam kev siv yeeb tshuaj, thiab kev ua phem. Kev tshawb fawb yog yeem thiab tsis tas qhia npe. Yuav tsis muab npe sau cia lossis muab txuas rau hauv daim ntawv ntsuam xyuas lossis cov ntaub ntawv. Yuav tsum muaj ntawv sau tso cai los ntawm tus niamtxiv/tus saibxyuas rau cov menuam kawm ntawv kom ua tiav daim ntawv ntsuam xyuas. Cov tub/ntxhais kawm qib 6 yuav tau txais Daim Ntawv Ntsuam Xyuas rau Theem Elementary School.

Cov menuam kawm qib 7, 9 thiab 11. Cov menuam no yuav tau muab kev koom tes rau cov lus nug txog lawv txoj kev noj qab haus huv, haus dej cawv, haus luam yeeb, thiab lwm yam kev siv yeeb tshuaj, kev nyab xeeb hauv tsev kawm ntawv; ib puag ncig ze thiab kev peev xwm thiab kev ua neeg zoo ntawm lawv tus kheej. Cov xwm txheej yuav muab tso ua kev tshawb fawb rau cov tuam txhab sab nraud. Koj mus saib cov lus nug nyob rau ntawm lub tsev kawm ntawv losyog ntawm Healthy Kids lub vev xaib www.wested.org/hks

Daim ntawv soj ntsuam nug no yog kev pom zoo ntawm yus tus kheej, tsis muaj leej twg yuam tus menuam teb thiab yuav tsis muaj leej twg paub tias koj tus menuam teb li cas rau li cas thiab nws yuav tsis muaj npe nyob rau ntawm daim lus nug. Menuam kawm ntawv tsuas teb cov lus uas nws txaus siab teb xwb thiab yog nws xav tsum thaum twg los yeej tau.

Hu rau hauv lub chaw ua haujlwm Foster Youth Services/Targeted Prevention/ Intervention Unit ntawm (916) 643-9409 yog muaj lus nug txog cov kev soj ntsuam no lossis txog niamtxiv/tus saibxyuas/tub/ntxhais kawm ntawv cov cai.

Txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv rau qib K-12 yuav tau koomtes yog ib feem los teb qhov kev soj ntsuam Tsev Kawm Ntawv Kev Ua Tau Zoo Txhua Xyoo.

KELVIN KEV SOJ NTSUAM MEM TES RAU KEV NOJ QAB NYOB ZOO

Xyoo no SCUSD yuav los nug kev soj ntsuam tsis tu ncuu cov kev xav ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv rau lub sijhawm luv luv kawm hauv online, los pab txhim kho kev noj qab haus huv, kom yog ib qho chaw zoo siab los kawm. Yog ib qho chaw kawm uas zoo, muaj kev sib raug zoo ntawm cov neeg luas los rau cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab cov tub/ntxhais kawm ntawv ib leeg rau ib leeg, kev kawm kev sib tham thiab txoj kev xav uas tau qhia tias ntsuas tau los raug rau cov tub/ntxhais kawm ntawv qhov kawm tau los. Qhov cuab yeej no yuav pab kom pom tau sab haud thiab sab nraum cov qhabnee, kev tuaj kawm ntawv thiab kev coj cwj pwm thiab tsim tau ib daim duab ntawm tag nrho tus menuam kom koog hauv paus thiaj ua tau li lawv kev xav tau. Daim ntawv soj ntsuam yuav ntsuam xyuas ib feem ntawm tsev kawm ntawv kev ib txwm muaj los thiab kev sib raug zoo thiab txoj kev xav

los ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv txog kev xav. Cov tub/ntxhais kawm ntawv yuav teb rau ntsuas mem tes nyob rau thaum siv qhov cuab yeej ntawd.

Cov tub/ntxhais kawm ntawv tsis tas yuav nkag mus rau ntawm ib lub vejxaij lossis lub portal li, yog li tsis tas nyuab siab txog qhov tias tsam tsis nco qab tus password thiab lub username. Lawv muaj peev xwm yuav teb tau daim ntawv soj ntsuam los ntawm lub vejxaij twg los tau. Cov tub/ntxhais kawm ntawv yuav pom ib daim duab aub tas lauv nyob rau hauv qab phab xis ntawm lawv lub tsev kawm ntawv lub cuab yeej nyob rau thaum siv Chrome. Lawv cov lus teb yuav tsis pub lwm tus paub. Xav paub ntau ntxiv lossis luam ib daim ntawv soj ntsuam ntawm cov lus nug thov tiv toj tau Kelvin@scusd.edu lossis [siv lub link no los ua daim ntawv tawm tsis koomtes rau](#).

KEV TSHUAJ XYUAS MENUAM TXOJ KEV XAV

Niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai paub txog tsev kawm ntawv txoj kev tshuaj xyuas lawv tus menuam txoj kev xav thiab txwv tsis pub muab tus menuam tshuaj xyuas li ntawd los tau. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 51101).

TSIS TSO MENUAM THIAB TSEV NEEG TEJ NTAUB NTAWV TAWM

Nws yog koog tsev kawm ntawv txoj cai uas yuav tsum ceev txhua yam ntaub ntawv zoo tseg ntawm menuam thiab nws tsev neeg raws li txoj cai. Txwv tsis pub ib tug neeg twg uas ua haujlwm rau tsev kawm ntawv los mus nug menuam nws tej ntaub ntawv tseem ceeb es ho muab tej menuam qhia ntawd coj mus tshaj lossis muag tawm. Txhua yam lus piav los ntawm tus menuam muaj 12 xyoos losyog hnub nyoog tshaj rov saud, lossis los ntawm tus niamtxiv/ saibxyuas ntawm tus menuam muaj 12 xyoos losyog hnub nyoog tshaj rov saud nrog rau tus pab qhia tswv yim (counselor) tom tsev kawm ntawv, yuav tsum ceev tseg tsis pub leej twg paub tshwj tias yog txoj cai hais kom muab tawm. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49602). (Txoj cai no tseem yuav cia rau pab tuav xam hauv koog tsev kawm ntawv thiab/losyog tus thawj tswj fwm (Superintendent) txais hloov los mus ua kev cai rau hauv koog tsev kawm ntawv).

MENUAM KOOMTES RAU KEV SOJ NTSUAM

Txwv tsis pub xeeb, tshuaj ntsuam saib, lossis nug ib tug menuam twg txog kab lig kev cai lossis kev ua dab qhuas lossis kev sib-deev, kev coj noj coj ua, lub neej txoj sia, losyog lwm yam kev ntseeg ntawm nws tsev neeg ua ntej tau lus tso cai los ntawm niamtxiv txog tej kev nug ntawd.

Tsuas yog tias, tej lus nug tsis tuav leej twg npe thiab nws tus kheej tuaj yeem zoo siab hlo qhia los mus ntsuam xyuas seb menuam tej kev coj zoo li cas thiab puas txhawj xeeb dab tsi thiab yuav nug raws kab ke txog ib tug menuam kev xav ntawm poj niam txiv neej nyob ua ke (sib-deev) los yeej nug tau rau cov menuam nyob qib 7-12 yog tias lawv cov niamtxiv lossis tus saibxyuas lawv tsis tau sau ntawv txwv tias tsis pub nug. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe §§ 51513, 51938). (Txoj cai no tseem yuav cia rau pab tsav xwm hauv koog tsev kawm ntawv thiab/losyog tus thawj tswj fwm koog tsev ntawv txais hloov los mus ua kev cai rau hauv koog tsev kawm ntawv).

NTAWV SOJ NTSUAM TXOG TUS MENUAM KEV TXHEEB ZE/CWJ PWM COJ/THIAB LWM YAM

Yuav sau ntawv rau niamtxiv/tus saibxyuas paub yog muaj ntawv xeeb, lus nug, ntaub ntawv yuav tau teb lossis tshuaj txog lawv cov menuam lossis txog koj tus kheej(lawv niam lossis txiv): kev koom ua pab pawg lossis kev ntseeg, ua tsis raws cai, tsis haum pej xeeb, liam tias tus menuam ua kev txhaum, lossis muaj kev saib tsis tau, cov hlwb lossis tes taw tsis zoo, koj tus kws lij choj txheem plaub ntug, tus kws kho mob, tus txiv plig, losyog tibneeg koom thiab txheeb ze ntawm lawv (tsuav yog ua raws txoj cai los txiav txim kev muaj feem los koom thiab txais kev pabcuam nyiaj txiag).

Niamtxiv muaj cai xyuas txhua cov ntaub ntawv qhia, nrog cov xibfwb cov ntaub ntawv, cov yeeb yaj duab, cov lus nyob hauv daim sob lawj

(tapes) lossis txhua yam khoom siv uas yuav qhia tau. Niamtxiv muaj cai txwv cov kev tshuaj ntsuam, xeem, lus nug no. (Tsab Cai Nqe 20 U.S.C. §1232h (a) thiab (b))

TSIS PUB HAUS LUAM YEEB HAUV TSEV KAWM NTAWV

Cov thawj tsav xwm hauv koog tsev kawm ntawv nroog Sacramento txwv tsis pub haus luam yeeb txhua lub sijhawm ntawm koog tsev kawm ntawv Sacramento cov chaw. Qhov no txwv tag nrho rau cov neeg ua haujlwm, cov menyuam kawm ntawv thiab cov neeg tuaj saib tsev kawm ntawv lossis thaum muaj kev xyaum kislas. Txwv tsis pub menyuam kawm ntawv haus luam yeeb, zom lossis nqa luam yeeb lossis yaj yeeb tuaj rau hauv tsev kawm ntawv lossis lub sijhawm thaum kawm ntawv, sijhawm thaum tsev kawm ntawv muaj kev sib tham, lossis thaum tseem nyob qab kev tswj fwm ntawm cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv.

KEV KHO MOB FAJ SEEB RAU MENYUAM

Koog tsev kawm ntawv losyog lub nroog muaj kev fajseeb rau thaum raug mob losyog tsev kho-mob pab rau cov menyuam kawm ntawv uas raug mob nyob rau ntawm tsev kawm ntawv. Thaum raug mob yog tus menyuam tsis kam tsev kawm ntawv pab los tsev kawm ntawv yeej tsis yuam, hos yog tias tus menyuam tsis txwm hnuv nyoog thiab niamtxiv tsis tso lus ces tsev kawm ntawv tsis pab. Niamtxiv/tus saibxyuas mus ntsib tau tus thawj tswj tsev kawm ntawv hais txog qhov kev fajseeb rau menyuam kev raug mob. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49472)

TXO TUS NQI NOJ MOV LOSSIS NOJ DAWB

SCUSD lub chaw NutritionServicesmuab khoom noj khoom haus zoo rau cov tub/ntxhais kawm ntawv noj ntshais, thiab noj sus (thiab mo rau cov extended learning programs) txhua hnuv kawm ntawv.

Kawm ntawv nyob rau cov tsev kawm ntawv Community Eligibility Provision (CEP) ces tsim nyog ncaj qha tau txais cov zaub mov noj tshais thiab noj sus los ntawm tsis them nyiaj hlo li. Tsis tas yuav mus ua daim ntawv thov rau lub program.

Cov tsev kawm uas tsis yog CEP muaj lub School Breakfast Programand National School Lunch Program.Cov niamtxiv nyob rau cov tsev kawm ntawv no mus ua apply rau qhov kev txo tus nqi noj mov lossis no dawb nyob rau ntawm www.scusd.edu/applyformeals.

Noj tshais dawb nyob rau ntawm txhua lub tsev kawm ntawv SCUSD rau txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv.

Xav tau daim ntawv muaj tag nrho cov tsev kawm ntawv uas yog CEP thiab cov uas tsis yog CEP, cov nqe zaub mov, thiab cov kev them nqe lossis xav paub ntau ntawv txog peb cov meal program, thov mus saib www.thecentralkitchen.org.

KHOOM NTIAG TUG

Koog tsev kawm ntawv lossis lub nroog yuav tsis muaj cai saib xyuas tej khoom uas yog yus teej tug. Menyuam kawm ntawv yuav tsum txhob nqa tej khoom uas tsis muaj feem xyuam txog kev kawm ntawv tuaj rau ntawm tsev kawm.

KEV TSO CAI QHIA TEJ NTAUB NTAWV TAWM

MENYUAM TEJ NTAUB NTAWV CEEV CIA

Khaws menyuam tej ntaub ntawv tseg yog yam hais txog lossis ntiag tug ntawm tus menyuam kawm ntawv hauv koog tsev kawm ntawv losyog tus neeg ua haujlwm nws tes haujlwm yog los ceev tej ntaub ntawv no.

CEEV TOOM TXOG TXOJ CAI CEEV TUB/NTXHAIS KAWM TEJ NTAUB NTAWV

Cov cai nyob hauv tsoom fwm tau tso cai rau qee yam ntawm ib tug twg lub neej thiab tso cai rau tus menyuam thiab tus niamtxiv lossis tus saibxyuas mus xyuas tej ntaub ntawv khaws tseg tau. Tag nrho tej

ntaub ntawv khaws tseg uas tsev kawm ntawv losyog lub zos no ceev tseg yuav tsum pub rau cov neeg nram no xyuas yog:

- Niamtxiv lossis tus saibxyuas ntawm tus menyuam muaj 17 xyoo losyog qis tshaj.
- Niamtxiv lossis tus saibxyuas ntawm tus menyuam uas muaj 18 xyoo rov saud, tiamsis tseem siv tau nws npe los ua se.
- Menyuam kawm ntawv muaj 16 xyoo rov saud losyog twb kawm tiav qib 10 lawm.

Niamtxiv lossis tus saibxyuas tus menyuam muaj cai mus thov tus thaj khu (principal) kom tshawb xyuas tus menyuam tej ntaub ntawv khaws tseg. Nyob rau txhua lub tsev kawm ntawv, tus thawj tswj tsev kawm ntawv lossis tus sawv cev uas muaj cai tuav thiab khaws menyuam cov ntaub ntawv. Tus thawj tswj tsev kawm ntawv yuav tsum piav thiab txhais qhia kom kom meej yog tias niamtxiv xav paub. Niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj cai nug thiab txais qhov kev teb qhia txog tej yam uas nyob rau hauv tus menyuam tej ntaub ntawv khaws tseg ntawd uas tsis raug, yuam kev losyog cuam tshuam rau tus menyuam lub neej qhov tseeb lawm. Qhov yuav kho tej ntaub ntawv uas tsis meej, tsis raug ntsej raug muag, yuam kev, tej zaum yuav kho tau lossis rho tsis tau los ntawm tus thawj tswj koog tsev kawm ntawv lossis nws tus sawv cev. Ntaub ntawv teev tseg lossis khaws cia hais txog txhua txhia tus menyuam kawm ntawv uas tseem tab tom kawm ntawv hauv lub tsev kawm ntawv ntawd yuav tsum muab khaws zoo cia hauv chav cia ntaub ntawv.

Ntxiv ntawd, yog niamtxiv lossis tus saibxyuas ntawm tus menyuam muaj cai txais nws tus menyuam cov ntaub ntawv khaws no tus nqe luam ntawv kom tsimnyog. Raws li tsab cai nyob hauv koog tsev kawm ntawv no uas hais txog tej ntaub ntawv khaws tseg, tej hom ntaub ntawv khaws tseg, cov neeg ua dejnum yog los ceev menyuam tej ntaub ntawv khaws tseg ntawd, qhia seb yuav tshawb lica thiab tau, cia lwm tus tuaj mus tshawb, saib ntxiv kom meej, thiab cav txog tej yam nyob rau hauv cov ntaub ntawv khaws tseg ntawd mas yog tus thawj tswj tsev kawm ntawv (principal) losyog nws tus sawv cev thiab li tso cai tau xwb. Cov niamtxiv hu tau rau lub tsev kawm ntawv kom xyuas cov ntawv uas cov neeg thov lossis xyuas cov tub/ntxhais kawm ntawv cov ntaub ntawv, raws li nyob ntawm Tsab Cai Kawm Ntawv § 49064.

Cov uas pub saib cov ntaub ntawv khaws tseg tsuas yog cov neeg hauv tsev kawm ntawv losyog nws txoj haujlwm ua nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv, txawm yog txhua zaus thiab qee zaus xwb los tsuav yog muaj kev tso cai mus xyuas tau tus menyuam tej ntaub ntawv khaws tseg thiab li muaj cai saib xwb. Cov thawj tswj nyob rau hauv tsev kawm ntawv muaj kev tso cai los soj ntsuam menyuam kawm ntawv tej kev kawm yog tias muaj kev cuam tshuam yuav txheeb txog kev kawm. Cov thawj tshwj nyob hauv tsev kawm ntawv muaj cai tshawb txog yam kev cuam tshuam uas tshwm sim rau ntawm tus menyuam txoj kev kawm kom meej pem raws li kev ua ib tug thawj tswj ntawm nws tes dejnum. Cov thawj tswj ntawd yog ib tug neeg ua haujlwm rau koog tsev kawm ntawv xws li, thawj tswj lub tsev kawm ntawv, tus saib dejnum, xibfwb, cov neeg pab leg dejnum (nrog rau tagnrho cov neeg ua dejnum hauv phab kev noj qab haus huv thiab cov tswj phab kev ruaj ntseg), ib tug tswv cuab, ib tug neeg lossis ib lub chaw haujlwm uas Koog tsev kawm ntawv muab ib txog dejnum rau nws leg (xws li tus txheem plaub ntug, soj, muab tswv yim, lossis tus tuav xam), lossis ib tug niamtxiv lossis ib tug menyuam kawm ntawv sawv cev ua haujlwm rau ib lub rooj sablaj (xws li kev qhuab qhia lossis kev tswj tej kev tsis txaus siab rau rooj sablaj), lossis ib tug neeg uas nws txoj haujlwm yog pab lwm lub tsev kawm ntawv. (FERPA, Tsoom fwm Tsab Cai 34 (C.F.R.) Phab 99.7 (a)(3)(iii) thiab 99.31 (a)(1) thiab Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe § 49063 (d), 49064 thiab 49076)

Thaum tus menyuam tsiv mus rau lwm koog tsev kawm ntawv lawm, nws cov ntaub ntawv khaws tseg ntawd yuav tau muab xa mus rau lub koog tsev kawm ntawv tshiab ntawd yog tias lawv hais tuaj. Thaum lub sijhawm rho npe ntawd, niamtxiv lossis menyuam tej zaum muaj cai txwv, tshawb xyuas losyog txais ib daim ntawv luam ntawm yam

nws xav tau ntawd uas yog tus nqe luam ntawv tsim nyog. Niamtxiv lossis tus saibxyuas yeej nug tau koog tsev kawm ntawv lossis lub chaw saib kev kawm hauv nroog uas saib tej cai hais txog kev tshawb xyuas thiab rho tus menyuum tej ntawv khaws tseg ntawd.

Cov niamtxiv/cov saibxyuas uas ntseeg tau tias koog tsev kawm ntawv ua tsis raws li tseemfww txoj cai Lijhoj hais txog ib tug twg lub neej, koj muaj peev xwm mus hais qhov tsis txaus siab rau phab saibxyuas txog kev noj qab, nyab xeeb, kev kawm txujci, thiab kev sib pab kom noj qab nyob zoo hauv lub tebchaws no (United States Department of Education, 400 Maryland Avenue, SW, Washington, D.C. 20202-5920)

Lub koog tsev kawm ntawv yuav saib meej txog menyuum tej ntaub ntawv kom mus raws li lub xeev thiab tseem fww txoj cai Lijhoj. Qhov no txhais tau tias tus menyuum kawm ntawv lub npe, hnub yug, chaw yug, chaw nyob, xovtooj, chaw sau ntawv 'email', daim duab yees, cov chaw kawm, tej yam uas nws koom ua hauv tsev kawm ntawv thiab kev ua si kislas, tej yam khoom povthawj uas tau qhuas txog nws, tej ntawv pov thawj tau txais vim kawm ntawv tau zoo thiab lub tsev kawm ntawv uas nws kawm dhau los ntawd, tej zaum yuav muab tau rau qee lub chaw uas tau thov ntawd. Txuas ntxiv, cov menyuum ua kislas tej ntaub ntawv qhia txog tias siab thiab nyhav licas tej zaum yuav muab qhia yog tias nug txog.

Kev taw qhia tej ntaub ntawv tsis qhia txog kev xam xaj neeg meskas, yog neeg tuaj lwm lub teb chaws tuaj, qhov chaw yug lossis lub teb chaws uas tawm tuaj mus rau teb chaws no. Tej yam ntaub ntawv li no yuav tsum tsis muab qhia tawm dhau ntawm qhov uas tsis tau kev tso cai los ntawm niamtxiv lossis daim ntawv tuaj tim xam tuaj.

SAU UA TUB ROG

Raws li tseem fww txoj cai, tsis cia menyuum kawm poob qab cov sawv cev ua dej num rau tub rog muaj cai saib menyuum cov ntaub ntawv tabsis nej cov ua niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai sau ntawv mus txwv tsis pub kom lawv saib tau ib tug tub/ntxhais kawm ntawv cov ntaub ntawv. Yog xav paub ntau txog daim ntawv txwv saib tau rau daim sab nraum qab no.

Tej ntaub ntawv tseem ceeb yuav tsis tso tawm rau lwm tus sab nraud koj mus khwv kom tau nyiaj noj yog hais tias nws tsis yog lub chaw haujlwm uas yuav ntiav, tus yuav ntiav lossis tus sawv cev nyob rau hauv xov xwm. Npe thiab chaw nyob ntawm cov menyuum nyob qib kaum-ob, tej zaum lawv cov npe kuj yuav raug muab tawm rau sab nraud lossis cov tsev kawm ntawv ntiav thiab tsev kawm ntawv qib siab (college). Cov neeg sawv cev nyob rau hauv sab nrhiav neeg mus ua tub rog no yeej nkag tau mus saib tej ntaub ntawv tseem ceeb ntawd; txawm yog li ntawd los, cov niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai sau ntawv txwv tsis txhob muab tej ntaub ntawv tseem ceeb tso tawm rau cov neeg sawv cev nrhiav neeg ua tub rog ua ntej lawv tau kev tso cai. Cov niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj cai sau ntawv ceeb toom rau koog tsev kawm ntawv paub li 30 hnub (calendar days) thaum tau txais tsab xov yog hais tias xav cia tej yam ntaub ntawv tseem ceeb tawm.

Thaum sau ntawv thov los ntawm tus niamtxiv lossis tus saibxyuas ntawm cov menyuum hnub nyooq qis dua 17 xyoo rov hauv, koog tsev kawm ntawv yuav tuav tsis tso tej ntaub ntawv hais txog tus menyuum tawm. Hos yog cov menyuum hnub nyooq 18 rov saud lawm lossis twb mus kawm rau qib siab (college) lawm, cov menyuum ntawd muaj cai tsis muab nws tej ntaub ntawv tawm los tau. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe 51101)

TSO CAI YEES DUAB/MENYUAM TEJ NTAUB NTAWV

Koog tsev kawm ntawv yuav tsum tau kev tso cai los ntawm niamtxiv/tus saibxyuas ua ntej mam muab tau menyuum daim duab los yog cov ntaub ntawv menyuum ua tso rau sawvdaws pom nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv qhov website. Yog koj tsis kam kom muab koj tus menyuum daim duab losyog cov ntaub ntawv tso tawm hauv lub koog tsev kawm ntawv twg los yog lub tsev kawm ntawv twg lossis lub website twg no ces, thov khij qhov tias 'tsis kam (no)' thiab

kos koj lub npe ntawm daim ntawv nyob tom qab phau ntawv qhia no. Cov niamtxiv/tus saibxyuas uaskoj tsis muaj kev cov nyom rau qhov hais los saum no ces tsis tas khij lub npov li. (Nco ntsoov, ua ntej leejtwg yuav tuaj nkag tau rau ib lub tsev kawm ntawv tuaj yees duab lossis nrog leej twg tham, yuav tsum tau kev tso cai los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv ua ntej thiaj nkag mus tau. Yog lawv nyob sab nraud thiab tom kev thiaj xwb ces tsis txhaum cai li cas.)

Yog cov niamtxiv/tus saibxyuas twg muaj lus nug, thov hu rau tus thawj xibfwb nyob ntawm koj tus tub/ntxhais kawm ntawv lub tsev kawm ntawv. Muaj lus nug ntxiv, hu rau ntawm chaw Lajfai Cev Lus Sib Nug Moo (Communications Office) (916) 643-9042.

KEV QHIA NTAWV

TUS QAUV KEV PABCUAM (MULTI-TIERED SYSTEM OF SUPPORTS)

SCUSD tab tom rau siab ntso ua haujlwm los muab txoj kev qhia ntawv uas zoo tshaj plaws thiab muab txoj kev txhawb pab los ua kom kawm tau zoo tshaj plaws rau txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv. Nyob rau cov them kawm tom tsev kawm ntawv, Cov Them Kev Pabcuam (Multi-Tiered System of Supports) (MTSS) yog ib qho qauv haujlwm ua siv coj los txhawb rau tub/ntxhais txoj kev kawm tau zoo los ntawm ua tib zoo qhia, pab rau kev coj cwj pwm, thiab kev xav kom tuaj kawm ntawv cuag ncuu los pab rau txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv. Lub homphiaj yog los muab kev pab rau tub/ntxhais kawm ntawv raws li qhov lawv xav tau thaum lawv muaj teebmeem rau thawj zaug uas pom. MTSS kuj yog los pab rau cov xibfwb qhia ntawv kom paub tias tus tub/ntxhais kawm ntawv xav tau kev pab ntxiv (kev kawm ntawv, kev tuaj kawm ntawv thiab kev coj cwj pwm) thiab kuj yuav qhia tau tias cov tub/ntchais kawm ntawv twg xav tau kev pab kawm ntawv ntawv tshwj xeeb. Xav paub ntau ntxiv txog cov them kev pabcuam (MTSS) tiv toj tau lub hoob kas kev kawm ntawv ntawm 916-643-9086.

TUS TXHEEJ TXHEEM QHIA NTAWV THIAB COV NTAWV SIV LOS QHIA

Txhua cov ntawv kawm thiab cov ntawv npaj qhia ntxiv thiab cov ntawv soj ntsuam, suav nrog cov menyuum kawm ntawv thiab cov xibfwb qhia ntawv thiab cov ntaub ntawv luam tawm, cov xov xwm digital thiab cov chaw qhia ntawv yuav muab sau thiab khaws cia los ntawm tus kws qhia hauv chaw kawm thiab ua kom muaj sai sai rau kev tshuaj xyuas los ntawm niam txiv lossis tus saib xyuas hauv lub sijhawm tsim nyog lossis raws li hauv paus tsev kawm ntawv lossis lub nroog cov cai lossis cov txheej txheem. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 49091.10, § 51101.)

Niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai saib thiab nyeem tej ntaub ntawv thiab tus txheej txheem qhia ntawv ntawm koj tus menyuum cov kev kawm. [Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 49063(k) thiab 49091.14; Tsab Cai Tsis Pub Ib Tug Menyuum Twg Poob Qab. 20. U.S.C. 1232h (c) thiab (d)]

NTAUB NTAWV PUAS LOSSIS PLOJ/TSIS TSO TAWM COV QHABNEE/DIPLOMA LOSSIS TRANSCRIPTS

Ntaub ntawv muab qiv rau menyuum saib thiab siv yog khoom ntawm tsev kawm ntawv ntiag tug. Cov menyuum kawm ntawv yuav tsum ceev tej ntaub ntawv kom zoo thiab muab xa rov mus rau tsev kawm ntawv kom zoo li qub, tsis muaj dab tsi tsuas thiab ntuag tshaj qhov qub.

Niamtxiv/tus saibxyuas thiab menyuum yuav tsum them ntaub ntawv muab ua puas lossis ploj lawm. Yog cov ntawv puas los ploj lawm, niamtxiv thiab menyuum yuav tsum them tus nqi qub los yuav phau tshiab rau tsev kawm ntawv. (BP 6161.2)

Yog tsis them, koog tsev kawm ntawv yuav tswj raws txoj cai Lijhoj teev tseg Tsab Cai Kawm Ntawv rho tawm tsis pub kawm ntawv thiab yuav tuav tsis muab qhabnias, daim ntawv kawm tiav losyog ntawv

qhia txog tus menyuam cov chav kawm. (AR 5125.2)

TUJAJ SAIB KEV QHIA NTAWV

Tom qab ua daim ntawv thov tag, niamtxiv/tus saibxyuas muaj cai mus saib xibfwb qhia ntawv tau rau chav uas nws tus menyuam xav xaiv mus kawm losyog mus saib cov kev qhia ntawv raws li koog tsev kawm ntawv txoj cai uas cia mus saib vim xav coj menyuam mus kawm nyob rau lub tsev kawm ntawv losyog lwm koog tsev kawm ntawv. Qhov mus saib xibfwb qhia ntawv no yuav tsum mus kom raws li txoj kev cai uas tsim los fajseeb kev nyab xeeb pab cov menyuam thiab cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv kom zam tau tej kev covnyom ntawv kev qhia ntawv losyog thab plaub nrog cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kawm Ntawv Nqe §§ 49091.10(b); 51101)

COV NEEG UA HAUJLWM YUAV TSUM MUAJ COV KEV TSIM NYOG

Cov Niamtxiv Txoj Cai Thov Cov Ntaub Ntawv Hais Txog Cov Xibfwb Qhia Ntawv Kev Tsim Nyog

Thaum pib ntawv txhua lub xyoo kawm ntawv, cov koom haum saib xyuas kev kawm hauv nroog tau txais cov nyiaj Title I yuav tsum ceeb toom rau cov niamtxiv uas muaj cov tub/ntxhais kawm tuaj kawm ntawv rau cov tsev kawm ntawv Title I uas lawv thov tau, thiab lub koom haum yuav muab cov ntaub ntawv rau cov niamtxiv raws li kev thov (thiab raws sijhawm), cov ntaub ntawv hais txog kev tsim nyog ntawv tus menyuam cov xibfwb qhia hauv chav kawm, nrog rau yam tsawg kawg nkaus:

1. Txawm tus tub/ntxhais kawm ntawv tus xibfwb qhia ntawv: Tau ua raws li lub Xeev cov kev tsim nyog thiab daim ntawv tso cai rau cov qib thiab cov hom kev kawm uas tus xibfwb qhia ntawv qhia; Kev qhia ntawv nyob rau hauv xwm txheej ceev lossis lwm yam xwm txheej nyob rau hauv uas lub Xeev muaj peev xwm lossis cov ntawv tso cai raug zam; thiab yog qhia nyob rau hauv kev qhuab qhia ntawv cov ntawv pov thawj ntawv tus xibfwb qhia ntawv. 2. Txawm hais tias tus menyuam tau txais kev pabcuam los ntawv cov kws tshaj lij thiab, yog tias muaj, lawv cov kev tsim nyog. Yog tias koj xav tau cov ntaub ntawv no, thov hu rau:

Christina Villegas 916-643-7496 / ChrisVi@scusd.edu

5735 47th Avenue, Sacramento CA 95824

KEV NTSEEG

Yuav tsis yuam kom ib tug menyuam twg qhia losyog lees tej yam uas nws tus kheej ntseeg losyog tej uas teb chaws ntseeg, txog kev cai dabqhuas, losyog tswv yim kav tebchaws. Qhov no yuav zam tsis tau rau ib tug menyuam twg uas ua tsis tag nws cov ntawv hauv chav kawm ntawv. [Tsab Kev Cai Kawm Ntawv § 49091.12(a)]

ZAM TAU RAU TEJ KEV LIS KEV CAI DAB QHUAS TXOG NTAWV KEV NOJ QAB HAUS HUV

Niamtxiv sau ntawv tau tuaj txwv tsis pub menyuam kawm txog kev qhia kabmob hauv tsev kawm ntawv vim yuav cuam tshuam rau kev cai dabqhuas losyog kev ntseeg. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 51240)

TUS TXHEEJ TXHEEM QHIA NTAWV (CURRICULUM)

Tus txheej txheem qhia ntawv, nrog rau cov ntsiab lus, yuav piav qhia hom twg thiab lub hom phiaj twg rau txhua yam ntawv uas yuav muab coj los qhia nyob rau hauv tsev kawm ntawv no yuav tsum muab coj los soj ntsuam xyuas yam tsawg kawg ib xyoos ib zaug. Cov ntawv no muaj cia rau sawv daws tuaj saib thiab tus nqi luam yuav los kuj pheej yig. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 49091.14; 49063)

KEV KAWM TXOG PHAIS TSAIJ

Cov menyuam uas muaj kev ntseeg tsis xav phais, tsim txom losyog tua tsiaj coj los ua kev kawm ntawv, muaj cai thov mus kawm lwm

yam. Nws niam nws txiv lossis tus saibxyuas yuav tau sau ib daim ntawv qhia vim lcas thiaj tsis yeem tus menyuam kawm. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 32255 § 32255.6)

KAWM TXOG KEV UA NKAUJ UA NRAUG

Lub xeev California tsab cai tias yuav tsum muaj qhia txog kev kawm ua nkauj ua nraug ib zaug nyob rau thaum kawm qib nrab middle school thiab ib zaug rau thaum kawm high school; qhov kev qhia no feem ntau yuav tshwm sim nyob rau thaum kawm qib 7 kawm txog life science thiab high school biology. Cov ntawv uas sau txog thiab yeeb yaj duab uas pom siv los qhia txog kev kawm ua nkauj ua nraug kuj muaj cov niamtxiv lossis tus saibxyuas mus saib tau ntawv hauv paus tsev kawm ntawv qhov vev xaib (www.scusd.edu/chya)

lossis ntawv lub tsev kawm ntawv yog thaum xav tau. Koog tsev kawm ntawv cov neeg ua dejnum qhia txog kev noj qab haus huv thiab/lossis cov tub txawj ntxhais ntse kuj yog cov yuav qhia txog qhov no. Yog hais tias ho tsis siv hauv paus tsev kawm cov kev qhia uas muaj, cov tub txawj ntxhais ntse uas qhia txog kev noj qab haus huv yuav tsum muab lawv cov ntaub ntawv yuav qhia coj los rau cov niamtxiv tau saib ua ntej 14 hnub uas yuav muab los qhia.

Cov niamtxiv lossis tus saibxyuas kuj yuav thov sau ib daim ntawv lossis ua daim ntawv tias tsis pub lawv tus menyuam kawm txog qhov kev kawm ua nkauj ua nraug no, thiab kuj yuav thov kom luam ib daim ntawv ntawv Chapter 5 thiab 6, California Healthy Youth Act. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 51930-51939).

COV HNUB KAWM IB NRAB HNUB & KEV COB QHIA COV NEEG UA HAUJLWM

Daim ntawv teem hnuv nyoog puag xyoo hauv tsev kawm ntawv yuav qhia tias hnuv twg yog hnuv kawm ib nrab hnuv losyog hnuv twg yog hnuv uas cov neeg ua hauj lwm muaj kawm kev hauj lwm, daim ntawv no muaj nyob hauv tsev kawm ntawv. Yuav muaj lus ceeb toom rau cov niamtxiv paub ntxiv yog tseem yuav muaj dua tej hnuv uas kawm ib nrab hnuv ntawv losyog muaj kev kawm hauj lwm rau cov xibfwb. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv Nqe § 48980).

COV HOOB KAWM ADVANCED THIAB INTERNATIONAL BACCALAUREATE COV KEV PAB TXO TUS NQI XEEM NTAWV

Kev koom rau AP/IB cov kev xeem yog ib qho uas tseem ceeb rau ntawv kev koom rau hauv tsev kawm qib siab kev npaj cov hoob kawm. Cov tub/ntxhais kawm rau hauv cov hoob kawm AP hauv SCUSD ib lub tsev kawm ntawv high school twg tau txais kev cuv npe nkag mus xeem AP qhov kev xeem thaum kawm tag. Yuav kom paub tseeb tias txhua tus hauv SCUSD cov tub/ntxhais kawm ntawv tuaj yeem koom tau rau hauv cov kev xeem, qhia cov tub/ntxhais kawm ntawv qhov nyiaj hli kom meej tus uas twb muaj npe kawm rau hauv ib lub Advanced Placement (AP) LOSSIS International Baccalaureate (IB) cov hoob kawm yeej tsim nyog tau txais cov kev xeem rau thaum kawg ntawv cov hoob kawm qhov kev xeem uas them tus nqi tsawg lossis tsis tau them hlo. Cov ntaub ntawv hais txog kev cuv npe rau AP Cov Hoob Kawm lossis AP Exams muaj nyob rau hauv lub tsev kawm ntawv. SCUSD cov tub/ntxhais kawm muaj peev xwm koom rau hauv cov ntawv xeem AP Exams yam tsis tam cuv npe kawm rau AP Cov Hoob Kawm; lawv tuaj yeem kawm kom paub ntau ntxiv txog cov txheej txheem no thiab muaj kev txhawb nqa los ntawv lawv lub tsev kawm ntawv. Cov ntaub ntawv qhia ntxiv txog AP Cov Hoob Kawm thiab Kev Xeem muaj nyob rau ntawv Lub College Board lossis SCUSD GATE & AP Programs Office.

THAM TXOG KEV XAIV KAWM HAUJ LWM

Kev ntuas txog kev kawm kawm yuav tsum muaj nrog rau kev kawm ntawv, rau tej yam uas cov tub/ntxhais kawm ntawv txais kev pab rau

qee yam raws li nram qab no:

- Kev txhim kho thiab kev siv, nrog rau niamtxiv kev koomtes, rau ntawm tus tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev npaj cov homphiaj rau txoj kev kawm tam sim no thiab rau yav tom ntej
- Ua kom tau zoo zuj zus mus rau ntawm txoj kev kawm tau zoo ntawm cov qauv kawm ntawv.
- Kawm kom tiav cov kev kawm uas tus tub/ntxhais kawm ntawv tsim nyog yuav tsum kawm raws li nws kev peev xwm, yam nws nyiam thiab cov peev xwm ntawm kev kawm.
- Npaj txoj kev kawm rau kev ua tau thiab kawm tau zoo rau hauv cov program kev kawm uas siab, nrog kev txiav txim siab rau cov hoob kawm uas nkag tau mus rau cov tsev kawm ntawv college thiab cov tsev kawm qib siab universities, cov qauv ntawv xeem ua ntej mus kawm, thiab cov nyiaj txiag uas pab dawb.
- Kev kawm ua haujlwm thiab kev qhia txog kev ua haujlwm, nyob rau cov kev pab uas cov tub/ntxhais kawm ntawv tau txais yog muaj qhia ua tag nrho li cov hauv qab no:
 - Npaj rau lub neej pem suab, nrog rau, tabsis tsis tag li no xwb, qhia txog tus kheej nyiam ua dabtsi, cov kev paub ua tau, thiab cov peev xwm, npaj txoj haujlwm, kev xaiv cov hoob kawm, thiab kev hloov haujlwm mus rau lwm txoj haujlwm.
 - Paub ras txog seb tus kheej cov kev nyiam licas thiab qhov kev nyiam ua rau kawm tau thiab paub txog txoj haujlwm, paub xaiv txoj haujlwm, thiab nrhiav tau txoj haujlwm uas zoo.
 - Tsim kom muaj txoj kev xav txog qhov haujlwm uas zoo tiag tiag, tej kev hloov ib cheeb tsam ntawm haujlwm, thiab qhov uas zoo ntawm txoj haujlwm seb ua tau zoo licas.
 - To taub txog kev sib raug zoo ntawm txoj kev kawm tau zoo thiab ua tau haujlwm zoo thiab qhov tseem ceeb ntawm kev xaiv kom tau txoj haujlwm zoo tshaj.
 - To taub txog kev muaj nqis ntawm kev koomtes rau txoj kev kawm ua haujlwm thiab cov kev xyaum kawm haujlwm thiab cov program, nrog rau, tabsis tsis tas li no xwb, kawm kev pabcuam, cov chaw kawm haujlwm nyob ib cheeb tsam thiab cov program, cov program koom uake, kawm haujlwm los ntawm raws tus neeg ntawd qhia, thiab muaj tus cob qhia ua haujlwm.
 - To taub txog qhov kev xav tau los txhim kho cov peev xwm ua haujlwm uas siv nyog thiab cov cwj pwm ua haujlwm.
 - To taub txog ob peb yam ntawm cov tsev kawm qib siab uas kawm plaub xyoos thiab cov universities thiab community college vocational thiab cov technical preparation program, thiab tej txheej txheem uas yuav tau muaj thiaj mus kawm tau thiab tej cai uas qhia mus sau/cuv npe kawm los ib yam (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 49600)

DAIM NTAWV POV THAWJ QHIA KEV KAWM

Yog xav tau daim ntawv qhia qhabnee thiab txog kev npaj qhia thiab kawm ntawm hauv koog tsev kawm ntawv nroog Sacramento no ces mus nug tom tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 35256, 51101)

NIAMTXIV LOSSIS TUS SAIBXYUAS NTSIB NROG TUS XIBFWB THIAB TUS THAJ KHU

Niamtxiv muaj cai tuaj mus ntsib nrog tus xibfwb thiab tus thaj khu (principal) ntawm tsev kawm ntawv yog tias muaj dab tsis xav paub ntxiv. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 51101)

KEV KAWM TAU NTAWV THIAB TSEV KAWM NTAWV COV CAI

Tsev kawm ntawv yuav tsum qhia niamtxiv paub ua ntej txog tus menyuum chav kawm ntawv thiab kev xeem raws xeev nrog rau cov kev cai rau txim thiab cov txheejtxheem rau txim uas yog thaum paub tias tus menyuum tsis tuaj kawm ntawv txhua hnub, qhia txog cov cai nyob hauv tsev kawm ntawv, cov cai hais txog kev hnab

khaub ncaws, cov cai tuaj saib tsev kawm ntawv thiab tus neeg uas yuav hu rau yog thaum muaj teebmeem dabtsi rau menyuum nyob tom tsev kawm ntawv. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 51101). Tus xibfwb yuav tau qhia rau niamtxiv/tus saibxyuas paub yog thaum lawv tus menyuum kawm tsis tau ntawv zoo thiab poob qab ntawm cov chav qhia ntawv. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 49063 thiab 49067)

NCE QIB KAWM LOSSIS ROV KAWM QIB QUB

Tsev kawm ntawv yuav tsum qhia kom niamtxiv lossis tus saibxyuas paub ua ntej txog cov cai hais txog qhov menyuum yuav tau nce qib losyog yuav tau nyob qib qub ntxiv. Tsev kawm ntawv yuav tsum qhia rau niamtxiv paub ntxov ntawm lub hauv xyoo tias lawv tau soj ntsuam pom tias menyuum nyob rau qhov yuav poob qib, thiab muaj cai mus tham nrog cov ua haujlwm nyob hauv tsev kawm ntawv uas muaj cai txiav txim siab rau tus menyuum nce qib losyog cia nyob qib qub. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 48070.5, § 51101)

COV KEV KAWM XAV KOM KAWM TAU

Niamtxiv lossis tus saibxyuas muaj cai paub txog cov kev kawm ntawv ntawm lawv tus menyuum. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv § 51101).

Cov menyuum kawm ntawv nkag mus qib siab (high school) nyob rau lub caij nplooj ntoos zeeg uas muaj qhabnee tsawg dua li hauv qab no txhais hais tias nws cov “qhabnee tsis txaus” (“credit deficient”).

- Qib 10 (Sophomore): 50 qhabnee
- Qib 11 (Junior): 110 qhabnee
- Qib 12 (Senior): 160 qhabnee

Cov menyuum uas muaj qhabnee tsis txaus yuav tsum kawm ntau chav ntxiv mas thiaj li kawm tiav. Xaiv kawm kom tau qhabnee ntxiv yuav tau ua raws li lossis ntau dua li cov hais hauv qab no:

- Mus kawm Online kom tau qhabnee
- Kawm ntxiv thaum lub caij ntuj so (cov menyuum kawm thaum lub caij ntuj so tom qab qib 12 yuav tsis tau mus koom kev lav daim ntawv kawm tiav)
- Lwm yam kev kawm high school

Nov yog tus menyuum lub luag haujlwm los saib nws cov qhabnee no seb puas suav tau rau qib siab high school

KOOMTES RAU LUB XEEV COV KEV XEEM NTAWV (EC 60615, 5 CCR 852)

Cov tub/ntxhais kawm ntawv uas nyob rau qib uas tsim nyog yuav tau koomtes rau lub xeev qhov kev xeem California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) tshwj kiag yog tias tau kev zam raws txoj cai.

Ib xyoos twg, tus niamtxiv kuj yuav sau ib daim ntawv tuaj thov kev zam rau nws tus tub/ntxhais kawm ntawv rau qee seem kev xeem lossis kom txhob tau xeem ib qho kiag li ntawm qhov CAASP rau xyoo ntawd. Yog tias tus niamtxiv ho ua daim ntawv thov zam tom qab uas twb pib qhov kev xeem no lawm, qhov kev xeem twg yog xeem tag ua ntej daim ntawv thov lawm yuav raug xa mus kuaj seb qhabnee licas; qhov qhab nias uas tau los yuav tau muab tso rau hauv ntau ntawv thiab xa mus qhia rau tus niamtxiv paub. Hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg ua dejnum yuav tsis thov lossis txhawb tias kom muaj daim ntawv thov rau ntawm tus tub/ntxhais lossis ib pawg tub/ntxhais kawm ntawv twg.

COV CAI SIV COMPUTER THIAB INTERNET NETWORKS, TECHNOLOGY, THIAB KEV KAWM NTAWV ON-LINE DISTANCE LEARNING PLATFORMS

Thaum tub/ntxhais kawm ntawv siv tsev kawm ntawv cov computers, cov networks, technology, thiab kev kawm ntawv online distance learning platforms, lawv pom zoo tias:

- Ua raws li xibfwb thiab cov neeg ua haujlwm hais.
- Ua raws li tej kev cai teev tseg los ntawm tsev kawm ntawv thiab hauv paus tsev kawm ntawv.
- Ua raws txhua qhov computer network cov cai uas koj nkag mus rau.
- Xam pom txog lwm tus thiab muaj kev sib fwm nrog lwm leej lwm tus.
- Siv tsev kawm ntawv cov computers ua tej ntaub ntawv raws li muab los thiab nrhiav kev pab xwb.
- Tsis txhob siv computers thiab networks rau tej yam uas koj tus kheej nyiam siv uasi losyog ua luam.
- Tsis txhob hloov tej software lossis lwm yam ntaub ntawv (tsuas hloov tau cov ntawv lawv ntaus xwb).

KEYSIV TSEV KAWM NTAWV COV COMPUTERS THIAB INTERNET NETWORKS, TECHNOLOGY, THIAB KEV KAWM NTAWV ON-LINE DISTANCE LEARNING PLATFORMS

Yog cov tub/ntxhais kawm ntawv yuam cai, koj yuav raug kev txiav txim thiab yuav tsis muaj feem siv computers ntxiv lawm.

Cov tub/ntxhais kawm ntawv tsis txhob tsim, yais tawm, nkag mus rau, siv lossis kaw tseg tej yam uas:

- Tsis raws kev cai Lijchoj.
- Txwv tsis pub leej twg pom lossis paub txog.
- Txwv tsis pub muab lwm tus li los ua yus tug.
- Yuav ua rau lwm tus mob siab, tsim teeb meem, lossis muab lwm tus saib tsis rau nqi.
- Tsis raug ntsej muag, muaj duab liab qab, lossis muaj cov lus tsis tsim nyog hais.
- Ua rau lwm tus tsis zoo ua lawv tej haujlwm/ntaub ntawv.
- Ua rau lub computer tsis ua haujlwm nrawm lossis ua rau nws puas taus.

Cov tub/ntxhais kawm yuav tsum tsis txhob pub lwm tus siv koj tus password thiab tsis txhob siv lwm tus li "password".

Cov tub/ntxhais kawm nntawv ua zoo saib ua ntej muab koj tus e-mail los yog chaw nyob rau lwm tus.

Tsis txhob qhia tawm koj chaw nyob losyog xov tooj tom tsev.

Saib luag lwm tus rau nqi thiab; tsis txhob qhia tawm tej yam tsis tsim nyog qhia txog koj tus kheej lossis lwm tus.

LUB PROGRAM KAWM NTAWV RAU COV NEEG QHAB MESKAS

Lub American Indian Education Program (AIEP) nyob ntawm SCUSD yog npaj los pab cov tub/ntxhais kawm ntawv American Indian/Alaska Native nyob rau cov qib kawm K-12. Cov kev pabcuam muaj xws li pab qhia ntawv ntxiv, tsev neeg thiab lub zej zog kev koomtes, cov cultural enrichment programs, cov field trips, cov kev kawm rau lub cajj summer, cov kev tuaj yeem pab, thiab koom rau AIEP cov koom txoos kawm tiav.

Lub program pab rau cov tub/ntxhais kawm ntawv American Indian nyob rau qib K-12, uas yog rau tag nrho SCUSD cov tsev kawm ntawv. Cov tub/ntxhais kawm ntawv kawm thooob plaws lub xyoo thiab muaj ob lub cajj txais cov tuaj tshiab— ib lub nyob rau thaum lub cajj Fall thiab ib lub nyob rau thaum pib lub cajj Spring. Cov tub/ntxhais kawm ntawv tag yuav tau txais ib daim ntawv pov thawj hu ua 506 Indian Student Eligibility Certification.

Xav paub ntawv ntxiv, thov hu rau:

Manpreet Kaur 916-643-9262 / Manpreet-Kaur@scusd.edu

lossis Christina Prairie Chicken Narvaez 916-643-9364 / Christina-Prairie-Chicken@scusd.edu

COV PROGRAM KAWM LUS ASKIV

Sacramento City Unified School District muaj cov kev kawm lus hauv qab no rau cov menyuum kawm ntawv cuv npe kawm tau. Cov niamtxiv/Tus Saibxyuas tuaj yeem xaiv tau hom kev kawm lus uas haum rau lawv tus menyuum [EC § 310 (a)]

- **Structured English Immersion (SEI) Program:** Txoj kev kawm lus rau cov neeg kawm lus Askiv uas muab cov tag nrho lossis feem ntau ntawm lawv cov kev qhia ua lus Askiv rau cov neeg kawm lus Askiv. Cov chav kawm SEI tsum rau kev qhia cov tub/ntxhais kawm lus Askiv nrog cov lus, syntax (lus Askiv txoj cai), thiab cov ntsiab lus hloov mus rau cov tub/ntxhais kawm theem kev nkag siab. Txhua tus tub/ntxhais kawm tau nkag mus rau cov ntaub ntawv tseem ceeb. Nyob rau hauv theem Elementary, cov xibfwb qhia ntawv muab lub sijhawm tsim kho lus Askiv thiab kev txhim kho lus Askiv los txhawb txhua qib ntawm cov neeg kawm lus Askiv. Hauv theem Secondary, cov tub/ntxhais kawm tau txais kev txhawb nqa Kev Txhim Kho Lus Askiv nyob rau txhua hnub. Tsis tas li ntawd, tseem muaj cov chav kawm ELD los txhawb cov tub/ntxhais kawm nyob theem high school. Cov neeg ua haujlwm qhia ntawv tsis tas yuav hais ib hom lus uas tsis yog lus Askiv. Qee zaum, cov xibfwb qhia ntawv thiab/lossis cov neeg pab tus xibfwb uas hais ob hom lus tuaj yeem muab kev txhawb nqa rau cov menyuum kawm ntawv hauv lawv hom lus. [Tsab Cai Kawm Ntawv [EC § 305(a)(2), 306(c)(3)]
- **Dual-Language Immersion (DLI) Program** (Askiv/Mev, Suav -Mandarin/Cantonese, thiab Hmoob). Ib txoj kev kawm lus rau cov neeg kawm lus Askiv thiab cov neeg uas ib txwm hais lus Askiv uas muaj ib feem pua ntawm cov lus tseem ceeb tau muab qhia ua ke nrog lus Askiv. [EC § 306(c)(1)]
- **Transitional Bilingual Program (Lus Askiv/ Mev):** Ib txoj kev kawm lus rau cov neeg kawm lus Askiv uas cov tub/ntxhais kawm tau txais kev qhia lus Askiv nyob rau tus neeg kawm lus Askiv hom lus hais thaum cov tub/ntxhais kawm ntawv lus Askiv. Lub homphiaj tseem ceeb ntawm lub Transitional Bilingual Program yog kom paub meej txog qib kawm cov kev kawm uas tsim nyog thiab kev paub thiab pab txhawb thiab ua kom kawm tau ceev rau cov txheej txheem ntawm kev kawm lus Askiv. [EC § 306(c)(2)]

Yuav Cuv Npe Kawm rau Ib Txoj Kev Kawm Lus rau Koj Tus Menyuum Licas:

Tuaj hais kiag los yog sau ib daim ntawv mus rau lub chaw ua haujlwm ntawm koj lub tsev kawm ntawv hauv zos. *Tsis tas yuav muaj daim ntawv zam.

Yuav Thov Ib Txoj Kev Kawm Tshiab ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv Licas:

Cov tsev kawm ntawv uas muaj cov niamtxiv lossis cov neeg saibxyuas raug cai ntawm 30 tus menyuum kawm ntawv lossis ntau dua hauv ib lub tsev kawm lossis cov niamtxiv lossis cov neeg saibxyuas raug cai ntawm 20 tus menyuum kawm ntawv lossis ntau dua nyob rau hauv ib qeb kawm thov kom tau txais cov kev kawm qhia uas tsim los qhia cov lus kawm yuav tsum tau muab cov kev pabcuam zoo li ua tau. (EC Tshooj 310[a].)

Thaum cov niamtxiv ntawm 30 tus menyuum kawm ntawv lossis ntau dua tuaj kawm hauv ib lub tsev kawm ntawv, lossis thaum cov niamtxiv ntawm 20 tus menyuum kawm ntawv lossis ntau dua nyob rau tib qib kawm hauv ib lub tsev kawm ntawv, thov tib yam lossis muaj txiaj ntsig zoo ib yam ntawm hom kev kawm lus tau txais lossis hom lus, lub tsev kawm ntawv teb los ntawm kev ceeb toom rau LEA tam sim ntawd thiab ua **peb** yam kev nqi tes li nram qab no:

1. Nyob rau hauv 10 hnuv kawm ntawv kom paub meej txog cov kev piav saum toj no, LEA ceeb toom rau cov niamtxiv ntawm cov menyuum kawm ntawv mus kawm lub tsev kawm ntawv, lub tsev kawm ntawv cov xibfwb qhia ntawv, cov thawj coj, thiab LEA pawg neeg pab tswv yim rau niamtxiv thiab pawg pab tswv yim rau niamtxiv, sau ntawv, ntawm niamtxiv cov lus thov rau qhov kev kawm tau cov kev kawm lus.
2. Tom qab ntawd LEA txheeb xyuas cov nqi thiab cov peev txheeb tsim nyog los siv rau cov kev kawm lus tshiab lossis kev kawm lus, suav nrog tab sis tsis txwv rau, cov xibfwb qhia ntawv muaj ntawv pov thawj nrog cov ntawv tso cai tsim nyog, cov ntaub ntawv qhia tsim nyog; kev txhim kho kev tshaj lij rau qhov kev thov; muaj cib fim rau niamtxiv thiab zej zog kev koomtes los txhawb cov homphiaj ntawm lub program.
3. Tom qab txheeb xyuas tiav cov nqi thiab cov kev pabcuam, LEA txiav txim siab, tsis pub dhau 60 hnuv ntawm hnuv ua tiav qhov tau piav qhia saum toj no, seb nws puas tuaj yeem ua raws li cov lus thov kom tau txais lossis kev pabcuam kev kawm lus. Lub sijhawm ntawd, LEA muab ntawv ceeb toom, sau ntawv, rau cov niamtxiv ntawm cov menyuum kawm ntawv tuaj koom lub tsev kawm ntawv, tsev kawm ntawv cov xibfwb qhia ntawv, thiab cov thawj coj ntawm qhov kev txiav txim siab.

* Tsis tas yuav muaj daim ntawv zam lawm.

Hais Txog Cov Kev Pabcuam Kawm Lus thiab Cov Programs Kawm Lus

Hom Program	Cov Yam Ntxwv
Kev Kawm Lus Askiv (Cov Neeg Kawm Lus Askiv)	<p>California Txoj Cai Tswjfwim tshooj 11309 xav kom txhua qhov kev kawm paub lus tau muab los ntawm lub tsev kawm ntawv, koog tsev kawm ntawv, lossis lub nroog yuav tsum:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tsim los siv cov ntaub ntawv pov thawj-raws li kev tshawb fawb thiab suav nrog Kev Txhim Kho Lus Askiv thiab Kev Sib Koom (Designated and Integrated English Language Development); • Muab cov kev pabcuam ceev kom txaus los ntawm lub chaw saib xyuas kev kawm hauv nroog (LEA) kom ua tau zoo, suav nrog, tab sis tsis txwv rau, cov xibfwb qhia ntawv uas muaj pov thawj nrog rau kev tso cai tsim nyog, cov ntaub ntawv qhia tsim nyog, kev txhim kho kev tshaj lij rau txoj haujlwm tau npaj tseg, thiab cov hauv kev rau niamtxiv thiab zej zog kev koomtes los txhawb cov homphiaj ntawm lub program; thiab • Nyob rau ib lub sijhawm tsim nyog, coj kev mus rau: <ul style="list-style-type: none"> ■ Paub Lus Askiv Zoo rau Theem Qib Kawm, thiab, thaum tus qauv kev kawm muaj cov kev qhia ua lwm hom lus nrog rau, kev

	<p>paub lwm yam lus zoo; thiab</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kev kawm tau zoo ntawm lub xeev cov qauv kev kawm lus Askiv uas tau txais yuav, thiab, thaum tus qauv kev kawm muaj cov kev qhia ua lwm hom lus nrog rau, kev kawm tau zoo ntawm lub xeev cov qauv kev kawm lus Askiv uas tau txais yuav hauv lwm hom lus.
Lub Program Kawm Lus (Cov tub/ntxhais kawm uas tsis yog cov neeg kawm lus Askiv)	<p>Cov kev kawm lus pub rau cov tub/ntxhais kawm ntawv uas tsis yog cov neeg kawm lus Askiv muaj txoj hauv kev los qhia lwm hom lus uas tsis yog lus Askiv</p> <p>Tej zaum yuav ua rau muaj kev txawj lus rau lwm yam uas tsis yog lus Askiv</p>

NIAMTXIV THIAB ZEJ ZOG KEV KOOMTES

Cov niamtxiv tuaj yeem muab cov tswv yim hais txog cov kev kawm lus thiab kev paub lus hauv LEA lossis ua cov txiav txim siab nyob rau hauv LEA thaum lub sijhawm txhim kho Txoj Kev Tswj Xyuas Nyiaj Txiaj Local Control and Accountability Plan (EC Tshooj 52062.) Yog tias xav tau lwm lub program los ntawm cov teev npe saum toj no, thov hu rau Multilingual Literacy Office ntawm (916) 643-9446 los nug txog tus txheeb txheem.

COV PROGRAM MUAB KEV KAWM PAB NTXIV (EXPANDED LEARNING PROGRAM)

COV ELEMENTARY	COV KOOM HAUM PABCUAM	XOV TOOJ
Abraham Lincoln ES 3324 Glenmoor Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Alice Birney Public Waldorf 6251 13th St	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
American Legion 3801 Broadway	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Bowling Green McCoy 4211 Turnbridge Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Bret Harte 2751 9th Ave.	Empowering Possibilities Unlimited	916-420-1886
Caleb Greenwood 5457 Carlson Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Camellia Basic 6600 Cougar Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Caroline Wenzel 6870 Greenhaven Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Cesar E. Chavez 7500 32nd St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
David Lubin 3535 M St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Earl Warren 5420 Lowell St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Edward Kemble 7495 29th St.	Boys and Girls Club	916-281-7208

Elder Creek 7934 Lemon Hill Av.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Ethel I. Baker 5717 Laurine Way	Boys and Girls Club	916-392-2582
Ethel Phillips 2930 21st Ave.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Father Keith B. Kenny 3525 Martin L. King	Leaders of Tomorrow	916-254-2570
Genevieve F. Didion 6490 Harmon Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Golden Empire 9045 Canberra Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
H. W. Harkness 2147 54th Av.	Center for Fathers and Families	916-286-9625
Hollywood Park 4915 Harte Way	New Hope Community Development Corporation	916-896-6221
Hubert H. Bancroft 2929 Belmar St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Isador Cohen 9025 Salmon Falls Dr.	Leaders of Tomorrow	916-494-4308
James Marshall 9525 Goethe Rd.	Empowering Possibilities Unlimited	916-420-1886
John Bidwell 1730 65th Ave.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
John Cabrillo 1141 Seamas Av.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
John D. Sloat 7525 Candlewood Wy.	Leaders of Tomorrow	916-272-5060
Leataata Floyd 401 McClatchy Way	YMCA of Superior California	916-646-6631
Leonardo da Vinci 4701 Joaquin Wy.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Mark Twain 4914 58th St.	Empowering Possibilities Unlimited	916-420-1886
Matsuyama 7680 Windbridge Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
New Joseph Bonheim 7300 Marin Av.	Center for Fathers and Families	916-890-5179
Nicholas 6601 Steiner Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
O. W. Erlewine 2441 Stansberry Way	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Oak Ridge 4501 Martin L. King	Center for Fathers and Families	916-738-5316
Pacific 6201 41st St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Parkway 4720 Forest Pkwy.	Rose Family Creative Empowerment Center	916-376-7916
Suy:u 6032 36th Av.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Phoebe A. Hearst 1410 60th St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Pony Express 1250 56th Av.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Sequoia 3333 Rosemont Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Susan B. Anthony 7864 Detroit Blvd.	Rose Family Creative Empowerment Center	916-376-7916
Tahoe 3110 60th St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Theodore Judah 3919 McKinley Bl.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228

Washington 520 18th St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
William Land 2120 12th St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Woodbine 2500 52nd Ave.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
COV MIDDLE SCHOOL/K-8	COV KOOM HAUM PABCUAM	XOV TOOJ
A. M. Winn Waldorf 3351 Explorer Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Albert Einstein 9325 Mirandy Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
California 1600 Vallejo Way	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Fern Bacon 4140 Cuny Av.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
John H. Still 2200 John Still Dr.	Rose Family Creative Empowerment Center	916-376-7916
Umoja Int'l Acad. 5301 N St.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Martin Luther King, Jr. 480 Little River Way	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Rosa Parks 2250 68th Av.	Empowering Possibilities Unlimited	916-420-1886
Sam Brannan 5301 Elmer Way	City of Sacramento	916-384-8114
School of Engineering & Sciences 7345 Gloria Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Miwork 4967 Monterey Wy.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Will C. Wood 6201 Lemon Hill Av.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
COV HIGH SCHOOL	COV KOOM HAUM PABCUAM	XOOJ TOOJ
American Legion 3801 Broadway	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Arthur A. Benjamin Health Professions 451 McClatchy Way	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
C.K. McClatchy 3066 Freeport Bl.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Hiram Johnson 6879 14th Av.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
John F. Kennedy 6715 Gloria Dr.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228
Luther Burbank 3500 Florin Rd.	Rose Family Creative Empowerment Center	916-376-7916
Rosemont 9594 Kiefer Bl.	Sacramento Chinese Community Service Center	916-442-4228

COV TUB/NTXHAIKAWM NTAWV XIAM OOB-QHAB

Raws li tsoom fivv thiab lub xeev txoj cai, hauv paus tsev kawm ntawv tsis muaj cai yuav cais cov menyuam uas muaj kev kawm tsis tau ntawv nyob hauv txhua hom kev kawm thiab kev uasi. Rau qee yam kev zam tshwj xeeb tus niamtxiv yuav tsum hu mus rau nws lub tsev kawm ntawv lossis lub zos (county) chav ua haujlwm.

KEV KAWM NTAWV TSHWJ XEEB

Kev Tsim Nyog & Kev Pabcuam
34 CFR 300.111; EC 56026, 56300, 56301;

Cov kev kawm tshwj xeeb thiab cov kev pabcuam yog muab rau cov tub/ntxhais kawm uas muaj kev xiam oob qhab uas cuam tshuam rau cov tub/ntxhais kawm txoj kev kawm. Txoj cai Individuals with

Disabilities Education Act (IDEA) txhais tau hais tias "cov menyuam muaj kev tsis taus" txhais tau hais tias cov menyuam muaj kev xiam oob khab kev txawj ntse, tsis hnov lus xws li lag ntseg, hais lus lossis hais lus qeeb qeeb, tsis pom kev xws li qhov muag tsis pom kev, kev puas siab puas ntsws, lub cev ntag nrug tsis xeeb txawm zoo (orthopedic), lub hlwb khiav qeeb, lub hlwb muaj kev puas tsuaj, thiab lwm yam kev tsis taus txog kev noj qab haus huv lossis kev xiam oob khab tshwj xeeb, thiab yog vim licas leej twg, xav tau kev kawm tshwj xeeb thiab cov kev pabcuam cuam tshuam. Cov tub/ntxhais kawm tsim nyog tau txais kev kawm pub dawb thiab tsim nyog rau laj mej pej xeem (FAPE) nyob rau hauv "ib qho chaw uas muaj kev txwv tsawg kawg nkaus" (LRE).

TXHEEB XYUAS MENYUAM KAWM NTAWV

SCUSD tshawb nrhiav thiab tshuaj xyuas Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv cov neeg nyob hauv tsev txij hnub yug los txog rau hnub nyoog 21 xyoo uas muaj kev tsis taus thiaj li yuav pab tau lawv txoj kev kawm tsim nyog raws li lub xeev thiab tsoom fww txoj cai lij choj. Tsis tas li ntawd, niamtxiv, cov xibfwb qhia ntawv, thiab cov kws tshaj lij tuaj yeem xa tau ib tus menyuam kawm ntawv uas ntseeg tias muaj mob xiam oob qhab uas yuav xav tau kev kawm tshwj xeeb lossis kev pabcuam los ntawm hu rau SCUSD Chav Tuam Tsev Saibxyuas Kev Kawm Tshwj Xeeb ntawm (916) 643-9163.

Ua ntej pib qhov kev kawm tshwj xeeb thiab lwm yam kev pabcuam rau tus menyuam kawm ntawv uas muaj kev tsis taus, Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav ua ntaub ntawv, nrog rau kev tso cai los ntawm niamtxiv, muab kev ntsuam xyuas ntawm tus menyuam kawm ntawv tag nrho txhua yam. Qhov kev ntsuam xyuas yuav yog ua los ntawm cov neeg ua haujlwm tsim nyog uas muaj peev xwm ua tau qhov kev ntsuam xyuas thiab yuav tsis siv ib qho kev ntsuas lossis kev ntsuas raws li ib qho kev ntsuas rau kev txiav txim siab seb tus tub/ntxhais kawm puas yog ib tus menyuam kawm ntawv tsis taus thiab txiav txim siab qhov kev kawm tsim nyog rau tus menyuam kawm ntawv. Yog tias txiav txim tias tus menyuam kawm ntawv muaj kev tsis taus thiab xav tau kev kawm tshwj xeeb thiab cov kev pabcuam cuam tshuam, yuav tsim ib qho kev kawm rau tus kheej (IEP).

TSAB CAI TSHOOJ (SECTION) 504

Yog tias tus niamtxiv xoom xaim hais tias lawv tus menyuam tsim nyog kawm ntawv tshwj xeeb (piv li, kawm ntawv qeeb, muaj teeb meem mob ntev, txhoj puab nyob tsis tswm ib qhov chaw, losyog lwm yam ntxiv) uas tej zaum yuav ua rau tus menyuam kawm tsis tau ntawv rau tom ntej, lawv muaj cai thov kom muaj kev soj ntsuam rau ntawm lawv tus menyuam txoj kev kawm raws li Tsab Cai Tshooj 504 tshwm sim rau xyoo 1973. Ib pab neeg nyob hauv tsev kawm ntawv yuav los soj ntsuam koj tus menyuam seb puas tsim nyog nrhiav tus qauv qhia ntawv tshwj xeeb los pabcuam rau nws. Cov menyuam uas tau txais cov kev pab no yuav muaj ib tug qauv qhia ntawv 504 rau tus kheej uas tsim los ntawm pawg neeg no thiab tus thawj saib xyuas tsab cai 504 thiab los ntawm koj tus menyuam tus xibfwb nrog rau koj thiab lwm cov kev qhia ntawv uas muaj los pab koj tus menyuam. Tus qauv npaj qhia ntawv rau koj tus menyuam no yuav muab coj los luj xyuas tsis tu ncuu seb qhov twg yog qhov yuav pab tau thiab haum rau nws. Cov menyuam uas nkag los kawm ntawv rau hauv koog tsev kawm ntawv es twb muaj tus qauv qhia ntawv 504 npaj tau rau nws ua ntej lawm, pawg neeg tshuaj xyuas hauv tsev kawm ntawv yuav los soj ntsuam thiab muab kev txiav txim siab tias yuav cia tus menyuam kawm twj ywm li tus qauv qhia ntawv nws muaj kom txog rau thaum tus qauv qhia ntawv no dhau losyog yuav tau teem caij sib tham kho dua tus qauv qhia ntawv rau tus menyuam. Xav paub ntau ntxiv, thov nrog koj tus menyuam tus xibfwb, thiab tus thawj saib xyuas ntawm tus qauv qhia ntawv 504 hauv tsev kawm ntawv tham losyog nrog Koog tsev kawm ntawv tus thawj saib xyuas tus qauv 504 tham ntawm tus xovtooj (916) 643-9144 lossis mus saib tau ntawm <https://www.scusd.edu/section-504-accommodations>.

Kev Tsim Nyog

Ib tug menyuam kawm ntawv xiam oob qhab uas tsim nyog tau txais kev pabcuam raws li Section 504 yog ib tug uas (a) muaj kev xiam oob qhab rau lub cev lossis kev puas siab puas ntsws uas ua tsis tau ib lossis ntau yam haujlwm tseem ceeb hauv lub neej, xws li kev kawm ntawv, (b) tau muab sau tseg hauv cov ntaub ntawv hais txog qhov tsis kev xiam oob qhab, lossis (c) yog hais txog tias muaj qhov kev xiam oob qhab li ntawd. (Tsoom Fwv Tsab Cai Tswj Hwm, Title 34, Part 104.3)

Cov haujlwm tseem ceeb hauv lub neej yog xws li saib xyuas tus kheej, ua haujlwm siv tes-taw, taug kev, saib, hnov, hais lus, ua pa, kawm ntawv thiab ua haujlwm. Piv txwv ntawm cov tub/ntxhais kawm uas muaj kev xiam oob qhab no nrog, tab sis tsis yog tag rau:

1. Cov tub/ntxhais kawm ntawv uas muaj peev xwm zoo li lwm tus tabsis muaj kev xiam oob qhab tsis taus ntawm kev txav lub cev mus los
2. Cov tub/ntxhais kawm ntawv uas muaj peev xwm kawm tau zoo tabsis xav tau kev ua pab lossis kev kho lub cev kom ua haujlwm mus los tau
3. Cov tub/ntxhais kawm ntawv uas muaj kev puas siab puas ntsws tshwm sim los ntawm cov teeb meem kev coj cwj pwm uas ua rau raug rho tawm hauv chav kawm lossis tsev kawm ntawv

Cov cim qhia txog kev xiam oob qhab uas cuam tshuam rau kev kawm muaj xws li, tabsis tsis yog tag ra:

1. Kev muaj mob xws li mob hawb pob lossis mob plawv
2. Kev muaj mob ib ntus vim muaj mob lossis raug mob los ntawm kev ua tsheb sib nraus los yog lwm yam
3. Cov qhabnee tsis zoo lossis ua tsis tiav nyob rau ib lub sijhawm ntev loo

Cov Txheej Txheem Xav Mus Nrhiav Kev Pab thiab Kev Tshuaj Xyuas

1. Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv yuav raug xa mus los ntawm tus niamtxiv/tus saibxyuas, tus xibfwb qhia ntawv, lwm tus neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv lossis lub chaw haujlwm hauv zej zog- rau kev txiav txim siab ntawm kev tsim nyog raws li ib tug menyuam kawm ntawv xiam oob qhab nyob rau ntawv Section 504. Qhov kev xa mus yuav tsum yog mus rau tus thaj khu hauv tsev kawm ntawv.
2. Pawg neeg saib xyuas tsev kawm ntawv yuav tsum txiav txim siab tam sim ntawd thiab txiav txim siab seb qhov kev ntsuam xyuas raws li tus txheej txheem no puas tsim nyog. Qhov kev txiav txim siab no yuav tsum yog los ntawm kev tshuaj xyuas tus menyuam kawm ntawv cov ntaub ntawv hauv tsev kawm ntawv (nrog rau cov ntaub ntawv kawm, kev sib raug zoo thiab kev coj cwj pwm) thiab tus tub/ntxhais kawm ntawv cov kev xav tau uas tus ncuu. Cov tub/ntxhais kawm ntawv uas xav tau kev ntsuam xyuas yuav raug xa mus rau cov kws tshaj lij kev ntsuam xyuas tsim nyog.
3. Yog tias qhov kev thov rau kev ntsuam xyuas raug tsis kam lees, pawg neeg saib xyuas tsev kawm ntawv yuav tsum qhia rau tus niamtxiv/tus saibxyuas txog qhov kev txiav txim siab no thiab ntawm lawv cov cai raws li tau piav qhia hauv qab no.

Kev Npaj Kom Haum

1. Thaum ib tug tub/ntxhais kawm ntawv raug txheeb xyuas tias yog neeg xiam oob qhab raws li lub ntsiab lus ntawm Section 504, pawg neeg saib xyuas tsev kawm ntawv yuav tsum txiav txim siab seb cov kev pabcuam twg tsim nyog los xyuas kom meej tias tus tub/ntxhais kawm ntawv cov kev xav tau rau kev kawm tau ua tiav raws li qhov xav tau ntawm cov tub/ntxhais kawm tsis muaj kev xiam oob qhab.

2. Hauv qhov kev txiav txim siab no, pawg neeg saib xyuas tsev kawm ntawv yuav tsum txiav txim siab txhua yam tseem ceeb ntsig txog kev kawm rau tus menyuam kawm ntawv, xws li nws tus cwj pwm hloov thiab keeb kwm ntawm kab lis kev cai thiab hom lus. Qhov kev ntsuam xyuas yuav muaj xws li, tab sis tsis yog tag rau, kev soj ntsuam hauv chav kawm thiab chaw uasi, kev ntsuas kev ua tau zoo, cov ntaub ntawv ntsuas kev kawm, thiab cov ntaub ntawv muab los ntawm niamtxiv/tus saib xyuas.
3. Cov niamtxiv/cov neeg saib xyuas yuav tsum raug caw tuaj koom lub rooj sablaj hauv tsev kawm ntawv nrog pawg thawj coj saib xyuas txog qhov kev pabcuam rau tus menyuam kawm ntawv uas yuav txiav txim siab lica thiab yuav tsum muaj sijhawm los tshuaj xyuas tag nrho cov ntaub ntawv ntsig txog.
4. Pawg neeg saib xyuas tsev kawm ntawv yuav tsum tsim ib daim ntawv npaj piav qhia txog qhov kev xiam oob qhab thiab qhia meej txog cov kev pabcuam uas tus menyuam xav tau. Yuav tsum luam ib daim qauv ntawm txoj kev npaj no muab khaws cia rau hauv tus tub/ntxhais kawm ntawv cov ntaub ntawv khaws tseg. Tus tub/ntxhais kawm ntawv tus xibfwb qhia ntawv thiab lwm tus neeg ua haujlwm uas muab kev pabcuam rau tus menyuam kawm ntawv yuav tsum tau qhia txog cov kev pabcuam uas tsim nyog rau tus menyuam kawm ntawv, txog qhov uas lawv yuav tsum tau ceeb toom thiaj li muab tau rau tus menyuam kawm ntawv hauv tsev kawm ntawv.
5. Yog pawg neeg saib xyuas tsev kawm ntawv txiav txim siab tias tsis muaj cov kev pabcuam tsim nyog rau tus menyuam kawm ntawv, cov ntaub ntawv ntawm lub rooj sablaj yuav tsum qhia txog cov kev qhia tias tus menyuam kawm ntawv yog ib tug neeg xiam oob qhab raws li Section 504 thiab yuav tsum hais txog qhov tseem ceeb rau kev txiav txim siab tias tsis muaj kev pabcuam tshwj xeeb xav tau tam sim no.
6. Tus menyuam kawm ntawv xiam oob qhab yuav tsum tau muab tso kawm rau hauv qhov chaw kawm li lwm tus tub/ntxhais kawm uas tsis muaj kev xiam oob qhab. Yog tias hauv paus tsev kawm ntawv qhia tias yuav tsum muab tso rau ib qho chaw kawm uas muaj kev txwv ntau dua txhawm rau ua kom tau raws li tus tub/ntxhais kawm cov kev xav tau uas tus ncu. Tus menyuam kawm ntawv uas xiam oob qhab yuav tsum tau kawm nrog cov neeg uas tsis muaj kev xiam oob qhab txog qhov siab tshaj plaws uas tsim nyog rau nws tus kheej kev xav tau.
7. Cov niamtxiv/cov saibxyuas yuav tsum tau txais ntawv sau ntawv ceeb toom qhia txog qhov kev txiav txim zaum kawg txog cov kev pabcuam uas yuav tsum tau muab, yog tias muaj, thiab txoj cai ntawm Section 504 cov txheej txheem tiv thaiv, nrog rau cov cai rau lub rooj sib hais kom ncaj ncees los tawm tsam qhov kev tau txiav txim siab.
8. Hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum ua kom tiav cov txheej txheem txheeb xyuas, ntsuas thiab muab tso kawm kom nyob rau lub sijhawm tsim nyog.
9. Tus tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev npaj kev kawm yuav tsum muaj teem ib lub sij hawm los tshuaj xyuas tus tub/ntxhais kawm ntawv cov kev xav tau thiab qhia tias qhov kev tshuaj xyuas no yuav tshwm sim sai dua ntawm qhov kev thov ntawm tus niamtxiv/tus saibxyuas lossis cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv.

Rov Saib Tus Tub/Ntxhais Kawm Qhov Kev Kawm

1. Pawg neeg saib xyuas tsev kawm ntawv yuav tsum saib xyuas qhov kev pabcuam ntawm tus tub/ntxhais kawm xiam oob qhab thiab kev ua tau zoo ntawm tus tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev npaj. Pawg neeg saib xyuas yuav tsum txiav txim siab ib ntus seb cov kev pabcuam puas haum thiab tsim nyog thiab seb tus tub/ntxhais kawm xiam oob qhab cov kev xav tau puas tau raws li

cov kev xav tau ntawm tus tub/ntxhais kawm ntawv uas tsis xiam oob qhab.

2. Kev rov ntsuam xyuas tus tub/ntxhais kawm ntawv cov kev xav tau yuav raug ua ua ntej yuav muaj kev hloov pauv rau kev tso kawm.

Cov Txheej Txheem Kev Nyab Xeeb

Cov niamtxiv/cov neeg saibxyuas yuav tsum tau txais ntawv sau ceeb toom rau hauv paus tsev kawm ntawv txhua txoj kev txiav txim siab txog kev txheeb xyuas, kev ntsuam xyuas lossis kev tso kawm ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv uas muaj kev xiam oob qhab lossis xav tias muaj kev xiam oob qhab. Cov ntawv ceeb toom yuav tsum muaj ib nqe lus hais txog lawv txoj cai rau: (Tsoom Fwv Tsab Cai Tswj Hwm, Title 34, Part 104.36)

1. Tshawb xyuas cov ntaub ntawv ntsig txog
2. Muaj lub rooj sib hais kom ncaj ncees nrog rau kev koomtes los ntawm cov niamtxiv/tus saibxyuas thiab lawv cov lus ntuas
3. Rov saib cov txheej txheem

(cf. 5145.6 – Kev Ceeb Toom rau Niamtxiv)

Cov ntawv ceeb toom tseem yuav tsum teev cov txheej txheem rau kev thov kom muaj lub rooj sib hais, lub npe, chaw nyob thiab tus xov tooj ntawm tus neeg uas yuav tsum tau mus ua qhov kev thov, thiab qhov tseeb tias kev them nyiaj rov qab rau tus kws lij choj tus nqi tsuas yog muaj raws li cov nyiaj them rov qab rau tus kws lij choj cov nqi tsuas yog muaj raws li kev tso cai los ntwam txoj cai. Tus Thawj Tswj Hwm Koog Tsev Kawm Ntawv lossis tus neeg sawv cev yuav tsum muaj ib daim ntawv teev npe ntawm cov neeg tuav dejnum ntawm lub rooj sib hais kom ncaj ncees uas tsim nyog thiab txaus siab los ua Section 504 cov rooj sib hais. Txhawm rau kom muaj kev ncaj ncees, cov neeg tuav dejnum yuav tsum tsis txhob ua haujlwm rau lossis nyob rau hauv ib qhov haujlwm cog lus nrog hauv paus tsev kawm ntawv dua li ntawm yog tus neeg tuav dejnum ntawm lub rooj sib hais kom ncaj ncees thiab yuav tsum tsis muaj haujlwm koomtes lossis kev koomtes ntawm tus kheej uas yuav cuam tshuam rau lawv txoj kev ncaj ncees lossis kev txiav txim rau qhov teebmeem.

Yog tias tus niamtxiv/tus neeg saibxyuas tsis pom zoo rau kev txheeb xyuas, kev ntsuam xyuas lossis kev tso kawm ntawm tus menyuam kawm ntawv uas muaj kev xiam oob qhab raws li ntawm Section 504, nws pib ua tau cov txheej txheem hauv qab no:

1. Tsis pub dhau 30 hnub tom qab tau txais tus menyuam kawm ntawv txoj kev npaj uas muab pab, sau tau ntawv txog nws qhov kev tsis pom zoo thiab thov kom tus thawj tswj hwm tsev kawm ntawv thiab pawg neeg saib xyuas lub tsev kawm ntawv los tshuaj xyuas txoj kev npaj txhawm rau kev daws qhov kev tsis pom zoo. Qhov kev tshuaj xyuas no yuav tsum muaj nyob rau hauv 14 hnub txij li tau txais tus niamtxiv/tus neeg saibxyuas qhov kev thov, thiab tus niamtxiv/tus neeg saibxyuas yuav tsum raug caw tuaj koom lub rooj sib tham ntawm qhov kev tshuaj xyuas no.
2. Yog tias muaj kev tsis pom zoo txuas ntxiv mus, thov sau ntawv kom tus Thawj Tshwj Hwm Koog Tsev Kawm Ntawv lossis tus neeg sawv cev rov los txhuaj xyuas txoj kev npaj. Qhov kev tshuaj xyuas no yuav tsum muaj nyob rau hauv 14 hnub txij li tau txais tus niamtxiv/tus neeg saibxyuas qhov kev thov, thiab tus niamtxiv/tus neeg saibxyuas yuav tsum raug caw tuaj ntsib nrog Tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv lossis tus neeg sawv cev los tham txog qhov kev tshuaj xyuas.
3. Yog tias tseem muaj qhov kev tsis pom zoo txuas ntxiv mus, yuav tau sau ntawv thov kom muaj lub rooj sib hais Section 504. Qhov kev thov yuav tsum muaj xws li:
 - a. Qhov uas ib txwm muaj ntawm kev txiav txim siab uas tus niamtxiv/tus neeg saibxyuas tsis pom zoo
 - b. Qhov kev tso siab uas tus niamtxiv/tus saibxyuas nrhiav
 - c. Lwm yam ntaub ntawv uas tus niamtxiv/tus saibxyuas ntseeg hais tias muaj feem

Tsis pub dhau 20 hhub tom qab tau txais tus niamtxiv/tus neeg saibxyuas qhov kev thov, Tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv lossis tus neeg sawv cev yuav tsum xaiv tus neeg saib xyuas lub rooj sib hais. Lub sijhawm 20 hhub no tuaj yeem muab ncuu tau yog tias muaj tej yam kev tab kaum zoo lossis nyob ntawm kev pom zoo ntawm ob tog.

Tsis pub dhau 45 hhub ntawm kev xaiv tus neeg saib xyuas lub rooj sib hais, Section 504 yuav tsum tau ua raws li cov txheej txheem rooj sib hais thiab sau ntawv txog qhov kev txiav txim mus rau txhua tog. Lub sijhawm 45 hhub no tuaj yeem muab ncuu tau yog tias muaj tej yam kev tab kaum zoo lossis nyob ntawm kev pom zoo ntawm ob tog. Tus Thawj Tswj Hwm Koog Tsev Kawm Ntawv lossis tus neeg sawv cev yuav tsum los sawv cev nyob rau koog tsev kawm ntawv lub rooj sib hais no.

Txhua tog uas tuaj rau ntawm lub rooj sib tham yuav tsum muaj cai rau:

1. Tham nrog thiab tawm tswv yim los ntawm cov kws sablaj thiab cov tib neeg uas muaj kev paub tshwj xeeb lossis kev cob qhia cuam tshuam txog cov teebmeem ntawm cov tub/ntxhais kawm uas tsim nyog tau txais kev pab txog xiam oob qhab raws li Section 504
2. Muaj lub rooj sib hais kom ncaj neeces nrog rau kev koomtes los ntawm cov niamtxiv/tus saibxyuas thiab lawv cov lus ntuas
3. Muaj cov txheej txheem rau kev tshuaj xyuas

Txhua tog uas tuaj rau ntawm lub rooj sib hais yuav tsum muaj cai rau:

1. Tham nrog thiab tawm tswv yim los ntawm cov kws sab laj thiab cov tib neeg uas muaj kev paub tshwj xeeb lossis kev cob qhia cuam tshuam txog cov teebmeem ntawm cov tub/ntxhais kawm uas tsim nyog tau txais kev pab txog xiam oob qhab raws li Section 504
2. Muab cov pov thawj uas sau ua ntaub ntawv thiab hais lus coj los nthuav qhia
3. Nug lus nug thiab soj ntsuam cov neeg ua tim khawv
4. Tau txais cov ntaub ntawv sau txog kev tshawb pom los ntawm tus neeg saib xyuas lub rooj sib hais

Yog tias xav tau, ob tog tuaj yeem nrhiav kev tshuaj xyuas ntawm tus neeg saib xyuas lub rooj sib hais qhov kev txiav txim los ntawm tsoom fwm lub tsev hais plaub uas muaj peev xwm txiav txim siab.

Ua ntawv tsis txaus siab nrog Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Cai Lij Choj ntawm: Office for Civil Rights, San Francisco Office, U.S. Department of Education, 50 Beale Street, Suite 7200, San Francisco, CA 94105. Telephone: (415) 486-5555; Fax: (415) 486-5570

TSIS PUB CAIS LEEJ TWG

Tsab cai Title VI nyob ntawm cov cai tsim tawm xyoo 1964 hu ua “Civil Rights Act thiab Tsab Cai Title IX” nyob ntawm cov cai tsim tawm xyoo 1972 ntawm Qhov Cai Ntxiv Rau Kev Kawm Ntawv (Education Amendments) txwv tsis muaj kev sib cais hais txog haiv neeg, tawv nqaij, tsis hais tuaj qhov twg tuaj, yog neeg tawg rog tuaj txawv teb chaws tuaj lossis txiv neej losyog poj niam uas ua hauj lwm nyob hauv cov kev kawm uas txais nyiaj txiag los hauv tseem fwm los. Koog tsev kawm ntawv yuav tsis cais kev ua hauj lwm lossis nkag rau kev kawm.

Nyob hauv xeeb California tsab cai nws txhaum cai yog tias sib cais nyob rau hauv cov kev kawm uas tau txais tseem fwm cov nyiaj pab nyob rau ntawm tus tib neeg (xws li poj niam lossis txiv neej, zeej keeb neeg ntawm nws tus kheej uas tsis zoo saib thiab yam ntxwv tsis zoo xws li kev xeeb tsheej thaum yug tau los); kev qhia tias yog tub los ntxhais, lub hhub nyoog, haiv neeg (qhov no nrog rau keeb kwm poj yawm, tawv nqaij, haiv neeg me, thiab keeb kwm ntawm haiv neeg);

tsis hais tuaj qhov twg tuaj, kev cai dab qhuas (qhov no nrog rau txhua hom kev ntseeg ntawm kab lig kev cai, kev coj, kev teev hawm, cov ntseeg tswv ntuj, yawm saub thiab tsis ntseeg tswv ntuj, yawm saub); neeg tuaj txawv teb chaws tuaj, cov puas hlwb thiab puas cev, cev ntaj ntsug ntawm leej tib neeg (xws li cov neeg uas nyiam ua plees ua yi nrog tsis hais poj niam los txiv neej, poj niam nyiam poj niam hos txiv neej nyiam txiv neej, tsis nyiam ib hom twg li thiab nyiam ob hom poj niam thiab nyiam txiv neej) lossis vim yog ntaus nqi yuam kev rau tus neeg ntawd lossis vim muaj tus yam ntxwv nrog tus neeg lossis nrog pawg neeg li hais los saum tog no.

Yog tsis txaus siab kuj yuav ua tau daim ntawv foob tsis txaus siab nrog tus saibxyuas haujlwm ntawm lub tsev kawm ntawv rau qhov kev daws qhov teebmeem thawj zaug nyob rau qab tswj fwm ntawm hauv paus tsab cai District’s Uniform Complaint Procedure (Education Code §§ 200 and 220, Penal Code § 42.55; Gov. Code § 11135.5 CCR 4610 and 5 CCR 4622)

TXWV TSIS PUB SIB CAIS TIAS YOG POJ NIAM LOS TXIV NEEJ

Hauv paus tsev kawm ntawv muaj ib txoj cai uas tsis pub txwv thiab cais ib tug menyuum twg txawm yog poj niam los txiv neej. Txoj cai no siv rau txhua tus menyuum kawm ntawv hauv txhua lub tsev kawm ntawv. Muaj qee zaus, yuav tau cais nyias muaj nyias ntawm poj niam thiab txiv neej xws li chav hloov khaub ncaws, kom raws li txoj cai sau tseg los ntawm tsoom fwm qib siab txoj cai. Kev tsis zoo siab vim muaj neeg yuam txoj cai no hais tau rau tus thawj xibfwb ntawm lub tsev kawm ntawv losyog rau tom “county office”. Hais mus rau tus thawj tswj fwm koog tsev kawm ntawv los tau ib yam District’s Title IX Officer.

COV TUB/NTXHAI KAWM NTAWV KEV SIB YUAV, KEV MUAJ MENYUAM THIAB KEV UA NIAM UA TXIV (BP 5145)

Pawg Tswj Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv pom tau tias kev sib yuav ntxov, kev muaj menyuum lossis kev ua niam ua txiv yuav cuam tshuam tub/ntxhais kawm kev kawm ntawv thiab ua rau yuav muab kev kawm ntawv ntawm tus tub/ntxhais kawm tso pov tseg. Cov Thawj Saib Xyuas xav kom txhawb nqa cov tub/ntxhais kawm uas twb sib yuav, muaj menyuum, thiab ua niam ua txiv txuas ntxiv, kom muaj kev kawm paub zoo thiab ua niam ua txiv, thiab txhawb txoj kev loj hlob zoo ntawm lawv cov menyuum.

(cf. 5113.1 – Qhaj Ntawv thiab Nkees Tuaj Kawm Ntawv)

(cf. 5147- Tiv Thaiv Kev Tso Kev Kawm Ntawv Tseg)

(cf. 6011 – Cov Qauv Kawm Ntawv)

(cf. 6164.5 – Pawg Saibxyuas Tub/Ntxhais Kev Kawm Tau Zoo)

Koog tsev kawm ntawv yuav tsis txhob cais ib tug tub/ntxhais kawm ntawv twg los ntawm vim tus tub/ntxhais ntawd lub neej kev sib yuav, cev xeeb menyuum, yug menyuum, dag tias cev tsis tab seeb, txiav kev xeeb tub, lossis tej yam cuam tshuam. Ntxiv ntawd, koog hauv paus tsis tsim nyog yuav siv txoj cai tshiab uas txhawj txog ib tug tub/ntxhais kawm ntawv qhov tiag lossis lub peev xwm ua niam ua txiv, tsev neeg lossis sib yuav lawm los tsis tau yuav es yuav saib tus tub/ntxhais kawm ntawv ntawd txawv dua lwm tus hais txog ntawm tub/ntxhais. (Tsab Cai Kev Kawm Ntawv 221.51,230; 5 ccr 4950; 34 cfr 106.40)

(cf. 0410 - Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug hauv Koog Tsev Kawm Ntawv Cov Programs thiab Activities)

Tus Tuam Thawj Tswj lossis tus raug teeb tsa yuav tsum hais qhia rau Pawg Thawj Tsav Xwm txog qhov kev ua tau zoo ntawm hauv paus tsev kawm ntawv cov tswv yim los txhawb kev sib yuav, cev xeeb tub, thiab cov tub/ntxhais kawm kev ua niam ua txiv, nrog rau cov ntaub ntawv qhia txog kev koomtes rau hauv paus tsev kawm cov program thiab kev pabcuam, kev kawm tau ntawv zoo, kev tuaj kawm

ntawv, kev kawm tiav, thiab lossis tus tub/ntxhais kawm cov lus qhia rau hauv paus tsev kawm ntawv cov program thiab cov kev pabcuam. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 222.5, 48980)

(cf. 5145.6 – Kev Ceeb Toom rau Niamtxiv)

Ib qho kev tsis txaus siab twg txog kev sib cais vim kev xeeb tub lossis kev muaj txij nkawm lossis kev sib yuav ntawm niamtxiv yuav tsum raug hais los ntawm hauv paus tsev kawm tus txheej txheem hais kev tsis txaus siab raws li 5 CCR 4600-4687 thiab bp/ar 1312.3 – Tus Txheej Txheem Kev Tsis Txaus Siab. (cf. 1312.3 - Tus Txheej Txheem Kev Tsis Txaus Siab)

(cf. 1312.3 – Tus Txheej Txheem Kev Tsis Txaus Siab)

Txog tej yam uas cuam tshuam rau tsev kawm ntawv, cov tub/ntxhais hluas hnuv nyoog qis dua 18 xyoo uas sib yuav tau qhov kev tso cai tias tsis tau muaj hnuv nyoog thiab muaj txhua txoj cai li ntawm ib tug tub/ntxhais kawm muaj 18 xyoo, txawm hais tias kev sib yuav tso tseg lawm. (Tsev Neeg Txoj Cai 7002)

Cov Kev Pabcuam thiab Kev Kawm rau Cov Tub/Ntxhais Kawm uas Cev Xeeb Tub thiab Ua Niam Ua Txiv

Cov tub/ntxhais kawm muaj menyuam hauv plab thiab ua niam ua txiv yuav tsum muaj txoj cai koom rau hauv txhua lub tsev kawm ntawv lossis lwm txoj kev kawm. Cov chav qhia ntawv yuav tsum yog qhov qhia tau zoo dua tshwj tsis yog muaj kev xaiv tsim nyog kom ua tau raws li qhov xav tau ntawm tus tub/ntxhais kawm thiab/lossis tus menyuam.

(cf. 6158 - Kev Kawm ntawm Tus Kheej)

(cf. 6181 - Lwm Cov Tsev Kawm Ntawv/Cov Program Xaiv Kawm)

(cf. 6184 – Kev Kawm txuas ntxiv)

(cf. 6200 - Kev Kawm Rau Cov Laus)

Lwm lub program kev kawm, tej kev kawm, lossis hom kev kawm uas raug muab cais rau cov tub/ntxhais kawm ntawv lossis yog niam yog txiv, nrog rau lwm hoob kawm lossis kev qhuab qhia, yuav tsum sib npaug zos nrog lwm cov tub/ntxhais kawm ntawv. Cov tub/ntxhais kawm ntawv kev koomtes nrog rau tej kev pabcuam zoo li no yuav tsum yog nyias yeem nyias tus kheej. (Tsab Cai Kawm Ntawv 221.51; 5 CCR 4950)

Yog hais tias xav kom cov tub/ntxhais kawm ntawv uas muaj lwm yam kev mob nkeeg, tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv lossis tus sawv kuj yuav kom tus tub/ntxhais kawm ntawv, raws li kev xeeb tub, kev yug menyuam, dag tias cev xeeb tub, kev rhuav tshem tsis cia xeeb tub, lossis cuam tshuam rau kev kho mob kom zoo, kom tau txais ntawv pov thawj los ntawm ib tug kws kho mob lossis tus kws saib xyuas neeg mob yuav qhia tau tias tus tub/ntxhais kawm ntawv lub cev thiab kev xav rov qab mus koom tau rau txoj kev kawm ntawv thiab lwm yam kev kawm (Tsab Cai Kawm Ntawv § 221.51; 5 CCR 4950; 34 CFR 106.40)

(cf. 6142.7 – Kev kawm dhia Uasi thiab Lwm Yam Kev Kawm) (cf. 6145 – Lwm Yam Kev Kawm thiab Lwm Cov kev Kawm Uas Muab Tso Uake)(cf. 6183 – Kev Qhia Nram Tsev thiab Tim Tsev Kho Mob)

Raws li ua tau, yuav tsum muaj cov kev kawm thiab kev pabcuam cuam tshuam pab rau, tsis hais hauv koog tsev kawm ntawv lossis koomtes nrog cov koom haum hauv zej zog, kom ua tau raws li qhov xav tau ntawm cov tub/ntxhais kawm cev xeeb tub thiab ua niam ua txiv thiab lawv cov menyuam. Cov kev pabcuam ntawd muaj xws li, tabsis tsis tag rau:

1. Muab kev zov menyuam thiab kev loj hlob pabcuam rau cov tub/ntxhais kawm uas ua niam ua txiv nyob rau lossis ze ntawm tsev kawm ntawv rau thaum lub sijhawm kawm ntawv thiab nyob hauv tsev kawm ntawv.

(cf. 5148 - Kev Zov Menyuam thiab Kev Loj Hlob)

2. Kev kawm qhia ua niam ua txiv thiab kev ua lub neej
3. Cov khoom noj tshwj xeeb rau cov tub/ntxhais kawm cev xeeb tub thiab pub mis niam raws li Tsab Cai Kawm Ntawv 49553, 42 USC 1786, thiab 7 CFR 246.1-246.28 (cf. 3550 - Kev Pabcuam Zaub Mov/Menyuam Noj Khoom Noj) (cf. 5030 – Tub/Ntxhais Kawm Kev Nyab Xeeb)
4. Cov kev pabcuam kho mob, nrog rau kev saibxyuas kev muaj menyuam (cf. 5141.6 - Tsev Kawm Ntawv Kev Pabcuam Kev Noj Qab Haus Huv)
5. Luam yeeb, cawv, thiab/lossis kev pab tiv thaiv kev quav yeeb quav tshuaj (cf. 5131.6 - Alcohol and Other Drugs) (cf. 5131.62 - Tobacco)
6. Kev kawm Ntawv thiab kev pab tawm tswv rautus kheej (cf. 6164.2 - Cov Kev Tawm Qhia/Pab Tawm Tswv Yim)
7. Cov lus qhia ntxiv los pab cov tub/ntxhais kawm kom ua tau raws theem qib kawm cov quav kawm ntawv thiab mus rau kev kawm tiav (cf. 6179 - cov lus qhia ntxiv)

Raws li qhov tsim nyog, cov kws qhia ntawv, cov tswj hwm, thiab/lossis lwm tus neeg ua haujlwm nrog cov tub/ntxhais kawm cev xeeb tub thiab ua niam ua txiv yuav tsum tau txais kev txhim kho txuj ci ntsig txog.

(cf. 4131 - kev tsim kho cov neeg ua haujlwm)

(cf. 4231 - kev tsim kho cov neeg ua haujlwm)

(cf. 4331 - kev tsim kho cov neeg ua haujlwm)

Kev Qhaj Ntawv

Cov tub/ntxhais kawm uas cev xeeb tub lossis ua niam ua txiv yuav raug zam rau cov kev qhaj ntawv cuam tshuam txog kev teem caij kho mob thiab lwm yam raws li hais hauv bp/ar 5113 - kev qhaj ntawv thiab kev zam.

Tsim nyog zam txim rau ib tug tub/ntxhais kawm ntawv uas qhaj ntawv los nyob tu nws tus menyuam vim tus tub/ntxhais kawm ntawv yog tus niamtxiv uas muaj txoj cai saibxyuas. Tsis tas yuav muaj ntawv tso cai los ntawm tus kws kho mob rau tej yam kev qhaj ntawv zoo li no. (Tsab Cai Kev Kawm ntawv § 48205)

(cf. 5113 - kev qhaj ntawv thiab kev zam)

Kev Mus So Thaum Yug Menyuam

Cov tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub lossis ua niam ua txiv muaj cai tau 8 lub asthiv mus nyob so tu menyuam mas thiaj li yuav tiv thaiv tau kev noj qab haus huv ntawm tus tub/ntxhais kawm ntawv uas yug lossis yuav los mus yug menyuam thiab tus menyuam mos thiab cia tus tub/ntxhais kawm ntawv uas xeeb tub lossis yog niam yog txiv los mus tu thiab sib raug zoo nrog tus menyuam mos. Qhov kev mus so no tuaj yeem mus so tau ua ntej yug tus menyuam yog tias ho muaj kev mob nkeeg thiab tom qab yug tus menyuam tag nyob rau lub xyoo kawm ntawv uas yug tus menyuam ntawd nrog rau tej kev kawm uas yuav tsum tau kawm nyob rau lub caij ntuj so. Tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv lossis tus sawv cev kuj yuav pom zoo rau mus so ntev tshaj li 8 lub asthiv yog tias muaj chaw tsum tim txog kev mob nkeeg los ntawm tus tub/ntxhais kawm ntawv tus kws kho mob. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 46015; 34 CFR 106.40)

Tus tub/ntxhais kawm ntawv, yog tias muaj 18 xyoo rov saud lawm, lossis tus tub/ntxhais kawm ntawv niamtxiv/tus saibxyuas yuav tsum ceeb toom rau tus tub/ntxhais kawm ntawv lub tsev kawm ntawv paub tias yuav mus so. Tsis muaj ib tug tub/ntxhais kawm ntawv tias yuav tsum tau siv tag nrho lossis ib feem ntawm kev mus so. (Tsab Cai Kawm ntawv § 46015)

Thaum ib tug tub/ntxhais kawm ntawv siv lub sijhawm mus so lawm, tus neeg tuav ntaub ntawv saibxyuas kev tuaj kawm ntawv yuavtsum

saib kom meej tias cov kev qhaj ntawv yuav tsum muaj kev zam txim rau kom txog rau thaum tus tub/ntxhais kawm ntawv rov qab tuaj kawm tau ntawv lossis rau lwm cov kev kawm. Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub lossis ua niam ua txiv yuav tsum tsis tas tias yuav tau ua kom tiav tej ntaub ntawv tom tsev kawm ntawv lossis lwm yam yuav tsum tau kawm rau thaum lub sijhawm uas mus so lawm. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 46015)

(cf. 5113.11 – Kev Saibxyuas Kev Tuaj Kawm Ntawv)

Tom qab mus so tas, tus tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub lossis ua ib leej niam ib leej txiv kuj yuav xaiv tau rov qab tuaj kawm ntawv thiab rov qab tuaj kawm cov hoob kawm li qub thaum ua ntej tus tub/ntxhais kawm ntawv mus nyob so lossis mus kawm rau lwm yam kev kawm uas muaj nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv no. Nyob rau thaum rov qab tuaj kawm ntawv, tus tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub lossis ua ib leej niam ib leej txiv tsim nyog tau txais lub hwm tsam los ua kom tiav tej ntaub ntawv uas nws tsis tau ua nyob rau thaum mus so, nrog rau tiamsis tsis yog tag li ntawd xwb, rov ua cov ntaub ntawv uas npaj tseg thiab rov qab sau/cuv npe kawm rau cov kev kawm. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 46015)

Thaum yuav tau los kawm cov kev kawm thiab yuav tiav high school, tus tub/ntxhais kawm ntawv kuj yuav kawm twj ywm tau rau xyoo tsib, dua li yog tias tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv thiab tus sawv cev pom tau tias tus tub/ntxhais kawm ntawv muaj peev xwm los kawm tiav cov kev kawm uas yuav tsum tau kawm thiab yuav tiav tau raws li sijhawm xyoo kawg ntawm xyoo plaub hauv high school. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 46015)

(cf. 6146.1 – Cov Kev Kawm Yuav Tsum Tau Kawm Thiab Tiav High School)
(cf. 6146.11- Lwm Cov Qhabnia Los rau Cov Yuav Tsum Kawm Thiab Tiav)
(cf. 6146.2 – (Daim Ntawv Qhuas ntawm Kev Hais Lus Askiv Nplig/Sib Luag Nrog High School) (Certificate of Proficiency/High School Equivalency)

Cov Kev Pab Rau

Yog tias tau, lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muab cov kev zam rau ib tug tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub lossis ua ib leej niam ib leej txiv los nkag tau cov program kev kawm.

Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub yuav kawm tau txhua yam li lwm cov tub/ntxhais kawm ntawv nrog rau muaj kev xiam oob qhab lossis kev mob nkeeg rau ib ntus. (34 cfr 106.40)

Lub tsev kawm ntawv yuav tsum npaj kom muaj ib chav rau tus tub/ntxhais kawm ntawv uas pub mis niam los tso kua mis, pub mis rau menyuum noj, lossis lwm yam uas xav tau cuam tshuam rau kev pub mis. Ib tug tub/ntxhais kawm ntawv yuav tsum tsis txhob raug rau txim txoj kev kawm rau kev siv tej yam kev pab no, thiab yuav tsum muab lub hwm tsam los ua tej ntaub ntawv uas tsis tau ua vim siv tej yam li saum toj no. Cov kev pab uas tsim nyog muaj, tiamsis tsis yog tag li no rau: (Tsab Cai Kawm Ntawv § 222)

1. Siv tau ib chav uas tsis muaj neeg cuam tshuam thiab tso siab tau, dua li chav dej, los tso kua mis lossis pub menyuum mis
2. Tso cai nqa lub cuab yeej nqus kua mis tuaj rau tom tsev kawm ntawv thiab lwm yam cuab yeej uas siv tso kua mis
3. Muaj fais fab siv tau rau lub cuab yeej nqus kua mis thiab lwm yam cuab yeej uas siv tso kua mis
4. Muaj chaw cia cov kua mis uas tso tau kom zoo
5. Muab sijhawm kom txaus rau tustub/ntxhais kawm ntawv los tso kua mis lossis pub mis rau menyuum noj

Kev Tsis Txaus Siab

Kev tsis txaus siab kev ntxub ntxaug txog ntawm qhov cev xeeb tub lossis kev sib yuav lossis kev ua niam ua txiv, lub hauv paus tsev kawm tsis pom zoo nrog kom ua raws li qhov yuav tsum tau ua ntawm Tsab Cai Kawm ntawv § 46015, lossis lub hauv paus tsis pom zoo ua raws li

kom muaj kev pab rau cov tub/ntxhais kawm ntawv uas pub mis niam yuav tsum tau muab los hais rau hauv paus cov txheej txheem tsis txaus siab nrog rau 5 CCR 4600-4670 and BP/AR 1312.3 – Cov Txheej Txheem Tsis Txaus Siab. Ib tug neeg uas tsis txau siab nrog hauv paus tsev kawm kev txiav txim siab kuj yuav mus hais tau rau ntawm lub California Department of Education (CDE). Yog tias lub hauv paus tsev kawm lossis CDE pom tau tias tsim nyog thiab tsis tsim nyog, lub hauv paus yuav tsum muab kev pab kho kom haum rau tus tub/ntxhais kawm ntawv uas raug ntawd. (Tsab Cai Kawm Ntawv § 222, § 46015; 5 CCR 4600- 4670)

(cf. 1312.3 – Cov Txheej Txheem Tsis Txaus Siab)

Key Tshuaj Xyuas Lub Program

Tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv thiab tus ssawv cev yuav tsum hais qhia mus rau Pawg Tuav Xam raws li lub caij nyooog txog cov tswv yim uas yuav pab tau rau cov tub/ntxhais kawm ntawv uas sib yuav, cev xeeb tub thiab ua niam ua txiv uas tej zaum yuav muaj xws li cov ntaub ntawv sau tseg txog tus tub/ntxhais kawm ntawv ntawd kev koomtes rau hauv paus cov program thiab cov kev pabcuam, kev kawm tau ntawv, kev tuaj kawm ntawv cuag nua, tus feem pua kawm tiav, thiab/lossis tus tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev xav licas txog hauv paus cov program thiab kev pabcuam.

(cf. 0500 – Kev Saibxyuas Kom Ncaj) (cf. 6162.5 – Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Cov Kev Xeeb Ntsuas) (cf. 6190 – Kev Tshuaj Ntsuam ntawm Lub Program Qhia Ntaub Ntawv)

Cov Pov Thawj Raws Li Txoj Cai:

Tsab Cai Kawm Ntawv

221.51 Cov tub/ntxhais kawm ntawv tsis muaj kev ntxub ntxaug; kev sib yuav, kev xeeb tub, thiab kev ua niam ua txiv

222 Cov tub/ntxhais kawm ntawv yuav tsum tau txais cov kev pab rau kev pub menyuum mis

222.5 cov cov tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub thiab ua niam ua txiv, ceeb toom ntawm cov cai uas muaj

230 Kev ntxub ntxaug pojniam/txivneeg

8200-8498 Tsab Cai Kev Pabcuam rau Kev Zov Menyuum thiab Kev Tsim Kho 46015 Kev mus so ua ib leej niamtxiv

48205 Cov kev zam rau kev qhaj ntawv

48206.3 Kev xiam oob qhab rau ib lub sijhawm, txhais tias

48220 Cov kev kawm yuav tsum tau kawm

48410 Tus neeg muaj kev zam los ntawm cov hoob kawm

48980 Kev ceeb toom kev ua ib leej niamtxiv

49553 Kev pabcuam zaub mov noj rau cov tub/ntxhais kawm ntawv cev xeeb tub/pub mis niam

51220.5 Niamtxiv cov peev xwm thiab kev kawm

51745 Kev yus kawm yus tus kheej

52610.5 Kev sau/cuv npe kawm ntawv rau cov tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub thiab ua ib leej niamtxiv

Civil Code

51 Unruh Civil Rights Act

Cov Cai Tswj Fwm Tsev Neeg

7002 Piav qhia txog kev daws cov tsis tau muaj hnub nyooog

Tsab Cai Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb

104460 Kev pabcuam txwv yaj yeeb tshuaj rau cov tub/ntxhais kawm tawv uas cev xeeb tub thiab ua ib leej niamtxiv

Cov Cai Tswj Fwm, Title 5

4600-4670 Cov tsheej txheem tsis txaus siab

4950 Tsis muaj kev ntxub ntxaug; kev sib yuav thiab kev ua ib leej niam txiv

Cov Cai Tswj Fwm, Title 22

101151-101239.2 Yuav tsum muaj daim ntawv zov menyuum raug cau rau ntawm cov chaw zov menyuum

101351-101439.1 Cov Chaw Zov Menyuum Mos

Tsab Cai Lub Tebchaws Meskas, Title 20

1681-1688 Title IX, Education Act Amendments

Tsab Cai Lub Tebchaws Meskas, Title 42

1786 Lub program tshwj xeeb pab zaub mov noj rau cov pojniam thiab menyuum mos, thiab cov menyuum yaus

Tsab Cai ntawm Tsoom Fwv Cov Cai Tswj Fwm, Title 7
246.1-246.28 Lub program tshwj xeeb pab zaub mov noj rau cov pojniam
thiab menyuum mos, thiab cov menyuum yaus
Tsab Cai ntawm Tsoom Fwv Cov Cai Tswj Fwm, Title 34
106.40 Kev sib yuav thiab ua ib leej niamtxiv
Cov Kev Xav ntawm Tus Kws Lij Choj
87 Ops.Cal.Atty.Gen. 168 (2004)
Tsev Hais Plaub Tug Kev Txiaiv Txim Siab
American Academy of Pediatrics et al v. Lungren et al (1997) 16
Cal.4th 307

Cov Kev Pabcuam rau Kev Tswj Saibxyuas:

Cov pojniam hauv xeev caifornia txoj cai kev pabcuam rau cov
tub/ntxhais kawm ntawv uas cev xeeb tub thiab ntawv kho mob yam
tsis pub lwm tus paub, 2013 cov cai kawm ntawv ntawm cov hluas uas
cev xeeb tub thiab ua ib leej niamtxiv: title ix thiab California state
law requirements, 2012

Cov Cai Vaj Huam Sib Luag ntawm Cov Hluas uas Cev Xeeb Tub thiab ua ib
leej niamtxiv nyob rau hauv xeev caifornia
cov tsev kawm ntawv, 2002

U.S Department Of Education Publication txhawb nqa cov tub/ntxhais kawm
ntawv uas cev xeeb tub thiab ua ib leej niamtxiv txoj kev kawm tau ntawv zoo
nyob hauv qab ntawm tsab cai Title IX ntawm tsab cai hloov pauv nyob rau
xyoo (Education Amendments) 1972, rev. June 2013

Cov vejxaij

California Department of Education: <http://www.cde.ca.gov>

California Women's Center: <http://www.cwlc.org>

U.S. Department of Agriculture, Pojniam, Cov Menyuum Mos, thiab
MenyuumYaus

Program: <http://www.fns.usda.gov/wic>

U.S. Department of Education: <http://www.edu.gov>

BP & AR1312.3

Pawg Thawj Tsav Xwm Saibxyuas Kev Kawm pom tias hauv paus
tsev kawm ntawv muaj lub luag haujlwm tseem ceeb ua kom tau raws
li lub xeev thiab tsoom fwv cov cai thiab cov cai kav tswj kev kawm.
Cov Thawj Tsav Xwm xav txhawb cov kev daws cov lus tsis txaus siab
thaum tsim nyog. Los daws cov kev tsis txaus siab uas yuav tsum tau
siv tus txheej txheem ntau dua, Pawg Thawj Tsav Xwm yuav siv cov
txheej txheem kev tsis txaus siab uas tau teev nyob hauv 5 CCR 4600-
4670 thiab cov cai tswj hwm kev khiav haujlwm nrog.

Koog tsev kawm ntawv cov txheej txheem hais txog kev tsis txaus siab
(UCP) yuav tsum muab koj los ntsuam xyuas thiab daws cov kev tsis
txaus siab li nram no:

1. Tej yam kev tsis txaus siab hais txog koog tsev kawm ntawv yuam
txoj cai ntawm lub xeev lossis tsoom fwv txoj cai losyog cov kev
cai tswj cov kev kawm ntawv rau cov laus, cov kev kawm ntawv
tom qab lawb ntawv thiab cov program rau kev ruaj ntseg, cov
kev kawm haujlwm txog kev ua liaj ua teb, cov chaw American
Indian education centers thiab cov kev soj ntsuam rau cov kev
kawm ntawv, cov kev kawm ob hom lus, cov kev sib pab ntawm
cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab cov program rau cov xibfwb,
cov program career technical thiab technical education thiab cov
program cob qhia, cov program tu menyuum yaus, cov program
rau khoom noj khoom haus, cov nyiaj txiag consolidated
categorical aid program, compensatory education, Economic
Impact Aid, cov program rau cov tub/ntxhais tseem kawm Askiv,
tsoom fwv cov program kawm ntawv nyob rau Title I-VII, kev
kawm raws caij nyooq ua qoob loos (migrant education), lub
Regional Occupational Centers and Programs, tsev kawm ntawv
cov kev npaj kom nyab xeeb ruaj ntseg, cov kev kawm ntawv
tshwj xeeb, lub xeem cov Preschool Program, cov program tiv
thaiv kev siv luam yeeb (Tobacco-Use Prevention Education
programs), thiab lwm yam program koog tsev kawm ntawv muab
koj los siv uas tau muaj npe nyob rau hauv Tsab Cai Kawm
Ntawv 64000(a).
(cf. 3553 – Zaub Mov Noj Dawb thiab Txo Tus Nqi Qis)

(cf. 3555 – Ua Raws Li Cov Cai Kev Pabcuam Noj Zaub Mov)
(cf. 5148 – Kev Zov Menyuum thiab Kev Loj Hlob)
(cf. 5148.2 – Cov Program Pab Qhia Ntawv Ua Ntej/Tom Qab Lawb
Ntawv) (cf. 6159 – Cov Kev Kawm Rau Qee Leej (IEP))
(cf. 6171 – Title I Cov Programs) (cf. 6174 – Kev Kawm rau Cov Kawm
Lus Askiv) (cf. 6175 – Kev Kawm rau Cov Tibneeg Tuaj Ua Liaj Ua Teb)
(cf. 6178 – Kev Kawm Haujlwm (Career Technical Education))
(cf. 6178.1 – Kev Kawm Haujlwm (Work-Based Learning)) (cf. 6178.2 –
Regional Occupational Center/Program) (cf. 6200 – Kev Kawm Rau Cov
Laus)

2. Tej yam kev tsis txaus siab los ntawm kev ntub ntuxaug tsis raws
cai uas tshwm sim (xws li kev ntub ntuxaug, thum, lossis thab
plaub) rau ib tug tub/ntxhais kawm ntawv, neeg ua haujlwm,
lossis lwm tus neeg koom rau koog tsev kawm ntawv cov
programs thiab tej activities, nrog rau, tiamsis tsis tag rau, cov
programs lossis activities them los ntawm lossis tau txais kev pab
nyiaj txiag los ntawm lub xeev, raws li tus neeg tus yam ntawv
lossis cov cwj pwm ntawm haiv neeg, xim tawv nqaij, poj yawm,
nyob lwm teb chaws tuaj, nkag teb chaws raws kev khwv noj
khwv haus, haiv neeg npe, hnub nyooq, kev ntseeg, kev sib yuav
raws li txoj cai, cev xeeb tub, yog niamtxiv los tsis yog, xiam oob
qhab rau lub cev ntaj ntsug lossis xiam xuab moom, pojniam los
txivneej, kev nyiam pojniam los txivneej, tub los ntuxhais, lossis
ntaub ntawv hais txog caj ces (genetic), lossis ib tug yam ntawv li
tau hais nyob rau hauv Tsab Cai Kawm Ntawv 200 lossis 220,
Tsoom Fwv Tsab Cai 11135, lossis Tsab Cai Ua Txhaum 422.55,
lossis raws li nws kev zwm nrog ib tug neeg lossis pab pawg neeg
uas muaj ib qho lossis ntau yam ntawm cov yam ntawv no (5
CCR 4610)
(cf. 0410 – Tsis Muaj Kev Cai hauv Hauv Pauv Tsev Kawm Ntawv Cov
Programs thiab Activities) (cf. 5145.3 – Tsis Muaj Kev Cai/Kev Hais Lus
Saib Tsis Taus)
(cf. 5145.7 – Kev Thab Txog Kev Sib Daj Sib Deev)
3. Tej yam kev tsis txaus siab hais txog koog tsev kawm ntawv ua
tsis raws li cov kev pab tsim nyog muab rau ib tug ntuxhais kawm
ntawv uas pub mis niam nyob rau ntawm tsev kawm ntawv hais
txog cov mis niam, kev pub mis rau ib tug menyuum mos, lossis
hais txog lwm yam uas cuam tshuam rau kev pub mis niam
ntawm cov ntuxhais kawm ntawv (Education Code 222)
(cf. 5146 – Cov Tub/Ntxhais Kawm Sib Yuav /Muaj
Menyuum/Ua Niam Ua Txiv)
4. Tej yam kev tsis txaus siab hais txog koog tsev kawm ntawv uas
tsis raws cai rau tej kev uas yuav kom cov tub/ntuxhais kawm
ntawv them cov nqi, tso nyiaj rau, lossis them nyiaj koom rau lwm
yam kev kawm ntawv (5 CCR 4610)
(cf. 3260 – Cov Nuj Nqe) (cf. 3320 – Kev Foob thiab Kev Tawm Tsam
Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv)
5. Tej yam kev tsis txaus siab hais txog koog tsev kawm ntawv ua
tsis raws li cov kev uas yuav tsum tau ua cuam tshuam txog rau
txoj kev npaj ntawm txoj kev npaj tswj nyiaj txiag local control
and accountability plan (Tsab Cai Kawm Ntawv Code 52075)
Yog hais tias koog tsev kawm ntawv pom kev zoo nyob rau
ntawm tub/ntuxhais kawm ntawv cov nuj nqe, LCAP, thiab/lossis
ib lub sijhawm uas tsis muaj kev hais txog kev tsis txaus siab rau
kev kawm, ces koog tsev kawm ntawv yuav tsum muab ib yam
kev kho kom zoo. Tshwj xeeb, nyob rau Lub Sij Hawm Tsis
Muaj Kev Kawm Cov ntsiab lus qhov kev yuav kho kom zoo
yuav tsum mus rau tus tub/ntuxhais kawm uas raug cuam tshuam.
Nyob hauv LCAP thiab kev tsis txaus siab txog tus nqi kawm,
qhov kev yuav kho kom zoo yuav mus rau tag nrho cov
menyuam kawm ntawv uas raug cuam tshuam, com niamtxiv
thiab cov saibxyuas, uas yog hais txog menyuum kawm ntawv
cov nqi, nrog rau cov kev mob siab rau los ntawm hauv paus tsev
kawm ntawv kom them nyiaj rov qab rau tag nrho cov

tub/ntxhais kawm, cov niamtxiv thiab cov neeg saibxyuas raws li tsim los ntawm cov kev tswj pom zoo los ntawm Pawg Tswj Hwm.

(cf. 0460 – Txoj Kev Npaj Tswj Nyiaj Txiag Local Control and Accountability Plan)

6. Tej yam kev tsis txaus siab twg, los ntawm lossis rau ib tug tub/ntxhais kawm ntawv uas nyob nrog niamtxiv qhuav, hais tias hauv paus tsev kawm tsis ua raws li txoj cai lij choj siv rau tus tub/ntxhais kawm txog kev txiav txim siab tso kawm, lub luag haujlwm ntawm lub tsev kawm ntawv tus saib xyuas kev kawm rau tub/ntxhais kawm, tau txais qhabnee rau kev kawm tau zoo rau hoob kawm nyob hauv lwm lub tsev kawm lossis lwm koog tsev kawm, lwm lub tsev kawm ntawv, lossis tau txais kev zam los ntawm cov Thawj Tswjfwim kev kawm cov tseev kom kawm thiab li kawm tiav (Tsab Cai Kawm Ntawv 48853, 48853.5, 49069.5, 51225.1, 51225.2)
7. (cf. 6173.1 – Kev Kawm Ntawv rau Cov Hluas Nyob Nrog Niamtxiv Qhuav)Tej yam kev tsis txaus siab twg, los ntawm lossis rau tus menyuam tsis muaj tsev nyob raws li tau hais hauv 42 USC 11434a, ib tug tub/ntxhais kawm ntawv uas yav tag tau mus kawm ntawv rau hauv tsev loj cuj rau cov tsis muaj kaum yim xyoo, lossis ib tug menyuam ntawm ib tse neeg ua tub rog raws li sau tseg hauv Tsab Cai Kawm Ntawv 49701 uas nws hloov los kawm rau hauv koog tsev kawm ntawv tom qab nws kawm xyoo ob ntawm high school, liam tias hauv paus tsev kawm ntawv tsis ua raws li ib qho kev cai ua muaj feem rau tub/ntxhais kawm txog kev muab qhane rau cov ntawv kawm tiav rau lwm lub tsev kawm lossis lwm lub koog tsev kawm lossis tau txais kev zam los ntawm Pawg Tswjfwim kev kawm cov tseev kom kawm thiab li kawm tiav (Tsab Cai Kawm Ntawv 51225.1, 51225.2)
(cf. 6173 – Kev Kawm Ntawv rau Cov Menyuum Tsis Muaj Tsev Nyob)
8. Tej yam kev tsis txaus siab hais txog koog tsev kawm ntawv ua tsis raws li cov cai uas yuav tsum tau ua ntawm Tsab Cai Kawm Ntawv 51228.1 thiab 51228.2 uas txwv tsis pub ib tug tub/ntxhais kawm ntawv nyob rau qib 9-12 kom kawm ntau tshaj ib lub asthiv rau ib lub semester twg lossis rau ib hoob kawm uas tus tub/ntxhais kawm ntawv twb kawm tag lawm, los ntawm tsis muaj teeb meem dab tsi (Tsab Cai Kawm Ntawv 51228.3)
9. Tej yam kev tsis txaus siab hais txog koog tsev kawm ntawv uas tsis raws li cov sijhawm muab kev kom dag zog uas yuav tsum tau muab rau cov tub/ntxhais kawm ntawv nyob elementary school (Tsab Cai Kawm Ntawv 51210, 51223)
(cf. 6142.7 – Kev Dhia Uasi thiab Kev Kawm Ntaub Kawm Ntawv)
10. Tej yam kev tsis txaus siab hais txog kev ua pauj kev chim siab rau ib tug neeg uas tsis txaus siab lossis lwm tus neeg uas koomtes rau qhov kev tsis txaus siab no lossis ib tug neeg twg uas qhia tawm lossis qhia txog qhov ua txhaum rau txoj cai no.
11. Lwm yam kev tsis txaus siab seb yog dabtsi kiag nyob rau hauv koog hauv paus tsev kawm ntawv cov cai

Pawg Thawj Tsav Xwm lees paub tias lwm txoj kev daws teeb meem kev tsis sib haum xeeb (ADR) tuaj yeem daws tau, nyob ntawm qhov kev sib liam, muaj tus txheej txheem los daws cov lus tsis txaus siab uas pom zoo los ntawm txhua tus neeg. ADR xws li kev kho kom haum xeeb tuaj yeem daws tau qhov kev tsis txaus siab uas cuam tshuam txog ntau dua ib tus tub/ntxhais kawm thiab tsis muaj cov laus. Txawm li cas los xij, txoj kev kho kom haum xeeb yuav tsis muaj los yog siv los daws cov kev tsis txaus siab uas muaj kev quab yuam deev lossis muaj qhov pheej hmoo tsim nyog uas ib tog yuav yuav xav tias lawv raug quab yuam los koom nrog txoj kev kho kom haum xeeb. Tus Tuam

Thawj lossis tus raug xav los tuav haujlwm yuav tsum ua kom ntseeg tau tias kev siv ADR yeej raws li lub xeev thiab tsoomfwv cov cai lijchoj thiab cov kev cai.

Hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum tiv thaiv txhua tus neeg tsis txaus siab los ntawm kev ua pauj kua zaub ntsuab. Hauv kev tshawb xyuas cov kev tsis txaus siab, kev npog cia ntawm cov neeg koom nrog yuav tsum muaj kev tiv thaiv raws li txoj cai. Raws li qhov tsim nyog rau kev tsis txaus siab ntawm kev ua pauj lossis kev ntxub ntxaug tsis raug cai (xws li kev ua phem ntxub ntxaug, sib thab, lossis thab plaub), Tus Tuam Thawj lossis tus raug xaiv los tuav haujlwm yuav tsum khaws tsis pub leej twg paub txog ntawm tus neeg tsis txaus siab thiab/lossis cov lus tsis txaus siab yog tias nws txawv ntawm tus neeg hais qhov tsis txaus siab, tsuav yog muaj kev ncaj ncees rau ntawm txheej txheem kev sib hais.

(cf. 4119.23/4219.23/4319.23 – Txwv tsis pub muab cov ntaub ntawv qhia rau lwm tus neeg paub/cov ntaub ntawv ntiag tug) (cf. 5125 – Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Cov Ntaub Ntawv) (cf. 9011 – Tsis pub muab cov ntaub ntawv qhia rau lwm tus neeg paub/cov ntaub ntawv ntiag tug)

Thaum cov lus iab liam uas tsis raug raws li UCP nyob nrog hauv UCP cov lus tsis txaus siab, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum xa cov lus iab liam uas tsis raug raws li UCP mus rau cov neeg ua haujlwm lossis chaw ua haujlwm tsim nyog thiab yuav tsum tshawb xyuas thiab, yog tias tsim nyog, daws UCP-cov kev iab liam uas cuam tshuam los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv cov UCP.

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm lossis tus raug xaiv los tuav haujlwm yuav muab kev cob qhia rau cov neeg ua haujlwm hauv koog tsev kawm ntawv nroog kom paub txog thiab paub txog cov kev cai lijchoj tamsim no thiab cov kev cai uas cuam tshuam, nrog rau cov kauj ruam thiab cov sijhawm uas tau teev tseg hauv tsab cai no thiab cov cai tswj hwm kev cai.

(cf. 4131 – Kev Tsim Kho Cov Neeg Ua Haujlwm) (cf. 4231 – Kev Tsim Kho Cov Neeg Ua Haujlwm) (cf. 4331 – Kev Tsim Kho Cov Neeg Ua Haujlwm)

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm lossis tus raug xaiv los tuav haujlwm yuav tsum khaws txhua cov ntaub ntawv tsis txaus siab ntawm UCP thiab kev tshuaj xyuas qhov tsis txaus siab ntawd raws li txoj cai tsim nyog thiab hauv paus tsev kawm ntawv txoj cai.

(cf. 3580 – Koog hauv paus cov ntaub ntawv khaws tseg)

Cov Lus Tsis Txaus Siab Uas Tsis Yog Li UCP

Cov lus tsis txaus siab li hauv qab no yuav tsis raug rau hauv paus tsev kawm ntawv qhov UCP tab is yuav tsum xa mus rau lub koom haum uas tau qhia: (5 CCR 4611)

1. Tej yam kev tsis txaus siab hais txog kev tsim txom menyuum yaus los yog tsis saib tsis xyuas menyuum yuav tsum xa mus rau lub County Department of Social Services, lub County Protective Services Division, thiab tub ceev xwm lub chaw saib xyuas kev ruaj tseg tsim nyog.
2. Tej yam kev tsis txaus siab hais txog kev ua txhaum kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb los ntawm lub program menyuum yaus kev loj hlob yuav tsum, rau cov chaw muaj ntawv tso cai, xa mus rau Lub Chaw Haujlwm Pabcuam Tib Neeg thiab rau tus thawj koj ntawm lub cov chaw Child Development.
3. Tej yam kev tsis txaus siab uas iab liam hais txog kev dag noj yuav tsum xa mus rau lub California Department of Education.

Tej yam kev tsis txaus siab hais txog kev ua haujlwm ntxub ntxaug lossis ua phem yuav tsum raug tshuaj ntsuam xyuas thiab daws teeb meem los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv raws li cov txheej

txheem teev nyob rau hauv AR 4030 - Tsis Cais Kev Ntxub Ntxaug hauv Kev Ua Haujlwm.

Ib qho ntxiv, hauv paus tsev kawm ntawv qhov Williams Uniform Complaint Procedures, AR 1312.4, yuav raug siv los tshuaj xyuas thiab daws txhua qhov kev tsis txaus siab uas cuam tshuam txog kev muaj cov ntawv nyeem tsis txaus ntawm lossis cov ntawv qhia, xwm txheej lossis xwm txheej ceev uas ua rau muaj kev phom sij rau kev noj qab haus huv lossis kev nyab xeeb ntawm cov tub/ntxhais kawm lossis cov neeg ua haujlwm, lossis tsis muaj xibfwb qhia ntawv txaus thiab ua haujlwm tsis raws daim ntawv pov thawj. (Tsab Cai Kawm Ntawv 35186)

(cf. 1312.4 – Williams Uniform Complaint Procedures)

Cov Pov Thawj Raws Li Txoj Cai:

TSAB CAI KAWM NTAWV

200-262.4 Kev txwv tsis pub muaj kev sib cai ntxub ntxaag

8200-8498 Cov program zov menyum

8500-8538 Kev kawm them pib rau cov laus

18100-18203 Cov neeg saib xyuas chav cia ntawv

32289 Tsev kawm ntawv txoj kev npaj kev nyab xee, cov txheej txheem tsis txau siab

35186 Williams cov txheej kev tsis txaus siab

48985 Cov ntawv ceeb toom ua lwm hom lus uas tsis yog lus Askiv

49010-49013 Tub/ntxhais kawm cov nuj nqe

49060-49079 Tub/ntxhais kawm cov ntaub ntawv

49490-49590 Kev pabcuam zaub mov rau menyum yaus

49701 Kev Sib Cog Qhia Kev Kawm rau Cov Tus/Ntxhais Kawm uas Niamtxiv Yog Tub Rog

51210 Cov chav kawm ntawm rau qib kawm 1-6

51223 Kev tawm dag zog, cov tsev kawm ntawv elementary

51225.1-51225.2 Cov hluas nyob nrog niamtxiv qhuav, cov menyum tsis muaj tsev nyob, thiab cov tub/ntxhais kawm nyob hauv tsev hais plaub menyum yaus, thiab cov tub/ntxhais kawm uas yog menyum tub rog; cov qhabnee; cov hoob kawm uas yuav tsum kawm thiaj li tiav 51226-51226.1 Kev kawm ua haujlwm

51228.1-51228.3 Cov hoob kawm uas tsis muaj cov ntsiab lus kawm

52060-52077 Txoj kev npaj tswj nyiaj txiag Local control and accountability plan, tshwj xeeb

52075 Kev tsis txaus siab rau qhov tsis ua raws li txoj kev npaj tswj nyiaj txiag li local control and accountability plan cov tsev kom ua

52160-52178 Cov program kawm hais ob hom lus

52300-52490 Kev kawm ua haujlwm

52500-52616.24 Cov tsev kawm ntawv rau cov laus

52800-52870 Tsev kawm ntawv cov program koomtes ua haujlwm

54400-54425 Cov program them nyiaj kawm

54440-54445 Kev kawm rau cov neeg ua liaj ua teb tuaj txawv teb chaws

54460-54529 Cov program them nyiaj pab kawm

56000-56867 Cov program kev kawm ntawv tshwj xeeb

59000-59300 Cov tsev kawm ntawv thiab cov chaw tshwj xeeb 64000-64001

Kev ua daim ntawv thov nyiaj pab rau koog tsev kawm ntawv

TSAB CAI TOOM FWV

11135 Tsis muaj kev cais nyob hauv cov program lossis cov activities uas them los ntawm lub xeev

12900-12996 Tsab cai Fair Employment and Housing Act

TSAB CAI UA TXHAUM CAI

422.55 Ua txhaum vim kev ntxub ntxhaug; txhais tau

422.6 Cuam tshuam nrog txoj cai constitutional right lossis ntiag tug

TXOJ CAI TSWJ FWM, TITLE 5

3080 Daim ntawv cov kem (section)

4600-4687 Cov txheej txheem kev tsis txaus siab

4900-4965 Tsis muaj kev cais hauv tsev kawm ntawv them elementary

thiab secondary cov kev kawm

7301-7372 Title V cov tsev kawm nyob deb nroog thiab cov tsev kawm

ntawv tau nyiaj tsawg

12101-12213 Title II Kev muaj vaj huam sib luag rau cov tibneeg

uas muaj kev xiam oob qhab

TEB CHAWS MESKAS TXOJ CAI, TITLE 29

794 Ntu 504 ntawm tsab cai Rehabilitation Act of 1973

TEB CHAWS MESKAS TXOJ CAI, TITLE 20

1221 Kev siv cov cai lijchoj

1232g Txoj Cai Kev Kawm Ntawv ntawm Tsev Neeg thiab Txoj Cai Ntiag Tug

1681-1688 Title IX ntawm Txoj Cai Hloov Kho Kev Kawm Xyoo 1972

6301-6577 Title I cov kev qhia them pib

6801-6871 Title III kev qhia lus Askiv rau cov neeg tsis paub ntawv Askiv txaus thiab tuaj txawv teb chaws

7101-7184 Txoj Cai Tsev Kawm Ntawv thiab Zej Zog Kev Nyab Xeeb thiab Tsis Tsis Ua Yeeb Tshuaj

7201-7283g Title V txhawb nqa niamtxiv txoj kev xaiv thiab cov kev kawm tshiab

TEB CHAWS MESKAS TXOJ CAI, TITLE 42

2000d-2000e-17 Title VI thiab Title VII txoj cai Civil Rights Act ntawm 1964, raws li tau khoov kho

2000h-2-2000h-6 Title IX ntawm txoj cai Civil Rights Act ntawm 1964

6101-6107 Txoj Cai Age Discrimination Act ntawm 1975

TXOJ CAI TSWJ FWM NTAWV TSOOM FWV, TITLE 28

35.107 Tsis muaj kev sib cais los ntawm kev xiam oob qhab; tsis txaus siab

TXOJ CAI TSWJ FWM NTAWV TSOOM FWV, TITLE 34

99.1-99.67 Txoj Cai Kev Kawm Ntawv ntawm Tsev Neeg thiab Ntiag Tug

100.3 Kev txwv tsis pub muaj kev sib cais vim haiv neeg, xim tawv nqajj

lossis tuaj teb chaws twg tuaj

104.7 Kev xaiv tus neeg ua haujlwm zoo rau Section 504

106.8 Kev xaiv tus neeg ua haujlwm zoo rau Title IX

106.9 Kev ceeb toom txog tsis muaj kev cai los ntawm tias yog poj niam los txiv neeg

110.25 Kev ceeb toom txog tsis muaj kev cai los ntawm lub hnub nyooq

Kev Tswj Hwm Cov Kev Pabcuam:

XEEV CALIFORNIA CHAV TUAM TSEV SAIB XYUAS KEV KAWM

KEV TSHAJ TAWM

Tus Qauv ntawm Pawg Thawj Tsav Xwm Cov Cai UCP thiab Cov Txheej

Txheem TEB CHAWS MESKAS CHAV TUAM TSEV SAIB XYUAAU KEV

KAWM, LUB CHAW UA HAUJLWM RAU PEJ XEEM COV CAI

Tsab Ntawv Sau rau Cov Cov Phooj Ywg: Title IX

Cov tuav txoj haujlwm, Lub Plaub Hlis Ntuj 2015

Tsab Ntawv Sau rau Cov Cov Phooj Ywg: Kev thab Plaub ntawm Cov

Tub/Ntxhais Kawm Uas Tsis Xiam Oob Qhab, Lub Yim Hli Ntuj 2013

Tsab Ntawv Sau rau Cov Cov Phooj Ywg: Kev Ua Phem thiab Thab Plaub, Lub Kaum Hli Ntuj 2010

Hloov Kho Cov Lus Qhia Txog Kev Thab Ua Plees Ua Yi: Kev Ua Phem rau

Cov Tub/Ntxhais Kawm los ntawm Cov Neeg Ua Haujlwm hauv Tsev Kawm

Ntawv, Lwm Cov Tub/Ntxhais Kawm, lossis Lwm Tus Sab Nraud, Lub Ib Hlis

Ntuj 2001

COV VEV XAIB

CSBA: <http://www.csba.org>

California Department of Education: <http://www.cde.ca.gov> U.S. Department of

Education, Office for Civil Rights: <http://www.ed.gov/about/offices/list/ocr>

Txoj Cai SACRAMENTO CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT

txais yuav: Lub Kaum Ib Hlis Tim 16, 1998 Sacramento, California

hloov kho: Lub Rau Hli Tim 7, 2007

hloov kho: Lub Kaum Hli Tim 6, 2011

hloov kho: Lub Tsib Hlis Tim 2, 2013

hloov kho: Lub Rau Hli Tim 19, 2014

hloov kho: Lub Kaum Ib Hlis Tim 20, 2014

hloov kho: Lub Kaum Ib Hlis Tim 3, 2016

hloov kho: Lub Rau Hli Tim 15, 2017

hloov kho: Lub Kaum Ib Hlis Tim 15, 2018

Cov Neeg Ua Haujlwm Saib Xyuas Kev Ua Tsis Raws Cai

Pawg Neeg Saib Kev Kawm tsim tsa cov neeg tuav haujlwm raws li hauv qab no kom txais thiab tshawb xyuas cov kev tsis txaus siab thiab ua raws li lub xeev thiab tsoom fwv cov cai lijchoj rau pej xeeb. Tus (cov) tib neeg kuj ua tau tus saib xyuas kev coj ua raws li teev hauv AR 5145.3- Tsis muaj kev cais/kev ua saib tsis taus raws li tus neeg ua haujlwm muaj txoj dej num los daws cov kev tsis txaus siab hais txog kev sib cais vim yog poj niam los txiv neeg.

Tus (cov) tibneeg yuav tsum tau txais thiab koomtes tshawb xyuas cov lus tsis txaus siab thiab xyuas kom tsev kawm ntawv ua raws li txoj cai.

(cf. 5145.3 – Tsis Pub Muaj Kev Sib Cais/Ua Phem Saib Tsis Taus)

(cf. 5145.7 – Kev Sib Thab Ua Plees Ua Yi)

Tus Thawj Coj Kev Ua Raws Cai

Cancy McArn, Chief Human Resource Officer
5735 47th Avenue, Sacramento, CA 95824 (916) 643-7474

Tus Neeg Saib Xyuas Kev Ua Raws Cai rau Cov Kev Tsis Txaus Siab ntawm Tub/Ntxhais Kawm-mus rau- Tub/Ntxhais Kawm Kev Ntxub Ntxaug lossis Kev Ua Phem Saib Tsis Taus

Melinda Iremonger, Title IX Coordinator
5735 47th Avenue, Sacramento, CA 95824 (916) 643-7446

Tus neeg saib xyuas kev ua raws cai uas tau txais cov lus tsis txaus siab xa tau rau lwm tus neeg tuaj tshawb xyuas qhov kev tsis txaus siab. Tus neeg ntawd yuav tsum qhia cov lus tsis txaus siab kom sai rau lwm tus neeg saib xyuas yog muaj lwm tus raug xaiv los tshuaj xyuas qhov kev tsis txaus siab.

Tsis tas li ntawd, tus neeg saib xyuas kev ua raws cai yuav tsis raug xaiv los xwj ib qhov kev tsis txaus siab yog tias nws raug hais txog nyob rau hauv qhov kev tsis txaus siab lossis muaj kev tsis sib haum xeeb uas yuav txwv nws kev tshawb xyuas qhov kev tsis txaus siab. Ib qho kev tsis txaus siab twg uas tawm tsum lossis cuam tshuam rau ib neeg tug neeg saibxyuas kev ua raws cai yuav muab xa mus rau Tus Tuam Thawj lossis tus raug xaiv los tuav haujlwm.

Rau cov kev tsis txaus siab hais txog ntawm cov ntaub ntawv qhia tsis txaus, xwm txheej ceev lossis cov xwm txheej ceev ntawm chaw haujlwm, thiab/lossis tsis muaj xibfwb txaus lossis teebmeem qhia ntawv tsis raws daim ntawv pov thawj, yuav tsum xa mus rau tus thawj xibfwb lossis nws tus neeg sawv cev ntawm lub tsev kawm ntawv uas qhov kev tsis txaus siab tshwm sim raws li tau teev tseg rau ntawm Txoj Cai Tswj Hwm 1312.4.

Tus Tuam Thawj lossis tus raug xaiv los tuav haujlwm yuav tsum ua kom paub tseeb tias cov neeg ua haujlwm raug xaiv los tshuaj xyuas cov kev tsis txaus siab tau txais kev cob qhia thiab muaj kev paub txog cov kev cai lijchoj thiab cov haujlwm uas lawv raug xaiv los tshuaj xyuas. Kev cob qhia uas tau muab rau cov neeg ua haujlwm raug xaiv yuav tsum muaj lub xeev thiab tsoomfwv cov cai thiab cov cai kav tswj hwm txoj haujlwm, cov txheej txheem rau kev tshuaj xyuas cov kev tsis txaus siab, nrog rau cov neeg uas cuam tshuam nrog qhov kev ntxub ntxaug, cov qauv siv rau kev txiav txim siab ntawm kev tsis txaus siab, thiab kev ntsuas kho kom tsim nyog. Cov raug xaiv los ua haujlwm muaj cai mus cuag tau kws lijchoj kev txiav txim siab los ntawm tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm lossis tus xaiv los tuav haujlwm.

(cf. 4331 –Kev Tsim Kho Cov Neeg Ua Haujlwm) (cf. 9124 –Tus Kws Lij Choj)

Tus neeg saib xyuas kev ruaj ntseg lossis, yog tias tsim nyog, ib tug neeg tswj hwm yuav tsum txiav txim siab seb qhov kev ntsuas ib ntus puas tsim nyog thaum lub sijhawm tseem tos qhov kev tshawb nrhiav. Yog tias kev ntsuas ib ntus raug txiav txim tias tsim nyog, tus saib xyuas kev ua raws cai lossis tus thawj saib xyuas haujlwm yuav tsum sab laj nrog Tus Tuam Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv, tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm tus tau txais kev tso cai, lossis, yog tias tsim nyog, tus thaj khu los ua, yog tias ua tau, ib lossis ntau qhov kev ntsuas ib ntus. Cov kev ntsuas nyob ib ntus kuj tseem yuav muaj mus txog rau thaum tus neeg saib xyuas txiav txim tias tsim nyog ntxiv lawm lossis txog thaum hauv paus tsev kawm ntawv tshaj tawm nws tsab ntawv txiav txim kawg, seb qhov twg tshwm sim ua ntej.

Cov Ntawv Ceeb Toom

Hauv paus tsev kawm ntawv tsab cai UCP thiab kev tswj hwm yuav tsum muab tso rau hauv tag nrho cov tsev kawm ntawv thiab cov chaw haujlwm, nrog rau cov chaw neeg ua haujlwm nyob thiab cov chaw tub/ntxhais kawm sablaj. (Tsab Cai Kawm Ntawv 234.1)

Tus Tuam Thawj lossis tus raug xaiv, yuav tsum sau ib tsab ntawv ceeb toom ib xyoo ib zaug txog hauv paus tsev kawm tsab cai UCP rau cov tub/ntxhais kawm, cov neeg ua haujlwm, cov niamtxiv/cov saibxyuas ntawm cov tub/ntxhais kawm, hauv paus tsev kawm ntawv pawg tawm tswv yim cov tswv cuab, tsev kawm ntawv pawg tawm tswv yim cov tswv cuab, cov neeg tuav haujlwm rau cov tsev kawm ntawv ntiav uas tsis nyog lossis cov sawv cev, thiab lwm tus sab nraud uas txaus siab txog. Cov lus ceeb toom yuav tsum muaj, cov ntaub ntawv hais txog kev txwv kev sib cais, kev ua phem, hem thiab thab plaub, cov tub/ntxhais kawm cov nqi tsis raug cai, txoj kev npaj tswj nyiaj txiag (LCAP) cov kev cai, thiab cov cai uas muaj feem rau txoj cai kev kawm ntawm cov hluas nyob nrog niamtxiv qhuav thiab cov menyuam tsis muaj tsev nyob, cov tub/ntxhais kawm hauv tsev kawm nkuaj rau cov menyuam yaus, thiab cov menyuam ntawm cov tsev neeg tub rog (Tsab Cai Kawm Ntawv 262.3, 49013, 48853, 48853.5, 49010-49013, 49069.5, 51225.1, 51225.2, 52075; 5 CCR 4622)

(cf. 0420 – Tsev Kawm Ntawv Npaj/Tsev Kawm Ntawv Pawg Sab Laj) (cf. 1220 –Pawg Sib Pab Rau Kev Ua Xam Xaj) (cf. 3260 – Cov Nuj Nqe thiab Cov Yuav Tau Them) (cf. 4112.9/4212.9/4312.9 – Ntawv Ceeb Toom Neeg Ua Haujlwm) (cf. 5145.6 –Ntawv Qhia Niamtxiv) (cf. 6173 – Kev Kawm rau Cov Menyuum Tsis Muaj Tsev Nyob) (cf. 6173.1 – Kev Kawm rau Cov Hluas nyob Nrog Niamtxiv Qhuav)

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai yuav xyuas kom txhua tus tub/ntxhais kawm thiab cov niamtxiv/cov saibxyuas, nrog rau cov tub/ntxhais kawm thiab cov niamtxiv/cov saibxyuas paub lus Askiv tsis txaus, muaj kev nkag mus rau tej ntaub ntawv muaj nyob ntawm hauv paus tsev kawm ntawv txoj cai, kev tswj hwm, cov foos, thiab ntawv ceeb toom txog UCP.

Yog tias muaj 15 feem pua lossis tshaj saud ntawm cov tub/ntxhais kawm hauv ib lub tsev kawm hauv koog tsev kawm ntawv hais ib hom lus uas tsis yog lus Askiv, hauv paus tsev kawm ntawv txoj cai, kev tswj hwm, cov foos, thiab ntawv ceeb toom txog UCP yuav muab txhais ua hom lus ntawd, raws li Txoj Cai Kawm Ntawv 234.1 thiab 48985. Txhua yam, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum saib kom tag nrho cov ntaub ntawv muaj feem rau UCP muaj rau cov niamtxiv/cov saibxyuas uas tsis paub lus Askiv zoo.

Tsab ntawv ceeb toom yuav tsum muaj:

1. Qhia txog tus (cov) tibneeg, txoj haujlwm, lossis chaw haujlwm twg lub haujlwm yog los txais cov lus tsis txaus siab
2. Tawm tswv yim rau tus neeg tsis txaus siab ntawm ib txoj kev daws teebmeem kev cai lijchoj uas yuav muaj rau nws nyob rau hauv lub xeev lossis tsoom fwv txoj cai lijchoj kev ntxub ntxaug, yog tias muaj
3. Tawm tswv yim rau tus neeg tsis txaus siab ntawm tus txheej txheem thov rov sib hais dua, nrog rau, yog tsim nyog, tus neeg tsis txaus siab muaj cai hais qhov tsis txaus siab ncaj qha rau Xeev California Chav Tuam Tsev Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv (CDE) lossis nrhiav kev kho haum xeeb ua ntej cov tsev hais plaub lossis cov koom haum pej xeem, xws li US Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv rau Cov Cai Pej Xeem (OCR) hauv cov rooj plaub uas muaj kev ntxub ntxaug tsis raws cai.
4. Muaj cov lus xws li tias:
 - a. Lub hauv paus tsev kawm ntawv muaj lub luag haujlwm tseem ceeb rau kev ua raws li lub xeev thiab tsoom fwv cov cai thiab cov cai kav tswj kev kawm.

- b. Cov lus tsis txaus siab yuav tsum ua kom tiav ua ntej 60 hnuv txij hnuv tau txais cov lus tsis txaus siab tshwj yog tus neeg tsis txaus siab pom zoo sau ntawv mus ncuva sijhawm ntxiv.
- c. Cov lus tsis txaus siab uas ua paj kua zaub ntsuab, kev ntxub ntxaug tsis raws cai, lossis kev thab plaub yuav tsum ua tsis pub dhau rau (6) lub hlis txij hnuv nws tau tshwm sim, lossis rau (6) lub hlis txij hnuv tus neeg tsis txaus siab tau xub paub qhov tseeb ntawm qhov kev sib liam. Lub sijhawm rau kev thov foob yuav ncuva sijhawm txog li 90 hnuv los ntawm Tus Tuam Thawj lossis nws tus neeg sawv cev rau cov kev tias vim licas uas tsim nyog yog tias sau ntawv thov los ntawm tus neeg tsis txaus siab teeb tsa ntawm kev ncuva sijhawm.
- d. Cov kev tsis txaus siab yuav tsum sau rau hauv ntaub ntawv thiab kos npe los ntawm tus tsis txaus siab. Yog hais tias tus tsis txaus siab tsis muaj peev xwm sau nws cov lus, piv txwv li, vim muaj tej yam kev xiam oob qhab lossis tsis paub ntawv, cov neeg ua haujlwm hauv koog tsev kawm ntawv yuav tsum pab nws sau daim ntawv tsis txaus siab foob.
- e. Yog tias tsis muab qhov kev tsis txaus siab foob rau hauv ntaub ntawv tabsis hauv paus tsev kawm ntawv tau txais kev ceeb toom ntawm ib qho

kev iab liam uas tau hais txog qhov UCP, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum teeb tsa kev soj ntsuam thiab daws cov lus sib liam, uas tsim nyog rau qee yam. Yog tias qhov kev sib liam no muaj kev ua paj lossis kev ntxub ntxaug tsis raug cai (xws li kev ntxub ntxaug, hem, lossis thab plaub) thiab kev

tshawb nrhiav pom tias muaj kev ntxub ntxaug, hauv paus tsev kawm ntawv yuav los tiv thaiv kom tsis txhob rov muaj kev ntxub ntxaug thiab kho cov kev ntxub ntxaug rau cov neeg tsis txaus siab, thiab rau lwm tus, yog tias tsim nyog.

- f. Cov tub/ntxhais kawm kawm nyob hauv lub tsev kawm ntawv pej xeev yuav tsis raug them nqi rau nws kev koomtes hauv cov kev kawm uas yog ib feem tseem ceeb ntawm hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev kawm, nrog rau cov kev kawm thiab cov kev kawm sab nraud ntxiv.
- g. Pawg Thawj Tsav Xwm yuav tsum txais yuav thiab hloov kho txoj kev npaj tswj nyiaj txiag (LCAP) txhua xyoo, hauv kev uas muaj kev koomtes muaj nuj nqis ntawm cov niamtxiv/cov saibxyuas, cov tub/ntxhais kawm, thiab lwm cov neeg muaj feem hauv kev txhim kho thiab/lossis rov saib txoj kev npaj LCAP. (cf. 0460 – Txoj Kev Npaj Tswj Nyiaj Txiag Local Control and Accountability Plan)
- h. Cov tub/ntxhais hluas nyob nrog niamtxiv qhuav yuav tsum tau txais cov ntaub ntawv hais txog txoj cai kawm ntawv ntsig txog nws qhov chaw kawm ntawv, nkag rau hauv thiab txheeb npe tawm hauv tsev kawm ntawv, nrog rau lub luag haujlwm ntawm pawg tswj kev sib raug zoo rau cov tub/ntxhais hluas koj los tu thiab pab txhawb cov kev xav tau thiab pab tus tub/ntxhais kawm hauv kev hloov kom tsim nyog ntawm nws cov qhabnee, ntaub ntawv, thiab cov qhabnee thaum nws hloov chaw ntawm tsev kawm lossis thaj tsam ntawm koog tsev kawm ntawv thiab lwm koog tsev kawm ntawv.
- i. Cov menyuum hluas koj los tu uas tsis muaj tsev nyob, cov tub/ntxhais kawm hauv tsev hais plaub menyuum yaus, lossis menyuum ntawm tsev neeg ua tub rog uas hloov mus rau hauv lub tsev kawm ntawv high school lossis ntawm cov tsev kawm high school yuav tsum ceeb toom rau hauv paus tsev kawm ntawv lub luag haujlwm kom:

- (1) Txais tej hoob kawm lossis ib feem ntawm cov ntaub ntawv kawm uas tus tub/ntxhais kawm tau kawm tiav hauv lwm lub tsev kawm ntawv pej xeev, tsev hais plaub menyuum yaus, lossis tsev kawm ntawv ntiav, tsis yog tsev kawm ntawv lossis chaw haujlwm, thiab muab qhabnee puv npo rau cov ntaub ntawv lossis ib nrab rau cov haujlwm ua tiav
- (2) Tsis tseev kom tus tub/ntxhais kawm rov kawm ib hoob kawm lossis ib feem ntawm ib hoob kawm uas nws twb tau kawm tiav hauv lwm lub tsev kawm, tsev hais plaub menyuum yaus, lossis tsev kawm ntiav, tsis yog tsev kawm lossis chaw haujlwm
- (3) Yog hais tias tus tub/ntxhais kawm tau kawm tiav xyoo ob ntawm tsev kawm ntawv high school ua ntej hloov chaw, muab cov tub/ntxhais kawm cov ntaub ntawv txog koog tsev kawm ntawv txoj kev kawm tiav thiab Pawg Thawj Tsav Xwm-cov kev kawm tseev kom kawm tiav uas nws yuav raug zam raws li Txoj Cai Kawm Ntawv 51225.1
- j. Tus neeg tsis txaus siab muaj txoj cai thov hais mus rau hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev txiav txim siab mus rau CDE los ntawm kev ua ntawv thov nyob hauv 15 hnuv txij li hnuv txais koog tsev kawm ntawv kev txiav txim siab.
- k. Qhov kev rov sib hais dua mus rau CDE yuav tsum muaj ib daim ntawv luam ntawm kev tsis txaus siab xa mus rau hauv paus tsev kawm ntawv thiab ib daim ntawv luam ntawm hauv paus tsev kawm ntawv cov kev txiav txim siab.
- l. Cov ntawv luam ntawm hauv paus tsev kawm ntawv qhov UCP yog pub dawb.

Daim ntawv tshaj tawm txhua xyoo, cov ntaub ntawv sib tiv toj ntawm tus neeg saib xyuas kev ua raws cai, thiab cov ntaub ntawv ntsig txog Title IX raws li Txoj Cai Kev Kawm Ntawv 221.61 yuav tsum muab tso rau hauv tsev kawm ntawv lub vejxaij thiab yuav muab tau los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv cov kev txhawb nqa, yog tias muaj.

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Cov Luag Haujlwm

Tas nrho cov lus tsis txaus siab hais txog kev tsis txaus siab UCP yuav raug tshuaj xyuas thiab daws nyob hauv 60 hnuv txij hnuv hauv paus tsev kawm ntawv tau txais tsab ntawv foob, tshwj yog tus neeg tsis txaus siab pom zoo sau ntawv mus ncuva sijhawm. (5 CCR 4631)

Txog cov kev tsis txaus siab vim muaj kev ntxub ntxaug tsis raws cai (xws li kev saib tsis taus, hem, lossis thab plaub), hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum qhia rau tus neeg foob paub thaum tus neeg tsis txaus siab pom zoo ncuva sijhawm mus tshawb nrhiav thiab daws qhov tsis txaus siab.

Tus neeg saib xyuas kev ua raws cai yuav tsum khaws cov ntaub ntawv ntawm txhua qhov kev tsis txaus siab thiab cov kev nqis tes ua, nrog rau cov kauj ruam tau ua thaum tshawb nrhiav thiab txhua yam ntaub ntawv xav tau kom ua raws li 5 CCR 4631 thiab 4633.

Txhua tus tuaj koom rau hauv cov lus tsis txaus siab yuav raug ceeb toom thaum foob qhov tsis txaus siab thiab thaum muab kev txiav txim lossis tsab cai txiav txim. Txawm licas los xij, tus neeg saib xyuas kev ua raws cai yuav tsum khaws txhua qhov kev tsis txaus siab lossis kev iab liam ntawm kev ua paj, kev ntxub ntxaug tsis raug cai, lossis kev thab plaub tsis pub lwm tus paub tshwj tsis yog thaum yuav tsum tau nthuav tawm los tshawb xyuas, nqis tes ua txuas ntxiv, soj ntsuam txuas ntxiv, lossis tswj kev ncaj ncees ntawm tus txheej txheem. (5 CCR 4630, 4964)

Txhua tus tsis txaus siab yuav tsum muaj kev tiv thaiv los ntawm kev ua paj kua zaub ntsuab.

Kev Ua Ntawv Foob Tsis Txaus Siab

Cov lus tsis txaus siab yuav tsum raug nthuav qhia rau tus neeg

saib xyuas kev ua raws cai uas yuav tsum ceev cov kev tsis txaus siab tau txais, muab ib tug lej cim rau txhua qhov thiab hnuv ntaus thwj.

Txhua qhov kev tsis txaus siab yuav tsum foob raws li cov hauv qab no:

Ib daim ntawv sau cov lus tsis txaus siab txog hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev ua txhaum rau lub xeev lossis tsoom fwm txoj cai lossis cov cai kav tswj cov kev pabcuam uas teev rau hauv Pawg Thawj Tsav Xwm tsab cai (qhov # 1 ntawm ntu “Cov Kev Tsis Txaus Siab hauv UCP”) yuav raug foob los ntawm ib tug neeg, koom haum pej xeem, lossis ib lub koom haum. (5 CCR 4630)

Ib qho kev tsis txaus siab twg uas hais tsis ua raws txoj cai lijchoj txog kev txwv tsis pub cov tub/ntxhais kawm ntawv them cov tub/ ntxhais kawm cov nqi, cov nyiaj khaws cia, thiab cov nqi lossis ib qho kev xav hais txog txoj kev npaj tswj nyiaj txiag LCAP yuav raug ua ntaub ntawv yam tsis qhia tias yog leej twg yog tias muaj pov thawj txog qhov kev tsis txaus siab lossis muaj ntawv ntawv rau tej pov thawj los txhawb qhov kev iab liam. Kev hais txog qhov ua txhaum txoj cai txwv tsis pub them tus nqi tsis raug cai tus tub/ntxhais kawm yuav raug foob rau tus thaj khu hauv tsev kawm ntawv lossis nrog Tus Tuam Thawj Tswj lossis tus raug xaiv los tuav haujlwm. Txawm li cas los xij, ib qho kev tsis txaus siab twg yuav tsum ua tsis pub dhau ib xyoos txij li hnuv tau ua txhaum cai. (Tsab Cai Kawm Ntawv 49013, 52075)

Kev tsis txaus siab uas muaj kev ntxub ntxaug tsis raws kev cai lijchoj, nrog rau kev ntxub ntxaug, sib thab, lossis kev thab plaub, tsuas yog foob tau los ntawm tus neeg uas lees hais tias nws tus kheej raug kev ntxub ntxaug tsis raug cai lossis los ntawm tus neeg uas ntseeg tias ib tus neeg lossis ib chav kawm tshwj xeeb ntawm cov tibneeg tau ua rau nws. Cov lus tsis txaus siab yuav tsum pib ua tsis pub dhau 6 lub hlis suav txij hnuv muaj teeb meem tshwm sim, lossis 6 lub hlis ntawm hnuv uas tus neeg tsis txaus siab xub paub txog cov lus tseeb ntawm qhov raug iab liam ntxub ntxaug. Lub sijhawm rau kev thov foob yuav ncuu sijhawm txog li 90 hnuv los ntawm Tus Tuam Thawj Tswj lossis tus neeg sawv cev rau qhov muaj txiag ntsig zoo yog tias sau ntawv thov los ntawm tus neeg tsis txaus siab sau ntawv thov kev ncuu sijhawm. (5 CCR 4630)

Thaum ib qhov kev tsis txaus siab uas hais txog kev ntxub ntxaug lossis thab plaub uas tsis sau npe tias yog leej twg, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav tsum taug qab tshawb xyuas lossis lwm qhov lus teb raws li qhov tsim nyog, raws li qhov tseeb thiab ntseeg tau ntawm cov ntaub ntawv tau muab thiab qhov hnyav ntawm kev iab liam.

Thaum tus neeg tsis txaus siab lossis tus raug kev ntxub ntxaug thiab thab plaub thov tsis pub lwm tus paub, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav tsum qhia rau nws tias daim ntawv thov yuav txwv hauv paus tsev kawm ntawv qhov peev xwm los tshawb nrhiavqhov kev ua phem lossis ua lwm yam kev tsim nyog. Thaum hwm txoj kev thov kom tsis pub lwm tus paub, hauv paus tsev kawm ntawv yuav ua txhua txoj kev coj los soj ntsuam thiab teb qhov kev tsis txaus siab raws li cov lus thov.

Kev Sib Kho Kom Haum Xeeb

Tsis pub dhau peb hnuv tom qab tau txais cov lus tsis txaus siab, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai mus sib tham tau nrog tus tsis txaus siab txog kev siv kev sib hais kom haum. Kev saib xyuas yuav raug npaj los daws cov kev tsis txaus siab uas muaj ntau dua ib tus tub/ntxhais kawm thiab tsis muaj ib tus neeg laus. Txawm licas los xij, txoj kev kho kom haum xeeb yuav tsis muaj los yog siv los daws cov kev tsis txaus siab uas muaj kev sib liam los ntawm kev quab yuam deev lossis qhov uas muaj kev pheed hmoo txaus uas ib tog yuav koom nrog txoj kev kho kom haum xeeb. Yog hais tias tus tsis txaus siab pom zoo rau kev sib hais kom haum, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai

mam ua txhua yam npaj rau qhov kev no.

Ua ntej yuav pib qhov kev kho kom haum xeeb ntawm cov lus tsis txaus siab uas iab liam kev ua pauj, kev ntxub ntxaug tsis raws cai, lossis kev thab plaub tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav tsum xyuas kom txhua tog pom zoo kom tus neeg nrog kho kom haum xeeb los ua tus pab kho hais txog cov kev tsis pub lus tus paub.

Yog qhov kev sib hais kom haum daws tsis tau qhov teeb meem tsis pub dhau ntawm txoj cai lijchoj, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav ua raws nws qhov kev soj ntsuam tau txog qhov kev tsis txaus siab.

Kev siv kev hais kom sib haum yuav tsum tsis txhob siv sijhawm ntxiv rau hauv paus tsev kawm ntawv lub sijhawm rau kev tshuaj xyuas thiab daws qhov tsis txaus siab tshwj yog tus neeg tsis txaus siab pom zoo sau ntawv cia ncuu sijhawm ntxiv. (5CCR 4631) Yog tias kev hais kom sib haum tiav thiab cov lus foob raug tshem tawm, hauv paus tsev kawm ntawv tsuas yog kev nqis tes pom zoo los ntawm kev hais kom sib haum. Yog tias kev kho kom haum xeeb tsis mus tau zoo, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum ua txuas ntxiv nrog cov kauj ruam txuas mus ntxiv hauv cov cai tswj hwm no.

Kev Tshawb Nrhiav Qhov Kev Tsis Txaus Siab

Hauv 10 hnuv ua haujlwm tom qab tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai tau txais cov lus tsis txaus siab, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav tsum pib tshawb xyuas qhov kev tsis txaus siab.

Nyob rau ib hnuv ua haujlwm ntawm kev pib tshawb xyuas, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav tsum muab cov lus tsis txaus siab thiab/lossis nws tus sawv cev los nthuav tawm cov ntaub ntawv muaj lus tsis txaus siab rau tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai thiab thiab yuav tsum qhia tus tsis txaus siab thiab/lossis nws tus sawv cev txog ntawm lub sijhawm los nthuav qhia tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai nrog rau cov pov thawj, lossis cov ntaub ntawv uas ua pov thawj, los txhawb cov lus sib liam hauv cov lus tsis txaus siab. Cov ntaub ntawv pov thawj lossis cov ntaub ntawv no yuav raug nthuav tawm thaum twg los tau lub sijhawm tshawb nrhiav.

Hauv qhov kev tshawb nrhiav, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav tsum khaws txhua cov ntaub ntawv muaj thiab tshuaj xyuas txhua cov ntaub ntawv muaj, cov ntawv sau cia, lossis cov lus hais ntsig txog qhov kev tsis txaus siab, nrog rau cov pov thawj ntxiv lossis cov ntaub ntawv tau txais los ntawm cov tog neeg thaum lub sijhawm tshawb nrhiav, yuav tsum nug txhua tus muaj cov neeg ua pov thawj nrog cov ntaub ntawv ntsig txog qhov kev tsis txaus siab, thiab tuaj yeem mus xyuas qhov chaw uas muaj cov khoom tsim nyog uas tau muaj kev cuam tshuam los cuam tshuam.

To kom daws qhov kev tsis txaus siab uas iab liam tias ua pauj kua zaub ntsuab, kev ntxub ntxaug tsis raws cai, lossis kev thab plaub, tus tub ceev xwm yuav tsum nug cov neeg raug tsim txom, cov ua txhaum cai thiab lwm tus pov thawj yam tsis pub lwm tus paub, cais tus kheej, thiab yam tsis pub lwm tus paub. Raws li qhov tsim nyog, cov neeg ua haujlwm ntxiv lossis cov kws lij choj tuaj yeem ua lossis txhawb kev tshawb xyuas.

Tus neeg tsis txaus siab tsis kam muab cov ntaub ntawv lossis lwm yam pov thawj cuam tshuam nrog cov lus sib liam hauv kev tsis txaus siab rau koog tsev kawm ntawv tus neeg tshawb xyuas, tsis ua haujlwm lossis tsis kam koomtes rau hauv qhov kev tshawb nrhiav, lossis kev cuam tshuam rau lwm qhov kev tsis txaus siab ntawm kev tshawb nrhiav yuav ua rau raug lawb tawm vim hais tias tsis muaj pov thawj los txhawb qhov kev iab liam. (5CCR 4631)

Raws li txoj cai lijchoj, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muab

kev tso cai rau tus neeg taug lw nkag mus saib cov ntaub ntawv thiab lwm cov ntaub ntawv ntsig txog cov lus sib liam hauv cov lus tsis txaus siab thiab yuav tsis pub muaj ib qho kev thaiv txog kev tshawb nrhiav. Ua tsis tiav lossis tsis kam koom nrog hauv paus tsev kawm ntawv kev tshawb fawb txog qhov kev tshawb nrhiav no yuav ua rau tshawb pom los ntawm cov pov thawj sau cia tias tau ua txhaum cai thiab muaj pom zoo los daws qhov teebmeem rau tus neeg tsis txaus siab. Ib yam li ntawd, tus raug foob tsis kam muab cov ntaub ntawv lossis lwm yam pov thawj cuam tshuam nrog cov lus sib liam hauv kev tsis txaus siab rau hauv paus tsev kawm ntawv tus neeg tshawb xyuas, ua tsis tiav lossis tsis kam koomtes hauv qhov kev tshawb nrhiav, lossis kev cuam tshuam rau lwm qhov kev cuam tshuam ntawm kev tshawb nrhiav yuav ua rau pom, raws li pov thawj muab sau, tias qhov kev ua txhaum tau tshwm sim thiab nyob rau hauv kev txiav txim siab ntawm txoj kev hais daws cov kev tsis txaus siab. (5 CCR 4631)

Raws li txoj cai lijchoj, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muab kev tso cia rau tus neeg taug lw nkag mus saib cov ntaub ntawv thiab lwm cov ntaub ntawv ntsig txog cov lus sib liam hauv cov lus tsis txaus siab thiab yuav tsis pub muaj ib qho kev thaiv txog kev tshawb nrhiav. Ua tsis tiav lossis tsis kam koom nrog hauv paus tsev kawm ntawv kev tshawb fawb txog qhov kev tshawb nrhiav no yuav ua rau tshawb pom los ntawm cov pov thawj sau cia tias tau ua txhaum cai thiab muaj txiaj ntsig los daws qhov teebmeem rau tus neeg tsis txaus siab. (5 CCR 4631)

Tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav tsum siv qhov “kev tsis pub swb rau leej twg los ntawm muaj pov thawj” tus qauv hauv kev txiav txim siab qhov tseeb ntawm cov lus sib liam hauv cov lus tsis txaus siab. Yuav tau ntsib tus qauv no yog tias qhov kev iab liam no feem ntau muaj tseeb dua li tsis muaj.

Teb Lus

Yog tias tus uas tsis txaus siab sau ntawv cog lus nrog ncau sijhawm, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav tsum sau ib tsab ntawv qhia txog koog tsev kawm ntawv txoj kev tshawb nrhiav thiab kev txiav txim siab, raws li tau piav qhia hauv kem “Kev Sau Ntawv Txiaiv Txim Siab Zaum Kawg” hauv qab no, hauv 60 hnub txij hnub hauv paus tsev kawm ntawv tau txais cov lust sis txaus siab. (5 CCR 4631)

Qhov Kev Sau Ntawv Txiaiv Txim Siab Zaum Kawg

Daim ntawv qhia txog hauv paus tsev kawm ntawv kev txiav txim siab yuav tsum muab sau ua ntaub ntawv thiab xa mus rau tus tsis txaus siab. (5 CCR 4631)

Hauv kev sab laj nrog hauv paus tsev kawm ntawv cov kws lij choj, cov ntaub ntawv hais txog qhov muaj feem ntawm qhov kev txiav txim siab yuav raug xa mus rau tus neeg raug tsim txom uas tsis yog tus tsis txaus siab thiab rau lwm cov tog neeg uas muaj feem cuam tshuam nrog kev txiav txim siab lossis cuam tshuam los ntawm kev tsis txaus siab, tsuav yog kev ceev ntiag tug ntawm ob tog muaj kev tiv thaiv. Hauv tsab ntawv tsis txaus siab uas muaj kev ntxub ntxaug (xws li kev saib tsis taus, hem, thiab thab plaub), hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev txiav txim rau tus neeg raug tsim txom yuav muaj cov ntaub ntawv txog kev nplua rau tus neeg raug foob uas cuam tshuam ncaj qha rau tus neeg raug tsim txom.

Yog qhov kev tsis txaus siab cuam tshuam nrog ib tug tub/ntxhais kawm ntawv uas tsis paub lus Askiv lossis niamtxiv/tus saibxyuas thiab tus tub/ntxhais kawm nyob rau hauv ib lub tsev kawm uas muaj 15 feem pua lossis tshaj ntawm cov tub/ntxhais kawm hais ib hom lus tsis yog lus Askiv, ces qhov kev txiav txim siab tseem yuav raug muab txhais ua hom lus ntawd. Dua li lwm yam, lub hauv paus tsev kawm ntawv tseem yuav tsum xyuas kom tau txais txhua yam ntaub ntawv rau cov niamtxiv/tus saibxyuas thiab cov tub/ntxhais kawm ntawv uas tsis paub lus Askiv zoo.

Rau txhua qhov kev tsis txaus siab, kev txiav txim siab yuav tsum muaj: (5 CCR 4631)

Kev nrhiav tau qhov tseeb raws li los ntawm muab tau cov pov thawj. Txoj hauv kev txiav txim qhov tseeb, cov ntsiab lus hauv qab no yuav raug coj los txiav txim:

- Cov lus hais los ntawm cov tim khawv
- Cov kev txaus ntseeg ntawm cov tibneeg uas koom nrog
- Tus neeg tsis txaus siab tau xav lcas rau ntawm qhov xwm txheej
- Cov ntaub ntawv pov thawj lossis lwm cov pov thawj cuam tshuam nrog qhov raug iab liam
- Cov kev ua txhaum yav dhau los ntawm tus neeg liam ua txhaum cai
- Cov kev iab liam yav dhau los uas tsis muaj tseeb los ntawm tus tsis txaus siab
- Qhov xaus ntawm txoj cai li choj
- Qhov kev xav ntawm kev tsis txaus siab
- Qhov laj thawj rau qhov kev xav ntawd

Cov laj thawj rau qhov kev txiav txim siab no rau kev tsis txaus siab ntawm kev ua paj lossis kev ntxub ntxaug tsis raug cai, nrog rau kev ntxub ntxaug, hem, lossis thab plaub, qhov uas siv cov lus tsis txaus siab yuav tsum muaj kev txiav txim siab rau ib qho kev iab liam ua seb puas tau ua paj lossis kev ntxub ntxaug tsis raug cai.

- Kev txiav txim siab tias seb qhov chaw ntawd puas muaj kev tsis sib raug zoo tshwm sim yuav saib mus rau cov hauv qab no:
- Qhov kev ua tsis zoo cuam tshuam lcas rau ib lossis ntau tus tub/ntxhais kawm txoj kev kawm ntawv
- Cov hom, pes tsawg zaus, thiab lub sijhawm ua txhaum cai
- Kev sib raug zoo ntawm tus raug iab liam thiab tus neeg ua txhaum
- Pes tsawg tus neeg koom rau hauv qhov kev ua phem thiab ua phem rau leej twg
- Lub tsev kawm ntawv lij lcas, qhov chaw ntawm qhov xwm txheej tshwm sim, thiab cov ntsiab lus uas tau tshwm sim
- Lwm yam xwm txheej tom tsev kawm ntawv uas cuam tshuam rau lwm cov tib neeg

Cov kev kho kom zoo, nrog rau ib qho kev nqis tes uas tau ua lossis yuav raug coj los daws qhov kev iab liam ntawm qhov kev tsis txaus siab thiab suav nrog, nrog rau cov nqi ntawm kev tsis txaus siab ntawm cov tub/ntxhais kawm, kev kho uas suav nrog Kev Kawm Ntawv Txoj Cai 49013 thiab 5 CCR 4600

Rau cov lus tsis txaus siab ntawm kev ntxub ntxaug tsis raws cai, nrog rau kev sib cais, sib thab, lossis kev thab plaub, tsab ntawv ceeb toom yuav raug, raws li txoj cai, xws li:

- Cov kev kho rau tus neeg uas pom tias tau ua nrog qhov kev phem uas cuam tshuam ncaj qha rau cov lus tsis txaus siab
- Cov kev kho kom zoo rau tus kheej los yog muab rau lub ntsiab lus ntawm kev tsis txaus siab
- Cov kev ntsuas tsev kawm ntawv txoj kab li kev cai tau ua los mus tshem tawm qhov tsis zoo thiab tiv thaiv kom tsis txhob ua ntxiv
- Ntawv ceeb toom ntawm tus tsis txaus siab muaj cai hais mus rau hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev txiav txim siab li ntawm 15 hnub rau CDE thiab cov txheej txheem yuav tsum ua raws rau kev pib hais qhov tsis txaus siab.

Cov kev txiav txim siab tseem yuav ntxiv cov txheej txheem taug qab txhawm rau tiv thaiv kev pheed hmoo lossis kev ua paj thiab qhia qhov teebmeem.

Rau cov kev tsis txaus siab uas iab liam kev ntxub ntxaug tsis raws cai, nrog rau kev ntxub ntxaug, sib hem thiab thab plaub, raws li lub xeev txoj cai, qhov kev txiav txim yuav tsum sau tsab ntawv ceeb toom rau tus tsis txaus siab tias:

- Nws yuav nrhiav tau kev pab kho plaub ntug pej xeev nyob sab nraud hauv paus tsev kawm ntawm tus txheej txheem kev tsis txaus siab, nrog rau kev pab ntawm cov chaw kho kom haum xeeb lossis cov kws lijchoj, 60 hnub tom qab ua ntawv foob nrog CDE. (Tsab Cai Kawm Ntawv 262.3)
- Txoj kev tshem tawm tsis pub dhau 60 hnub tsis suav rau cov kev tsis txaus siab nrhiav kev pab tiv thaiv kev tsis txaus siab hauv lub xeev cov tsev hais plaub lossis kev ntxub ntxaug tsis txaus siab raws li tsoomfwv txoj cai lij choj. (Tsab Cai Kawm Ntawv 262.3)
- Cov kev tsis txaus siab vim muaj kev ntxub ntxaug rau haiv neeg, xim tawv nqaij, tuaj teb txawv chaws, pojniam lossis txivneej, xiam oob qhab, lossis lub hnub nyoog tseem yuav foob mus rau US Department of Education, Office of Civil Rights ntawm www.ed.gov/ocr tsis pub dhau 180 hnub ntawm qhov raug iab liam kev ntxub ntxaug.

Cov Kev Nqis Tes Kho Kom Zoo

Thaum pom tias muaj kev tsis txaus siab rau qhov muaj txiaj ntsig, tus neeg saib xyuas kev ua tsis raws cai yuav tsum ua raws li txoj cai kho kom raug. Cov kev kho kom tsim nyog uas tsom mus rau tsev kawm ntawv loj lossis hauv paus tsev kawm ntawv ib puag ncig xws li, tab sis tsis tas rau, cov kev coj los txhawb nqa hauv paus tsev kawm ntawv cov cai, kev cob qhia rau cov kws qhia ntawv, cov neeg ua haujlwm, thiab cov tub/ntxhais kawm, hloov kho tsev kawm ntawv cov cai, lossis tsev kawm ntawv sib raug zoo.

Rau cov kev tsis txaus siab uas muaj kev ua pauj, kev ntxub ntxaug tsis raws cai, lossis kev thab plaub, cov kev kho kom uas tsim nyog rau tus raug tsim txom muaj xws li, tab sis tsis tas rau, cov hauv qab no:

- Kev sablaj
- Txhawb nqa kev kawm
- Cov kev pabcuam kev noj qab haus huv
- Kev tso tus neeg tiv thaiv tawm rau tus neeg raug kev tsim txom kom kev mus los nyab xeeb ntawm tsev kawm ntawv
- Cov ntaub ntawv hais txog cov kev pabcuam muaj thiab seb yuav hais qhia qhov xwm txheej zoo ib yam lossis kev ua pauj licas
- Sib cais ntawm tus neeg raug tsim txom los ntawm lwm tus neeg koom nrog, muab qhov sib cais tsis raug nplua tus neeg mob
- Kho kev ncaj ncees
- Kev soj qab xyuas kom paub meej tias qhov kev coj ua tau raug tso tseg thiab tsis muaj kev ua pauj
- Kev txiav txim siab tias yav dhau los ntawm tus neeg raug tsim txom uas ua rau kev qhuab qhia cuam tshuam txog kev tsim txom uas tus neeg tau txais thiab tau piav qhia hauv daim ntawv tsis txaus siab

Rau cov kev tsis txaus siab uas muaj kev ua pauj, kev ntxub ntxaug tsis raws cai, lossis kev thab plaub, cov kev kho kom tsim nyog uas tsom mus rau tub/ntxhais kawm ua txhaum cai yuav suav nrog, tab sis tsis tas rau, cov hauv qab no:

- Hloov chaw ntawm ib chav kawm lossis tsev kawm ntawv uas tau tso cai
- Niamtxiv/tus saibxyuas lub rooj sib tham
- Kev kawm txog qhov cuam tshuam ntawm qhov kev ua phem

rau lwm tus

- Kev txhawb nqa tus cwj pwm zoo
- Xa mus rau pab neeg saib xyuas tub/ntxhais kawm kev kawm ntawv
- Txwv tsis pub koom nrog hauv kev kawm lossis koom nrog lwm cov dejnum lossis lwm cov yam uas raug tso cai los ntawm txoj cai lijchoj
- Kev rau txim, xws li raug ncuat tsis pub tuaj kawm ntawv ob-peb hnub lossis rho tawm tsev kawm ntawv, raws li txoj cai pom zoo

Thaum pom tias cov neeg ua haujlwm tau ua pauj lossis muaj kev ntxub ntxaug tsis raug cai (xws li kev saib tsis taus thum, hem, lossis thab plaub), hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muaj kev qhuab ntuas uas tsim nyog, mus txog thiab suav nrog kev lawb tawm mus, raws li txoj cai tsim nyog thiab kev pom zoo sib luag.

Hauv paus tsev kawm ntawv tseem xav txog kev cob qhia thiab lwm yam kev cuam tshuam rau cov tsev kawm ntawv loj dua kom ntseeg tau tias cov tub/ntxhais kawm, cov neeg ua haujlwm, thiab cov niamtxiv/cov saibxyuas nkag siab txog hom kev coj cwj pwm uas tsis raws kev ntxub ntxaug, nrog rau kev saib tsis taus, hem, lossis kev thab plaub, uas hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsis zam rau, thiab yuav ceeb toom qhia licas thiab teb rau licas.

Yog muaj kev tsis txaus siab vim tsis ua raws li cov cai lijchoj hais txog cov tub/ntxhais kawm cov nqi, qhov tso nyiaj, thiab lwm yam nqi, kev qhia tawm dag zog rau cov tub/ntxhais kawm hauv cov tsev kawm ntawv elementary, lossis ib qho kev xav tau muaj feem rau LCAP raug pom tias muaj txiaj ntsig zoo, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum npaj kev kho zoo rau txhua tus cuam tshuam cov tub/ntxhais kawm thiab cov niamtxiv/cov saibxyuas raug rau txheej txheem tsim los ntawm txoj cai ntawm Lub Xeev Pawg Neeg Saib Kev Kawm. (Tsab Cai Kawm Ntawv 49013, 51223, 52075)

Thaum pom tias qhov kev tsis txaus siab muaj txiaj ntsig zoo, yuav tsum nrhiav kev kho kom tsim nyog rau tus neeg tsis txaus siab lossis lwm tus neeg muaj kev cuam tshuam. Qhov kev kho yuav tsum mus rau tus tub/ntxhais kawm uas raug cuam tshuam nyob hauv cov ntaub ntawv tsis txaus siab txog: ntu sijhawm tsis muaj Cov Ntsiab Lus Kawm Ntawv, Kev Tsim Nyog Pab rau Ib Tug Tub/Ntxhais Kawm Pub Mis Niam, thiab/lossis Kev Kawm ntawm Cov Tub/Ntxhais Kawm nyob hauv Foster Care, Cov Tub/Ntxhais Kawm uas Tsis Muaj Tsev Nyob, Lub Tsev Hais Plaub Menyuaam Yaus tam sim no cuv npe hauv peb lub koog tsev kawm, thiab cov tub/ntxhais kawm nyob hauv cov tsev neeg ua tub rog.

Rau cov kev tsis txaus siab uas liam tias tsis ua raws li txoj cai hais txog cov tub/ntxhais kawm ntawv cov nqi, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum rau siab rau qhov zoo, los ntawm kev mob siab rau, los txheeb xyuas thiab them rov qab txhua tus menyuaam kawm ntawv thiab cov niamtxiv/tus saib xyuas uas them tus nqi tsis raug cai hauv ib xyoos ua ntej ntawm qhov kev tsis txaus siab.

(Tsab Cai Kawm Ntawv 49013; 5 CCR 4600)

Rov Sib Hais Dua Mus rau Xeev California Chav Lis Haujlwm Saib Xyuas Kev Kawm

Txhua tus neeg uas tsis txaus siab rau hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev txiav txim siab kawg ntawm kev tsis txaus siab txog ib qho kev cai tsoom fwv lossis lub xeev txoj kev qhia ntawv rau qhov UCP tuaj yeem sau ntawv foob nrog CDE li ntawm 15 hnub suav txij hnub tau txais koog tsev kawm ntawv qhov kev txiav txim siab. (Tsab Cai Kawm Ntawv 49013, 52075; 5 CCR 4632)

Thaum tus neeg teb tuaj hais qhov kev tsis txaus siab txog kev ntxub

ntxaug (xws li kev ntub ntxaug, hem, thiab thab plaub) tsis txaus siab rau hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev txiav txim kawg, nws/tus tib neeg muaj lus tsis txaus siab tuaj yeem foob mus rau CDE.

Tus neeg tsis txaus siab lossis tus neeg foob yuav tsum hais lub hauv paus rau qhov thov rov taug rooj plaub ntawm qhov kev txiav txim siab thiab qhov tseeb ntawm lub hauv paus tsev kawm ntawv txoj kev txiav txim siab tsis raug thiab/lossis txoj cai raug siv tsis raug. Qhov thov kom hais dua yuav tsum xa mus rau CDE nrog ib daim qauv ntawm cov lus tsis txaus siab foob ntawm hauv paus tsev kawm ntawv thiab cov kev txiav txim siab ntawm qhov kev tsis txaus siab ntawd. (5 CCR 4632)

Thaum txais daim ntawv ceeb toom los ntawm CDE tias tus tsis txaus siab tau hais tsis pom zoo rau hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev txiav txim siab, Tus Tuam Thawj Tswj los yog tus tau kev tso cai yuav xa cov ntaub ntawv hauv qab no mus rau CDE: (5 CCR 4633)

- Ib daim qauv ntawm daim ntawv tsis txaus siab
- Ib daim ntawv luam ntawm qhov kev txiav txim siab
- Cov ntsiab lus ntawm qhov xwm txheej thiab qhov kev tshawb nrhiav tau los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv, yog tias tsis suav nrog qhov kev txiav txim siab
- Ib daim qauv ntawm daim ntawv tshawb nrhiav nrog rau, tabsis tsis txwv rau, tag nrho cov ntawv sau, kev xam phaj, thiab covntaub ntawv xa los ntawm ob tog thiab muab tau los ntawm cov neeg tshawb nrhiav
- Ib tsab ntawv tshaj xo txhua yam haujlwm los daws qhov tsis txaus siab
- Ib daim ntawv luam ntawm lub koog tsev kawm ntawv cov txheej txheem hais kev tsis txaus siab
- Lwm yam ntaub ntawv tseem ceeb thov los ntawm CDE

TUB/NTXHAI KAWM NTAWV COV NQE NTAUB NTAWV

Ib tug menyuam kawm ntawv nyob rau hauv ib lub tsev kawm ntawv es zwm rau koog tsev kawm ntawv yuav tsum tsis raug them cov nqi rau kev mus koom tej kev kawm ntawv. Kev tsis txaus siab hais txog menyuam cov nqi yuav tsum mus ua daim ntawv foob tsis pub lig tshaj li ib xyoo txij hnub qhov kev yuam cai ntawd tshwm sim. (5 CCR §4630(c) (2))

Tag nrho txhua yam hais los nram qab no yuav tsum tau ua raws li kev qhia saum toj no:

- Tag nrho cov khoom, ntaub ntawv, thiab tej cuab yeej uas yuav tsum tau muaj thiaj koom tau nrog rau tej kev kawm ntawv yuav tsum tau muab rau cov menyuam kawm ntawv dawb es tsis yuav nqi.
- Daim ntawm tso cai zam tus nqi yuav tsum tsis pub cov menyuam kawm ntawv them tus nqi.

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum tsis txhob tsim kom muaj txog ob hom kev kawm ntawv kom ib hom ces muaj cov qauv qhia ntawv qis thiab tsawg, thiab tsis tag li ntawd ho muaj hom thib ob, yog siv cov qauv qhia ntawv zoo thiab siab coj los qhia cov menyuam kawm ntawv es yuav them taus lossis yuav tau tej khoom kawm ntawv uas koog tsev kawm ntawv lossis lub tsev kawm ntawv tsis muaj.

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum tsis txhob muaj cov hoob kawm yuav qhabnias lossis muaj cai rau cov kev kawm es muab nyiaj lossis khoom pab losyog kev pab cuam los ntawm tus menyuam kawm ntawv, cov niamtxiv, thiab tus saibxyuas coj los hloov, thiab koog tsev kawm ntawv losyog lub tsev kawm ntawv yuav tsum tsis txhob tshem cov hoob kawm yuav qhabnias lossis muaj cai cuam tshuam rau cov kev kawm, lossis tsis li ntawd ces yuav yog kev ntub ntxaug tus menyuam kawm ntawv, vim tus menyuam ntawd cov niamtxiv losyog tus saibxyuas ho tsis muaj losyog yuav tsis muab nyiaj lossis muaj khoom losyog kev pabcuam rau koog tsev kawm ntawv lossis lub tsev kawm ntawv.

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum tsis txhob txwv tej kev pab (donations) xws li nyiaj txiag losyog khoom ntiag tug, kev yeem pab rau tej kev nrhiav nyiaj txiag, lossis tej cov chaw los muab khoom plig lossis kev zoo siab rau cov menyuam kawm ntawv txoj kev yeem pab nrhia nyiaj txiag.

Qhov no yog qhia kom paub txog cov cai uas twb muaj los lawm thiab yuav tsum tsis txhob cia kom tau them tus nqi, cas nyiaj, losyog tau them nyiaj rau lwm yam yog tsis muaj nyob rau hauv cov cai.

Kev tsis txaus siab hais txog kev ua tsis raws li tau hais nyob rau ntawm tsab cai menyuam kawm ntawv cov nqi kawm ntawv yuav tau mus ua daim ntawv tsis txaus siab nrog rau tus thawj xibfwb ntawm lub tsev kawm ntawv raws li Txoj Cai Tsis Txaus Siab (UCP) uas tau hais nyob rau Toom 5.1 (pib nrog nqe 4600) nyob rau Pawg 1 ntawm Title 5 hauv California Code of Regulations cov kev cai.

Yog hais tias lub hauv paus tsev kawm ntawv pom tias muaj nqis nyob rau ib qho kev tsis txaus siab hais txog ntawm menyuam kawm ntawv cov nqi, LCAP, kev kawm ntawm cov menyuam kawm ntawv uas nyob rau Foster Care, cov menyuam kawm ntawv uas tsis muaj vajtse nyob, thiab cov menyuam kawm ntawv uas yav tag los nyob rau nkuaj kaw cov tsis tau muaj kaum yim xyoo (Juvenile Court) uas tam sim no kawm ntawv rau hauv ib lub koog tsev kawm ntawv, tsim nyog muab kev pab kho kom haum rau cov ntxhais uas pub menyuam mis, cov hoob kawm uas tsis muaj cov ntaub ntawv kawm (qib cuaj mus txog qib kaum ob), cov sijhawm qhia txog kev kom dag zog (qib ib mus txog qib yim), lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muab kev kho kom zoo.

Nyob rau kev tsis txaus siab hais txog: Cov hoob kawm uas tsis muaj cov ntaub ntawv kawm, tsim nyog muab kev pab kho kom haum rau cov ntxhais uas pub menyuam mis, thiab cov kev kawm ntawm menyuam kawm ntawv uas nyob rau Foster Care, cov menyuam kawm ntawv uas tsis muaj vaj tse nyob, thiab cov menyuam kawm ntawv uas yav tag los nyob rau nkuaj kaw cov tsis tau muaj kaum yim xyoo (Juvenile Court) uas tam sim no kawm ntawv rau hauv ib lub koog tsev kawm ntawv, qhov kev kho kom zoo yuav tsum mus rau tus menyuam kawm ntawv uas muaj qhov kev tsis txaus siab ntawd.

Nyob rau kev tsis txaus siab hais txog: Menyuam kawm ntawv cov nqis, cov sijhawm qhia kev kev dhia uasi, thiab LCAP, qhov kev kho kom zoo yuav tsum mus rau cov menyuam kawm ntawv thiab cov niamtxiv/cov saibxyuas menyuam kawm ntawv uas muaj qhov kev tsis txaus siab ntawd.

Yog tsis xav qhia npe rau hauv tsab ntawv tsis txaus siab los yeej tau tsuav yog tus neeg uas hais cov lus tsis txaus siab no xa cov pov thawj los yog tej lus txhawb qhov kev tsis txaus siab no tuaj raws li kev ua ntaub ntawv.

Yog tsis xav qhia npe rau hauv tsab ntawv tsis txaus siab txog them menyuam kawm ntawv cov nqi lossis LCAP los yeej tau, tsuav yog tus neeg uas hais cov lus tsis txaus siab no xa cov pov thawj los yog tej lus txhawb qhov kev tsis txaus siab no tuaj.

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav soj ntsuam tag nrho cov lus sib liam uas tsis raug cai kev ntub ntxaug, thab plaub, sib thuum losyog ua siab phem tawm tsam tej pab pawg neeg uas tiv thaiv raws li qhia nyob rau hauv Tsab Cai Kawm Ntawv nqe 200 thiab 220 thiab Tsoom Fwv Teb Chaws Tsab Cai nqe 11135, xam tej yam uas ua lossis cov yam ntxwv raws li tau muaj teev tseg nyob rau hauv Tsab Cai Penal Code nqe 422.55 los yog nyob rau lub hauvpaus lossis ib tug neeg muaj kev koom nrog rau ib tug neeg los yog ib pab pawg uas muaj ib los yog ntau tus yam ntxwv tshaj ntawd nyob rau hauv ib lub program los yog kev kawm ua los ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv, uas yog pab nyiaj ncaj qha los ntawm, los yog hais tias tau txais kev pab los ntawm lub xeev cov nyiaj txiag pab.

YOG TIAS TUS HAIS COV LUS TSIS TXAUS SIAB NO TSEEM TSIS TAU TXAUS SIAB RAU COV LUS TXIAV TXIM LOS

NTAWM HAUV PAUS TSEV KAWM NTAWV TXOG TEJ YAM KEV KAWM, NWS MUAJ CAI COJ NWS COV LUS MUS HAIS RAU XEEV CALIFORNIA CHAV TUAM TSEV TSWJ PAB KEV KAWM TSIS PUB DHAU 15 HNUB THAUM TXAIS TAU SCUSD DAIM NTAWV TXIAV TXIM SIAB. LUB ROOJ SIB HAIS YUAV TSUM MUAJ IB DAIM NTAWV TSIS TXAUS SIAB SAU NROG RAU SCUSD THIAB IB DAIM QAUV NTAWV TXOG SCUSD COV KEV TXIAV TXIM SIAB.

Cov kev cai lij choj daws plaub ntug tej zaum yuav muaj nyob rau hauv xeev losyog tsoom fww teb chaws cov kev ntxub ntxaug, thab plaub, thuum, lossis ua siab phem, yog tias muaj, thiab qhov kev sib hais raws li Tsab Cai Kev Kawm Ntawv Nqe 262.3. (EC §234.1, 262.3, 49013; 5 CCR §4622)

Yog hais tias lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv xam pom txog ntawm qhov kev tsis txaus siab, losyog lub Xeev California Chav Tuam Tsev Tswj Phab Kev Kawm xam pom txog qhov kev sib hais, ces lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum muaj ib txog hau kev rau tag nrho cov menyuum, niamtxiv thiab tus saibxyuas uas raug kev ua tsis raws cai, nyob ntawm feem xyuam, xws li kev tsim nyog los ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum thim tas nrho cov nyiaj rov qab rau tag nrho cov menyuum, niamtxiv thiab tus saibxyuas raws li cov kev cai uas tsim muaj tau txais yuav los ntawm lub xeev pawg thawj koj saibxyuas.

Cov ntaub ntawv hais txog ntawm cov cai nqi menyuum kawm ntawv yuav tsum muab tso rau hauv phau ntawv tshaj thawm txhua xyoo rau cov menyuum kawm ntawv, niamtxiv thiab tus saibxyuas, cov tib neeg ua haujlwm, thiab lwm tus neeg uas txaus siab raws li hais nyob rau Nqe 4622 ntawm Title 5 hauv California Cov Kev Cai.

Lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum tsim kom cov kev cai hauv zos thiab cov txheej txheem los txhawb tsab cai no. (cf. Tsab Cai Kev Kawm Ntawv 49011—49013)

Hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum tiv tsab ntawv ceeb toom txoj cai kawm ntawv rau cov menyuum kawm ntawv uas nyob rau Foster Care, cov menyuum kawm ntawv uas tsis muaj vaj tse nyob, cov menyuum ntawm cov tsev neeg uas ua tub rog, thiab cov menyuum uas nyob rau tsev loj kuj tsis tau muaj hnuv nyoog dhaug los muaj npe kawm rau hauv lub koog tsev kawm ntawv raws li qhia nyob rau hauv Tsab Cai Kawm Ntawv Education Code Sections 48853, 48853.5, 49069.5, 51225.1, thiab 51225.2. Tsab ntawv ceeb toom no yuav tsum muaj xws li qhia txog kev tsis txaus siab ces yuav ua licias, raws li muaj.

Nyob rau hauv Koog Tsev Kawm Ntawv Nroog Sacramento (SCUSD) phab vejxaij muaj Tsab Cai Tsis Txau Siab (UCP) cov kev cai thiab cov txheej txheem rau koj mus luam tawm tau dawb tsis tas them nyiaj nyob rau ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv phab vejxaij www.scusd.edu.

TSOOM FWW COV CAI THIAB KEV TSWJ

TSOOM FWW COV NYIAJ TITLE I

Vim tias peb yog ib koog tsev kawm ntawv uas tau txais cov nyiaj los ntawm Title I, nyob qab tswj hwm ntawm tsab cai Every Student Succeeds Act, niamtxiv uas muaj menyuum tau kev pab raws txoj cai no muaj cai los mus tawm tswv yim thaum hauv paus tsev kawm ntawv thiab lub tsev kawm ntawv uas tau txais cov Title I nyiaj txiag no tsim tej cai.

Yog xav paub ntxiv txog cov cai niamtxiv kev koomtes, thov hu rau: Department of State & Federal Programs, ntawm (916) 643-9051. (20 U.S.C. § 6318)

TITLE I COV TSEV KAWM NTAWV

- Txhua xyoo lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum xyuas kom meej tias koog tsev kawm ntawv cov tswv yim ntawm niamtxiv kev koomtes yog tsim los ntawm muab kev koomtes

nrog cov niamtxiv/tus saibxyuas ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv uas kawm nyob rau hauv cov tsev kawm ntawv uas yog Title I. Cov tswv yim no yog los tsim kom muaj kev koomtes ntau duas los ntawm cov niamtxiv los hais txog cov kev xav tau kom hauv paus tsev kawm yuav tsum ua licias ntawm txhua yam kev kawm qhia nyob rau hauv 20USC 6318.

- Hauv paus tsev kawm ntawv yuav tham nrog cov niamtxiv/tus saibxyuas ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv uas koomtes rau ntawm kev npaj thiab siv cov kev pab niamtxiv kev koomtes, cov kev kawm pab ntxiv, thiab cov kev cai. Hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum koomtes nrog cov niamtxiv/tus saibxyuas ntawm cov tub/ntxhais kawm ntawv uas koomtes rau kev txiav txim siab hais txog yuav muab tsev kawm ntawv cov nyiaj txiag Title I tso licias rau hauv niamtxiv kev koomtes cov kev kawm.
- Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav xyuas kom meej tias txhua lub tsev kawm ntawv uas tau txais cov nyiaj txiag Title I tsim ib txoj cai rau lub tsev kawm ntawv niamtxiv kev koomtes.

Lub hauv paus tsev kawm yuav tsum tswj cov kev pab uas them nyiaj los ntawm Title I rau lub ntsiab uas yog tswj thiab siv cov kev pab rau niamtxiv kev koomtes thiab cov kev kawm. Lub hauv paus tsev kawm ntawv kuj yuav tsum txhawb cov chaw pabcuam niamtxiv nyob hauv koog tsev kawm ntawv cov tsev kawm ntawv uas yog los pab thiab txhawb cov niamtxiv/tus saibxyuas.

NIAMTXIV KEV KOOMTES COV CAI (BOARD POLICIES)

Cov thawj tsav xwm ntseeg tias cov tsev neeg thiab lub zej zog kev koomtes yog tus txha nqaj qaum txhawb pab rau cov tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm thiab kev kawm tau zoo. Thaum uas cov tsev neeg koomtes uake nram tsev thiab tom tsev kawm ntawv, cov menyuum nce tau tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm tau zoo. Kev koomtes ntawm cov tsev neeg thiab cov tswv cuab hauv lub zej zos rau ntawm txoj kev kawm ntawm peb cov tub/ntxhais kawm ntawv yuav ua tau ib txog kev zoo rau nram tsev thiab tom tsev kawm ntawv.

Cov thawj tsav xwm kuj ntseeg tias lub zog, kev koomtes ntawm cov tsev neeg thiab lub zej zos muaj mus tas li, rau txhua feem ntawm cov tom tsev kawm ntawv thiab cov kev kawm, cov kev pab rau cov tub/ntxhais kawm tsuas muaj zoo zuj zus txoj kev kawm tau zoo yuav suav tsis tag. Yog li ntawd, cov thawj tsav xwm thiaj txhawb nqa kom muaj kev sib koomtes uake uas yog cov niamtxiv, cov tsev neeg thiab cov neeg zej zog ntawm peb cov tub/ntxhais kawm ntawv kom muaj lub zog los sib txhawb uake nrog peb cov tsev kawm ntawv thiab koom uake raws li cov muaj feem nyob rau lub zeem muag kom los tsim kom muaj txoj kev kawm ntawv xws li teb li chaw uas yuav ua tau rau cov tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm tau zoo.

Yuav kom ua tau raws li txoj dejnum thiab cov luag haujlwm rau kev siv ntawm cov ncauj ke hom phiaj kom ntxiv tau kev koom lub hauv paus tsev kawm ntawv cog lus tias yuav tsim kom muaj kev koomtes kom ntau los mus nrhiav cov kev cob qhia cov niamtxiv kom muaj peev xwm, sib txuas lus, kawm nram tsev, tuaj pab rau tom tsev kawm ntawv, ua cov qauv txhawb pab hauv chav kawm, muab kev txiav txim siab, tawm suab thiab koom uake.

- Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muab kev ras txog ntawm qhov tseem ceeb ntawm kev koomtes ntawm tsev neeg thiab lub zej zos, cov hom phiaj kawm ntaub ntawv thiab kev xeem ntawv ntawm lawv cov tub/ntxhais kawm ntawv thiab ntawm cov kev pab thiab cov program uas muaj txhawb pab rau lawv cov tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm thiab npaj tau rau tom qab uas kawm tag. Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav txhawb pab kom muaj lub Program XibFwb-Niamtxiv mus saib nram tsev (Teacher-Parent Home Visitation) yog tias txhua nyiaj txaus.
- Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsim kom muaj thiab siv thoob plaws rau hauv koog tsev kawm ntawv thiab cov kev kawm ntawv hauv tsev kawm ntawv thiab cov hauv paus program uas muaj raws li ntawm lub Xeev California Strategic

Plan rau cov niamtxiv kom muaj Kev Cuam Tshuam rau Hauv Txoj Kev Kawm (Parental Involvement in Education).

- Cov tsev kawm ntawv yuav tsim kom muaj cov hwm tsam rau koomtes rau kev txuas lus rau peb cov niamtxiv/ tus saibxyuas thiab lwm cov tswv cuab hauv lub zej zos los koom nrog tsev kawm ntawv thiab txhawb peb cov tub/ntxhais kawm natwv rau ntawm cov tsev kawm ntawv xws li elementary, middle, thiab cov qib kawm high school.
- Cov niamtxiv/tus saibxyuas yuav tau txais kev paub txog txhua xyoo ntawm txoj cai uas lawv muaj thiab kev koomtes rau lawv cov menyuam txoj kev kawm thiab tej yam uas muaj rau cov niamtxiv thiab tsev neeg mus koom uake.
- Cov xibfwb thiab cov thawj saibxyuas dejnum yuav tau txais kev cob qhia rau tag nrho cov tsev kawm ntawv uas yog Title I thiab cov uas tsis yog Title I kom muaj txoj kev saib xyuas zoo thiab sib txuas lus zoo txog kev tsis cais ib pab pawg twg los ntawm ib pawg neeg twg nrog rau cov niamtxiv/tus saibxyuas. Qhov no xam nrog rau kev cob qhia txog ntawm kev sib txuas lus nrog cov uas tsis paub lus askiv thiab yuav muab kev pab lcas rau cov niamtxiv/tus saibxyuas los koomtes rau kev txiav txim siab thiab muab kev txhawb pab qhia rau lawv cov menyuam rau nram tsev thiab tom tsev kawm ntawv tib si.
- Lub hauv paus tsev kawm ntawv zoo siab txais tos thiab muab hwm tsam rau cov niamtxiv/tus saibxyuas los koom nrog pawg pab tuav xam ntawm tsev kawm ntawv (school site council), pawg tawm tswv yim (advisory council), thiab nyob rau lwm yam uas lawv yuav tau los coj, tawm tswv yim thiab cov haujlwm xws li tuaj yeem pab hauv tsev kawm ntawv.
- Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav hais/txhawb kom tsev kawm ntawv, niamtxiv, cov koom haum koomtes hauv zej zos kom nws muaj ntau haiv neeg zoo li cov tub/ntxhais kawm nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv.
- Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav txhawb lub hom phiaj School-Family-Community Partnerships Plan kom muab kev pab txhawb thiab muab kev pab cuam rau cov tsev kawm ntawv kom thiaj yuav pab tau lawv xyaum mus rau kev koomtes ntawm tsev neeg.
- Cov program tsev neeg kev koomtes thiab cov kev kawm uas muaj tom tsev kawm ntawv yuav paub txog ntawm ntau haiv neeg cov kev coj hauv tsev neeg, rau qee yam uas lawv coj (circumstances), cov kev cai ntawm lawv haiv neeg thiab hwm cov tsev neeg tias lawv yog tus tseem ceeb ntawm kev txiav txim siab rau lawm cov menyuam txoj kev kawm ntawv.
- Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav soj ntsuam tsis tu ncuia thiab qhia rau pawg tuav xam paub seb cov niamtxiv hauv koog tsev kawm ntawv kev koomtes mus tau zoo lcas, nrog rau, tsis yog tag rau kev koomtes ntawm cov niamtxiv/tus saibxyuas thiab cov neeg ua haujlwm tom tsev kawm ntawv tias zoo lcas txog ntawm qhov uas niamtxiv koomtes. Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tau tsim thiab siv cov tswv yim, nrog rau cov tsev kawm ntawv Title I thiab cov tsis yog Title I, los koomtes thiab txhawb cov niamtxiv/tus saibxyuas rau lawv cov tub/ntxhais kawm ntawv txoj kev kawm, piav seb lub hauv paus tsev kawm ntawv thiab cov tsev kawm ntawv yuav los hais lcas txog cov hom phiaj raws li qhia rau hauv tsab cai kawm ntawv Education Code 11502.Education Code 11502.

LUB HOOBKAS XAIV TSA MUAB KEV PABCUAM

Cov Thawj Tsav Xwm tsim lub hoob kas xaiv tsa rau cov kev pabcuam Constituent Services Office rau thaum pib ntawm lub xyoo kawm ntawv 2017-18, thiab cov luag haujlwm uas tseem ceeb tshaj yog:

- Yuav kom muab tau txoj hauv kev tsis tu ncuia rau cov tsev neeg, cov neeg hauv lub zej zog thiab cov neeg ua dejnum yuav tau los daws cov kev txob kev txhawj
- Ntsib cov niamtxiv, cov neeg hauv lub zej zog, thiab tawm suab los daws tej teebmeem thiab tswj tej kev daws teebmeem

- Muab kev xaiv tsa nrog rau kev thov rau ntawm lub hauv paus tej ntaub ntawv thiab lossis lwm cov kev pab
- Ua kom paub meej tias cov xaiv tsa tau txais kev teb raws sijhawm rau cov kev thov txog cov ntaub ntawv thiab cov kev pab
- Yuav tsum qhia tsis tu ncuia mus rau Tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv Superintendent thiab cov Thawj Tsav Xwm hais txog cov kev pabcuam ntawm cov xaiv tsa.

Hu mus cuag tau Cov Xaiv Tsa Kev Pab tau ntawm (916) 643-9000.

Nws yog lub hauv paus tsev kawm ntawv lub hom phiaj los daws feem coob cov niamtxiv/tus saibxyuas cov kev txhawj xeeb lossis kev tsis txaus siab kom raug cai thiab/lossis nyob rau ntawm them uas ze tshaj plaws rau qhov kev txhawj xeeb/kev tsis txaus siab raws li qhov ua tau nrog rau kev pab ntawm cov thawj tswj saibxyuas thiab lub hauv paus ib tug District Ombudsperson, uas yog ib feem ntawm lub hoob kas cov xaiv tsa Constituent Services Office. Cov kev tsis txaus siab no tuaj yeem muab sau tau rau ntawm peb lub vejxaij daim foos Constituent Services Request Form, tuaj kiag ntawm chaw, lossis hauv xov tooj.

Yog hais tias qhov no ua tsis tau, lossis yog tias tus niamtxiv/tus saibxyuas xav kom sau ib daim ntawv txog qhov kev tsis txaus siab; tus neeg ua dejnum; lossis ib qhov kev sib cais ntxub ntxaug tsis raws cai, kev hais lus saib tsis taus, thab sib nki; lossis saib tsis taus nyob rau hauv paus tsev kawm ntawv ib lub chaw kawm tom qab lawb ntawv thiab cov kev kawm pab ntxiv, lossis lom txwm rhuav ua dhau tsoom fvw thiab lub xeev cov kev cai; lossis tej uas muaj feem cuam tshuam txog kev qhia ntawv kawm ntawv, tej chaw kawm ntaub ntawv ho tu tsis huv lossis tsis nyab xeeb lossis tsis kho kom zoo, tsis muaj xibfwb qhia ntawv kom puv chav kawm lossis xibfwb qhia ntawv tsis raws li nws daim ntawv pov thawj; lossis yuav kom tus tub/ntxhais kawm ntawv them nqi, cas nyiaj rau cov kev kawm; cov niamtxiv/tus saibxyuas kuj yuav ua tau daim ntawv tsis txaus siab sub thawj.

- Cov ntawv tsis txaus siab yog muaj hom sib txawv seb qhov teebmeem yog li cas kiag rau qhov kev tsis txaus siab (xws li, neeg ua dejnum, program, kev sib cais ntxub ntxaug, Williams Act, cov uas tsis txaus siab, lwm yam.). Cov ntawv ua tsis txaus siab muaj nyob rau ntawm txhua lub tsev kawm ntawv thiab ntawm Serna Center.
- Pib ua cov ntaub ntawv no los ntawm ua kom tiav ib daim ntawv tsis txaus siab thiab xa rov qab mus rau lub tsev kawm ntawv tus thawj tswj, tus tuav phab tuam tsev, lossis tus neeg nyob pem hauv paus/phab tuamn tsev uas txais daim ntawv ua tsis txaus siab.
- Qhov kev ua tej ntaub ntawv tsis txaus siab yog ua yam tsis pub rau lwm tus paub. Kev ua paj rau kev ua daim ntawv tsis txaus siab yog ib qho uas txwv tsis pub ua raws li txoj cai thiab cov Tuav Xam txoj cai.

COV TXHEEJ TXHEEM KEV NIAMTXIV TSIS TXAUS SIAB

Tseem fvw tsab cai hais kom koog tsev kawm ntawv thiab nroog saib tsev kawm ntawv (county office of education) txais thiab muab qhia rau niamtxiv thiab tus saibxyuas paub txog tus cai tsis txaus siab rau cov kev kawm uas muaj los ntawm tseem fvw thiab lub xeev los, nrog rau lub sijhawm yuav los mus hais nyob rau hauv xeev yog tias tsis txaus siab. Ib txoj cai no yuav tsum kom koog tsev kawm ntawv mus tshawb nrhiav kho tej lus tsis txaus siab nyob rau hauv zej zos (local level) es ua raws li tus cai tsim tseg tsis txaus siab ntawd mus rau tom xeev thaum hais txog cov teebmeem saib tsis taus rau kev ua tsis raws li txoj cai lijchoj. Daim ntawv uas tee tsoom fwm cov kev pabcuam uas nyob rau hauv cov txheej txheem kev tsis txaus siab thiab kev yuav mus ua daim ntawv foob hais txog kev tsis txaus siab, thov mus saib ntawm nplooj ntawv 36 ntawm phau ntawv no.

TSEV KAWM NTAWV NPE THIAB XOVTOOJ

COV TSEV KAWM TAWV ELEMENTARY

Abraham Lincoln	395-4500
3324 Glenmoor Drive	
Bret Harte	395-5190
2751 9th Avenue	
Caleb Greenwood	395-4515
5457 Carlson Drive	
Camellia Basic	395-4520
6600 Cougar Drive	
Caroline Wenzel	395-4540
6870 Greenhaven Drive	
Cesar E. Chavez	395-4530
7500 32nd Street	
Crocker/Riverside	395-4535
2970 Riverside Boulevard	
David Lubin	395-4555
3535 M Street	
Earl Warren	395-4545
5420 Lowell Street	
Edward Kemble	395-4550
7495 29th Street	
Elder Creek	395-4555
7934 Lemon Hill Avenue	
Ethel I. Baker	395-4560
5717 Laurine Way	
Ethel Phillips	395-4565
2930 21st Avenue	
Golden Empire	395-4580
9045 Canberra Drive	
H. W. Harkness	395-4585
2147 54th Avenue	
Hollywood Park	395-4590
4915 Harte Way	
Hubert H. Bancroft	395-4595
2929 Belmar Street	
Isador Cohen	395-4600
9025 Salmon Falls Drive	
James W. Marshall	395-4605
9525 Goethe Road	
John Bidwell	395-4610
1730 65th Avenue	
John Cabrillo	395-4615
1141 Seamas Avenue	
John D. Sloat	395-4610
7525 Candlewood Way	
Leataata Floyd	395-4630
401 McClatchy Way	
Mark Twain	395-4640
4914 58th Street	
Matsuyama	395-4650
7680 Windbridge Drive	
Nicholas	395-4655
5100 El Paraiso Ave	
O. W. Erlewine	395-4660
2441 Stansberry Way	
Oak Ridge	395-4665
4501 Martin Luther King Jr. Blvd	

Pacific	395-4675
6201 41st Street	
Parkway	433-5082
4720 Forest Parkway	
Suy:u	395-4680
6032 36th Avenue	
Phoebe A. Hearst Basic	395-4685
1410 60th Street	
Pony Express	395-4690
1250 56th Avenue	
Sequoia	395-4695
3333 Rosemont Drive	
Susan B. Anthony	395-4710
7864 Detroit Boulevard	
Suttervill	395-4730
4967 Monterey Way	
Tahoe	395-4750
3110 60th Street	
Theodore Judah	395-4790
3919 McKinley Boulevard	
Washington	395-4760
18th Street	
William Land	395-4890
2120 12th Street	
Woodbine	395-4910
2500 52nd Avenue	

COV TSEV KAWM NTAWV OIB K-8

A. M. Winn Waldorf	395-4505
Inspired K-8 School	
3351 Explorer Drive	
Alice Birney Public Waldorf	395-4510
EK-8 School	
6251 13th Street	
Father Keith B. Kenny	395-4570
3525 Martin L. King Jr. Boulevard	
Genevieve Didion	395-4575
6490 Harmon Drive	
John Morse Therapeutic Center	395-4774
1901 60th Avenue	
John Still 2200 John Still Dr (K-5)	395-4625
2250 John Still Drive (6-8)	395-5335
Leonardo da Vinci	395-4635
4701 Joaquin Way	
Martin Luther King Jr.	395-4645
480 Little River Way	
Rosa Parks	395-5327
2250 68th Avenue	

COV TSEV KAWM NTAWV MIDDLE

SCHOOL	
Albert Einstein	395-5310
9325 Mirandy Drive	
California	395-5302
1600 Vallejo Way	
Fern Bacon	395-5340
4140 Cuny Avenue	
Sam Brannan	395-5360
5301 Elmer Way	
Miwork Middle	395-5370
3150 I Street	
Will C. Wood	395-5380
6201 Lemon Hill Avenue	

COV TSEV KAWM NTAWV MUAJ NTAU

OIB KAWM	
Capital City/Independent Study	395-5020
7222 24th Street	
Umoja International Academy	395-5350
5301 N Street	
School of Engineering & Sciences (7-12)	395-5040
Success Academy	395-4990
2221 Matson Dr.	

COV TSEV KAWM NTAWV HIGH

SCHOOL	
American Legion	395-5000
3801 Broadway	
Arthur A. Benjamin Health Professions	395-5010
451 McClatchy Way	
C.K. McClatchy	395-5050
3066 Freeport Boulevard	
Hiram W. Johnson	395-5070
6879 14th Avenue	
John F. Kennedy	395-5090
6715 Gloria Drive	
Luther Burbank	395-5110
3500 Florin Road	
Rosemont	395-5130
9594 Kiefer Boulevard	
Sacramento Accelerated Academy	643-2341
5601 47th Avenue	
West Campus	395-5170
5022 58th Street	

COV TSEV KAWM NTAWV CHARTER

DEPENDIENTES	
Bowling Green	395-5212
Chacon Language & Science	
6807 Franklin Boulevard	
Bowling Green	395-5210
McCoy Academy for Excellence	
4211 Turnbridge Drive	
George Washington Carver	395-5266
School of Arts and Science	
10101 Systems Parkway	
New Joseph Bonnheim	395-5240
Community Charter	
7300 Marin Ave	
Sacramento New Technology	395-5254
1400 Dickson Street	
The Met Sacramento	395-5417
810 V Street	

COV TSEV KAWM NTAWV RAU COV

LAUS	
A. Warren McClaskey	395-5480
5241 J Street	
Charles A. Jones Career and Education Center	
5451 Lemon Hill Avenue	395-5800



KOOG TSEV KAWM NTAWW

**Daim Ntaww Tso Cai Hloov Mus Kawm Rau Lwm Koog Tsev Kawm Ntaww (ITP)
(Cov Qib Kawm TK-12)**

Daim ITP Application Tshiat Daim ITP Renewal Yuav tsum muaj daim ntaww qhia qhabnees (report card/transcript), kev qhuab qhia, thiab daim ntaww qhia tias tuaj kawm ntaww licas nyob rau lub tsev kawm ntaww tas los.

(Ib daig rau ib tug menyuam.)

Menyuam Npe _____ Xyoo Kawm Ntaww Tam Sim No _____ ITP Xyoo Thov Kawm Ntaww _____

Hnub Yug _____ Qhib Kawm Tam Sim No _____ ITP Qhib Thov Kawm Ntaww _____

Niamtxiv/Tus Saibxyuas Raug Cai _____ Tus Emai _____

Xov Tooj Ntawm Tes# _____ Xov Tooj Hauv Tsev# _____ Xov Tooj Tom Haujlwm# _____

Chaw Nyob _____ Lub Nroog _____ Tus Zip _____

Lub Tsev Kawm Ntaww Tag Los _____ Koog Tsev Kawm Ntaww _____

Lub Tsev Kawm Ntaww Ze Tsev _____ Koog Tsev Kawm Ntaww _____

Lub Tsev Kawm Ntaww Thov Mus Kawm* _____ Koog Tsev Kawm Ntaww _____

(*Koog Tsev Kawm Ntaww Uas Cuv Npe Rau Mam Li Txiaiv Txim Seb Yuav Mus Kawm Lub Twg)

Tus thov kev pab yuav tsum sau ib daig ntaww tom nrog rau ntawm cov ntaub ntaww pov thawj qhia seb yog vim licas rau ntawm qhov kev thov hloov no.

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Romero Open Enrollment Request API of (Romero) Lub Tsev Kawm Ntaww Ze Tsev | <input type="checkbox"/> Chaw Zov Menyuum (TK-8) (Tsab Ntaww thiab Ntaww Qhia Chaw Nyob Zov Menyuum) |
| <input type="checkbox"/> Niamtxiv Ua Haujlwm (Daim ntaww qhia chaw nyob ua haujlwm) | <input type="checkbox"/> Cov Kev Kawm Tsis Nyob Hauv Koog Tsev Kawm Ntaww (Tsab Ntaww Pom Zoo) |
| <input type="checkbox"/> Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb (Tsab Ntaww Qhia Tias Vim Licas thiab Tus Kws Kho Mob Tsab Ntaww) | <input type="checkbox"/> Cov Nus Muag Nyob rau Daim ITP Pom Zoo Tam Sim No (Pov Thawj Tias Nus Nuag) |
| <input type="checkbox"/> Kawm Kom Tag Lub Xyoo Kawm Ntaww <input type="checkbox"/> Kawm Kom Tag Ob Lub Xyoo Kawg Rau Lub Tsev Kawm Ntaww Tam Sim No | <input type="checkbox"/> SARB/Probation/CPS Kom Tso Kawm (Cov Ntaub Ntaww Tim Xam) |
| <input type="checkbox"/> Yog Tias Npaj Yuav Tsiv Yuav Tau Mus Ua Daim Ntaww Thov Nyob Rau Hauv 60 Hnub (Cov Ntaww Xauj tsev) | <input type="checkbox"/> Lwm yam (Tsab Ntaww Piav Qhia) |

Tus tub/ntxhais kawm ntaww puas tseem nyob rau kev qhuab qhia lossis yuav raug tsho tawm? Yes No **Tus tub/ntxhais kawm puas yog menyuum tus?** Yes No

<p>Kev Pabcuam Tshwj Xeeb? (khij tag nrho cov uas cuam tshuam) GATE</p> <p><input type="checkbox"/> GATE (Ntaww pov thawj tias muaj npe kawm)</p> <p><input type="checkbox"/> Section 504 Plan (Luam diam 504 Plan)</p> <p><input type="checkbox"/> English Learner (Ntaww pov thawj tias muaj npe kawm)</p>	<p>Kev Kawm Ntaww Tshwj Xeeb? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No Tos Kev Ntsuam Xyuas? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p> <p>Puas Tau Txais Kev Pabcuam Tam Sim No? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No (Yuav Tsum Muab Daim IEP Tshiab Uake Nrog)</p>
--	---

KOOMTES RAU KISLAS – Yog tias tus menyuum koomtes rau ntawm ib yam kislav tswj hwm los ntawm California Interscholastic Foundation (CIF), nws yuav tsis tau koomtes nyob rau ntawm lub tsev kawm ntaww tshiab. Niamtxiv/tus saibxyuas yuav tsum tshuaj xyuas CIF cov cai ua ntej tso mam xa daim ntaww cuv npe mus.

KUV KOS NPE HAUV QAB NO, kuv lees tias txhua yam no yog kuv hais los ntawm qhov kuv paub zoo uas yog thiab muaj tseeb. Kuv to taub ntawm qhov hais tsis lav tias yuav tau kawm rau ntawm lub tsev kawm ntaww thov mus kawm ntawd, tabsis ntawm lub koog tsev kawm ntaww mam xaiv ib lub rau nws kawm. Kuv ua tus tim khawv tias kuv yog tus tseem niamtxiv/tus saibxyuas rau ntawm tus menyuum txoj kev kawm ntaww.

Niamtxiv/Tus Saibxyuas Kos Npe _____ Hnub Tim _____

Daim ntaww no yog thov hloov ntawm lub koog tsev kawm ntaww mus kawm ntaww rau lwm lub koog tsev kawm ntaww uas pom zoo rau daim ntaww tso cai hloov "Interdistrict Transfer Permit (ITP)" yog tswj hwm los ntawm cov nge lus pom zoo (Interdistrict Transfer and Attendance Agreement).

INTERDISTRICT ATTENDANCE PERMIT (GRADES TK-12) FOR SCHOOL YEARS 20____ - 20____ *

(*ITP Term to be completed by enrolling district in consultation with district of residence. ITP Term is not to exceed 5 school years or the date the pupil is expected to transition from one school to another within the enrolling district.)

RESIDENT SCHOOL DISTRICT: <input type="checkbox"/> GRANTED <input type="checkbox"/> DENIED
Reason(s) for denial: _____
Authorized Signature _____ Date _____
Special Education Only:
Authorized Special Education Signature _____ Date _____

REQUESTED / ENROLLING DISTRICT: <input type="checkbox"/> GRANTED <input type="checkbox"/> DENIED
Reason(s) for denial: _____
Authorized Signature _____ Date _____
Special Education Only:
Authorized Special Education Signature _____ Date _____

Sacramento City Unified School District
2023-2024

**Cov Qauv ntawm Kev Coj Cwj Pwm
Niamtxiv thiab Tub/Ntxhais Kawm Ntawv Kev Cog Lus**

THOV NYEEM THIAB KOS NPE

Peb nrog paub tias daim tw receipt ntawm xyoo 2023-2024 Cov Qauv ntawm Kev Coj Cwj Pwm, raws li tau piav rau nplooj 12 thiab tau nyeem thiab saib txhua nqe lus lawm.

Peb nkag siab tias yog peb lub luag haujlwm los coj kom tau raws li cov qauv yam ntxwv no.

Niamtxiv/Tus Saibxyuas (Sau Npe)

Menyuam (Sau Npe)

Niamtxiv/Tus Saibxyuas (Kos Npe)

Menyuam (Kos Npe)

Hnub Tim

Hnub Tim

Tsev Kawm Ntawv Npe



Sacramento City Unified School District 2023-2024
Niamtxiv/Menyuam Lees Tias Tau Txais Phau Ntawv Txhua Xyoo
Txog Niamtxiv thiab Menyuam Txoj Cai

Muab daim ntawv no xa rov mus rau koj tus menyuam lub tsev kawm ntawv.
 Niamtxiv thiab/lossis menyuam muaj feem thov tau ib daim los tuav khaws cia rau lawv.

Medicaid Them Nyiaj Rov Qab rau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Cov Nqi Kho Mob Yuav Tsum Tau Tso Cai Nthuav Tawm Cov Ntaub Ntawv Txoj Tus Kheej (PII) Mus rau California Chav Tuaj Tsev Saibxyaus Kev Noj Qab Haus Huv.

Qhov kev tso cai no yuav tsum tau ua rau hauv paus tsev kawm ntawv kom tau txais cov nyiaj them rov qab los ntawm Medi-Cal rau cov kev pab kho mob muab rau cov tub/ ntxhais kawm. Saib nplooj ntawm thib 2 kom paub ntiv.

Yes No

Tsab Cai Noj Qab Haus Huv Ntawm Tsev Kawm Ntawv Txog Kev Tshaj Tawm Tshuaj Tua Kab Thawm Xyoo

Tsab cai no qhia cov tshuaj uas yuav siv tua kab rau xyoo kawm ntawv no.

Kuv xav kom qhia kuv paub thaum xyoo kawm ntawv 2023-24 seb thaum twg yuav siv cov tshuaj tua kab.

California Healthy Kids Kev Soj Ntsuam Menyuam Kev Noj Qab Haus Huv: Cov Menyuam Kawm Qib 6 Xwb

Khij lub npov no, kuv **TSIS** tso cai rau koog tsev kawm ntawv los muab tej ntaub ntawv hais txog cwj pwm ntawm kuv tus menyuam nyob qib rau xws li kev dhia uasi thiab kev noj zaub-mov; haus dej caw, haus luam yeej, thiab lwm yam kev siv yeeb tshuaj; tsev kawm ntawv kev nyab zeeb; thiab lub zog ntawm tus kheej thiab tej kev ua zoo.

Tso Cai Qhia Tawm Npe thiab Xovtooj rau Cov Koom Haum Sab Nraud thiab Nrog rau Cov Txais Tubrog

Lub homphiaj ntawm tsab ntawv no yog qhia koj paub txog koj txoj cai txwv tsis pub qhia tawm. Thov **tsis txhob** qhia tawm tus menyuam npe thiab xovtooj rau lwm cov tuam txhab:

Txais Ua Tub Rog (cov tub/ntxhais kawm high school xwb) Tsev Kawm Qeb Siab Xov Xwm
 Cov Pab Pawg Niamtxiv (PTA, School Site Council, etc.) Cov Chaw Haujlwm

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Siv Menyuam Cov Duab thiab Tej Ntaub Ntawv Menyuam Ua

Khij lub npov no, Kuv **TSIS** tso cai rau hauv paus tsev kawm ntawv siv kuv tus menyuam li duab lossis nws tej ntaub ntawv ua hauv chav tshwm rau tsev kawm ntawv lub vev xaib lossis tej kev tshaj tawm hauv tsev kawm ntawv.

Kuv lees tias tau txais Phau Ntawv Niamtxiv thiab Menyuam Txoj Cai Ceeb Toom Txhua Xyoo rau 2023-2024 uas yog tseev kom ua raws li Txoj Cai Kev Kawm Ntawv Tshooj 48980. Kuv kos npe lees tias kuv tau txais kev qhia txog cov cai kuv muaj.

Menyuam Kos Npe: _____ Hnub Tim: _____
 Niamtxiv/Tus Saibxyaus Kos Npe: _____ Hnub Tim: _____

THOV XA NPLOOJ NTAWV NO ROV QAB TUAJ RAU KOJ TUS MENYUAM LUB TSEV KAWM NTAWV.

Nyob Zoo Txog SCUSD Cov Tsev Neeg,

Txhawm rau ua raws li txoj cai lij choj hauv xeev uas nyuam qhuav dhau tsis ntev no, [AB 452](#) thiab [SB 906](#), peb tau ceeb toom rau koj txog ntawm California Txoj Cai Hais Txog Kev Khaws Phom Cia Kom Zoo.

Tsab Ntawv Txog Kev Ceev Phom Kom Zoo

Rau: Cov Niamtxiv thiab Cov Saibxyuas ntawm Cov Tub/Ntxhais Kawm Ntawv hauv Koog Tsev Kawm Ntawv Sacramento City Unified School District

Tuaj Ntawm: Sacramento City Unified School District

Lub Ntsiab Lus: Xeev California Tsab Cai Hais Txog Kev Khaws Phom Cia Kom Zoo

Lub homphiaj ntawm tsab ntawv no yog qhia thiab ceeb toom rau cov niamtxiv thiab cov neeg saibxyuas raug cai ntawm txhua tus tub/ntxhais kawm rau hauv **Sacramento City Unified School District** txog lawv lub luag haujlwm rau kev khaws riam phom kom txhob pub txog rau ntawm cov menyuam tes raws li txoj cai hauv xeev California. Muaj ntau qhov xov xwm tshaj tawm txog cov menyuam yaus nqa phom mus rau tom tsev kawm ntawv. Muaj ntau zaus, tus menyuam muab tau rab phom los ntawm nws lub tsev. **Cov xwm txheej no tuaj yeem tiv thaiv tau yooj yim los ntawm kev khaws cov riam phom kom zoo cia thiab kom nyab xeeb, suav nrog rau muab xauv kiag cia thaum tsis siv thiab txhob muab khaws cia nrog cov mos txwv.**

Txhawm rau kom pab txhua tus nkag siab txog lawv lub luag haujlwm raug cai, tsab ntawv no sau tawm xeev California txoj cai lij choj hais txog kev khaws cov riam phom. Thov siv sijhawm qee lub caij nyoog los tshuaj xyuas daim ntawv no thiab tshuaj xyuas koj tus kheej cov kev xyaum ua kom paub tseeb tias koj thiab koj tsev neeg tau ua raws li xeev California txoj cai.

- Muaj kev zam tsis pub dhau, California ua rau ib tus neeg raug txim txhaum cai rau khaws cov phom, thauj lossis thau tawm, hauv txhua qhov chaw uas nyob rau hauv lawv qhov chaw saibxyuas thiab tswj qhov chaw uas tus neeg ntawd paub lossis tsim nyog yuav tsum paub tias tus menyuam muaj feem yuav nkag mus muab tau rab phom yam tsis tau kev tso cai los ntawm tus menyuam niam thiab txiv lossis tus saibxyuas raug cai, thiab tus menyuam muab tau rab phom thiab yog li (1) ua rau tus menyuam tuag lossis raug mob los yog lwm tus neeg; (2) nqa rab phom tawm ntawm qhov chaw lossis mus rau ib qho chaw sab nraud twg, suav nrog rau txhua lub tsev kawm ntawv preschool lossis tsev kawm ntawv qib kindergarten txog qib kaum ob, lossis rau ib lub koom txoos txhawb nqa tsev kawm ntawv, kev ua si, lossis kev ua yeeb yam; **lossis** (3) tsis raug cai muab riam phom rau lwm tus.^[1]
 - **Nco Ntsoov:** Lub txim txhaum cai yuav ntau dua yog tias ib tug neeg tuag lossis lub cev raug mob loj heev vim yog tus menyuam muab tau rab phom.
- Muaj kev zam tsis pub dhau, California kuj ua rau yog ib qho kev txhaum cai rau tus neeg tsis muaj kev khaws cia zoo lossis tso cov phom ua dog ua dig, thauj lossis thau tawm, ntawm lawv thaj chaw hauv qhov chaw uas tus neeg paub lossis tsim nyog yuav tsum paub tias tus menyuam muaj feem yuav nkag mus muab tau yam tsis tau kev tso cai los ntawm tus menyuam niam thiab txiv lossis tus saibxyuas raug cai, tshwj tsis yog

tias yuav tsum tau nqis tes ua kiag uas ceev cov riam phom kom tsis txhob muab tau los ntawm tus menyuam, tab txawm tias ib tug menyuam yaus **yeej tsis nkag mus** muab rab phom.^[2]

- Ntxiv rau qhov kev raug nplua thiab raug kaw, txij li Lub Ib Hlis tim 1, 2020, ib tug tswv phom yuav raug txim txhaum cai raws li xeev California cov cai yuav raug txwv tsis pub siv, tswj, muaj, txais, lossis yuav phom rau 10 lub xyoo.^[3]
- Thaum kawg, ib tug niamtxiv lossis tus saibxyuas kuj tuaj yeem raug txim txhaum cai rau kev puas tsuaj uas tshwm sim los ntawm kev tso riam phom los ntawm tus neeg ntawd tus menyuam lossis ib tug neeg.^[4]

Nco Ntsoov: Koj lub county lossis lub nroog tej zaum yuav muaj kev txwv ntxiv txog kev khaws phom cia kom zoo.

Ua tsaug uas koj pab saib peb cov menyuam thiab cov tsev kawm ntawv muaj kev nyab xeeb. Nco ntsoov tias txoj hauv kev uas yooj yim tshaj plaws thiab nyab xeeb tshaj plaws kom ua raws li txoj cai yog khaws cov phom rau hauv ib lub thawv muab xauv tseg lossis muaj lub nruas phoo xauv cov phom cia kom qhib tsis tau.

^[1] Saib California Penal Code sections 25100 kom txog 25125 thiab 25200 kom txog 25220.

^[2] *Saib* California Penal Code section 25100(c).

^[3] *Saib* California Civil Code Section 29805.

^[4] *Saib* California Civil Code Section 1714.3.